

## IL PICCOLO

Abbinamento facoliativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Natura in tavola» € 8,90-

GIORNALE DI TRIESTE

FONDATO NEL 1881

TEL, 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL, 0481 790201

ROMA Aria di resa dei

conti finale nel Pdl. L'ala forzista dà l'assalto ai fi-

niani. Nel mirino c'è in

particolare il deputato Fabio Granata, ex An,

reo aver tenuto posizioni

non in linea con Berlu-

sconi. «Deve andarsene oppure va processato dai

probiviri», afferma Mau-

rizio Lupi, fedelissimo del premier. La replica:

«Bene, ma insieme a me

processate Cosentino e Verdini». E sulla vicenda

P3 interviene il Pd, chie-

dendo l'istituzione di

una commissione parla-

Franceschini (Pd):

«Più corrotti che

in Tangentopoli»

TRIESTE L'autocandi-

datura di Vendola alla gui-

da dell'opposizione? «Au-

tolesionista». Il movimen-

to Verso Nord? «Sbaglia-

no». Dario Franceschini

stronca le novità nel Pd.

Poi commenta: «Nel Pae-

se corruzione peggio che

ai tempi di Tangentopoli».

Ballico a pagina 3

mentare d'inchiesta.

Lecis a pagina 2 e 3

L'INTERVISTA

"EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA Gratuto in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo » Il Piccolir Slovenia € 0,63, Crossia (O 6).

ANNO 129 - NUMERO 174 DOMENICA 25 LUGLIO 2010 € 1,00

MMAICO TRIESTE

M MAICO GORIZIA

Via Carducci, 45 Tel. 040/772807

Via Gen. Cascino, 5/a Tel. 0481/539686

M MAICO MONFALCONE

Via Nino Bixio, 3 Tel. 0481/414262

TENSIONE ALLE STELLE NEL PARTITO DEL PREMIER. IL PD: COMMISSIONE D'INCHIESTA SULLA P3

## Pdl dilaniato, sotto processo i "finiani"

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

L'ala forzista vuole la testa del deputato Granata. La replica: «Pensate a Cosentino e Verdini»

IL GOVERNO IN STALLO

### CAOS A ROMA RIFORME ADDIO

di FRANCESCO JORI

Ta che brutta Italia. Oltre vent'anni fa, l'allora presidente della Repubblica Francesco Cossiga spiegò ai cittadini che quattro regioni erano fuori dal controllo dello Stato. Oggi lo sono più che mai. E intanto l'attuale presidente Giorgio Napolitano denuncia la presenza di «squallide consorterie» e del dilagare di «fenomeni di corruzione e trame inquinanti». Cricche di vario genere e natura fanno affari illeciti con la complicità, spesso con il concorso, di pezzi di istituzioni e di uomini di partito. Tutto diventa commestibile per chi si sta mangiando il Paese, grazie anche al fatto che chi dovrebbe dettare le regole lo fa a uso e consumo non dell'interesse collettivo, ma degli interessi particolari. Un mese fa, l'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici ha segnalato, come effetto delle norme introdotte dal governo a fine 2008, l'incredibile aumento del 362%, nel giro di appena un anno, delle trattative private per le piccole opere di importo inferiore ai 500mila euro; una greppia per molti, alla faccia della trasparenza e della concorrenza leale.

In questo marasma, il solenne impegno enunciato per la riforma del-le istituzioni nell'aprile scorso, a ridosso delle elezioni regionali (con tanto di ascesa di Calderoli al Colle con la bozza di nuova Costituzione), è rimasto lettera morta, come lo è dal 1979 quando cominció a provarci Craxi per primo. In Parlamento convivono una maggioranza schiacciante e un'opposizione impotente, ciascuna delle quali litiga e si accapiglia al proprio interno, offrendo comunque un indecoroso spettacolo. I due partiti maggiori, Pdl e Pd, sono pesantemente condizionati dai rispettivi alleati minori, Lega e Idv. Al governo che due anni fa, vinte le elezioni, aveva promesso meno tasse, risponde l'Istat chiarendo che la pressione fiscale è aumentata, per giunta a fronte di servizi pubblici sempre più scadenti. E stata varata una manovra finanziaria che ha visto e vede pezzi di Stato (governo e autonomie locali) contrapporsi al di là del colore politico; i tecnici del Parlamento, non i politici, intanto ci anticipano che in autunno ce ne vorrà un'altra. Il Palazzo ha perso almeno un anno a occuparsi dei problemi personali del presidente del Consiglio, a partire dalle intercettazioni, mentre ben altre questioni gravano sugli italiani.

Segue a pagina 2

PORTOFINO



#### Due sub annegano dentro una grotta

Padre e figlio incastrati a 5 metri di profondità

APAGINA4

211=11

#### Teme il licenziamento uccide il principale

Caso analogo a quello del sacilese a Lucca

APAGINA4

GENOVA

#### Cade dalla passerella che si stacca dalla nave

Msc Splendida, volo fatale per una turista spagnola

APAGINA4

TRAGEDIA A DUISBURG, IN GERMANIA



Duisburg: a terra i corpi dei giovani travolti dalla folla impazzita

### Panico alla Love Parade, strage nella calca

In 15 muoiono schiacciati, 100 feriti. Ma il festival non si ferma

**DUISBURG** Quindici persone sono morte e almeno cento sono rimaste ferite nel corso della Love Parade, raduno di musica techno che si svolge ogni anno a Duisburg, in Germania, e che attira circa un mi-

lione e mezzo di persone. La tragedia si è verificata in un tunnel: la folla è stata colta dal panico, molti sono rimasti schiacciati. Il festival non si è fermato.

A pagina 5.

**EMIGRATI** 

## Tutti soli Kosovo davanti all'esilio

di PREDRAG MATVEJEVIC

no straniero, tal-

volta, percepisce il significato di alcune parole nella lin-gua di un altro Paese meglio di chi le parla nella lingua madre. In questi ultimi tempi mi ha colpito, leggendo vari testi sui profughi in lingua italiana, il fatto di aver trovato una grande profusione di termi-ni, quasi ci fosse l'im-possibilità di esprimere ciò che realmente accade. Ho raccolto una decina di parole che hanno significati vicini, talvolta sinonimi: profurifugiati, fuggiaschi, sfollati, deportati, esiliati, migranti, emigrati, immigrati, espulsi, esuli, esodati (in Istria dopo la seconda guerra mondiale), respinti, espatriati, fuorusciti. E potrei aggiungerne altre: clandestini o regolari, con permesso di soggiorno o senza.

Come è possibile passare dalla clandestinità alla legalità? Si tratta di una confusione dovuta all'incapacità di definire un fenomeno che abbiamo dinanzi agli occhi? Oppure si tratta di una sovrabbondanza di termini? Non saprei cosa rispondere.

A pagina 24

BALCANI

pericolo contagio di GIGI RIVA

Tna sentenza al-l'Aja rischia di provocare un terremoto in diversi luoghi della terra. Perché, nel mondo globalizzato, non è solo l'economia a essere interconnessa, ma anche la politica e il suo prolungamento con altri mezzi: la guerra.

pronunciamento, giovedì scorso, della Corte di giustizia del-l'Onu sulla "legalità" proclamazione d'indipendenza del Kosovo, apre la strada a rivendicazioni analoghe, soprattutto nei sempre turbolenti e mai completamente sedati Balcani. Il leader dei serbi di Bosnia Milorad Dodik si è già affrettato a ventilare la secessione della "entità" da Sarajevo per poi, magari, riunirsi ai fratelli separati oltre la Drina (una Piccola-Grande bia?). E ha aggiunto: «Da molto tempo non ci piace più far parte della Bosnia-Erzegovina». Succedesse, l'esempio potrebbe stimolare il desiderio dei croati di Erzegovina (culla di Ante Pavelic e del nazionalismo più estremo) di ricongiungersi con Zaga-

A pagina 5

Musica

Domani in Diga lo spettacolo dell'artista bosniaco

### Goran Bregovic sbarca a Grado «Un concerto senza immagini»

debutto

di SARA DEL SAL

GRADO In passato è già stato a Grado, ma mai sul palco, per esibirsi. Sara quindi un



quello di domani sera alla Diga Nazario Sauro per Goran Bregovic (nelsarà affian-

cato dalla Wedding and Funerals Orchestra in un concerto che si annuncia memo-

rabile. «Suonerò - dice - dei pezzi di entrambe le parti del mio album Alkohol - Sljivovica che è appena uscito e Champagne la cui uscita è prevista per il prossimo anno. Presentero anche alcune parti della mia liturgia profana My Heart has become Tolerant e parti della mia opera Karmen con lieto fine così come lascerò spazio ad alcuni brani della mia vecchia musica scritta per i film».

A pagina 27

REGIONE, CONFRONTO IN AULA SE L'UFFICIO DI PRESIDENZA NON È UNANIME

## Referendum anti-vitalizi, deciderà il Consiglio

Antonaz rompe il fronte: «Favorevole alla consultazione». E spiazza la "casta"

MENIA SIBILLINO: «AVEVO POSTO IL PROBLEMA UN ANNO FA»

### Bandelli, l'indagine "tocca" la Bavisela

TRIESTE Franco Bandelli domani sara Palazzo di giustizia. E li chiederà udienza a Giorgio Milillo, il sostituto procuratore della Repubblica che indaga sul suo conto per abuso d'ufficio, più falso ideologico, nell'ambito dell'inchiesta sulla coorganizzazione della festa inaugurale ai Topolini, nel 2008. Emerge

inoltre un comune denominatore tra l'inchiesta suile presunte irregolarità della festa a Barcola e l'indagine sui contributi alla Bavisela. Intanto il sottosegretario Roberto Menia commenta: «Bandelli? Avevo posto il problema un anno fa».

 Rauber e Unterweger a pagina 14



Roberto Menia

TRIESTE L'Ufficio di presidenza del Consiglio regionale si deve riunire entro le ferie per decidere se stoppare o no i referendum anti-vitalizi concessi agli ex consiglieri. Il comunista Roberto Antonaz, che dell'Ufficio è membro, dichiara fin d'ora il suo voto: «Sono favorevole al referendum». E se non ci sarà unanimità, lo scomodo confronto sulle prerogati-ve della "casta" diverrà pubblico nell'aula del Consiglio regionale.

KARABIN

L 2252

A pagina 10

## Esuli divisi su tutto, anche sui compromessi

L'incontro a Trieste dei tre Presidenti riporta a galla le divergenze. Ecco il "chi sta con chi"

Trieste - tel 040.635333 GORIZIA - tel 0481.545034 Monfalcone tel 0481.41417  Destinazione Usta Giorni Lago di Costanza e cascate dei Reno 1 ago 4 € 460  Roma 1 ago 5 € 560  Cracovia, la Polonia e Auschwitz 1 ago 5 € 590  Castelli della Loira 1 ago 6 € 780  Arena di Verona - Il Trovatore 1 ago 6 € 780  Caghi di Plitvice 7 ago 1 € 60  Laghi di Plitvice 7 ago 2 € 230  Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord 7 ago 8 € 1.180  Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux 8 ago 5 € 580  Praga e i Castelli della Boemia 8 ago 5 € 560  Provenza e Camargue 8 ago 5 € 620  Roma e i Musei Vaticani 8 ago 5 € 620  Vienna e castello di Schönbrunn 13 ago 3 € 330  St. Moritz, treno del Bermina e Lago di Como 3 sett 3 € 390  Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar 21 sett 6 € 680  Sicilia 25 sett 8 € 1.060  Partenze DA TS E REDIPUGLIA +€ 15	tel 0432.90007 www.abacoviaggi.i		X		LA.	
Lago di Costanza e cascate dei Reno 1 ago 4 € 460 Roma 1 ago 4 € 520 Budapest e il Lago Balaton 1 ago 5 € 560 Cracovia, la Polonia e Auschwitz 1 ago 6 € 780 Arena di Verona - Il Trovatore 1 ago 6 € 780 Laghi di Plitvice 7 ago 2 € 230 Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord 7 ago 8 € 1.180 Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux 8 ago 4 € 540 Alsazia, da Strasburgo a Colmar 8 ago 5 € 580 Praga e i Castelli della Boemia 8 ago 5 € 560 Provenza e Camargue 8 ago 5 € 620 Roma e i Musei Vaticani 8 ago 5 € 620 Roma e i Musei Vaticani 8 ago 3 € 350 Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso" 13 ago 3 € 330 St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como 3 sett 3 € 390 Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar 21 sett 6 € 680 Sicilia 25 sett 8 € 1.060 Parigi e Versailles 5 ott 6 € 780	Linea Gialla	K'un~Lun Viaggi	1	TC X	JII (	VIAGI
Lago di Costanza e cascate dei Reno 1 ago 4 € 520  Budapest e il Lago Balaton 1 ago 5 € 560  Cracovia, la Polonia e Auschwitz 1 ago 5 € 590  Castelli della Loira 1 ago 6 € 780  Arena di Verona - Il Trovatore 7 ago 1 € 60  Laghi di Plitvice 7 ago 2 € 230  Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord 7 ago 8 € 1.180  Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux 8 ago 4 € 540  Alsazia, da Strasburgo a Colmar 8 ago 5 € 580  Praga e i Castelli della Boemia 8 ago 5 € 560  Provenza e Camargue 8 ago 5 € 620  Roma e i Musei Vaticani 8 ago 5 € 620  Vienna e castello di Schönbrunn 13 ago 3 € 350  Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso" 13 ago 3 € 330  St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como 3 sett 3 € 390  Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar 21 sett 6 € 680  Sicilia 25 sett 8 € 1.060  Parigi e Versailles 5 ott 6 € 780	Trieste - tel 040.635333	GORIZIA - tel 0481.545034	N	lonfalco	one tei	0481,414179
Lago di Costanza e cascate dei Reno 1 ago 4 € 520  Budapest e il Lago Balaton 1 ago 5 € 560  Cracovia, la Polonia e Auschwitz 1 ago 5 € 590  Castelli della Loira 1 ago 6 € 780  Arena di Verona - Il Trovatore 7 ago 1 € 60  Laghi di Plitvice 7 ago 2 € 230  Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord 7 ago 8 € 1.180  Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux 8 ago 4 € 540  Alsazia, da Strasburgo a Colmar 8 ago 5 € 580  Praga e i Castelli della Boemia 8 ago 5 € 560  Provenza e Camargue 8 ago 5 € 620  Roma e i Musei Vaticani 8 ago 5 € 620  Vienna e castello di Schönbrunn 13 ago 3 € 350  Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso" 13 ago 3 € 330  St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como 3 sett 3 € 390  Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar 21 sett 6 € 680  Sicilia 25 sett 8 € 1.060  Parigi e Versailles 5 ott 6 € 780	Destinazione		lat	ā	Giom	-
Roma  Budapest e il Lago Balaton  Cracovia, la Polonia e Auschwitz  Castelli della Loira  Arena di Verona - Il Trovatore  Caghi di Plitvice  Cagh		ate del Reno	1			
Cracovia, la Polonia e Auschwitz Castelli della Loira Arena di Verona - Il Trovatore Laghi di Plitvice Clanda in barca e bicicletta - rotta Nord Color ago 2 € 230 Color ago 2 € 230 Color ago 3 € 1.180 Color ago 4 € 540 Color ago 4 € 540 Color ago 5 € 580 Color ago 6 € 780 Color ago 7 ago 7 ago 8 € 1.180 Color ago 8 € 1.180 Color ago 8 € 1.180 Color ago 9 € 540 Color ago 9 6 € 580 Color ago 9 7 € 580 Co	Roma		1	-	4	€ 520
Castelli della Loira Arena di Verona - Il Trovatore Laghi di Plitvice Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux Alsazia, da Strasburgo a Colmar Praga e i Castelli della Boemia Brovenza e Camargue Roma e i Musei Vaticani Vienna e castello di Schönbrunn Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso" St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como Sicilia Parigi e Versailles  1 ago 6 € 780 7 ago 1 € 60 7 ago 8 € 1.180 8 ago 5 € 540 8 ago 5 € 560 9 € 580 8 ago 5 € 620 8 ago 6 € 620			1	ago		€ 560
Arena di Verona - Il Trovatore 7 ago 1 € 60 Laghi di Plitvice 7 ago 2 € 230 Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord 7 ago 8 € 1.180 Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux 8 ago 4 € 540 Alsazia, da Strasburgo a Colmar 8 ago 5 € 580 Praga e i Castelli della Boemia 8 ago 5 € 560 Provenza e Camargue 8 ago 5 € 620 Roma e i Musei Vaticani 8 ago 5 € 620 Vienna e castello di Schönbrunn 13 ago 3 € 350 Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso" 13 ago 3 € 330 St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como 3 sett 3 € 390 Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar 21 sett 6 € 680 Sicilia 25 sett 8 € 1.060 Parigi e Versailles 5 ott 6 € 780		uschwitz Counted	1	ago		€ 590
Laghi di Plitvice7 ago2 € 230Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord7 ago8 € 1.180Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux8 ago4 € 540Alsazia, da Strasburgo a Colmar8 ago5 € 580Praga e i Castelli della Boemia8 ago5 € 560Provenza e Camargue8 ago5 € 620Roma e i Musei Vaticani8 ago5 € 620Vienna e castello di Schönbrunn13 ago3 € 350Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso"13 ago3 € 330St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como3 sett3 € 390Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar21 sett6 € 680Sicilia25 sett8 € 1.060Parigi e Versailles5 ott6 € 780		Elino. A	1	ago	6	
Olanda in barca e bicicletta - rotta Nord7 ago8 € 1.180Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux8 ago4 € 540Alsazia, da Strasburgo a Colmar8 ago5 € 580Praga e i Castelli della Boemia8 ago5 € 560Provenza e Camargue8 ago5 € 620Roma e i Musei Vaticani8 ago5 € 620Vienna e castello di Schönbrunn13 ago3 € 350Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso"13 ago3 € 330St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como3 sett3 € 390Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar21 sett6 € 680Sicilia25 sett8 € 1.060Parigi e Versailles5 ott6 € 780		vatore	7	ago		
Svizzera: Ginevra, Berna e Montreux8 ago4 € 540Alsazia, da Strasburgo a Colmar8 ago5 € 580Praga e i Castelli della Boemia8 ago5 € 560Provenza e Camargue8 ago5 € 620Roma e i Musei Vaticani8 ago5 € 620Vienna e castello di Schönbrunn13 ago3 € 350Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso"13 ago3 € 330St. Moritz, treno del Bermina e Lago di Como3 sett3 € 390Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar21 sett6 € 680Sicilia25 sett8 € 1.060Parigi e Versailles5 ott6 € 780			7	ago	2	A 41-15-16
Praga e i Castelli della Boemia8 ago5 € 560Provenza e Camargue8 ago5 € 620Roma e i Musei Vaticani8 ago5 € 620Vienna e castello di Schönbrunn13 ago3 € 350Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso"13 ago3 € 330St. Moritz, treno del Bermina e Lago di Como3 sett3 € 390Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar21 sett6 € 680Sicilia25 sett8 € 1.060Parigi e Versailles5 ott6 € 780			7	100	8	€ 1.180
Praga e i Castelli della Boemia8 ago5 € 560Provenza e Camargue8 ago5 € 620Roma e i Musei Vaticani8 ago5 € 620Vienna e castello di Schönbrunn13 ago3 € 350Val d'Aosta e Parco "Gran Paradiso"13 ago3 € 330St. Moritz, treno del Bermina e Lago di Como3 sett3 € 390Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar21 sett6 € 680Sicilia25 sett8 € 1.060Parigi e Versailles5 ott6 € 780			_	100	4	€ 540
St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como       3 sett.       3 € 390         Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar       21 sett.       6 € 680         Sicilia       25 sett.       8 € 1.060         Parigi e Versailles       5 ott.       6 € 780					5	€ 580
St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como       3 sett.       3 € 390         Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar       21 sett.       6 € 680         Sicilia       25 sett.       8 € 1.060         Parigi e Versailles       5 ott.       6 € 780		Boemia		in.	5	€ 560
St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como       3 sett       3 € 390         Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar       21 sett       6 € 680         Sicilia       25 sett       8 € 1.060         Parigi e Versailles       5 ott       6 € 780			_	1.00	5	€ 620
St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como       3 sett       3 € 390         Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar       21 sett       6 € 680         Sicilia       25 sett       8 € 1.060         Parigi e Versailles       5 ott       6 € 780					5	€ 620
St. Moritz, treno del Bernina e Lago di Como       3 sett       3 € 390         Dubrovnik, Spalato, Zara e Mostar       21 sett       6 € 680         Sicilia       25 sett       8 € 1.060         Parigi e Versailles       5 ott       6 € 780		THE PROPERTY OF THE PROPERTY O		100	3	€ 350
Dubrovník, Spalato, Zara e Mostar21 sett6€ 680Sicilia25 sett8€ 1.060Parigi e Versailles5 ott6€ 780				-	3	
Sicilia 25 sett 8 € 1.060 Parigi e Versailles 5 ott 6 € 780			_			
Parigi e Versailles 5 ott 6 € 780			_			
The state of the s			-			
		081A P.4F	7	OLL	0	€ /00

Palmanova Punto.lt

TRIESTE Esuli, il giorno dopo. Quelli del compromesso e quelli duri e puri. Quelli «go-vernativi», quelli meno. La tensione fra le varie anime, non per niente nate per polemiche



Un raduno di esuli

scissioni, si è acutizzata, anche se pare oppor-

tuno parlarne piano. sosta ai problematici monumenti, è cambiato, sparigliando pensieno: «Il problema vero non è l'esodo». Perché «sono le foibe» come ha detto senza sosta Roberto Menia. Dall'altra

Cervignano

Lo scenario, dopo l'incontro dei presidenti italiano, sloveno e croato a Trieste, e dopo la ri e azioni. Ci sono rappresentanti ufficiali dei profughi che dico-

parte risposta dura: «Per qualcuno "più la pende e più la rende". Ma qualcuno media. «Per andare avanti dobbiamo trovare finalmente un compromesso».

Ziani a pagina 13

- ► Platino
- ► Palladio Argento ▶ Medaglie Diamanti
- Disimpegno polizze Oro dentario ▶ Orologi Monete ROLEX . Cartier . IWC TERLINE . MARENGHI HAUGEARAND + PESOS JACOUR STREET, STREET,

Qualsiasi aggetta in ora a argenta anche rotto ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO VIA TIMEUS, B - LAAGO PESTALOZZI, 3

VIR SALRTR, 8 - VIR ROMR, 11. VIALE VERDI, 60 - LIDINE VIA POSCOLLE, 41 **2 338 3404870** 



CORONE BUSTRIA + URE

IL PICCOLO è su Facebook **DIVENTA FAN DEL TUO GIORNALE** www.ilpiccolo.it

PRIES PHUPPE . OWEGA . ISAMPED

#### II caso

Papa contrario, mamma a favore. Vince lei

### Figli italiani alla scuola slovena Il giudice: «Un arricchimento»

di CLAUDIO ERNÈ

TRIESTE «Non voglio che i miei due figli frequentino una scuola con lingua di insegnamento slovena. Sono italiani e devono studiare con insegnanti di lingua italia-

na». Questa la richiesta presentata al Tribunale da un papà triestino - graduato dell'Esercito - che si è separa-to dalla moglie, italiana di lingua slovena, e che non condivide la scelta dell'ex coniuge di aver iscritto i due figli a una scuola della minoranza. L'istanza è stata però respinta: "E

un'indubbia occasione di arricchimento per i bambini» (nella foto, cartelli bilingui).

A pagina 16

L'attacco parte da Valducci. Sotto accusa il «controcanto continuo» di alcuni esponenti che logora la fiducia degli elettori

## Pdl, «Granata fuori o a giudizio dei probiviri»

Affondo di Lupi e il finiano replica: «Insieme a me però ci siano Cosentino e Verdini»

di VINDICE LECIS

ROMA La questione mora-le scuote il Pdl mentre riparte l'offensiva contro i finiani. «Granata lasci il Pdl o si sottoponga al giudizio dei probiviri» attacca il vicepresidente della Camera Mario Lupi. Granata replica: «Felice di andarci ma insieme a Cosentino e Verdini».

Cresce d'intensità l'escalation contro la corrente legata al presidente della Camera e su Fabio Granata, ex An vicepresidente della commissione Antimafia, leri si è concentrato un fuoco di fila. In mattinata comincia il ministro degli Esteri Franco Frattini: «Non possiamo accettare chi adombra semplicemen-te il pericolo che ci siano collusioni con ambienti criminali. E molto triste che lo faccia Fabio Granata».

Poche ore dopo è Mario Valducci, berlusconiano di stretta osservanza, a chiedere agli organi di disciplina interna provvedimenti contro i miani: «Il continuo controcanto di questi esponenti sta logorando non l'azione del governo ma la fiducia del nostro elettorato che non ne comprende le origini e le finalità». Infine è Maurizio Lupi a trarre le conclusioni, ricordando ciò che lo statuto prevede: «Coloro che hanno parole durissime e strumentali o vanno via dal partito oppure nel partito c'è un luogo che è quello dei probiviri» dove deve essere giudica-

Granata risponde a tutti. A Frattini chiede di riservare "il suo sdegno per vicende molto più concrete e squallide che riguardano alcuni esponenti del partito». A Lupi di conoscere «le frasi tanto incriminate da me pronunciate che dovrebbero passare al loro vaglio». Nessun problema ad andare dai probiviri che, però, «si dovrebbero interessare anche di quei dirigenti accusati di comportamenti gravi e non compatibili con la politica di un grande partito nazionale e conservatore che dovrebbe preoccu-



Il vicepresidente della Camera Maurizio Lupi



Il finiano Fabio Granata



parsi del bene comune, anziche di azioni lobbistiche, affari o di rapporti con ambienti oscuri». La conclusione di Granata getta la palla nel campo avverso: «Sarei felice di andare dai probiviri, insomma, insieme a Nicola Cosentino e a Denis Verdinientrambi coinvolti in inchieste giudiziarie, tra cui quella sulla cosiddetta loggia P3.

Un appello ai "Torquemada interni" affinchè «si diano una calmata» arriva dal deputato finiano Carmelo Briguglio che solidarizza con il suo collega di corrente: «I probiviri (ci sono?) Prima di un improbabile processo a Granata dovrebbero allestire un maxi processo a quei pezzi di classe dirigente screditata» del partito protagoni-

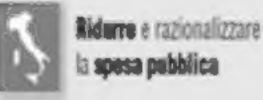
«di grave malcostume» che sta facendo crollare «consensi e fiducia al governo come dicono tutti i sondaggisti». E Italo Bocchino, braccio destro di Fini chiede di avviare azioni disciplinari contro Verdini e Cosentino.

La resa dei conti è stata invocata ieri dal quotidiano della famiglia Berlusconi. Il Giornale diretto da Feltri ieri sotto il titolo «ma perché stanno nel Pdl?» Riportava quelle definite «sparate» di Italo Bocchino e «bombe» di Fabio Granata. Proprio una frase di quest'ultimo avrebbe scatenato le ire di Frattini e Lupi. Il 19 luglio, nel giorno della commemorazione del giudice Paolo Borsellino aveva detto che «ci sono pezzi dello Stato, del governo e della politica che fanno di tutto per ostacolare le indagini sulla strage di via D'Amelio e creare condizioni di delegittimazione della magistratura». Cinque giorni prima aveva constatato che per i vertici del Pdl «la questione morale non esiste, il problema siamo noi. Espelleteci tutti».

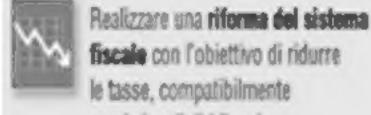
O RIPRODUZIONE RUSERVATA

#### II programma

GLI OBIETTIVI DEL POPOLO DELLA LIBERTÀ PER I PROSSIMI TRE ANNI IL GOVERNO



spesa pubblica



fiscale con l'obiettivo di ridurre le tasse, compatibilmente con i vincoli di bilancio





Proseguire nella riforma e nella digitalizzazione della Pubblica amministrazione



Realizzare un Piano per il Sud



Ammodernare e potenziare il sistema delle **grandi infrastrutturo** 



Realizzare una riforma organica del sistema giudiziario



ivi compresa la modifica dei regolamenti parlamentari LIBERTA

Realizzare le riforme istituzionali



BERLUSCOM Proseguire nella lotta alla criminalità organizzata

ANSA-CENTINETRI

rebbero la leadership ca-

rismatica» del premier,

perché gli elettori lo han-

no votato e perché «180%

del partito sta con Berlu-

La petizione di Aleman-

no raccoglie le firme di

Giorgia Meloni, Maurizio

Gasparri, Maurizio Lupi,

Mauro Cutrufo e Andrea

SUL SITO NESSUN ELENCO UFFICIALE

## Organismo eletto ma mai insediato e «non c'è un finiano»

ROMA «Berlusconi ha detto di voler rompere definitivamente con Fini e non credo che stavolta tornerà indietro. Ma non ha ancora deciso modi e tornerà indietro. Ma non ha ancora deciso modi e tempi della resa dei conti». La frase, riferita da un dirigente del partito - che ovviamente chiede di restare anonimo - può aiutare a capire perché i toni fra berlusconiani e finiani siano tornati pericolosamente a salire. Anche perché, a rivelare l'orientamento del premier non è uno dei "falchi" del Pdl, ma piuttosto una "colomba". In pochi credono che alla fine Granata finisca davvero sul banco del collegio dei probiviri, anche se a settembre - confida un altro dirigente del partito - si procederà alla nomina del presidente e del segretario, visto che l'organismo sanzionatorio è stato tario, visto che l'organismo sanzionatorio è stato eletto, ma finora non si è mai insediato.

A prescindere da come andrà a finire, però, è chiaro come il doppio affondo Lupi-Valducci rappresenti un segnaie politico molto chiaro. I berlusconiani hanno deciso di reagire, e con durezza, il colpo decisivo al gene-

Mario Valducci

alle dichiarazioni dei finiani. L'impressione è che si voglia procedere per gradi: colpendo i coonnelli in attesa di decidere se e come sferrare rale. E il «polemista» Granata (come lo ha definito Fabrizio Cicchitto) è il primo ad essere finito nel mirino. L'intenzione è di metterlo alle corde, come avvenne con Italo Bocchino, degradato da vicario del Pdl a semplice vicecapogrup-po del Pdl alla Camera.

E anche allora, ricorda qualcuno, fu Lupi a dire (nel corso di un durissimo confronto televisivo che fece infuriare Berlusconi) che il finiano si sarebbe dovuto dimettere. E così è stato.

Nessun elenco ufficiale, dunque, nemmeno nel sito del partito: l'unica traccia dell'elenco dei nove probiviri del Pdl è contenuta nel verbale dei congresso fondativo tenutosi nel lontano marzo del 2009, che appunto votò i membri del collegio. L'organo "giudiziario" del partito di Silvio Berlusconi e Gianfranco Fini appare un oggetto miste-rioso. Pochi, anzi pochissimi dentro il partito sanno chi sono i nove componenti del collegio chiamato in causa dai berlusconiani contro il finiano Fabio Granata.

Così, per reperire l'elenco, complice la chiusura degli uffici nel fine settimana, si deve ricorrere alla memoria dei pochi esponenti del partito che si sono interessati della materia. Il problema è che, come rivela un dirigente di via dell'Umiltà, il collegio dei probiviri non si è mai insediato, visto che finora nessuno è mai stato deferito. Tanto che - aggiunge la stessa fonte che, «vista la delicatezza dell'argomento», chiede di restare anonima il presidente e il segretario non sono stati mai nominati.

Incrociando le informazioni si può arrivare ad un elenco che, tuttavia, potrebbe contenere delle imprecisioni. Sembra certa la presenza nel collegio del professor Vittorio Mathieu, così come dei parlamentari Guido Possa (senatore e amico stori-co del Cavaliere), di Giuliano Urbani, di Francesco Paolo Sisto (deputato e membro della commissione Giustizia della Camera), di Maria Teresa Armosino (parlamentare ed ex di Fi). Degli altri quattro si conoscono solo i nomi: Francesco Tofoni, Luigi Cella, Sergio Gallo (indicato come ex capo gabinetto di Gianni Alemanno) e tal Marsilio Casale (quest'ultimo nome tra l'altro è dubbio). Difficile verificare l'appartenenza dei nove probiviri a questa o quella fazione interna al Pdl. An-che se un dirigente del partito decisamente fedele al Cavaliere ostenta sicurezza: «Abbiamo controllato, non c'è nessun finiano...».

### BOCCHINO

### «Archiviare lo schema dei tre coordinatori»

ROMA La fase di transizione è passata. A più di un anno dal congresso che ha dato vita al Popolo della libertà, è l'ora dei congressi locali, di avviare quel processo democratico che «permetta al partito di strutturarsi in senso meritocratico, dal basso, attorno alla leadership carismatica di Silvio Berlusconi». Il sindaco di Roma, Gianni Alemanno, introduce con forza nel dibattito interno al Pdl il tema dei congressi. Lancia la proposta di tenere le assise per eleggere i dirigenti comunali e provinciali del partito entro il marzo 2011. E raccoglie adesioni ai vertici del Pdl, con una riserva esplicita da parte del ministro degli Esteri, Franco Frattini, che dice sì solo a patto che si tratti esclusivamente di assemblee programmatiche.

Mentre forti dissidi emergono quando si allarga il dibattito al tema di un congresso nazionale, che non è nella proposta di Alemanno: i finiani lo chiedono a gran voce, i berlusconiani lo escludono.

Nella seconda giornata di lavori a Orvieto della fondazione presieduta da Alemanno, Nuova Italia, si parla di Popolo della libertà. E il sindaco di Roma mette subito sul piatto la sua idea. Bisogna «rigenerare dal basso il Pdl ed evitare che tutto si riduca ad un conflitto di vertice», facendo «emergere una classe dirigente totalmente nuo-

## Alemanno: avanti con i congressi locali

I LAVORI DELLA FONDAZIONE DEL SINDACO DI ROMA

## Via libera alla petizione purché sia escluso il metodo delle primarie



IL PICCOLO

Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile)

LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

Editoriale FVG Società per azioni

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondar-

dini (Vicepresidente), Marco Moroni (Amministratore Delegato), Alexandro Alacevi-

ch, Giovanni Azzano Cantarutti, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta

Melzi Carlgnari, Roberto Moro, Giannola Nonino, Gianfranco Pavari, Andrea Pittini,

Quotidiani Locali Gruppo Espresso

Direttore Generale: MARCO MORONI Direttore Editoriale: BRUNO MANFELLOTTO

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Triesta, via Guido Pieri 1

Talefono 040/3733 111 (quindici linea in selezione pessente) Internati http://www.ipiccolo.it

ASBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decen-

trata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 246, sei mesi € 127, tre mesi €

66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-

UA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni).
Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in t.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,50, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo » Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

ti Picuolo - Trounale di Fresie n. 1 dei 1810 1948

PUBBLICITÀ: A MANZONI&C 5 D.A.

Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28); commerciale © 197.00 (festivi, posizione

e data prestabilita € 256.10) - Finanziaria € 403.00 - R.P.Q. € 210.00 - Finestrella

1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 4,10 - 5,20 - 8,00 per parola; croce € 27,00; (Partecip. € 5,00 - 7,50 - 9,50 per parola) - Avvsi economici vedi rubriche (+iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colo-

Gianni Alemanno

va, non più ex An o Forza Italia», ma scelta in base al merito, con buona pace degli «yes men». Quale lo strumento? «Congressi comunali e provinciali, da tenersi entro

27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DC8 Trieste.

re 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 24 luglio 2010

è stata di 46 500 copie Certificato n. 6795 dell'1.12.2009

Muro di no alla convocazione dell'assise nazionale rilanciata da Urso

**BOCCIATURA** 

marzo 2011», dopo aver chiuso il tesseramento a novembre di quest'anno. L'idea, messa nero su

bianco in una petizione, viene subito accolta da qualche perplessità, so-

Responsabile trattamento dati

PAOLO POSSAMAI

esponenti del partito provenienti da Forza Italia. "Prima di invocare i congressi, facciamo la nostra parte sui territori, altrimenti sembra tutto un alibi per far prevalere la vecchia logica correntizia», dice il sottosegretaai Beni culturali Francesco Giro. Che intravede il pericolo di una conta impersonale e brutale delle tessere». Una preoccupazione simile a quella di Frattini, che esprime «qualche dubbio sull'idea di un tesseramento e della formazione di un partito pesan-

prattutto da parte di

te che nella storia di Forza Italia non abbiamo mai avuto». Ben vengano, piuttosto, «congressi programmatici», suggerisce il ministro. Ma Alemanno a stretto giro definisce i contorni della sua idea, che «non prevede congressi di tessere, ma assemblee ponderate dove ci sia spazio per eletti.

elettori e iscritti». Il sindaco di Roma, tra le altre cose, abbraccia i metodi più cari a Silvio Berlusconi, quelli dei gazebo e di Internet, per il coinvolgimento dei simpatizzanti. E sottolinea che i congressi «rafforze-

Augello, intervenuti a Orvieto al dibattito della Fondazione Nuova Italia. Fabrizio Cicchitto e Altero Matteoli decidono di aderire solo dopo che viene accolto un loro «emendamento» esclude il metodo delle primarie. C'è consenso, dunque, attorno all'idea di far partire al più presto le assise locali. Mentre un muro di no piove sull'ipotesi, cara ai finiani, di aprire anche il capitolo del congresso nanell'illusione

> de Adolfo Urso). «Le intenzioni di Fini sono quelle di contribuire a una svolta per costruire un nuovo Pdl che sia più partecipato, più democratico e che abbia un tesseramento, dei congressi provinciali e un congresso nazionale», dice il deputato Italo Bocchino, che chiede di archiviare lo schema dei tre coordinatori. Ma dalla maggioranza del partito l'idea di un'assise nazionale raccoglie una sonora bocciatura. Perchè? Sarebbe solo uno scon-

zionale («entro la fine

del prossimo anno», chie-

LA POLEMICA

## Bondi: «Gli accordi politici

ROMA L'idea che il confronto politico e perfino il diritto al dissenso «legittimamente rivendicato dall'onorevole Fini» possa risolversi nello studio di un notaio «contraddice la concezione stessa della politica e l'esistenza di un partito democratico nel quale le decisioni sono il frutto di un dibattito che si svolge nelle sedi democraticamente previste dallo statuto»: è la replica del coordinatore del Pdl Sandro Bondi alla tesi attribuita al presidente della Camera da un articolo apparso sul Corriere della Sera.

«Leggo con stupore - commenta Bondi in una tura una frase virgolettata attribuita al presidente della Camera, secondo cui un eventuale un notaio. Se questa tesi fosse stata davvero pronunciata dall'onorevole Fini e corrispondesse al suo pensiero, si tratterebbe - a mio giudizio -

ma novità è la svolta L del rogito: Fini fa sapere che un'eventuale intesa con Berlusconi dovrà essere sancita non sul piano politico, ma delle carte bollate, con tanto di regolare accordo dal notaio. Il che la dice lunga sullo squagliamento della democrazia in Italia, ridotta

a una visione meramen-

te notarile, dove la for-

ma ha preso il posto di

una sostanza ormai as-

Caos a Roma

Riforme addio

n tutto questo, l'ulti-

DALLA PRIMA

za della politica italiana si risolva o a colpi di ghe pensi mi (Berlusconi), o di accordi corredati di marca da bollo e regolarmente depositati agli atti con tanto di numero di registro (Fini). Il rischio che uno stallo del genere sia destinato a protrarsi fino al 2013, data delle prossime elezioni, è a dir poco devastante. Soprattutto perché colpisce un Paese già devastato. E sempre più ostaggio di quelle squallide consorterie che se ne stanno spartendo le spoglie.

**ORIPRODUZIONE RISERVATA** 

che l'eclatante debolez-

Francesco Jori tro radicalizzato», sintetizza Fabrizio Cicchitto.

## non si stipulano dal notaio»

nota - sulle pagine di un quotidiano di larga tiraaccordo dovrebbe essere stipulato di fronte ad di una grave affermazione».

L'INTERVISTA

Il presidente dei deputati del Pd parla a tutto campo Oggi sarà ospite ad Aquileia alla festa regionale del partito

## Franceschini: corruzione, peggio di Tangentopoli

«L'unico obiettivo è far cadere il governo». Vendola autocandidato, «fuori tempo e autolesionista»

"Verso Nord" e Cacciari

sbagliano nell'inseguire

vanno date attraverso

C'è qualcosa di profondo

una forza nazionale

la Lega, le risposte ai problemi

di MARCO BALLICO

TRIESTE L'autocandidatura di Nichi Vendola? «Fuori tempo e autolesionista». Il movimento "Verso Nord"? «Sbagliato inseguire la Lega».

Dario Franceschini, presidente dei deputati del Pd, ospite oggi ad Aquileia alla festa regionale del partito, stronca le ultime novità a centrosinistra, conferma la scelta delle primarie e apre alle alleanze, Ma, adesso, «l'unico obiettivo è far cadere il governo» di un Paese «che vive una situazione di corruzione peggiore di quella dell'era Tangentopoli».

Massimo Cacciari dice che "Verso Nord" è alternativo al Pdl e al Pd. Che ne pensa?

Penso che inseguire la Lega sia sbagliato, che si debba invece dare risposte ai problemi reali e alle domande degli abitan-ti del Nord e del Nordest. Operazione che va fatta però attraverso un partito nazionale in grado di ricostruire il senso del Paese, che riconosce le diversità ma opera come una comunità nazionale. L'Italia è piccola per affrontare le sfide dell'integrazione europea e della globalizzazione. Dividerla a pezzi sarebbe un suicidio.

Cacciari sostiene anche che il Paese «va a rotoli in allegria».

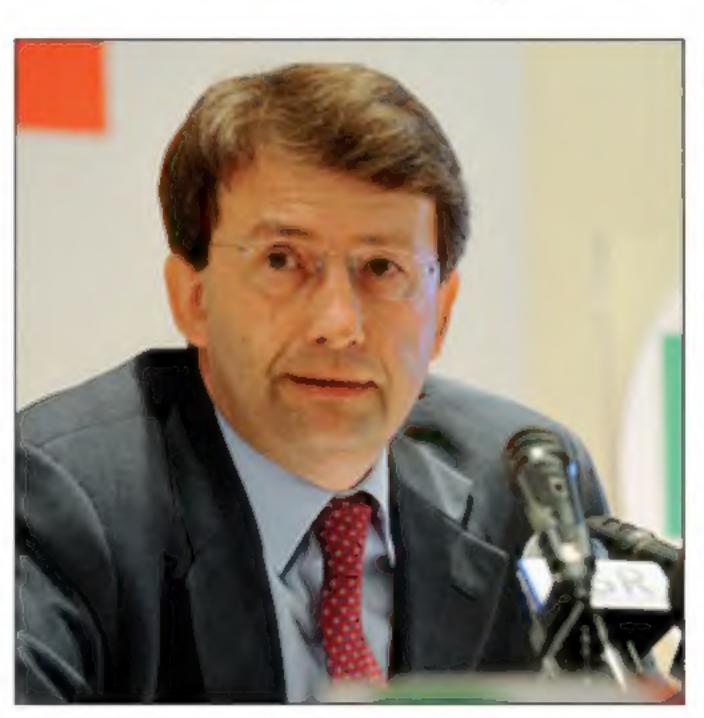
Ha ragione sul fatto che va a rotoli, ma non lo fa in allegria. Non c'è nulla di allegro in centinaia di migliaia di persone, lavoratori precari, artigiani, commercianti e pensionati con reddito basso soffrono profondamente la crisi.

E anche un Paese in cui si indaga sulla P3. Siamo alla corruzione pre Tangentopoli?

Perfino peggio. Tangentopoli era in gran parte fatta di finanziamento illecito ai partiti. Adesso pare che i reati siano finalizzati al potere e all'arricchimento personale.

Peccati trasversali?

Si sbaglia di qua e di là. Ma emerge in maniera chiara la differenza siderale tra dirigenti del nostro campo e della destra in termini di rigore e com-



I presidente dei deputati del Partito democratico Dario Franceschini

portamenti individuali e collet-

Le colpe di Berlusconi? Chi guida un Paese dovrebbe essere di esempio. Berlusconi, al contrario, cavalca ed en-

fatizza difetti e tentazioni. Come giudica l'autocandidatura di Nichi Vendola alla guida del centrosinistra?

Penso che avviare ora un dibattito su chi guiderà la coalizione di centrosinistra nel 2013 sia fuori tempo e autolesionista. Non partecipo a questo gioco.

Come sceglierete il candida-

Lo sceglieranno milioni di persone con le primarie.

Meglio un politico o un imprenditore? Meglio un uomo o una donna

che vinca le primarie. Ritiene realmente possibili

le "larghe intese"?

del passato. Penso semplicemente che la priorità sia chiudere l'era Berlusconi con tute le sue anomalie e arrivare a un bipolarismo europeo e normale tra progressisti e conservatori. Cadesse il governo, si può immaginare un esecutivo di transizione che accompagni

il Paese verso quell'approdo. Ha un suggerimento sul traghettatore?

Non spetta a me. Il nostro

compito è contrastare il governo e farlo cadere. Più probabile che accada o che invece il governo rilanci

la sua azione? Il centrodestra ha avuto due anni di stabilità di governo e una maggioranza numericamente mai così forte, eppure non ha fatto nulla di profondo, non ha approvato una riforma strutturale, non ha mantenuto

una sola delle promesse fatte

in campagna elettorale a co-

nella rottura fra Fini e Berlusconi, in questi giorni abbiamo mostrato che l'unità parlamentare delle opposizioni produce risultati

minciare dalla riduzione di tasse e burocrazia. Difficile che nella seconda parte della legislatura possa improvvisamente fare miracoli. Le elezioni anticipate sono

l'unica soluzione possibile? Non parlo di questo. Mi concentro sul mandare a casa un

governo che ha fallito. Fini continuerà a essere una spina nel fianco di Berlusconi o è già stato normalizzato?

C'è qualcosa di profondo nella rottura tra lui e il premier. Resteranno entrambi nostri avversari ma Fini ha in mente, a differenza di Berlusconi, una destra normale ed europea, che rispetta le regole e le isti-

Il sindaco di Roma Alemanno rileva che Pd e centrosinistra non hanno un'alternativa credibile né dal punto di visto personale né da quello politico. Che cosa gli risponde?

Farebbe meglio a occuparsi del proprio campo, lì dove da quasi vent'anni comanda un pa-drone assoluto senza che vi sia alcuna possibilità di ricambio.

Il Pd va riorganizzato? Il Pd deve dare un grande spazio ai territori e al patrimo-nio di amministratori e dirigenti locali preparati e compe-tenti che indubbiamente ha. E poi deve rispettare come una ricchezza il pluralismo interno e le culture diverse che lo han-

no fatto nascere. Dovrete anche lavorare sulle alleanze. Con l'Udc e con chi al-

Intanto dobbiamo fare bene opposizione insieme. In questi giorni stiamo mostrando che l'unità parlamentare delle op-posizioni produce risultati. Poi certamente dovremo allargare il campo.

Ha temuto di perdere un po-tenziale alleato quando Casini è andato a cena con Berlusco-

Conosco Casini da quando eravamo ragazzi e so bene che ci vuole ben di più di una cena per incastrarlo...

Come sta lavorando Bersani? Bene in una situazione diffi-

Sulle nomine dei consiglieri laici del Csm lei non è stato tenero con l'Idv. Che cosa è suc-

cesso? Quando si devono nominare i componenti del Csm secondo procedure indicate rigidamente dalla Costituzione non si può parlare di spartizione. Mi dispíace che Di Pietro chieda che venga nominata una persona indicata da lui e poi, e non è la prima volta che accade, quando si verifica che non è possibile, gridi alla spartizio-

Ddl intercettazioni: il Pd è disponibile a una trattativa?

No. Il luogo per correggere alla luce del sole le profonde distorsioni di questo ddl è il Parlamento. Spero che anche a destra e nella Lega ci sia qualcuno che ha davvero a cuore la sicurezza dei cittadini e la lotta contro la criminalità, gravemente impedite e ostacolate da questa nuova legge.

ORIPROCRIZIONE RISERVATA

CRITICHE A PERTOLDI E LUPIERI

## Serracchiani ai suoi: non si va in Veneto per soluzioni sull'Fvg

TRIESTE «I problemi del Friuli Venezia Giulia non si risolvono andando in Veneto, e chi ci va rischia di non trovare nulla»: lo afferma la segretaria regionale del Pd, Debora Serracchiani.

Commentando l'iniziativa dei due esponenti «moderati» del partito, Flavio Pertoldi e Sergio Lupieri, di partecipare al primo incontro del nuovo movimento di Massimo Cacciari, "Verso Nord", Serracchiani sottolinea che «seguire un'iniziativa che ha scarsissime possibilità di incidere sulla realtà, sui problemi del Paese e del Nord mi sembra una perdita di tempo, come dovrebbero aver insegnato - aggiunge - analoghe iniziative precedenti».

> Secondo la segretaria regionale, inoltre, «non è affatto vero che I moderati non hanno spazio nel Pd, e se qualcuno non si sente a casa vorrei dirgli che dovrebbe impegnarsi di più nel partito, esprimendo da dentro le proprie convinzioni e contribuendo così a costruirne la linea politi-

Riguardo poi alle osservazioni del coordinatore regionale del Pdl, Isidoro Gottardo, Serracchiani giudica «inutile che tenti di speculare su episodi di così basso profilo».

«Pensi piuttosto a come questa regione soffre duramente la crisi a causa del fallimento dell' amministrazione di centrodestra, dimostrata conclude - da tutti i dati sull'occupazione».

Debora Serracchiani

«E chiaro che qualsiasi tentativo di rimettere in carreggiata una politica forte è visto dalla Lega come fumo negli occhi - dice intanto Massimo Cacciari -. Da qui le loro critiche, al solito volgarissime, perché lo stile è l'uomo. Hanno tutto l'interesse che Pd e Pdl vadano avanti in eterno con questa crisi: più Pd e Pdl sono in crisi, più prospera la Lega». E una prova di terzo polo? «Assolutamente no - risponde Cacciarí - non vogliamo fare né un terzo polo né un nuovo partito. Solo richiamare l'attenzione di tutte le persone in buona fede o intellettualmente oneste sui pericolo che questo Paese corre, il Nord in particolare, dalla crisi dei due poli e dalla crisi del bipolarismo all'italiana che ha cercato di reggere l'Italia negli ultimi anni. Crisi evidentissima: un governo e un' opposizione che non riescono a fare le riforme. Cerchiamo di dare il nostro contributo, senza nessuna velleità di sostituire Pd o Pdl o di costituire un terzo polo. Serve una nuova fase costituente».

«Il Pd come lo speravo io - sottolinea ancora Cacciari - sarei sciocco a sperarlo ancora. Una prospettiva di primarie Vendola-Bersani, come mi sembra si stia prefigurando, significa un partito che si guarda al proprio interno, tra le diverse tradizioni della sinistra italiana, più o meno radicaleggiante, ecologistica, socialdemocratica. È un Pd che si collocherà egregiamente nell'ambito delle socialdemocrazie europee, che avrà la sua forza elettorale, con cui gli altri partiti dovranno fare i conti, ma non il Pd per il quale ho lavorato e sperato per 15 anni».

#### UNA PROPOSTA CHE FA DISCUTERE. CICCHITTO: LAVORINO I GIUDICI

Fanno parte del vocabolario

## La Bindi: commissione d'inchiesta sulla P3 Di Pietro dubbioso: si autoassolverebbero

ROMA Il Pd spinge l'acceleratore sulla questione morale e annuncia la proposta di legge per istituire una commissione d'inchiesta sulla P3. Le altre opposizioni condividono le preoccupazioni dei Democratici, tuttavia esprimono dubbi sull'efficacia dell'indagine parlamentare.

siti «si autoassolverebbero», osserva che «sarebbe più appropriata l'istituzione di una commissione parlamentare d'indagine solo al termine dell'inchiesta dei giudici e basata sugli atti processuali». La sinistra radicale non crede che i nume-

ri dell'attuale maggioranza permetterebbero l'avvio stesso della Commissione. «La vedo dura - dice il segretario del Pdci Oliviero Diliberto - perché oggi non siamo più ai tempi della indagine presieduta da Tina Anselmi che fece un egregio lavo-

A lanciare la proposta Antonio Di Pietro, cer- del Partito democratico to che gli eventuali inqui- è, nel primo pomeriggio di ieri, Rosy Bindi, vicepresidente della Camera: «Se vogliamo evitare, come chiede il presidente Napolitano, un pericoloso massacro delle istituzioni, è necessario - sono le parole di Bindi che il Parlamento faccia la sua parte per compren-

dere e analizzare le cause e le dimensioni reali del degrado della vita politica». Per Rosy Bindi è indispensabile che la politica dia una «prova di autonomia e consapevolezza assumendosi la responsabilità di una attenta e severa riflessione sul sistema di inquietanti degenerazioni che sta

venendo alla luce». Negli stessi minuti i Democratici affidano a Filippo Penati, capo della segreteria politica di Bersani l'auspicio di «relazioni comuni nelle decisioni parlamentari», non solo con le forze di opposizione «ma anche con l'ala della maggioranza che ha a cuore la difesa

della legalità». Un chiaro messaggio ai finiani, ai quali il Pd chiede di non accettare vincoli di maggioranza su temi come la legalità e la democrazia» per i quali deve valere «la libertà di coscienza». E un tentativo altrettanto chiaro di portare allo "showdown", dopo mesi di polemiche, la crisi tra Berlusconi e Fini. Coglie l'aria che tira il berlusconiano Osvaldo Napoli. «Arrivano voci di una qualche attenzione del mondo finiano per la strampalata proposta di Bindi - osserva il vicepresidente dei deputati del Pdl - per una commissione d'inchiesta sulla cosiddetta P3. Non nascondo



Rosy Bindi

una qualche curiosità per sapere se rispondo-

no al vero». Gli esponenti Pdl vicini al presidente della Camera non si pronunciano sulla proposta, tuttavia Farefuturo insiste sulla questione etica. «Forse è moralismo - si legge nel sito web della fondazione finiana - dire che, senza tanti giri di parole, chi

ruba è un ladro e che un mafioso non è un eroe. Forse è moralismo ricordare che il sacrosanto garantismo non può trasformarsi in innocentismo "a prescindere". Se tutto questo significa "moralismo", viene il dubbio che sia sempre più il caso di dichiararsi, ad alta voce, moralisti».

La maggioranza liquida con poche battute la proposta Bindi. «Lasciamo lavorare la magistratura - dice Fabrizio Cicchitto capogruppo Pdl alla Camera - nella normale dialettica tra accusa e difesa». «Sulla P3 più che una Commissione di inchiesta serve un regista: la trama c'è, i personaggi pure, e con un bravo regista sarà la commedia del secolo», commenta ironico il ministro per l'Attuazione del Programma Gianfranco Rotondi.





## **AQUILEIA FILM FESTIVAL**

Rassegna Internazionale del cinema archeologico Prima edizione 28-29-30 luglio - Ingresso gratuito (senza prenotazione)

MERCOLEDI 28 LUGLIO

ORE 21 (PIAZZA CAPITOLO)

Il Diluvio: mito o verità regia Martin Papirowski, Germania, 43'

Nemi, il mistero sommerso del lago regia Massimo My, Italia, 52°

**GIOVEDÌ 29 LUGLIO** ORE 21 (PIAZZA CAPITOLO)

Cheope rivelato

regia Florence Tran, Francia, 52'

www.fondazioneagurleia.rt

Il giardino degli Dei regia Michael Schlamberger, Austria, 52° VENERD) 30 LUGLIO ORE 21 (PIAZZA CAPITOLO)

I segreti del Partenone regia Gary Glassman, Francia, 78'

Dancalia... la pista del sale regia Alex Dardani, Italia, 30°

ASSEGNAZIONE DEL PREMIO AQUILEIA AL FILM PIÙ VOTATO DAL PUBBLICO

FONDAZIONE AQUILEIA





PER INFORMAZIONI: tet 347 \$422076 daile 10 alie 18 ufficiestampa@iondazioneaquileia.If IN COLLABORAZIONE

EEGIONE AUTONOMA



DOPO IL DUPLICE OMICIDIO A LUCCA UN ALTRO GESTO DI DISPERAZIONE PER LA PAURA DI PERDERE IL LAVORO

## Massacra il principale: «Voleva licenziarmi»

Un assicuratore romano di 30 anni assassina il titolare della sua agenzia con una mazza da baseball

ROMA L'ha ucciso con una mazza da baseball perchè aveva paura che potesse chiudere la subagenzia assicurativa che conduceva da tempo. Flavio Pennetti ha 30 anni e il suo "datore di lavoro", l'agente della Assirisk Massimo Carpifave esattamente il doppio. 60. E morto sotto una serie di colpi feroci sulla strada che da Leonessa (Roma) va a Rieti. Poi te. Pennetti ha preso il corpo, l'ha nascosto sotto le foglie e terriccio, si è liberato dagli abiti e se n'è andato.

L'hanno arrestato dopo poche ore: lui prima ha mentito, ha cercato di depistare poi è crollato, ha pianto e ha confessato: «Era un dittatore, uno stronzo, mi insultava. E quando ha cominciato a parlare della subagenzia, quando mi ha fatto capire che poteva anche chiuderla e revocarmi l'incarico, non ci ho visto più». E l'ha ucciso. Era già successo venerdì a Massarosa, in provincia di Lucca: un dipendente licenziato sei mesi fa ha freddato a colpi di pistola il direttore generale e il responsabile delle vendite all' estero della sua azienda. la Gifas Electric. Poi si è suicidato.

Pennetti invece ha ucciso ed è scappato: ha risposto al telefono cellulare, era la moglie di Carpifave che gli chiedeva dove fosse il marito. E Pennetti le ha risposto di averlo accompagnato con la macchina a Roma e di averlo lasciato all'ufficio. Carpifave in verità era già morto. La moglie

lo ha aspettato fino alle 21 poi è andata al commissariato di Polizia e ha denunciato la scomparsa. Carpifave aveva tentato in passato anche la carriera politica: nel 2001 si era candidato alle comunali di Roma per An e nel 2006 alla Camera per la Lega Nord. Non solo: per le sue nozze ebbe come testimone donna Assunta Almiran-

Sono stati i telefoni cellulari a tradire Pennetti: la polizia ha messo subito mano ai tabulati e ha visto che i cellulari di Pennetti e Carpifave stavano sotto la stessa cella, quando la donna ha chiamato.

Poi le tracce si sono separate; il cellulare di Carpifave, muto, era rimasto fermo in località Fuscello di Leonessa, quello di Pennetti era rientrato a Leonessa. La polizia di Rieti, con la squadra mobile di Roma, hanno telefonato all' assicuratore invitandolo in Commissariato per 'chiarimenti".

Lì, sotto le domande della polizia, Pennetti ha cercato di reggere: ha raccontato del viaggio in macchina verso Rieti per acquistare una Porsche e della telefonata che Carpifave ha ricevuto dalla moglie.

I ladri erano entrati in casa e la donna suggeriva che, nel caso fossero rientrati con la fuoriserie, non avrebbero potuto parcheggiarla nel garage visto che era stata forzata la serratura. Domande su domande fino al crollo, alle lacrime e alla confessione.



Il luogo in cui è stato rinvenuto il corpo di Massimo Carpifave



L'OMICIDA DI SACILE

## Aveva problemi mentali ma deteneva una pistola

PORDENONE Paolo Iacconi. l'uomo di 51 anni di Sacile (Pordenone) che si è suicidato a Massarosa (Lucca), dopo aver ucciso due dirigenti dell'azien-da dalla quale era stato licenziato circa un anno fa, aveva dal 1987 il permesso di detenere una pistola in casa nonostante fosse stato in cura per tre anni nel Centro di salute mentale di Pordenone a causa di una sindrome depressiva e nonostante avesse per ben due volte tentato di sui-

cidarsi. Il permesso si è saputo a Pordenone - riguarda solo il possesso della pistola all'interno dell' abitazione quindi, Iacconi non poteva portare l'arma fuori di casa.

circostanza non era nota ai medici del Centro di salute mentale di Pordenone che Paolo lacconi lo hanno avuto in cura per i qua-

li, a partire dal 2009, a conclusione di una serie di interventi terapeutici, l'uomo era «tecnicamente guarito»

«Quando questi pazienti vengono da noi - ha spiegato il direttore del Csm di Pordenone, Angelo Cassin - chiediamo ai congiunti di provvedere a eliminare qualsiasi oggetto, in particolare le armi, che la persona depressa possa pensare di utilizzare contro se stessa o contro gli altri». «Che Paolo Iacconi detenesse una pistola

da oltre 20 anni è una notizia che mi stupisce, perchè non era mai emersa prima».

Non si esclude che della presenza dell'arma siano stati tenuti all'oscuro anche i famigliari, «altrimenti - ha commentato Cassin - non mi spiegherei il mancato intervento dei congiunti». Si sente intanto un sopravvissuto, ma è uno stato d'animo con cui non riesce ancora a convivere. «Dentro di se ha co-

> colpa - racconta-no i suoi colleghi - Non era presente e l'omicida ha scaricato la sua furia sugli altri. Pensa che se ci fosse stato anche lui, chissà...». Il direttore commerciale della Electric. Andrea Ghilardi, quando ha saputo che due suoi colleghi erano stati uccisi da un loro ex dipendente, ha accusato

me un senso di

un malore. Poi si è chiuso nel silenzio, rotto solo per rispondere alle telefonate degli amici più stret-

Ghilardi doveva partecipa-re alla riunione durante la quale Paolo Iacconi ha ucciso a colpi di pistola due dirigenti dell'azienda, prima di suicidarsi sparandosi alla testa. L' incontro era stato fissato da giorni. Ma poi Ghilardi ha dovuto rinunciare, per partecipare al funerale di un parente.

### Bufere, 500mila euro stanziati per il Fvg

Il maltempo ha colpito 20 comuni della Bassa Nel Nord due morti

TRIESTE Grandinate e trombe d'aria hanno colpito pesantemente l'altra notte il Nordest, provocando anche due morti, decine di feriti e causando danni a edifici e colture. Vigili del fuoco e forze dell'ordine di Lambardia. Vaneta a Eriuli Vaneria Lombardia, Veneto e Friuli Venezia Giulia hanno lavorato tutta la notte

per prestare soccorso agli abitanti delle località più colpite. La prima delle due vittime si regi-stra nel Veronese, a Zimella, dove un uomo di 49 anni, Andrea Moretto, è rimasto schiacciato dal muro di un capannone agricolo abbattuto dal vento. A Faedo (Sondrio), in Valtelli-na è invece deceduto Armando Marchetti, 63 anni, che mentre lavorava per tagliare una pianta è scivolato e precipitato in dirupo per circa 30 metri, battendo con violenza la testa contro sassi. I danni maggiori si so-no verificati in Veneto, in particola-re a Montegrotto Terme (Padova), do-ve il sindaco Luca Claudio ha parla-to di un «quasi-terremoto» e sull'iso-la veneziana di Pellestrina, investita da una tromba d'aria che ha danneggiato una sessantina di abitazioni, e per la quale il primo cittadino di Ve-nezia, Giorgio Orsoni, ha annunciato la richiesta di calamità naturale al presidente del Veneto Luca Zaia, così come farà il sindaco di Albignase-go (Pd). Prime valutazioni parlano di perdite valutabili in milioni di euro, ma il Fondo regionale per i danni atmosferici è a zero e non sono possibili al momento in Veneto stanziamenti dal Bilancio ordinario.

Una tromba d'aria ha colpito un condominio a Brescia rendendo necessario l'allontanamento dallo stabile di 45 famiglie. Nella fascia Nord del Mantovano, verso il Veneto, i nu-bifragi e la grandine hanno colpito frutteti e coltivazioni di mais, provo-cando in alcuni casi perdite di raccolto superiori al 30%.

Anche in Friuli Venezia Giulia si contano gravi danni, in un'area di oltre una ventina di comuni dalla zona collinare alla Bassa pianura friula-na, fino ai confini con il Veneto. De-cine di fabbricati, attività commerciali e produttive, capannoni industriali e artigianali sono stati danneggiati dalle bufere di vento, che non hanno comunque causato feriti. L'assessorato regionale alla Protezio-ne civile disporrà uno stanziamento di 500mila euro e dichiarerà lo stato

d'emergenza.

### COLPO DALL'ARMA DEL FILM Cineoperatore di nozze ucciso da una fucilata

ALTOFONTE Per una giovane coppia di Altofonte, nel Palermitano, entrambi di 25 anni, doveva essere il giorno più bello della vita, invece la festa per il matrimonio si è trasformata in tragedia. L'operatore che sta-va girando con la telecamera il film delle nozze, in casa dello sposo, è stato ucciso da un proiettile partito acci-dentalmente da un fucile, legalmente detenuto, che doveva essere utilizzato per alcune scene da inserire nel video. Ma al dramma, in questa storia, si aggiunge anche una tragica fatalità. Calogero Scimeca, coniugato con figli, 45 anni di Ciminna, non doveva trovarsi lì: le riprese le avrebbe dovute effettuare un collega che, avendo avuto un incidente, gli aveva chiesto la cortesia di sostituirlo. La drammatica notizia ha subito fatto il giro del paese, e molti parenti della coppia hanno appreso della tragedia mentre aspettavano gli sposi nella Chiesa Madre di Altofonte per il matrimonio, che è stato rinviato.

### TRAGEDIA

### La rampa si è rotta durante l'imbarco

GENOVA Stava salendo con il marito e un gruppo di amici sulla nave da crociera per una vacanza da sogno lungo i principali porti del Mediterraneo ma, al momento di posare il piede sul ponte, la passerella d'imbarco ha ceduto e lei è precipitata in mare morendo sul colpo. Vittima dell'incredibile disgrazia, accaduta ieri pomeriggio nel porto di Genova durante l'imbarco dei passeggeri sulla nave Splendida della compagnia Msc Crociere, è una turista spagnola di 62 anni di Barcellona, Maria Mercedes Bonastre. Con lei è precipitato



sto del Charro, anche lui spagnolo di Barcellona, rimasto ferito ma non in pericolo di vita. I due sono caduti da una decina di metri colpendo la banchina e finendo in mare. La donna ha battuto la te-

La nave Splendida della Msc

## Si stacca la scala della nave: cade e muore

Vittima una donna spagnola, ferito un altro passeggero. La tragedia sulla Splendida a Genova

to diverse contusioni ma è stato recuperato pronta-mente dal personale che gestiva l'imbarco ed ora è ricoverato in ospedale.

Le indagini avviate dalla procura di Genova e condotte dalla pm Paola Calleri, devono chiarire che cosa abbia provocato il distacco, Tra le ipotesi al vaglio, lo spostamento della nave, forse mossa da una violenta raffica di vento, un errore nel fissaggio del gradino finale da parte di un addetto di terra, un cedimento strutturale della passerella.

«Stavamo per mettere i piedi sulla nave quando mio marito è letteralmente sparito davanti a me, ha riferito la moglie del turista spagnolo, sotto choc, alla polizia di frontiera che sta conducendo le indagini per capire che cosa abbia provocato

la caduta. A fare precipitare i due turisti è stato il cedimento dell'ultimo tratto della passerella, un gradino di circa 50 centimetri di profondità che viene fissato al bordo della nave per collegare la passatoia situata in banchina. Secondo quanto ricostruito dalla polizia, questo gradino si è staccato dalla poppa della nave, per cause da chiarire, e si è aperto nei vuoto come una botola proprio nel momento in

stavano facendoli precipi-

La direzione della Stazione Marittima di Genova attende la chiusura delle indagini per commentare l'incidente: «la dinamica di quanto accaduto deve essere ancora chiarita» afferma il direttore Edoardo Monzani. «Siamo addolorati per quanto accaduto ai due turisti - ha aggiunto - e stiamo facendo ogni passo per aiutare loro e i loro familiari in questo momento drammatico». Anche la compagnia Msc è prudente sulle cause del cedimento pure se tende a escludere che la nave si possa essere mossa di-

na a causa di una violenta raffica di vento. «L'incidente - si legge in una nota di Msc - è stato apparentemente determinato da un cedimento di una delle passerelle, gestite dalla Stazione Marittima di Genova ed utilizzate per le operazioni di im-«Partecipiamo barco». con viva commozione al dolore che ha raggiunto i familiari dei nostri ospiti colpiti da questa assurda tragedia - ha dichiarato Pierfrancesco Vago, Ceo della Compagnia -. La nostra priorità, in questo momento, è fornire loro tutta l'assistenza necessaria e provvedere, per quanto possibile, alle lo-

#### ormeggiata sta e la ferita si è rivelata nel porto di un uomo di 60 anni, Fau- fatale. L'uomo ha riportaprecipitando nel vuoto» cui i due turisti lo calpe- staccandosi dalla banchi- ro esigenze».

A Portofino sono rimasti intrappolati con un istruttore che si è salvato

GENOVA Un cunicolo scavato nella roccia del promontorio di Portofino, attrazione per gli appassionati d'immersioni subacquee, una trappola mortale per Domenico e Angelo Ferrari, padre e figlio, di 54 e 17 anni, piacentini, rimasti intrappolati nella grotta. Con loro c'era anche un istruttore dello European Diving Center di Santa Margherita, uno dei punti d'eccellenza in Europa: è riuscito a salvarsi probabilmente grazie all'esperienza.

Domenico e Angelo sono stati forse traditi dalla forte risacca che nelle grotte marine spinge contro gli scogli e impedisce di uscirne. La stessa risacca che ha bloccato i soccorritori nei loro tentativi d'intervento e persino di recuperare il corpo di An-



I sub dei Vigili del fuoco nelle operazioni di recupero

gelo, rimasto intrappolato nel cunicolo. La tragedia si è consumata ieri pomeriggio nello specchio acqueo davanti alla Chiesa

di San Giorgio, sulla punta del promontorio di Portofino. Lì sotto, a circa 15 metri di profondità, il moto ondoso o i movimenti

quella che viene chiamata la Grotta di San Giorgio, in realtà un cunicolo profondo una decina di metri dove si possono am-mirare coralli rossi e pe-sci rari. Domenico, Angelo e l'istruttore si sono immersi intorno alle 12, probabilmente per visitare le tante piccole grotte che si trovano lungo il litorale roccioso tra Portofino e Camogli. Cosa sia poi accaduto non è ancora chia-ro. Sembra che i tre sub, nonostante le condizioni del mare lo sconsigliassero, siano entrati nella grot-ta e non siano più stati in grado di uscirne a causa del moto ondoso. A fatica l'istruttore sarebbe riuscito a raggiungere l'imbocco del cunicolo e riemergere: dopo oltre due ore l'uomo è giunto a nuoto a Portofino dando l'allarme.





SCHLECKER ... PIU DI 14.000 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori Informazioni: www.SCHLECKER.com

SAREBBE STATA FATALE LA SCELTA DELLA POLIZIA DI BLOCCARE A MIGLIAIA DI PERSONE L'ACCESSO ALLO SHOW

## Duisburg, ressa alla Love Parade: morti 15 ragazzi

Il panico al tunnel d'ingresso, oltre 100 i feriti. Verifiche della Farnesina sulla presenza di italiani

ROMA Il panico scoppiato all'ingresso del tunnel di accesso alla Love Parade di Duisburg, in Germania, ha causato almeno 15 morti e oltre 100 feriti di cui 25 gravi, in un bilancio che ieri sera a tarda ora rischiava di aggravarsi ora dopo ora. Ma nonostante tutto gli organizzatori hanno deciso di far continuare la festa. La Farnesina, riferiscono fonti del Ministero degli esteri italiano, ha avviato le verifiche sull' eventuale coinvolgimento di connazionali nella tragedia.

Secondo alcuni media tedeschi, la ressa è stata originata dal tentativo della polizia d'impedire l'accesso a migliaia di persone all'area dove si svolge l'evento, il sito di una ex acciaieria dismessa a metà degli Anni '80 e trasformate in parco pubblico. Secondo molti testimoni, il tunnel di accesso era semplicemente «troppo stretto» per garantire l'afflusso dei partecipanti.

La tragedia, sintetizza "Bild" on-line basandosi sulla testimonianza del suo reporter sul posto, «è avvenuta all'entrata principale, un vero e proprio collo di bottiglia: a causa del sovraffollamento, in migliaia volevano abbandonare il terreno della Vecchia stazione merci dove è posizionato il palco. Al tempo stesso, sono arrivati in migliaia che volevano raggiungere il palcoscenico! E sconvolgente».

«Urla, paura, panico» descrive la "Bild": «Migliaia di persone si sono scontrate. Molti, almeno una dozzina di persone, sono stati stritolati, capovolti nella ressa e hanno dovuto essere rianimati da personale sanitario».

Un partecipante alla manifestazione, Marius di 18 anni, riferisce ancora "Bild", ha raccontato che «non c'è stata possibilità di fuga, la gente faceva come un muro. Ho avuto paura di morire». «Ho avuto fortuna: ho trovato un piccolo buco ma accanto a me sono morte due donne» ha raccontato inoltre una ragazza.

Alla Love Parade, secondo i dati degli organizzatori hanno partecipato durante l'intera giornata

1,4 milioni di persone. Sono stati mobilitati 1.200 poliziotti, L'enorme afflusso di persone ha reso difficili i soccorsi, con il personale medico che ha dovuto far-



I soccorsi sul luogo della strage della Love Parade a Duisburg, nell'Ovest della Germania



si strada tra migliaia di giovani. L'evento è stato fatto proseguire: la maggior parte dei partecipanti è rimasto all'oscuro della gigantesca ressa. «L" Unità di crisi della città di Duisburg ha deciso di non porre fine alla manifestazione per motivi di sicurezza» ha detto il portavoce del municipio, Frank Kopatschek, nell annunciare la misura, ag-

tato per allontanarsi. servata l'anno scorso.

giungendo che le uscite di sicurezza dell'area nel frattempo sono state aperte e «numerosi visitatori» ne hanno approfit-

Nata a Berlino nel 1989, sull'onda del croflo del Muro di Berlino, l'annuale Love Parade a suon di musica techno era stata organizzata di nuovo dopo una pausa os-



## I precedenti nel mondo

precedenti stragi per la folla impazzita come ieri a Duisburg, durante cerimonie religiose, concerti, feste o eventi sportivi.

Mag. 1985: Stadio Heysel (Bruxelles), finaleCoppa dei campioni Juventus-Liverpool. I tifosi inglesi attaccano. Nella ressa 39 morti (32 italiani).

Apr. 1989: Sheffield (Inghilterra), prima della partita Liverpool-Nottingham Forrest la polizia fa aprire i cancelli sui quali premono tifosi senza biglietto ma la curva è già stracolma: 96 morti. Lug. 1990: in Arabia Saudita 1.426 pellegrini muoiono asfissiati o calpesta-

Ago. 1994: a Brazzaville (Congo) almeno 150 persone muoiono soffocate o calpestate per panico all' uscita di una chiesa catto-

Mag. 1999: a Minsk (Bielorussia) a causa di un temporale durante un concerto migliala di giovani si accalcano verso un sottopassaggio: 54 morti.

Feb. 2003; panico per una bomboletta spray spruzzata in un Night club di Chicago per sedare un litigio, ressa e morte di 21

Gen. 2005: a Maharashtra (India) 330 morti vicino a un tempio.

Ago. 2005: a Baghdad (Iraq) circa 1.000 persone schiacciate su un ponte che conduce a una moschea durante una ricorrenza.

Gen. 2006: a Mina, picco-la valle fuori dalla città sacra della Mecca (Arabia Saudita) 345 persone muoiono calpestate nell'

annuale pellegrinaggio. Nello stesso luogo simili resse hanno causato vittime anche nel '94 (270 pellegrini) '97 (343), '98 (119), 2001 (35) e 2004 (251).

La cancelliera

Angela Merkel:

«Sono sconvolta»

BERLINO La cancel-

liera tedesca Angela Merkel ha dichiarato

ieri sera di essere

«sconvolta» dalla tra-

gedia che ha causato

almeno 15 morti du-

rante la Love Parade,

il festival della musica

techno che si svolgeva a Duisburg, nell'Ovest

triste di fronte a que-

sta sofferenza e a que-

sto dolore - ha fatto sa-

pare la Merkel con un

comunicato -. In que-

sto terribile momento

il mio pensiero va ai familiari delle vittime

... ai quali esprimo le

mie condoglianze ...

Questi giovani erano

venuti a fare festa ...

Invece alcuni di loro hanno trovato la mor-

te e altri sono rimasti

liere e ministro degli

Esteri, Guido Weste-

rwelle, ha espresso

commozione. «Parteci-

piamo - ha dichiarato

in una nota-stampa -

al dolore delle fami-

glie delle persone de-

cedute e alla speranza

dei feriti e dei loro fa-

miliari».

Anche il vice cancel-

«Sono sconvolta e

della Germania.

Feb. 2006: durante un gioco tv a premi nello stadio di Manila (Filippine) 73

Apr. 2006: in Pakistan, 26 tra donne e bambini muoiono calpestati fuori da una moschea. Ago. 2008: 145 persone

muoiono calpestate in India lungo un sentiero alle pendici dell'Himalaya. Set. 2008: 30 morti nella calca nel tempio indù di Chamunda (India).

Mar. 2009: Ressa ad Abidjan (Costa d'Avorio) per la partita della nazionale. 19 morti

Feb. 2010: A Timbuctu (Mali) 24 morti in una mo-

## Indipendenza del Kosovo il pericolo è il contagio

di GIGI RIVA

Tna sentenza all'Aja rischia di provocare un terremoto in diversi luoghi della terra. Per-ché, nel mondo globalizzato, non è solo l'economia a essere interconnessa ma anche la politica e il suo prolungamento con altri mezzi: la

Il pronunciamento, giovedì scorso, della Corte di giustizia dell'Onu sulla "legalità" della proclamazione d'indipendenza del Kosovo apre la strada a rivendicazioni analoghe, soprattutto nei sempre turbolenti e mai completamente sedati Balcani. Il leader dei serbi di Bosnia-Erzegovina Milorad Dodik si è già affrettato a ventilare la secessione della sua "entità" da Sarajevo per poi, magari, riunirsi ai fratelli separati oltre la Drina (una Piccola-Grande Serbia?). E ha aggiunto: «Da molto tempo non ci piace più fare parte della Bosnia-Erzegovina». Succedesse, l'esempio potrebbe stimolare il desiderio dei croati di Erzegovina (culla di Ante Pavelic e del nazionalismo più estremo) di ricongiungersi con Zagabria. La minoranza ufficiale (ma maggioranza reale se un giorno si decidesse un serio censimento) degli albanesi di Macedonia potrebbe tentare una strada analoga sull'asse Gostivar-Tetovo, dove è già attiva da diversi anni una frequentatissima università da diversi anni una frequentatissima università in cui si insegna, oltre alle materie tradizionali, a sognare la Grande Albania che comprenderebbe, perché no?, anche il Kosovo ora indipendente. La separazione di un ingrediente fondamentale della Macedonia potrebbe provocare l'esplosione dello Stato e compattamenti su base nazionale: i serbi del Nord con la Serbia, i bulgari dell'Ovest con la Bulgaria, i greci del Sud con la Grecia. Gli Stati dei Balcani si ridisegnerebbero secondo linee di omogeneità etnica. Esattamente quello che si era cercato di evitare agli inizi degli Anni Novanta quando la Jugoslavia implose. Entrarono in conflitto allora i due principi in-

conciliabili che erano stati definiti a Helsinki nel 1975 per regolare i rapporti tra gli Stati: inviolabi-lità delle frontiere e autodeterminazione dei po-poli. Si decise di privilegiare il primo e di prende-re per buoni i confini amministrativi interni alla Jugoslavia tracciati da Tito e Kardelj. Per questo fu dato torto ai serbi in Croazia (nelle Krajine so-no praticamente scomparsi) e in Bosnia. In Koso-vo, dove seguendo quello schema avrebbero dovuto avere ragione, si decise invece per l'autodeterminazione, conseguenza deleteria del proposito,

buono, di scongiurare un genocidio in alto. Così in Europa, con il forte patrocinio degli Stati Uniti, è sorto uno Stato-mafia la cui economia è basata al 90% sui traffici illeciti. Peggio: si è sancito un precedente per il quale gente di diversa etnia è meglio che non viva insieme. Ed è alta-mente probabile che i serbi che abitano nel Nord del Kosovo, sopra il fiume Ibar, chiedano a loro volta l'indipendenza in un effetto domino senza fi-

La comunità internazionale si è affrettata a ripetere la formula magica per cui «il Kosovo non può costituire un precedente e fa storia a sé». Pia illusone se la sentenza dell'Aja ha già sollecitato appetiti ogni dove. In Abkazia e in Ossezia, nel Nagorno Karaback, in Tibet e nello Xinjjiang, sollevando le ire contro la Corte di pesi massimi come la Russia e la Cina. Vedono meno lontano il traguardo di una futura indipendenza i Paesi Ratraguardo di una futura indipendenza i Paesi Baschi, l'Irlanda del Nord, la Catalogna, i fiamminghi del Belgio che è "cuore" dell'Unione europea. È se dovesse tornare a fiorire sulla bocca di Bossi la parola "secessione" anche il Nord Italia avrebbe un appiglio giuridico a cui aggrapparsi.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

L'ACCORDO CONTRIPOLI CONSENTE 5 NUOVI IMPIANTI

## La Bp perforerà nel Golfo della Sirte I pozzi a 500 chilometri dalla Sicilia

**WASHINGTON** Su disposizione degli stessi responsabili della piattaforma, mesi prima dell'incidente sulla Deepwater Horizon che operava per la British Petroleum (Bp) era stato disattivato il sistema di allarme sonoro che scatta automaticamente in caso di emergenza. L'ha dichiarato in un'audizione a New Orleans il capo dei tecnici impegnati sull'impianto e la circostanza è stata confermata dalla Transocean, la società svizzera proprietaria della piat-taforma affittata da Bp per le trivellazioni nel Golfo del Messico. È questa l'ultima denuncia emersa

dal mare di polemiche che negli Stati Uniti da quasi 100 giorni continuano a piovere sul Gruppo petrolifero britannico e che lo stanno inducendo a cambiare mare. Bp ha infatti confermato che - in base a un contratto del 2007 con la Libia - comincerà presto cinque nuove trivellazioni nel Golfo della Sirte, in pieno Mediterraneo, mentre ha ceduto alla concorrente americana Apache assets "americani" per circa sette miliardi di dollari. La zona dei futuri pozzi è a circa 500 chilometri dalla Sicilia.

Dopo i primi 95 giorni di marea nera, non solo le polemiche in America non si placano, ma crescono di intensità mano a mano che emergono particolari sempre più scomodi per il Gruppo. Nei giorni scorsì era stato rivelato che Bp aveva diffuso fotografie "taroccate", al solo scopo di migliorare l'immagine del lavoro che si sta facendo sui soccorsi. Ora è emerso che il sistema d'allarme

della piattaforma era stato scientemente disattivato. Mike Williams, capo degli elettrotecnici della piattaforma, ha dichiarato in un'audizione a New Orleans che le sirene erano state disattivate per evitare che si mettessero a suonare in piena notte. Il segnale d'allarme - ha spiegato - veniva comunque registrato su un computer, ma non faceva più scattare quello sonoro. Williams ha aggiunto che erano stati gli stessi re-sponsabili della Deepwater Horizon a chiederlo, perchè - ha detto - «non volevano che la gente fosse svegliata alle tre del mattino a causa di un falso allar-

Transocean ha confermato tutto, precisando che la disattivazione è stata intenzionale e conforme a consolidate pratiche marine». Quella disattivazione «non è stata una svista o una questione di convenienza». Sulla piattafor-ma era infatti in funzione un sistema di allarme «a zona», che permette di registrare anomalie ma evita che le sirene scattino per problemi minori. Se sulla Deepwater Horizion l'allarme sia scattato o meno la notte del 20 aprile 2010 «è oggetto di un'inchiesta in corso» ha dichiarato l'ammiraglio Usa Thad Al-len, responsabile dell'unità di crisi del-la Casa Bianca. Ma intanto il particolare aggiunge ulteriori elementi d'imba-razzo per British Petroleum su «come»

si lavorava su quella piattaforma. Tutto ciò mentre l'amministratore del fondo da 20 miliardi di dollari concordati per i risarcimenti, Kenneth Feinberg, accusa il Gruppo di tergiversare con i pagamenti.

UCCISI CINQUE MILITARI DELL'ISAF

## A Kabul due marines sequestrati dai talebani

KABUL Cinque soldati morti e due dispersi ma quasi certamente sequestrati sono il bilancio di una nuova "giornata nera" vissuta ieri dagli Usa in Afghanistan dove, nonostante i promettenti risultati della recente Conferenza di Kabul, la situazione re-

I militari statunitensi, ha reso noto la Forza inter-nazionale di assistenza alla sicurezza (Isaf), sono deceduti per l'esplosione di due ordigni rudimentali (Ied) nel Sud del Paese, mentre la scomparsa e il probabile rapimento è avvenuto nella provincia centrale di Logar dove, risulta dalle prime informazioni, due marines usciti di pattuglia su un veicolo da una base di Kabul si sono persi. Qui li hanno intercettati e, a quanto pare, sequestrati i talebani che hanno subito rivendicato il rapimento per bocca del portavoce Zabihullah Mujahid, secondo cui la cattura è avvenuta nell'area di Patank, distretto di Charkh. L'Isaf ha ammesso solo la scomparsa dei suoi uomini indicando che è stata avviata un'operazione per rintracciarli. Fonti giornalistiche ipotizza-no peraltro che i talebani abbiano sostenuto uno scontro a fuoco con i due soldati, uccidendone uno, per cui nelle loro mani resterebbe solo il sopravvissuto. Finora l'unico americano ostaggio dei talebani in Afghanistan era il soldato Bowe Bergdahl, scomparso il 30 giugno 2009 nella provincia Est di Paktika e di cui in passato sono stati diffusi un paio di video per testimoniare che è ancora vivo.

La "giornata nea" è coincisa con la presenza nella regione, a Islamabad, del capo degli Stati maggiori interarmi Usa, ammiraglio Mike Mullen: ha dura-mente criticato i talebani e chiesto al governo pachistano di reprimerne l'azione nelle zone tribali al con-fine con l'Afghanistan. Proprio ieri due droni Usa sono entrati in azione sparando razzi nel villaggio di Dwasarak (Waziristan Meridionale), uccidendo almeno 18 militanti fondamentalisti e ferendone altri.

#### TRIBUNALE DI TORTONA Concordato Preventivo 2/2008 **AVVISO DI VENDITA**

LOTTO 1) piena proprietà di immobile ad uso commerciale in Trieste, Via Italo Svevo 14/16 e Via Bartolomeo D'Alviano 23, all'interno del Centro Commerciale "Torri d'Europa" (primo livello), superficie commerciale catastale mq. 44,00, prezzo base d'asta euro 270.000,00.

LOTTO 2) piena proprietà di immobile ad uso commerciale in Corte Franca (BS), Via Roma 78, all'interno del Centro Commerciale "Le Torbiere" (piano terra), superficie commerciale catastale mq. 130,00, prezzo base d'asta euro 340.000,00.

LOTTO 3) piena proprietà di immobile ad uso magazzino, dotato di una zona di carico coperta e di una rampa di carico scoperta, uffici disposti su tre livelli, oltre altri focali ad uso ripostiglio, sito in Saletto (PD), Via Giovanni Di Vittorio 3, laterale alla strada statale Padova-Mantova e limitrofo all'uscita dell'erigendo nuovo casello dell'autostrada Valdastico Sud, prezzo base d'asta euro 1.060.000,00.

#### Vendita senza incanto del 7.10.2010 ad ore 10,00

Modalità di partecipazione all'asta: le offerte con le caratteristiche di cui all'art. 571 c.p.c., contenenti due assegni circolari intestati "Asta immobiliare C.P. 2/08", uno a titolo di cauzione pari almeno al 10% del prezzo proposto e l'altro a titolo di presumibili spese di trasferimento pari al 10% del prezzo proposto, dovranno pervenire in busta chiusa presso lo Studio del Liquidatore Giudiziale entro e non oltre le ore 12.30 del giorno 6.10.2010.

#### Eventuali vendite con incanto:

Partecipazione all'incanto: per ciascuno dei lotti per cui si intende partecipare deposito entro le ore 12.30 del giorno antecedente o quello dell'incanto, presso lo studio del Liquidatore Giudiziale a mezzo assegni circolari intestati a dott. M. Castello, Liquidatore Giudiziale C.P. 2/08, della somma pari al 10% del prezzo base d'asta a titolo di cauzione, divisa in due assegni circolari, uno di 9/10 della somma predetta, l'altro di 1/10, nonché della somma pari al 10% del prezzo base d'asta a titolo di presumibili spese di

Offerte in aumento non inferiori ad euro 1.000,00;

Versamento saldo: entro trento giorni dall'aggiudicazione.

#### Incanti:

 05.11,2010 – 3.12,2010 – 14.1,2011 – 4.2,2011 – 4.3,2011 ad ore 10,00; l° incanto: base d'asta indicata in sede di descrizione degli immobili di cui sopra; a partire dal II° base d'asta ridotta del 20% rispetto a quella dell'incanto precedente.

Per informazioni rivolgersi al Liquidatore Giudiziale dott. M. Castello con studio in Voghera (PV), Via Emilia n. 80 tel. 0383.45535 (luogo in cui avverrà la vendita) o visionare i portali www.astegiudiziarie.it - www.tribunaletortona.it - www.aiustizia.piemonte.it.

## Arbe, i divieti di transito per la bora mettono in ginocchio il turismo

Camper fermi ma l'azienda Strade Croate ignora la protesta degli operatori

SEGNA E un problema che si ripete ogni anno e sta danneggiando fortemente l'industria turistica di Arbe, esasperando gli addetti ai lavori di questa isola nordadriatica. La bora ha bloccato per due giorni a Segna un centinaio di camper e roulotte che stavano dirigendosi verso Arbe, con i mezzi sistemati in alcuni parcheggi della "città degli uscocchi" perché colpiti dal divieto di transito. Una misura che al personale di Segna dell'impresa pubblica Hrvatske Ceste (Strade Croate) appare normale e che viene introdotta non appena si mette a soffiare in modo gagliardo questo vento da nordest, che scende ululante dalla Catena del Velebit (Alpi Bebie) verso il

A venire presi di mira dal divieto di circolazione sono sempre anzitutto i veicoli della prima categoria e cioè autobus a due piani, motocicli, camper e auto con roulotte al traino. Se l'intensità del vento aumenta, il divieto di transito scatta per la seconda categoria (numerosi i tipi di veicoli) mentre l'ultima a essere "sacrificata" alle raffiche di bora è la terza categoria, che comprende soltanto le automobili. Ad Arbe sono convinti che a Segna esagerino con i divieti, applicandoll troppo severamente mentre invece dovrebbero consentire ai villeggianti di raggiungere la vicina isola. Categorica l'opinione di Vlado Mis, direttore generale dell" Imperial", il colosso alberghiero arbesano. «La notte - ha dichiarato ai giornalisti – sono transitato lungo la Litoranea adriatica, attraversando Segna, dov' era in vigore il divieto per la prima categoria. Non dico che stava soffiando un semplice venticello, ma posso affermare che si sarebbe potuto viaggiare senza problemi a bordo di camper e roulotte».

«Si tratta di limitazioni assurde - ha precisato - che vedono i nostri ospiti fare marcia indietro, recandosi in Istria, nel Quarnero o anche in Italía e qualcuno di essi decide addirittura di non tornare mai più. Più giù, a Jablanac, ci si muoveva invece liberamente, con la bora che aveva la stessa intensità di quella che soffiava a Segna. Sono situazioni che ci penalizzano di anno in anno e finora a nulla sono valse le nostre proteste. Le competenti autorità sono sorde a ogni nostra ri-



Una veduta del centro di Arbe

chiesta in materia». Nedjeljko Mikelic, direttore dell'Assoturistica di Arbe, si è rivolto ai giornalisti rilevando a cosa

potranno servire il nuovo scalo traghetti a Stinica (da lì si raggiungerà il terminal arbesano di Misnjak) e il nuovo ferry da

adriatica viene puntualmente interdetta alla circolazione. «Circa la metà dei camper giungono a Segna dal sovrastante Passo del Vratnik - ha aggiunto Mikelic -: parliamo di un passo dove la bora soffia con intensità maggiore che non a Segna, eppure questi mezzi riescono a calarsi senza intoppi sulla costiera. I responsabili di Hrvatske Ceste ci dovrebbero dare spiegazioni». Bocche cucite invece in questa azienda pubblica, per spiegare solo che il se-gnale di divieto di transito posizionato a Jablanac, viene sovente ignorato dagli automobilisti.

70 veicoli della Rapska

Plovidba, se a ogni refo-lo di bora la Litoranea

#### ANCORA NON IDENTIFICATI I MALVIVENTI

## Parenzo, forse comprata all'asta l'ambulanza del maxi-furto di gioielli

PARENZO Ancora nessuna novità sul fronte delle indagini per risalire ai malviventi che all'alba di mercoledì scorso hanno svaligiato la Gioielleria Veritas in via Decumana, nel centro di Parenzo. Rimane un mistero anche l'ammontare della refurtiva: alcuni media croati parlano di collane, anelli e orecchini in oro del valore pari a

1,3 milioni di euro. Secondo altre valutazioni, sarebbe improbabile per non dire impossibile che in un vano cosi piccolo si trovassero tanti gioielli. Il proprietario della giolelleria, il 45enne Gjon Berisha, preferisce non parlare dell'argomento, dicendo che le cifre esatte si

sapranno dopo l'inventario. Intanto la spettacolare rapina alla gioielleria portata a termine da esperti malviventi vestiti da medici che come mezzo di trasporto hanno usato un'autoambulanza, continua a rimanere sulla bocca di tutti a Parenzo. E ovviamente non mancano ipotesi, supposizioni e

teorie. Secondo una di queste il "colpo" sarebbe stato tramato dal proprietario stesso, alle prese con gravissime difficoltà finanziarie per incassare i soldi dell'assicurazione. Difficoltà peraltro condivise da numerosi fruitori di vani d'affari appartenenti alla città che stentano a pagare l'affitto.

si il sindaco Edi Stifanic dopo vari ammonimenti e richiami ora sta usando le maniere forti, ricorrendo alla chiusura dei locali fino a che il debito non viene saldato. Il discorso riguarda soprattutto i ristoratori che tentano in mille

modi di evitare il pagamento dell'affitto per l'usufrutto delle terrazze dinanzi ai loro locali. Comunque è abba-stanza azzardato applicare lo stesso discorso alla gioielleria. Stando ad altre voci invece i gioielli non erano nemmeno assicurati, per cui Gjon Berisha avrebbe sofferto una "botta" di quelle che lasciano il segno. Sulla bocca della gente soprattutto

la spettacolarità del "colpo", definito «la rapina del secolo a Parenzo», una di quelle che si vedono nei film. Per quel che riguarda l'autoambulanza usata dai ladri, si suppone trattarsi di un mezzo usato dalle istituzioni sanitarie istriane che a fine servizio viene venduto all'asta. Chi l'ha comprato evidentemente sapeva come l'avrebbe usato. Ci si chiede poi in che modo il conducente sia venuto in possesso della carta magnetica che fa alzare le sbarre sulla via d'accesso in cittavecchia, in dotazione ai veicoli per l'approvvigionamento e di pronto intervento. In quanto all'allarme scattato quando i ladri hanno forzato la porta della gioielleria, ormai nessuno ci fa più caso, tanto in centro città qualche sirena suona quasi ogni notte anche in assenza di un reale pericolo. (p.r.)

## LA SVOLTA

## MUSICA E LOCALI ADATTI ANCHE AI GIOVANI Turismo, Abbazia volta pagina Basta con l'immagine retró-chic

dall'inviato MAURIZIO CATTARUZZA

ABBAZIA Tentare di fermare il tempo per nutrirsi del passato può diventare un gioco maledettamente pericoloso. Se n'è resa ormai conto Abbazia, da sempre considerata la "Perla del Quarnero", ma che per troppi anni si è specchiata in un'immagine datata e stantia di stazione balneare dell'imperatore, quando Kaiser Franz la eleggeva a residenza estiva.

Le brochure dell'ufficio turistico ricordano anche altri illustri villeggianti come Cechov, Goethe, Sienkiewicz, Duncan. Tanto, troppo passato. Un'ope-

razione nostalgia che negli ultimi 20 anni ha richiamato turisti austriaci, tedeschi, inglesi e scandinavi, rigorosamente però over 50. Alberghi a quattro-cinque stelle appartenenti alla Belle èpoque che pur rimessi a nuovo avrebbero rischiato di trasformarsi in tante case di riposo estive. Sdraio, piscina, letto, sdraio, piscina.

Abbazia, invece, ha capito che aveva la necessità di costruirsi anche un solido presente sotto il profilo turistico. Sono così spuntati nuovi moderni caffe, american bar dove di sera si può ballare e si possono ascoltare gio-

vani complessini, negozi di abbigliamento casual con grandi marchi. Basta con i valzer e con la corte dell'Impera-

L'ufficio di promozione turistica ha anche dato il via libera per festival e concerti rock nella centrale Arena, che adesso vanno avanti fino a notte inoltrata tenendo ben svegli gli attempati ospiti negli alberghi. Ma la strada da seguire è senza dubbio questa per risvegliare e fare conoscere ai giovani di altre nazioni Abbazia. Il centro del Quarnero, un po' nascosto dalla Slovenia rispetto alla costa istriana, vive spesso di un turismo di passaggio, mordi e fuggi.

Ogni giorno vi passano migliaia di automobili e camper diretti verso Brestova, da dove partono i traghetti per Cherso e Lussino, Abbazia negli ultimi anni, grazie a capitali stranieri, ha creato nuove attrezzature alberghiere che puntano molto sull'abbinata mare-welness e su attrezzature sportive.

L'immagine dell'Abbazia più trendy che ha già girato pagina, la trovi nel porticciolo di Volosca, dove sono sorti una serie di invitanti ristorantini e di ritrovi alla moda in una cornice ambientale molto suggestiva. Da Flume e da località limitrofe, si calano tutti i giorni a Volosca decine di giovani che

> ai turisti per una serata di mondanità. I ristoranti del posto offrono allettanti combinazioni mare-terra, dove gli scampi la fanno sempre da padrone accompagnati da una malvasia sopraffina. Sempre da Volosca. parte una favolosa passeggiata sul mare che attraverso Abbapiccoli villaggi. marine e scogliere da brivido, dopo 12 chilometri porta fino alla fascinosa Laurana. sono proprio quattro passi tra andata e ritorno, ma ne vale la pena. E di fronte si staglia imperiosa l'isola di Cherso e Lus-

si mescolano in mezzo

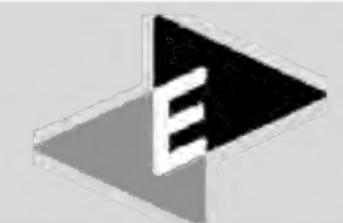


Uno scorcio di Abbazia

Abbazia però non è solo mare. In neanche mezz'ora di macchina si sale fino al Parco naturale del Monte Maggiore da dove, per gli amanti delle escursioni, si dipartono numerosi sentieri. La vetta è a quota 1.401, un grandioso balcone naturale sul Quarnero.

Liberatasi dal suo ingombrante passato, Abbazia ha scoperto così di avere un presente. Da Trieste, una volta oltrepassato l'ex valico di Pese, ci si arriva in meno di un'ora attraversando i profumati boschi della Slovenia per poi buttarsi nuovamente su un mare che ha poco da invidiare a quello caraibico.

**CORIPRODUZIONE RISERVATA** 



### Equitalia Friuli Venezia Giulia SpA

## Equitalia

Nei confronti dei moro-

Agente della riscossione per la Provincia di Trieste Trieste, Via Valdirivo 42. (sede) Tel. 040/6798411 Fax 040/6798460 / Via Giulia 3 (sportello per l'utenza)

#### **IMMOBILI DELLA PROVINCIA DI TRIESTE:**

#### Pratica n. 18/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincio di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### **RENDE NOTO AL PUBBLICO**

che, l'anno duemiladieci, il giorno 14 del mese di settembre alle ore 14.45, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un secondo incanto alle ore 14.45 del giorno 12 attabre 2010 can un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un eventuale terzo incanto alle ore 14.45 del giorno 9 novembre 2010 con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo inconto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

#### LOTTO 1

Censito all'Ufficio Tavolare; quota di proprietà di 1/2 (\*) della Partita Tavolare 6740 del C.C. di ROZZOL, Corpo Tavolare 1°, Unità Condo-

miniale costituita dal magazzino sito al pianoterra della casa civ. n. 141 di via Revoltella costruita sulla p.c.n. 1483/1 in P.T. 5167 marcato "B" in rosso; Piano al G.N. 5330/68 con 24/1.000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 5167 e 1/3 p.i. della P.T. 6741; [\*] (quota di proprietà di 1/1 in regime di comunione legale);

Censito all'Ufficio del Territorio: Fabbricato, Sez. Urbana O, Foglio 5, Particella 1483/1, Sub-2, Zona Cens. 2, Categoria C/1, Classe 7, Consistenza 37 mg.

al 3º incanto è di € 14,626,00.

Rendita € 512,12; Il prezzo base del lotto al 1° incanto è di € 32.909,00 al 2º incanto è di € 21.939.00

#### LOTTO 2

Censito all'Ufficia Tavolare:

quota di proprietà di 1/11 della Partita Tavolare 10564 del C.C. di ROZZOL, Corpo Tavolare 1º, Unità condominiale costituita da locale sito al seminterrato della casa civ. n. 5 di via San Pasquale, costruita sulla p.c.n. 1456/2 in P.T. 10563 marcato "12" in verde; Piano al G.N. 521/82; Censito all'Ufficio del Territorio:

Fabbricato, Sez. Urbana O, Foglio 10, Particella 1456/2, Sub 12, Zona Cens. 2, Calegoria C/2, Classe 3, Consistenza 68 mq, Rendita € 133,45;

Censito all'Ufficio Tavolare: quota di proprietà di 1/11 della Partita Tavolare 10565 del C.C. di ROZZOL, Corpo Tavolare 1º, Unità condominiale costituita da locale sito al seminterrato della casa civ.

n. 5 di via San Pasquale, costruita sulla p.c.n. 1456/2 in P.T. 10563 marcato "13" in viola; Piano al G.N. 521/82; Censito all'Ufficio del Territorio: Fabbricato, Sez. Urbana O, Foglio 10, Particella 1456/2, Sub 13, Zona Cens. 2, Categoria C/2, Classe 3, Consistenza 57

ma. Rendita € 111.86: Il prezzo base del lotto al 1º incanto è di € 8.430,00 al 2º incanto è di € 5.620.00

al 3° incanto è di € 3.747.00. Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad Euro

#### Pratica n. 9/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI TERZO INCANTO

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e sequenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, il giorno 07 settembre 2010 alle ore 14.45, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia

n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

#### **DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI**

Censito all'Ufficio Tavolare:

quota di proprietà di 1/2 della Partita Tavolare 32070 del C.C. di TRIESTE (\*), Corpo Tavolare 1º Unità Condominiale costituita da alloggia sito al 1º piano della casa civ. n. 1 e 3 di via S. Lazzaro e 2 e 4 di via Imbriani costruita sulla pen 2884 in PT 32034 marcato 33 in grancione; Piano al GN 5505/67 con 177/10.000 pi del ct 1° della PT 32034; (\*) proprietà 1/1 in regime di comunione legale;

Censito all'Ufficia del Territorio:

Sez. V, Foglio 17, Particella 2884, Sub 30 - 31 - 33, Zona Cens. 1, Categoria D/4, Rendita € 9.368,53. (Il valore dell'immobile è stato determinato con perizia di stima dell'Agenzia del Territorio prot.n° 4741/2009 - ed è pari ad € 130.500,00).

Il prezzo base dell'incanto, ribassato, è di Euro 58.000.00. Le afferte in gumento non dovranno essere inferiori ad Euro 1.000,000.

#### Pratica n. 22199

#### **AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI** QUARTO INCANTO

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, il giorno 14 settembre 2010 alla ore 14.45, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

Censito all'Ufficio Tavolare:

quota di proprietà di 1/1 della Partita Tavolare 1987 del C.C. di CHIADINO, Ente Indipendente, costituito dal locale d'affari sito al pianoterra della casa civ.n.9 di via del Farneto, costruïta sulla P.T.484 di Chiadino, marcato "C" in rosa; Piano al G.N. 2544/58 - con 67/1.000 p.i.della P.T. 484; Censito all'Ufficio del Territorio:

Fabbricato, ubicato in via del Farneto 7B piano T, Sez. Urbono D, Foglio 1, Particella 12, Sub 3, Zona Cens. 2, Categoria C/1, Classe 6, Consistenza 15 mg, Rendita € 178,18.

Il prezzo base dell'incanto, ribassato, è di Euro 6.785.00. Le afferte in gumento non dovranno essere inferiori ad Euro 1.000,00.

#### Pratica n. 22114

#### **AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI** QUARTO INCANTO

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno duemiladieci, il giorno 14 del mese di settembre alle ore 14.45, nei locali siti presso la sportella dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

Censito all'Ufficio Tavolare: quota di proprietà di 1/3 della Partita Tavolare 2869 del C.C. di BARCOLA, Corpo Tavalare 1°,

p.c.n. 1987/4 urbana di ma 38; p.c.n. 1987/1 proto 3° di mg 216;

(il valore dell'immobile è stato determinato con perizia di stima dell'Agenzia del Territoria - prot.n. 3915/2009 - ed è pari ad €

Il prezzo base dell'incanto, ribassato, è di Euro 7.091,00. La offerte in gumento non dovranno essere inferiori ad Euro 1.000,00.

#### AVVERTENZE

1. Gli immobili scora descritti si vendono nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, a corpa e non a misura, con lutte la pertinenze, accessioni e con le servità attive è passive ed in particolare senza garanzia di sorta da parte dell'Agente della riscossione procedente e senza garanzia di eventuali irregolarità edilizie. 2. Le spese di vendito e gli oneri tributari concernenti il trasferimen-

per tre. Se si tratta di terreni per i quali gli strumenti urbanistici prevedano la Le offerte saranno considerate valide purché superino il prezzo minimo a base guaglio; Per l'Ambito di Garizia; l'importo verrà comunicato dall'Agente della it, www.entietribunali.it.

destinazione edificatoria, il prezzo è stato stabilità con penzia dell'Ufficio del d'asta o la precedente afferta minima in Riscossione. 9. Colui che sia rimasto aggiudicataria per persona da nominare, Territoria. 4. Per essere ammessa all'asta, l'afferente, entra le are 12.00 del aumento. 7. Nel termine di trenta giarni dalla vendita, l'aggiudicataria deve deve dichiarare all'Agente della riscossione, nei tre giarni successivi all'incanta, giorna precedente l'incanto, dovrà depositare, presso l'Agente della riscossione, dedotto quanto versato a il nome della persona per la quale ha proposto l'offerta, depositanda il manne, istanza di partecipazione, ritirabile presso l'Agente della riscossione stesso, titola di cauzione in casa di mancata versamento nel predetta termine, il Giu- dato, in mancanza, l'aggiudicazione diviene definitiva a nome dell'offerente. allegando assegna circulare non trasferibile intestato a "Equitatio Friuli Venezia dice dell'esecuzione pronuncia, con decreta, la decadenza dell'aggiudicatoria 10. Se l'afferente non diviene aggiudicatoria la cauzione è immediatamente Giulia 5.p.A.", d'importa pari al 10% del prezza base dell'incanta, a titola e la perdita della cauzione a titola di multa. L'Agente della riscossione procede restituita dopa la chiusura dell'incanta, salva che la stesso non abbia amessa to sono a carico dell'aggludicatorio. Sono altresi a carico della stessa le spese di cauzione. 5. Se la vendita non dovesse aver luogo al prima incanto di partecipare al medesimo, personalmente a a mezzo di procuratore speciale, di cancellazione di eventuali iscrizioni e trascrizioni gravanti sui beni aggetto mancanza di offerte valide si procederà ad un secondo incanto, con il ribasso tenuto. Se il prezzo che se ne ricava, unito alla cauzione è restituita dell'espropriazione, nonché eventuali pneri legati alla concessione di sanatorie di un terzo sul prezzo determinato con i criteri descritti al punto 3. Qualora la risultare inferiore a quello della precedente aggiudicazione, l'aggiudicazione, l'a per opere abusive. 3. Il prezzo base dell'incanto è pari all'importo stabilito vendita non avesse luggo nemmeno al secondo incanto, si procederà ad un inadempiente sarà tenuto al pagamento della differenza. 8. L'aggiudicatario somma rinveniente a tutti gli effetti dell'esecuzione. 11. I fascicali della procea norma dell'art, 52, comma 4, del testa unico delle disposizioni concernenti terzo incanta con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del pre- dovrà inoltre versare a titolo di spese di trasferimento: Per l'Ambito di Trieste: dure e le istanze di partecipazione all'incanto sono visionabili presso gli uffici l'imposta di registro, approvato con D.P.R. 26.04.1986, n. 131, moltiplicato cedente incanto. entre trenta giorni dalla vendita il 20% del prezzo di aggiudicazione, solvo con- di Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.A. a sui siti internet: www.asteriscossioni.

DOPO IL DECLASSAMENTO DEI CONTI PUBBLICI DA PARTE DI MOODY'S IL PAESE RESTA SORVEGLIATO SPECIALE IN EUROPA

## La ricetta anticrisi di Dublino: tagli e stretta fiscale

La disoccupazione ha raggiunto il 13,3%. Il Paese ha bruciato in tre anni il 14% del prodotto interno lordo

### Fantoni, il Medio Oriente sostiene l'export (+25%) Forte sviluppo in Libano Con il Nord Africa è il mercato emergente

OSOPPO Non sarà un paese emergente nel senso tecnico del termine, come l'India o il Brasile, né lo è per dimensioni; ma il Libano - di fatto sta trainando la ripresa per il grup-po Fantoni, leader nella produzione di mobili per ufficio e pannelli in le-gno. Il presidente, Giovanni Fanto-ni, predica cautela ma i dati sono incoraggianti: l'export, grazie soprat-tutto agli ordini che arrivano dal Medio Oriente, è più che raddoppiato e, come anticipato da Il Sole 24 Ore, il giro d'affari a fine anno è dato in crescita del 25% (il 2009 si era chiuso a 250 milioni di fatturato, in flessione del 30% sull'anno prima).

'A settembre avremo un quadro della situazione più preciso – spiega il numero uno del gruppo di Rivoli di Osoppo -. Prima di allora preferirei non sbilanciarmi perché in questo momento fare delle previsioni è davvero arduo". Resta il fatto, però, che sulla sponda sud-orientale del Mediterraneo si rivedono capitali freschi, soprattutto arabi, che stanno rimettendo in moto il settore delle costruzioni e, con esso, l'intera economia. Nuove urbanizzazioni, investimenti infrastrutturali e impianti turistici sono le voci principali di questa ripresa dell'edilizia e dell'immobiliare. "Oltre al Libano – spiegava a Il Sole 24 Ore il fratello di Giovanni, Paolo, consigliere delegato dell'azienda con competenza sull'area commerciale - tutto il Nord Africa è affamato di legno: Algeria, Tunisia, Libia, Egitto e Siria sono poveri di boschi e non hanno la filiera a monte del mobile, ma hanno oggi una gran voglia di arredare le case e gli uffici in modo più confortevole".

Il fatto che la Carnia disti relativamente poco dai porti di Monfalcone, Trieste e Nogaro, rende ancora più competitiva l'offerta del gruppo, che si sta ritagliando un ruolo di sempre maggiore rilevanza in quei mercati. Mercati che anche a livello di filiera ora si vogliono penetrare più efficacemente. Non a caso, Federlegno ha in mente di essere presnete con sempre maggiore costanza in quell'area, anche (e soprattutto) attraverso la partecipazione diretta agli eventi fieristici legati al settore immobiliare.

Un'opportunità, quella rappresentata dalla fascia costiera che lega assieme Nordafrica e Medioriente, che a questo punto può trasformarsi in un'alternativa valida ai mercati russi, ancora lontani dall'agganciare la ripresa. E che, negli anni passati, sono stati invece determinanti nel trainare l'export italiano del legnoarredo.

Finora (anche se la presenza del gruppo Fantoni nel Medio Oriente non è nuova), l'attenzione delle imprese italiane del settore si erano concentrate su Dubai, e sugli altri emirati del Golfo. Adesso, però, la domanda sta cominciando a spostarsi verso ovest. E la condivisione delle acque del Mediterraneo può tradursi in un'ulteriore opportunità per le produzioni made in Italy.

Nicola Comelli

#### di GIOVANNI URBANI

TRIESTE Una batosta e due piccole consolazioni. È questo il bilancio della settimana appena trascorsa in Ir-landa. Dublino è sempre più lontana dai tempi del Pil pro capite raddoppiato in dieci anni, della disoccu-pazione scesa dal 16 al 5 per cento e delle imprese stra-niere in fila a delocalizzare, attratte dagli incentivi fisca-li. L'Irlanda è oggi un -14% di Pil in tre anni, disoccupa-zione alle stelle, settore immobiliare al collasso e banche in crisi salvate, a carissi-

mo prezzo, dallo Stato.

La batosta è arrivata lune-

di da New York. L'agenzia di rating Moody's ha inferto un duro «shock» all'affidabi-lità del governo di Dublino, tagliando il rating irlandese da Aa1 ad Aa2. «Il downgrade è stato causato dalla gra-duale perdita di credibilità finanziaria del governo», ha spiegato Dietmar Hornung, analista di Moody's per l'Ir-landa. Secondo l'agenzia, Dublino ha dovuto finanziare in maniera troppo massic-cia un «sistema bancario in frantumi», provocando una pressione sempre più forte sulle ormai gracili finanze pubbliche. Prima conseguenza, un debito pubblico che schizzerà nei prossimi anni al 100% del Pil dal 25% del 2008. In Europa, è proprio Dublino a registrare il più alto tasso d'indebitamento privato che, sommato a quello pubblico, fa dell'Irlanda uno dei Paesi «peggio-

#### **■ FOCUS IRLANDA**

- 4,4 milioni di abitanti
- Pil 2011: + 2,3%
- Dopo due anni di recessione, +2,7% di Pil nel primo trimestre del 2010 rispetto al trimestre precedente
- Quota deficit/Pil record: 19,75% a fine 2010 64% debito pubblico/Pil nel 2009 dal 25% del 2008
- Disoccupazione al 13,3%
- Surplus della bilancia commerciale: +12,4 miliardi di euro da gennaio
- Flat tax per le imprese al 12,5%
- Produzione industriale: +7,5% a maggio
- Importazioni dall'Italia: -33% nel 2009

ri in Europa» dal punto di vista della sostenibilità finanziaria. Moody's ha però evitato di dare il colpo di grazia a Dublino. Le prospettive di rating sono rima-ste «stabili» perché il Paese, grazie ai tagli del governo, potrà contare su «un'economia in buona salute e flessibile», ma soprattutto su «istituzioni molto forti».

Nonostante il declassamento, Dublino è riuscita subito a vendere sul mercato oltre 1,5 miliardi di euro in bond pubblici con scadenza 2016 e 2020. La domanda è stata di tre volte superiore all'offerta, un segnale di fiducia. «Non vanno però dimenticati i costi del rifinanziamento del debito sempre

più alti e l'eredità che questo lascerà alle finanze pubbliche nei prossimi anni», puntualizza a Il Piccolo Peter Stafford, analista finanziario ed economico di Dublino. La seconda buona notizia è arrivata ieri dal fronte bancario. I due principali istituti di credito irlandesi hanno superato lo «stress test» europeo condotto nelle ultime due settimane per saggiare la solidità delle banche. Il conto è stato però salato. Bank of Ireland é stata infatti ricapitalizzata con 2,9 miliardi di euro di soldi pubblici, mentre Allied lrish deve ancora raggranellare sul mercato 7,4 miliardi entro fine 2010, vendendo proprietà e partecipazioni in Polonia e negli Usa.



Avere banche solide è la base per la ripresa e l'Irlanda sembra aver capito la lezione. «Abbiamo sperimen-tato un rapidissimo declino, ma penso che ora la discesa sia finita», conferma Staf-ford. «La ripresa economica irlandese arriverà sicuramente nel 2011, ma è difficile immaginare che tipo di crescita sarà», continua l'analista. «Le imprese straniere che hanno delocalizzato in Irlanda si riprenderanno per prime - spiega - ma è probabile che rimpatrieranno la maggior parte degli uti-

Un altro retaggio avvelenato della crisi è la disoccupazione. Ha ormai raggiunto il 13,3%, dato inferiore solo a quello spagnolo (19,9%)

e slovacco (14,8%). «La disoccupazione è la questione chiave. I numeri si spiegano con il collasso del settore edile, un tempo affamato di forza lavoro», spiega Staf-ford. «Lo scoppio della bol-la immobiliare in Irlanda è stato esacerbato dalla crisi finanziaria mondiale», pre-cisa l'economista irlandese David Duffy, «ma avevamo in ogni caso un'enorme attività economica collegata alle costruzioni e il settore si era allargato a dismisura. Non vedo miglioramenti nel breve periodo. Il numero di immobili invenduti è gigantesco», «Ci sarà una crescita moderata il prossimo anno, ma il problema disoccupazione non si risolvera presto», conclude l'economista.

Quello che è certo è che Dublino non è Atene. «Le situazioni sono molto diverse. Le cause della crisi irlandese vanno ricercate nel sistema fiscale, che ha una base molto ridotta ed è dominato dai trasferimenti di proprie-tà, un sistema che funziona bene durante un boom, non certo in recessione», chiarisce l'analista Stafford. I prossimi passi di Dublino saranno quindi obbligati: allargare la base fiscale, tagliare ancora le spese e soprattutto andare a toccare il generoso welfare. Una mossa rischiosa, in un Paese che ha dimenticato i tempi non lontani in cui era povero e sapeva stringere la cin-

ORIPRODUZIONE RISERVATA

IL PROGETTO DI TRASFERIRE LA PRODUZIONE DELLA NUOVA MONOVOLUME IN SERBIA DIVIDE IL GOVERNO

## Fiat, il Vaticano bacchetta Marchionne

### L'Osservatore Romano: «No alla delocalizzazione a senso unico»

ROMA Dopo un'accoglienza tiepida all'annuncio di Sergio Marchionne di spostare la produzione della nuova monovolume Fiat in Serbia, in vista del tavolo istituzionale di mercoledì a Torino il Governo entra in pressing sul Lingotto chiedendo il rispetto degli impegni presi, soprattutto sui fronte occupazionale. E anche dall'altra sponda del Tevere, in un' editoriale dell'Osservatore Romano, arriva una bacchettata contro la «delocalizzazione a senso unico».

Il premier Silvio Berlusconi ha dato il via libera alla delocalizzazione, purchè non sia fatta a scapito dell'Italia, mentre ieri i ministri dell'esecutivo hanno usato toni più accesi. Il primo a ricordare alla Fiat i propri doveri è il ministro della Semplificazione, Roberto Calderoli: «A me interessa che lo stabilimento di Mirafiori resti aperto e siano garantiti i livelli oc-

PARLA IL MINISTRO DEL TESORO GEITHNER In Usa ripartono gli investimenti

WASHINGTON I segnali di ripresa dell'economia americana sono «forse piccoli ma costanti», e tutti gli indicatori mostrano che l'economia americana continua a migliorare «poco a poco». In questi termini si è espresso il ministro del Tesoro Usa, Timothy Geithner, intervistato dalla Msnbc. Rispondendo alla domanda del giornalista, che gli chiedeva se anche lui condividesse la definizione di crescita «ane-

me si è fatto a Pomigliano» e su questo «ho fiducia» sul tavolo di mercoledi, dal quale il presidente del Piemonte, Roberto Cota, si attende «un quadro chiaro» delle intenzioni e degli impegni di Fiat. Ma se il risultato dovesse essere di-

SETTIMANA POSITIVA TRAINATA DAL LINGOTTO

mica», Geithner ha risposto: «data la recessione da cui siamo partiti, ci aspettavamo una crescita dai ritmi lenti, ed è esattamente quello a cui stiamo assistendo». Ma la situazione in linea generale «migliora a poco a poco» sia sul fronte degli investimenti, sia sul fronte dell' occupazione. «Possiamo certamente parlare di ripresa - ha sottolineato Geithner -: l'investimento privato è ripartito»,

«saremmo costretti a far pagare il conto alla Fiat, perchè non si può pensare di sedersi ad un tavolo. mangiare con aiuti di Stato e incentivi e poi andarsene senza pagare il con-

Una dichiarazione a cui cupazionali, investendo co- verso, ribadisce Calderoli, hanno fatto eco quella di investire in aree diverse. E stire tutti quei soldi in Ser- bella.

Altero Matteoli, ministro dei Trasporti, che ha ricordato come «il governo negli anni passati ha aiutato la Fiat e di questo l'azienda ne deve tener conto», e quella di Renato Brunetta: il Lingotto, ha spiegato il ministro della Pubblica Amministrazione, prendere autonomamente decisioni che siano nell'interesse della multinazionale e negli interessi dei Paesi dove si trovano gli stabilimenti e dove ha tanto investito». Ma non dimentichiamo, ha sottolineato, che «anche i governi italiani hanno investito tanto sulla Fiat»

La "migrazione" in Serbia non piace nemmeno al Vaticano: l'Osservatore Romano ospita un editoriale del presidente dello Ior, Ettore Gotti Tedeschi, in cui, senza mai nominare la Fiat, viene bocciata la "delocalizzazione a senso unico", ovvero quella mirata a produrre dove il lavoro costa meno per poi vendere e



L'ad della Flat Marchionni con il cardinale Poletto a Torino

«un nuovo modello economico difficilmente sostenibile, perchè ha creato Paesi produttori, ma temporaneamente non consumatori, e Paesi consumatori, ma non più produttori. I primi sono entrati nel ciclo economico della crescita, i secondi ne sono quasi

usciti ... Una "carezza" a Marchionne arriva da Sinisa Mihajlovic, ex difensore serbo di Lazio e Inter e ora allenatore della Fiorentina: «E una cosa molto positiva per il mio paese che un'azienda importante e conosciuta in tutto il mondo come la Fiat venga a invebia e a dare lavoro a tanta

«Al punto in cui siamo, o la Fiom rientra nell'accordo, assumendosi la responsabilità di gestire un'intesa e un investimento, o l'unico percorso plausibile per far sì che l'accordo su Pomigliano diventi applicabile è la newco», dice il segretario generale della Uilm, Rocco Palombella. Una nuova società «non è il massimo, ma diventa elemento indispensabile per poter applicare l'accordo su Pomigliano e affidargli la produzione della Panda. con la salvaguardia dei posti di lavoro», dice Palom-

IN ARRIVO

ITAL OCEANO STORM HANJIN MUNDRA ULUOSY 10 BEACHY HEAD AMOL MSC MIRELLA **VENEZIA** 

da Taranto a moio VII ore 06.00 da Venezia a Fripomar cre 06.00 da Capodistria a molo VII ore 07.00 da Cesme a orm. 47 are 05.00 da Istanbul a orm, 39 ore 10.00 da Sidi Kerir a rada ore 12.00 ore 12.00 da Ravenna a molo VII cre 18.00 da Durres a orm. 22 da Gioia Tauro a molo VIII are 22,00

#### IN PARTENZA

MSC GIORGIA ITAL OCEANO BEACHY HEAD

MSC FUJI

da molo VII per Capodistria ore 06.00 ore 15.00 da om. 26 per Croezia Altri da molo VII per Capodistria 18.00 ora 20.00 da orm. 29 per Istanbul

MILANO Settimana con il segno più per Piazza Affari, che chiude in positivo dopo il ribasso dell'ottava precedente. Nonostante tre sedute negative, i balzi di mercoledì e giovedì sono stati suf-ficienti a far guadagnare al Ftse Mib un +2,2% a 20.604 punti e all'All Sha-re un +2,02% a quota 21.709. Non molto elevati, ma comunque superiori alla settimana prece-

dente, gli scambi, che

hanno avuto un controva-

lore medio di circa 2 mi-

liardi e 350 milioni di eu-

ro. Dopo un inizio in ca-

lo, dovuto principalmente a dati e trimestrali in arrivo dagli Usa, che hanno portato Milano a chiudere sotto la parità sia lunedi che martedi, la Borsa è stata scossa mercoledì da una trimestrale Fiat sopra le attese. I conti del gruppo torinese, uniti all'approvazione del Cda dello scorporo del settore industriale da quello automobili, hanno trascinato in rialzo gli indici, con una corsa che si è fatta più marcata giove-di, quando, oltre a una Fiat ancora positiva, si sono svegliati i bancari, galvanizzati da prime in-

Piazza Affari, +2% in sette giorni

discrezioni su risultati positivi degli stress test. La settimana si è chiusa poi all'insegna del nervosismo nel giorno della pubblicazione di questi risultati, che comunque hanno visto promosse tut-te e cinque le banche ita-liane. Il titolo più impor-tante della settimana è stato proprio quello del Lingotto, che in cinque sedute ha portato a casa un +6,17%, chiudendo a 9,89 euro e rivedendo anche un massimo di 10 euro per azione, grazie anche ai conti di Ford che lo hanno sostenuto vener-

#### Shell Italia S.p.A. ricerca

#### PARTNER COMMERCIALE

per conduzione sua stazione di servizio a GORIZIA Si richiede: fidejussione, facilità

gia ed entusiasmo. Gli/Le interessati/e possono inviare curriculum vitae a:

di rapporto interpersonale, ener-

Shell Italia S.p.A. C.P. 1286 Trieste 3 34121 Trieste

#### **CSAV AGENCY ITALY S.P.A.**

#### per potenziamento propria rete commerciale nel Triveneto ricerca Acquisitore

con provata esperienza commerciale nel settore dei trasporti marittimi maturata presso Compagnie di Navigazione o Case di Spedizione.

Si richiede: età compresa tra i 25 e 35 diploma di scuola media superiore o laurea predisposizione ai rapporti interpersonali, buone doti di comunicazione, capacità di lavorare in team disponibilità a spostamenti settimanali fuori dalla propria residenza buona conoscenza scritta e parlata lingua Inglese abilità

uso PC, posta elettronica, applicativi MS Office. Si offre: stipendio adeguato alle capacità ed esperienza, incentivi, auto aziendale.

Inviare C.V. (d.lgs 196/03) a: info@csavagency-it.com Astenersi in mancanza del requisiti richiesti. Gradita foto

IL PICCOLO



**OGNI GIORNO** TUTTE LE NOTIZIE **DELLA TUA CITTA**'

Banche di persone, che lauorano per le persone 📵 🖺

DIRETTO DA DANIELE MARINI

Fabbrica tessile in Cina

TRIESTE ONE-Opi-

nioni Nord Est racco-

glie gli orientamenti di

un gruppo di testimoni

privilegiati della clas-

se dirigente, scelti per

il loro ruolo di primo

piano svolto in ambito

regionale veneto e friu-

lano. L'indagine, diret-

ta da Daniele Marini,

ha visto coinvolti 134

via web, nel periodo

dal 14 al 28 febbraio

soggetti,

frastrutture,

zione del loro nome:

rado Antonini; Paolino

Barbiero; Maria Tere-

sa Bassa Poropat; Mari-

na Bergamin; Luciano

Bordin; Paolo Bordon;

Giorgio Brunetti; An-

drea Castagna; Ferdi-

nando Ceschia; Cristia-

na Compagno; Alessan-

dro Conte: Giancarlo

Corò: Giuseppe Covre:

Aniello Cum; Luigi Cur-

to; Riccardo Dal Lago;

Alberto Felice De To-

ni; Barbara Degani; Mi-

chele Degrassi; Fulvio

Della Rocca; Paolo Do-

glioni; Giovanni Fania;

Marino Finozzi: Massi-

mo Fiorese; Pietro

Fontanini; Gian Luca

Francesco

GianPaolo

Borga;

Bottacin;

interpellati

Rapporto sull'economia: ecco i 134 intervistati

Migliora il clima di fiducia delle aziende
nel superamento della crisi internazionale

Le imprese studiano nuove strategie
perché cambiano i modelli di consumo

## La ripresa globale passa per il Nordest

Il sistema imprenditoriale punta sulla crescita americana e sui Paesi emergenti

La prima parte del 2010 si è chiusa con saldi di opinione positivi per tutte le valutazioni espresse dalla classe dirigente nordestina, interpellata dalla Fondazione Nord Est nell'ambito dell'indagine ONE promossa da Intesa Sanpaolo, in merito all'andamento delle diverse economie considerate: da quella nordestina a quella internazionale prevale la quota di indicazioni di aumento su quelle di decremento. Unica eccezione è quella relativa al giudizio sul trend dell'economia italiana in cui le percentuali di flessione superano ancora quelle di crescita di 10,4 punti. Miglio-ra, tuttavia, il clima di fiducia con prospettive per i prossimi mesi improntate ad un diffuso ottimismo, soprattutto in relazione ai mercati internazionali.

Per quanto riguarda l'economia nordestina ed europea la quota di indicazioni di crescita sulla situazione congiunturale a giugno 2010 si attesta sopra il 40% superando sia quella di flessione che quella di stabilità. Decisamente più consistente il giudizio positivo sia per quanto riguarda sia gli Stati Uniti che l'economia internazionale nel suo complesso, in ragione delle ottime performance di crescita registrate dalla maggior parte dei paesi emergenti, in primis India, Cina e Brasile. In questi ambiti le indicazioni di crescita superano il 70% attestandosi rispettivamente a 74,7% per gli

**EXPORT** 

di NICOLA COMELLI

TRIESTE «Riemerge

lo spirito imprenditoria-

le, la voglia di darsi da fa-

re, di reagire, peraltro ti-

pica del Triveneto. An-

resta complesso. E que-

sto non ce lo possiamo di-

menticare». Giorgio Bru-

netti, docente di Strate-

presidente del Comitato

scientifico della Fonda-

zione Nordest, riassume

con una battuta le luci e

le ombre che traspaiono

dall'ultima indagine One

Opinioni a Nordest.

«Perché – aggiunge – se è

pur vero che qualcosa

sta cambiando in termini

positivi, è altrettanto ve-

ro che esistono ancora

tutta una serie di proble-

mi da affrontare e risol-

Professor Brunetti, ri-

spetto a un anno fa, i sal-

di di opinione fotografati

da One sono molto diver-

si, e fanno segnare dei

vere».

 Come gludica l'andamento dell'economia? (val. % al netto NR) SALDO DI OPINIONE IN CRESCITA STAZIONARIA IN FLESSIONE TOTALE **DEL NORD EST** 26,2 100 + 18,3 44,5 29,3 **DELL'ITALIA** 35.2 100 27.2 37.4 -10.4**DELL'EUROPA** 33,9 25.0 100 + 16.1 **DEGLI STATI UNITI** 12,2 100 + 62,5 74.7 13,1 100 + 69.6 **DEL MONDO** 78.7 12.2 L'ANDAMENTO DELL'ECONOMIA. Confronto giugno 2009 - giugno 2010 (Saldi di opinione)

pre più incoraggianti pro-

venienti dai mercati inter-

nazionali determinano un

netto miglioramento del

clima di fiducia della clas-

se dirigente nordestina

che, interpellata circa le

aspettative sugli anda-

menti per i prossimi me-

si, esprime la convinzio-

ne che la crescita si raf-

forzerà a livello mondiale

con effetti benefici anche

sul Nord Est che, come in-

 Quale andamento prevede nel prossimo futuro per l'economia (val. % al netto NR) **DEL NORD EST DELL'ITALIA DELL'EUROPA DEGLI STATI UNITI DEL MONDO** 

dicano i dati recentemente pubblicati dall'Istat sulle esportazioni del primo trimestre 2010, mostra di essere in grado di sfruttare la sua apertura internazionale per cogliere la ripresa del commercio mondiale, anche indirizzandosi verso mercati nuovi e difficili da presidiare.

In termini di attese le indicazioni di flessione scendono sotto il 20% atte-

NOTA METODOLOGICA

L'indagine ONE è stata progettata e realizzata dalla Fondazione Nord Est per i giornali locali del Gruppo Espresso, con il contributo di Intesa SanPaolo. L'indagine è diretta da Daniele Marini. Carlo Bergamasco, Silvia Oliva e Gianluca Toschi hanno progettato il questionario. Fabio Marzella ha realizzato l'elaborazione dei dati. Questlab Srl ha curato la parte informatica e gestito la rilevazione via web.

**OPINIONE** 100 +40,5 57,2 26,1 16,7 46,3 35,0 18,7 100 + 27,6 63,0 25.2 11,7 100 + 51,3 + 78.2 83.0 12,1 4.8 100 +81.4 4.0 LE PREVISIONI DELL'ECONOMIA. Confronto giugno 2009 - giugno 2010 (Saidi di opinione)

> standosi ad un modestissimo 4% per quanto riguarda le aspettative sull'eco-nomia mondiale e al 4,8% per quella statunitense. Tali ambiti sono anche quelli con le maggiori prospettive di crescita che portano il saldo di opinione, rispettivamente a

> +78.2 e a +81.4. A livello registra europeo un'aspettativa positiva con il 63% della classe dirigente nordestina che si attende una crescita. Per il Nord Est il clima di ottimismo coinvolge il 57,2% del panel e per l'Italia "solo" il 46,3%.

> Anche la ripresa della fiducia rispetto ad un anno fa appare degna di ri-chiamo. Il confronto tra i saldi di opinione di giugno 2009 e quelli di giugno 2010 fa segnare: più 84 punti percentuali Stati

Uniti, più 82 Mondo, più 77 Europa, più 56 Nord Est e Italia.

Insieme alla fiducia ritorna indispensabile per le imprese progettare strategie utili a cogliere la ripresa e ad acquisire nuovi spazi di mercato e per il Paese superare la fase della semplice gestione della crisi e operare al fine di recuperare la competitività del sistema e di pensare a nuove strade di sviluppo che tengano conto dei mutati scenari internazionali, dei nuovi modelli di consumo e della necessità di creare nuove opportunità occupazionali e nuove misure di protezione per chi rischia di rimanere fuori dal mercato del lavoro.

Silvia Oliva (segretario alla ricerca Fondazione Nordest)

Foresti: Maurizio Franceschi; Guglielmo Frezza: Pier Francesco Ghetti; Fabio Innocenzi; Franco Lorenzon; Giorgio Lorenzoni; Carlo Magnani; Renato Mason: Giacinto Menis: Fausto Merchiori: Massimo Miani; Tiziana Michel Virgili; Marco Michielli: Roberto Muradore; Leonardo Mura-

ro; Alberto Neri; Lau-

ro Paoletto; Oreste Pa-

#### risato; Carla Pellegat-2010. Il campione è stata; Lucia Perina; Marto selezionato in base co Pezzetta; Dino Pistoalle seguenti categorie di appartenenza: monimprenditoriale, istituzioni e politica,

lato; Guido Pomin; Giovanni Pone: Adriano Pozzato; Tiziana Prandolini; Armando Querin; Sergio Rebecca; Sergio Rosato; Francesco Rossi: Rinaldo Rui; Silvano Scandian; Athos Santolin; Roberto Scarciglia; Giorgio Simonetto; Sincovich; Nicola Tognana; Carlo Trentini; Flavio Trinca; Giuseppe Zaccaria; Luca Zaia; Giovanni Zen; Fernando Zilio; Marino Zorzato.

PER L'ECONOMISTA "STA RIEMERGENDO LO SPIRITO IMPRENDITORIALE"

## Brunetti: il Made in Italy da solo non basta

«Bisogna fare ripartire i consumi interni: c'è sovracapacità produttiva»



Usa e a 78,7% per il Mon-do e con saldi di opinione

registrati nella rilevazio-

ne di giugno 2009 rendo-

no evidente che il ciclo

economico, dopo aver il

toccato il punto più basso

proprio a metà 2009, sta

ora recuperando in termi-

ni di crescita seppur con

intensità e tempistiche

differenti nei diversi mer-

cati. In soli 12 mesi il sal-

do di opinione per gli Sta-

ti Uniti è passato da -72 a

+63 e quello per l'econo-

mia mondiale da -52 a

+70. Minore ma comun-

que consistente il recupe-

ro registrato anche dal-

l'Europa (da -78 a +16),

dall'Italia (da -80 a -10) e

dal Nord Est (da -69 a

I segnali di ripresa sem-

Il confronto con i dati

pari a +62,5 e a + 69,6.

L'economista Giorgio Brunetti

balzi all'insù anche molto marcati. Che ne pen-

Direi che si tratta di un dato positivo. Soprattutto perché l'indagine è stata condotta su un campione composto, tra gli altri, anche da imprenditori. Ed è fondamentale che gli imprenditori abbiano fiducia sul futuro e sulle possibilità di ripresa dell'economia, con particolare riferimento a quelle dei paesi asiatici e dell'area sudamerica-

E lei? É fiducioso come questi imprenditori?

In parte si e in parte no. Credo, infatti, che esistano ancora diverse disomogeneità da gestire. Alcune aziende hanno preso ad andare bene ma resta da sciogliere, ad esempio, il nodo dell'occupazione

Quali sono, a suo avviso, in questo momento, gli elementi positivi generati - seppure indirettamente - dalla crisi?

Le aziende hanno cominciato a studiare da vicino il cliente. E questo non vale solo per chi ven-

de direttamente al consumatore finale, ma anche per i contoterzisti, che si confrontano con un cliente cosiddetto intermedio. Un'attenzione che si sta traducendo in un'innovazione del prodotto. Un'innovazione, cioè, a breve termine, che è comunque importante. E poi, stanno lavorando sul ventaglio dei servizi, in particolare quelli di post vendita e quelli che cercano di completare i bisogni del cliente.

E a livello di sistema cosa scorge di buono?

A livello di sistema le imprese stanno finalmente cominciando a fare rete, a dare vita a collaborazioni che fino a qualche anno fa erano difficilmente immaginabili, con intere filiere che si stanno rimodulando e riorganizzando, pur presentan-do esse stesse, al loro interno, delle disomogeneità, con aziende dello stesso comparto che vanno molto bene e altre ancora in grave difficoltà.

Per quanto concerne invece gli aspetti negativi, quali sono i punti all'ordine del giorno?

Come ho già avuto modo di dire, resta ancora una buona quota di sovracapacità produttiva da assorbire, frutto della caduta della domanda e delle ristrutturazioni aziendali attuate. Molte imprese, ad esempio, per conquistare commesse si sono spostate giustamente nelle fasce alte del mercato. Qui, però, a fare la differenza è il valore aggiunto e non la quantità, che de-

ve essere ridotta. Questo significa che per l'occupazione la ripresa è ancora molto lon-

tana? Temo di sì. Già oggi ci sono meno imprese rispetto a uno o due anni fa. E lo stesso vale per i posti di lavoro: con que-sto problema credo che dovremo convivere a lun-

Come fare per ridurne al massimo la durata? Occorre individuare nuovi motori di sviluppo, non c'è altra scelta. Il made in Italy, da solo, non può bastare.

Quale è la sua ricetta? Bisognerebbe anzitutto rilanciare i consumi interni, trovando in questo modo una valida alternativa da affiancare all'export. Invecchiamento della popolazione e servizi alla persona ed esigenze di riqualificazione urbana ed edilizia, per esempio, possono essere due macro-settori capaci di esprimere sensibili margini di crescita, a loro volta in grado di attutire almeno in parte gli esuberi del manifatturie-

Resta aperto però il problema del potere d'acquisto della classe media. L'Istat ha detto chiaramente che è in progressivo calo da tempo.

E vero. E senza un suo rilancio efficace sarà molto difficile rendere più dinamica la domanda interna.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

sindacato, banche e finanza, istruzione e formazione, utilities e inmondo del volontariato, cooperazione, associazionismo e ecclesiastico. Ecco l'elenco delle persone che hanno partecipato e hanno dato il consenso alla pubblica-Ferdinando Albini; Franco Andolfato: Cor-

Daniele Marini

Un mezzo d'informazione indispensabile

## danzoni&C. S.p.A.

Juesti gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

Filiale di Trieste

Via Guido Reni 1 Tel. 040.6728311 Agenzia di Monfalcone

Via Rosselli 20 Tel. 0481.798829 Agenzia di Gorizia

Corso Italia 54 Tel. 0481.537291 Filiale di Pordenone

Via Colonna 2 Tel. 0434.20432

Filiale di Udine Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611

E' mancato all'affetto dei suoi

#### Mario Lombardo

Addolorati lo annunciano il figlio MAURIZIO con GIULIA e AMBRA, i genitori MARIA e DALMO, la cognata EGLE, il nipote FULVIO con SABRI-NA, EMY e JACKIE, amici e parenti tutti.

I funerali seguiranno alle ore 13,20 del 27 luglio nella Cappella del cimitero di via Costalunga.

La presente vale da ringraziamento.

Trieste, 25 luglio 2010

Un particolare ringraziamento ad ALESSANDRA per l'amorevole assistenza.

Trieste, 25 luglio 2010

All'amico

#### Mario

Partecipano al dolore DIEGO e famiglia.

Trieste, 25 luglio 2010

Le famiglie ARZENTON FRANCESCOTTO & COLOM-BO partecipano commossi al dolore che ha colpito la famiglia LOMBARDO.

Brescia, 25 luglio 2010

Ciao

#### Nonno Mario

salutami la nonna e proteggetemi dal Cielo. AMBRA.

Trieste, 25 luglio 2010

Sei un uomo speciale. tanti baci, ALE. Ciao, GIULIA, GIACOMO, SBUF.

Trieste, 25 luglio 2010

Ciao

#### Zio Mario

Ci mancherai, EGLE, FUL-VIO. SABRINA. EMY e JACKIE.

Trieste, 25 luglio 2010

Ciao nostro antico fraterno: SABINO e WILMA. La tua nipotina BETTA con LUCA, CARLO, LUCIA, PI-

NO e famiglia. Trieste, 25 luglio 2010

Partecipano al lutto RENZO, COSIMA, SABRINA LAWRENCE CONTI.

Trieste, 25 luglio 2010

Partecipano al lutto CATERI-

NA e MAURIZIO.

Trieste, 25 luglio 2010

Ciao

#### Mario

famiglia VOLCIC

Trieste, 25 luglio 2010

Vicini a MAURIZIO e famiglia, gli amici DINO, TIZIA-NA. GABRIELE LAGONI-GRO.

Trieste, 25 luglio 2010

Ciao

#### Mario

ERIKA e LUISA.

Trieste, 25 luglio 2010

Partecipano al dolore SER-GIO, ELIDE, BARBARA e

LUCA FORNASARIS. Trieste, 25 luglio 2010

Profondamente addolorati per la dipartita del caro

#### Mariuci

le zie e cugini. Trieste, 25 luglio 2010

Vicini alla famiglia LOMBAR-DO, famiglia CREVATIN ed ARIELLA. Trieste, 25 luglio 2010

Profondamente addolorati per la perdita di un amico di sempre siamo vicini con tanto affetto a MAURIZIO per la prematura scomparsa di

### Mario

 ALDO, GRAZIA, AMBRA e CHIARA

Alghero, 25 luglio 2010

Vicini a MAURIZIO, famiglia PRELZ

Trieste, 25 luglio 2010

Serenamente ha raggiunto il suo adorato GINO

#### Lidia Molinari ved. Cerruti

Addolorati lo annunciano i figli NADIA, GIORGIO con LUCIA, i nipoti VIVIANA con LORENZO, MICHELA con GIANFRANCO e ALES-SANDRO. I funerali seguiranno lunedì 26

luglio alle ore 12.30 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 25 luglio 2010

Partecipano al dolore per la morte di

#### Lidia Molinari ved. Cerruti

MARIUCCIA, ROBERTO, ANNA e ALESSANDRA.

Trieste, 25 luglio 2010

Affettuosamente vicini nel dolore per la perdita di

Lidia MARINO, ALDA & GIULIA-

Trieste, 25 luglio 2010

Si è spenta serenamente

#### Caterina Masseni ved. Sferco

Lo annunciano FRANCESCO, SUSANNA, ERIK e GIULIA. Un ringraziamento a tutto il

personale della Casa di Riposo Carducci.

I funerali avranno luogo martedì 27 luglio alle ore 10.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 25 luglio 2010



#### Zivec Giuseppe

E' mancato all'affetto dei suoi Lo annunciano la moglie ER-

MINIA, i figli PAOLO e CAR-LO con MONICA e i parenti I funerali partiranno martedi

27 alle ore 12.55 dalla Cappella di Costalunga per proseguire verso la chiesa di Cattinara. Non fiori

ma opere di bene

Trieste, 25 luglio 2010

#### Filippo Pellegrino

RINGRAZIAMENTO

Un sentito ringraziamento a tutti coloro che ci sono stati vicino.

I familiari

Trieste, 25 luglio 2010

#### VII ANNIVERSARIO Giovanni Volpe

Il tuo ricordo illumina i nostri pensieri e i nostri passi.

LOREDANA e

VALENTINA Trieste, 25 luglio 2010

> L ANNIVERSARIO MAESTRO

Francesco Bassa

RicordiamoLo Trieste, 25 luglio 2010

"Polvere siamo e polvere ritosneremo"

#### Papà

Mario Ferro

te ne vai serenamente come rutti gli uomini buoni ed onesti. Porteremo sempre con noi i tuoi sani principi di vita.

EDDA, STEFANO, PAOLO, GABRIELLA parenti e amici tutti.

Un sentito grazie al medico curante dott. COSTA ed al personale medico ed infermieristico dell'Hospice Pineta.

Lo saluteremo giovedì 29 luglio alle ore 10 nella Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 25 luglio 2010

Da Venezia partecipano commossi CLAUDIA, ADRIANA, GHERARDO e MAGDA.

Trieste, 25 luglio 2010

Ricorderemo sempre il caro

Mario DIANA, GIUSEPPE e GIOR-

GIO DENDI. Trieste, 25 luglio 2010

Lo ricorda con tanto affetto

zia UCCIA. Trieste, 25 luglio 2010

Vicini alla famiglia ALDO. LILLI, ERICA, IRINA e CRI-

STINA. Trieste, 25 luglio 2010

Vicini all'amico PAOLO, ED-DA e STEFANO. PIERO, CRISTINA e fami-

glie. Trieste, 25 luglio 2010

Ciao

### Mario

 NERINA, MARIA, BRUNA. VIVIANNA, MIRANDA, PA-OLO, CLAUDIA, CLAUDIO, MIRELLA, BERTO, MARI-NA, CLAUDIO

Trieste, 25 luglio 2010

Ciao zio

#### Mario

Le famiglie MURAN, FAI-MAN, GARDONE e PINA.

Trieste, 25 luglio 2010 CIANCIA

Mario per noi sei stato una persona speciale.

Vicini ad EDDA, PAOLO e STEFANO. FRANCA, GIUSTO, SARA, STEFANO, TATIANA, GIAN-

FRANCO.

Trieste, 25 luglio 2010 La Meccano Engineering e i

#### la perdita del suo grande papà Mario

suoi dipendenti e collaboratori

è vicina all'amico PAOLO per

Trieste, 25 luglio 2010

Affettuosamente vicini ad ED-DA per la morte del marito

Mario

gli amici LIVIO ed ALIDA, RINO e NADIA, UMBERTO e MARIOLINA, EZIO e SIL-VIA e famiglie LONZA.

Trieste, 25 luglio 2010

Trieste, 25 luglio 2010

Un abbraccio: ADRIANO, PINA e figli.

Vicini a EDDA, STEFANO e PAOLO: BRUNA e GIOVANNI, FLA-VIA e ALVISE, FRANCA e

PAOLO Trieste, 25 luglio 2010

#### IX ANNIVERSARIO Mariuccia e Ramiro Franchi

I familiari

Un pensiero, una preghiera.

Trieste, 25 luglio 2010



Si è spenta serenamente la no-

#### Enrica Furlan ved. Orlando

stra cara

Ci hai insegnato i valori della vita, ci hai insegnato a camminare tra le difficoltà ma soprattutto ci hai insegnato la bontà e l'amore.

Tuo figlio MASSIMO con RAFFAELLA e GIANMAR-CO.

I funerali avranno luogo martedi 27 luglio alle ore 9.30 nella Chiesa di San Bartolomeo a Barcola.

Non fiori ma donazioni a

"Fondo di Gio" o AGMEN

Trieste, 25 luglio 2010

Piange la perdita della amata sorella: LOREDANA con LUCIA-

NO, MARIA LETIZIA, RO-

BERTO e BEATRICE. Trieste, 25 luglio 2010

Vi siamo vicini MARINELLA CHIRICO e MAURO MANZIN

Trieste, 25 luglio 2010 I soci, le impiegate, i collaboratori dell'agenzia ed i loro fami-

liari, partecipano affettuosa-

mente al dolore di MASSIMO.

RAFFAELLA e GIANMAR-

Trieste, 25 luglio 2010

CARLO ALBERTO e SILVIA MASOLI partecipano commossi al dolore di MASSIMO e di tutti i suoi cari

Trieste, 25 luglio 2010

scorsi insieme, gli amici frater-- ADRIANA e TULLIO AL-

Grazie per i momenti felici tra-

BERTI e famiglia Trieste, 25 luglio 2010

Ti ricorderemo sempre con tanto affetto, la tua figlioccia ILA-RIA con NOEMI e ALBER-

Trieste, 25 luglio 2010

Affettuosamente vicini: MASSIMO, LUCILLA, LIA con famiglie CRISIANI e

Trieste, 25 luglio 2010

Vicini con tanto affetto: MAURO, SERENA, MASSI-

MO e GIOVANNA Trieste, 25 luglio 2010

Le figlie di

#### Valnea Coloni ved. Valerio

ringraziano sentitamente quan-

ti in vario modo hanno parteci-

pato al loro dolore.

Trieste, 25 luglio 2010

DOTTORESSA

al loro dolore.

I familiari della

Via Costalunga.

Trieste, 25 luglio 2010

tutti.

Irmina Magnan ved. Sodi Ringraziano sentitamente tutti

coloro che hanno partecipato

Trieste, 25 luglio 2010

Si è spenta

"Come Luce do Luce è tornato

Carmen Bisani

ved. Guina

Lo annunciano la figlia FEDE-

RICA con PAOLO, il fratello

BRUNO, i nipoti ALESSIA e

FURIO, le cognate ALCEA e

Si ringraziano i medici e tutto

il personale del III piano della

Casa di Cura Salus e dell'Ho-

Si ringrazia per la fraterna ami-

cizia la dottoressa GABRIEL-

I funerali avranno luogo lune-

la Cappella di via Costalunga.

dì 26 luglio alle ore 10 presso

Non fiori ma clargizioni

pro Associazione Amici

Hospice Pineta

Ricordano la cara consuccera

Carmen

MARGHERITA, ELENA c

Trieste, 25 luglio 2010

Trieste, 25 luglio 2010

Vicini a FEDERICA:

Trieste, 25 luglio 2010

VITTORIO e JOLANDA

Siamo vicini a FEDERICA in

TINA, FULVIA, AARON

Trieste, 25 luglio 2010

questo triste momento

Trieste, 25 luglio 2010

Si è spento serenamente

Angelo Bertocchi

lo annunciano i figli CHRI-

STIAN e MIRIANA con PAO-

LO e SILVIO, il fratello MA-

RIO, la cognata ROSA con

nipoti AURO, DIEGO e fami-

I funerali seguiranno lunedì 26

alle ore 11.20 nella Cappella

di via Costalunga.

Trieste, 25 luglio 2010

Ti ricorderemo sempre

Trieste, 25 luglio 2010

Addolorati annunciano

Anna Stipcevich

in Kersovani

Il marito SERGIO, il fratello

PIETRO con la moglie WAN-

DA, la nipote PAOLA con il

marito CLAUDIO ed i parenti

I funerali seguirano giovedì 29

alle ore 11 nella Cappella di

RINGRAZIAMENTO

scomparsa della loro cara

famiglie PECIAR, PERINI

famiglie PITTON.

ANGELO.

Partecipano:

MARISA e i parenti tutti.

spice di Pineta del Carso.

LA VAGLIERI.

at Padre"

### Laura Metlica

Lo annunciano la mamma GIUDITTA e il fratello FRANCO unitamente a GIAN-NA, LAURETTA, MARIA-VITTORIA, GRAZIELLA e LAURA KLUN.

Un ringraziamento al personale e ai titolari della CdR La Fenice, ai medici e al personale dell'Hospice Pineta del Carso e all'avv. VIVIANA RODIZ-

ZA. La saluteremo mercoledì 28, alle ore 9.40, in via Costalun-

Trieste, 25 luglio 2010

Ti ricorderemo sempre - zia LIDIA e cugini

Trieste, 25 luglio 2010

Si è spenta serenamente la mia

## Libera Fragiacomo

dolce mamma

Ne danno il triste annuncio la figlia FRANCA con GERMA-NO, le nipoti SILVIA e AN-NA con PETER, i pronipoti ALICE, FRANCESCO e i pa-

I funerali seguiranno martedi 27 luglio alle ore 10.20 nella Cappella di via Costalunga.

#### E' mancata improvvisamente Anna Maria Godina

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il marito MARIO, la figlia MICHE-

LA unitamente ai parenti tutti. Trieste, 25 luglio 2010

#### E' muncata ai suoi cari Alma Grego

I funerali seguiranno martedì 27 luglio alle ore 11.40 nella cappella di Costalunga.

II ANNIVERSARIO

Ti ricordo sempre con tanto

Dopo lunga sofferenza e' man-

cata

#### Maria Desko ved. Bertotti

Ne danno il triste annuncio la figlia SILVANA con GIANNI e CRISTINA, la sorella MILE-

NA e parenti tutti. Si ringraziano la Dottoressa TOMMASEO, la Chirurgia Generale di Cattinara e la Casa

I funerali si svolgeranno marte-

di 27 alle ore 13 nella cappella di via Costalunga.

Emmaus.

Trieste, 25 luglio 2010

Partecipa al lutto: Famiglia MARCHI

Trieste, 25 luglio 2010

E' ritornata al Signore

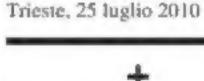
Giuseppina Gec ved. Braico

stezza. Lo annunciano il figlio MA-RIO con BIANCA, il nipote MARTINO con SUSANNA, NICOLO' e AURORA unitamente a EZIA, VALENTINA, MARCO con RAFFAELLA Le esequie si teranno, giovedì 29 luglio, alle ore 11.40, nella

Cappella di via Costalunga.

La piange l'amica di sempre LOREDANA

Partecipano: - ISABELLA, RICCARDO,



E' mancata improvvisamente

EVELINA.

ved. Contento (Lina) Lo annunciano i figli ALDO,

BIANCA e RITA assieme ai

Bortola Pitacco

generi, nuora, nipoti e parenti I funerali seguiranno martedi 27 luglio alle ore 10.55 da Costalunga per la Chiesa del Vil-

Villaggio del Pescatore, 25 luglio 2010

laggio del Pescatore.

#### RINGRAZIAMENTO Alice Paulin

ved. Generali La famiglia GENERALI ringrazia i parenti, i nipoti adottivi e gli amici tutti per la loro vicinanza in questo difficile

Un grazie particolare alle signore IDA e ZIBERNA per il loro affetto e sostegno.

momento.

Trieste, 25 luglio 2010

Si è spento dopo lunga malat-

Con dolore lo annuncia la moglie LUCIA che lo ha amorevolmente assistito in tutti que-

I funerali avranno luogo mercoledì 28 luglio alle ore 9,20 nella Cappella di via Costalun-

Trieste, 25 luglio 2010

Ciao

Papà e Nonno

Sei stato e sarai sempre nei no-

Partecipano famiglie BAZZA-RA e TOTA unitamente ai ni-

Trieste, 25 luglio 2010

poti tutti.



La nostra tanto amata

#### Ida Di Nardo ved. Auberti

ci ha lasciato.

Trieste, 25 luglio 2010

della carissima

Trieste, 25 luglio 2010 Trieste, 25 luglio 2010



Ad esequie avvenute, i nipoti assieme a tutti i familiari annunciano con dolore la scom-

Mario De Benedittis

in tante occasioni ADRIANA

## PROFESSORE

Mario Dora

Trieste, 25 luglio 2010



#### VIA GUIDO RENI 1 - TEL, 040/6728328

CORSO ITALIA, 54 - TEL, 0481/537291 da lunedi a venerdi dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 17

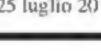
Sigifredo Marcon (Sigi)

sti anni.

stri pensieri e nei nostri cuori.

FULVIO e LINA.

Trieste, 25 luglio 2010



Con grande dolore lo annuncia

via Costalunga.

SARE e famiglia nel ricordo

di anni 101

Trieste, 25 luglio 2010

## IV ANNIVERSARIO



SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.45 Tariffe edizione regionale:

con chiamata telefonica gratuita

**NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO** 

nomi, maiuscolo, grassetto 8,20 + Iva località e data obbligatori in calce Ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3,80 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 7,60 + Iva località e data obbligatori in calce Croce 27 euro Partecipazioni 5,00 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 10,00 + Iva località e data obbligatori in calce. Dintto di noezione telefonica euro 10,00 + Iva

Necrologio dei familiari: 4,10 euro a parola + Iva,

Pagamento tramite carta di credito: Vista e Mastercardi Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it.

Si è spenta serenamente, lasciando grande rimpianto e trived. Giurco

Trieste, 25 luglio 2010 renti tutti.

Trieste, 25 luglio 2010

in Ciolli

ved. Sgubini Ne danno l'annuncio i nipoti,

Virgilio Michelato

Trieste, 25 luglio 2010

la tua ANGELICA Trieste, 25 luglio 2010

**AGENZIA GENERALE - STUDIO ELLE - GORIZIA** 

da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle 12.15 e dalle 15 alle 18.15

TIZIANA con il marito, STE-FANO e DANIELE.

Trieste, 25 luglio 2010

parenti tutti, I funerali seguiranno lunedì 26 alte ore 9,40 nella Cappella di

CARLO e PAOLA.

parsa della cara zia

affetto.



il figlio CESARE con GIAN-NA, ANNAMARIA, i nipoti MICHELA, GABRIELE CE-SARE, GIORGIO, pronipoti e

MARIA, SANDRA, GIAN-

#### XVI ANNIVERSARIO DOTT.

#### Ronchi dei Legionari, 25 luglio 2010

**FILIALE DI UDINE** 

... il tempo scorre, ci sei vicino

AGENZIA GENERALE - STUDIO ELLE - MONFALCONE

VIA DEI RIZZANI, 5 - TEL. 0432/246611

Affettuosamente vicini a CE-

Giorgina Canciani

La moglie ELDA, il figlio EN-ZO e parenti lo ricordano con

### da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle 12.15 e dalle 15 alle 18.15

VIA FRATELLI ROSSELLI, 20 - TEL. 0481/798829 da lunedì a venerdì dalle ore 9.30 alle 12.30

Salta l'unanimità nell'Ufficio di presidenza Brussa (Pd): «Un annuncio scorretto»

## Referendum anti-vitalizi, Antonaz dice sì

## L'esponente comunista favorevole alla "scomoda" discussione in Consiglio

di MARCO BALLICO

TRIESTE L'Ufficio di presidenza del Consiglio regionale si deve riunire entro le ferie per decidere se stoppare oppure no i referendum anti-vitalizi e le indennità di fine mandato. Ma già adesso uno dei sette componenti, Roberto Antonaz, fa capire che l'unanimità necessaria all'archiviazione della vicenda non ci sarà: «Una questione che ha il consenso di larga parte dell'opinione pubblica non va liquidata in una sede ristretta come quella dell'Ufficio di presidenza. Voterò a favo-

E' una posizione che spariglia le carte e che tiene in vita le speranze dei referendari coordinati dall'avvocato udinese Gianni Ortis.

Entro i primi di agosto l'Ufficio di presidenza presidente Ballaman (Lega Nord), vicepresidenti Menosso (Pd) e Salvador (Udc), consiglieri Antonaz (Sa), Brussa (Pd), Pedicini (Pdl) e Tononi (Pdl) - è chiamato a esprimere una valutazione sull'ammissibilità quattro quesiti referendari che puntano all'abolizione del vitalizio e dell' indennità di fine mandato (buonuscita che vale



Roberto Antonaz: «La gente vuole soprattutto chiarezza»

**AMMISSIBILI** 

La legittimità dei 4 quesiti verrà valutata a breve dai vertici di piazza Oberdan

circa 50mila euro per ogni legislatura) di assessori e consiglieri regiona-

In caso di contrarietà stabilita all'unanimità non sono previsti ulteriori passaggi (ai referendari resterebbe la sola stra-



Il problema dei vitalizi e delle indennità di fine mandato potrebbe essere discusso dal Consiglio regionale

da del Tar), mentre in caso di parere in un senso o nell'altro non unanime. toccherebbe all'aula esprimersi al ritorno dalle vacanze.

L'unanimità, stando al-

le anticipazioni di Antonaz, non ci sarà. «La mia posizione favorevole - è la spiegazione del consigliere regionale della sinistra - presa in accordo con le strutture regionali di Rc, nasce da questioni sia tecniche che politiche. Non ritengo infatti del tutto convincenti le argomentazioni della consulenza commissionata dall'Ufficio di presidenza all'Ufficio giuridico del Consiglio che propen-

#### LA STRETTA

«La crisi richiede sacrifici per tutti e quindi gli eletti dovrebbero dare segnali concreti»

dono per l'inammissibilità, né ritengo opportuno liquidare in una sede ristretta una materia su cui i cittadini sono schierati in maniera chiara».

Ai cittadini, insiste Antonaz, «interessa poco o nulla se il vitalizio e l'indennità di fine mandato

sono corrisposti dal bilancio del Consiglio o da quello della giunta: quello che i quesiti referendari chiedono è una revisione radicale dei due istituti. E' una richiesta che ha fondamento sia perché la crisi richiede sacrifici a tutti, e quindi parlamentari e consiglieri re-gionali dovrebbero dare segnali concreti e inequi-vocabili di contenimento dei costi della politica, sia perché un riavvicinamento tra le condizioni di vita dei rappresentan-ti istituzionali e dei cittadini non può fare che bene anche alla politica».

Di qui la convinzione

che serva «una discussione a tutto campo in Consiglio, in cui ogni forza politica dovrà assumere le sue responsabilità pub-bliche, a partire dai partiti che, cavalcando qua-lunquismo e antipolitica, hanno fatto le loro fortune. E' un atto di correttezza nei confronti dei cittadini e un primo passo per iniziare a riparare il corto circuito che berlusconismo da un lato e leghismo dall'altro, senza dimenticare anche gli errori commessi dal centrosinistra, hanno provocato tra volontà popolare e istituzioni e che oggi sta minando le fondamenta stesse della nostra demo-

Il voto degli altri componenti? Antonaz non fa previsioni. Mentre Brussa, uno degli altri sei, non si esprime. Ma non nasconde la contrarietà nei confronti del consigliere di Rc: «Trovo singolare e profondamente scorretto che un membro annunci il suo voto pri-ma che l'Ufficio di presidenza sia entrato nel merito del caso. In quell'organo non siamo esponen-ti politici ma abbiamo il compito di valutare se i quesiti stanno in piedi sulla base della documentazione giuridica che ci è stata messa a disposizione. Grave che un collega serio e preparato come Antonaz dia un taglio politico che questa vicenda non può avere».

Se l'aula darà il via libera, i promotori avranno cinque mesi per raccogliere 30 mila firme per ciascuna proposta di referendum e presentarle al Consiglio regionale. Vi sarà quindi un controllo formale delle firme che ne accerterà la regolarità e, se verrà superata anche questa fase, sarà il presidente della Regione Renzo Tondo a indire i referendum abrogativi richiesti. Se si arriverà ai referendum, quindi, questi si terranno verosimilmente nella primavera del 2011.

ORIPRODUZIONE RISERVATA

PROPOSTA DI LEGGE

### Un amministratore in aiuto di anziani e ammalati

Piero Camber (Pdl): «Una figura che provveda agli interessi di chi non può badare a se stesso»

TRIESTE Una figura che provveda agli interessi di chi, anche temporaneamente, non è in grado di badare alle proprie faccende. E' questa l'utilità dell'amministratore di sostegno, figura introdotta dalla legislazione nazionale nel 2004 e che è al centro di una proposta di legge del consigliere regionale del Pdl, Piero Camber. Il provvedimento, spiega l'esponente triestino del Popolo della libertà, raccoglie le norme, attualmente sparse in altri testi, sull'amministratore di sostegno «per dare così un segnale importante per la sua diffusione, consapevoli che questa figura possa avere un ruolo di supporto fondamentale alle istituzioni pubbliche e venga incontro a un'esigenza di

ga incontro a un'esigenza di domiciliarità da parte delle persone anziane o in difficol-

La proposta di legge, che ha già iniziato il suo iter in III Commissione con l'illustrazione, è stata firmata in maniera bipartisan da tutta la maggioranza e da espo-nenti del Pd e dei Cittadini.

«La figura dell'amministrazione di sostegno – spiega Camber - è rivolta a quanti, per un'infermità o una menomazione fisica o psichica, si

Piero Camber (Pdl) trovino nell'impossibilità, anche parziale o temporanea, di provvedere ai propri interessi».

I destinatari dell'iniziativa sono quindi anziani non autosufficienti, soggetti con handicap, malati psichiatrici e terminali, soggetti con dipendenza da alcool o droghe, per i quali il giudice tutelare nomina una persona che abbia cura della persona e del suo patrimonio. «E' innegabile - aggiunge Camber - che spesso alcune normali e banali attività del vivere quotidiano costituiscano ostacoli insormontabili per alcune persone, come il pagamento delle bollette, operazioni bancarie e postali, oppure la prenotazione di visite, adempimenti fiscali e burocratici. Spesso la difficoltà a far fronte a tutto ciò costituisce uno degli elementi che costringe l'anziano (o la sua famiglia) a optare per il ricovero in una struttura di accoglienza. Per questo - ha concluso il consigliere - vogliamo diffondere il più possibile questa figura tenendo conto della neces-

sità di formare persone preparate». Alla Regione, secondo il testo proposto, spetterà il compito di informare sull'esistenza di questa opportunità ma anche la formazione dei soggetti e il supporto economico sia per gli amministratori di sostegno stessi (in particolare per la responsabili-tà civile connessa al'incarico) sia alle famiglie che non siano in grado di sostenere le spese.

L'attività di promozione e supporto spetterà a un apposito Sportello istituito all'interno della Direzione salute, la cui gestione potrà essere affidata a una o più organizzazioni del privato sociale. Sarà la Direzione stessa a tenere l'elenco di chi si dichiarerà disponibile ad assumere questo tipo di incarico e il registro dei soggetti del privato sociale interessati. (r.u.)

## Serracchiani: «Minoranze senza tutela nella regione»

UDINE Sulla tutela delle minoranze in Friuli Venezia Giulia vi è «l'assoluta violazione dei diritti, palesemente dimenticati» dal centrodestra: lo ha denunciato il segretario regionale ed europarlamentare Pd. Debora Serracchiani.

«Chiediamo con forza - ha detto a Udine - che le leggi nazionali e regionali esistenti siano applicate. Vogliamo che non ci sia una forza politica, e mi rife-risco in particolare alla Lega Nord - ha sottolineato - che fa della bandiera delle minoranze linguistiche e soprattutto della tutela del friulano una battaglia identitaria, salvo poi non fare nulla per l'effettiva salvaguardia». La Serracchiani ha puntualizzato che il Pd «è cosciente che ci sono anche altre priorità che continueremo a trattare, come il lavoro o la crisi economica. Tuttavia - ha precisato - per noi questi diritti sono altrettanto importanti e vanno tutelati».

Il segretario regionale ha quindi annunciato che il Pd presenterà due interrogazioni sul tema al Consiglio provinciale di Udine, a quello di Pordenone, al Consiglio regionale e al Parlamento. Nel corso della conferenza stampa sono intervenuti il consigliere regionale Paolo Menis, il coordinatore degli sloveni Andrej Gergolet, il rappresentante dell'Arlef Luciano Fabbro e il consigliere comunale di Spilimbergo

Bruno Colledani. Il Pd regionale ha porta- Debora Serracchiani (Pd)

to alcuni esempi di «mancata tutela» delle minoranze linguistiche. «In provincia di Pordenone - ha ricordato Serracchiani - c'è il caso del consigliere Colledani, al quale viene impedito di esprimersi in friulano addirittura da un assessore comunale leghista all'identità linguistica. Su questo - ha aggiunto - stiamo valutando la possibi-lità di un ricorso straordinario al Presidente della

Repubblica». Si è poi riportata l'attenzione sul caso della Scuola bilingue di San Pietro al Natisone, senza sede a 50 giorni dall'inizio dell'anno scolastico.

Gergolet ha sottolineato che dal 2002 a oggi, i finanziamenti alla legge 38/2001 per la tutela della mi-noranza slovena sono passati da 11 agli attuali 3,2 milioni «mettendo a rischio - ha commentato - la stessa sopravvivenza di molte associazioni culturali». Menis ha denunciato la drastica riduzione dei fondi (-30%) nell'ultima Finanziaria della Regione. Fabbro ha infine sottolineato lo stanziamento di «euro zero» per il friulano da parte della Provincia di Pordenone. «Zero euro da parte della Regione - ha concluso - anche per il friulano nelle ty e radio private, a fronte della conferma dei 200 mila euro per i programmi della Rai».

CACCIA AL MANIACO, POTREBBE ESSERE UNO STRANIERO

## Monfalcone, aggredita mentre fa jogging in Carso

Un uomo le è sbucato davanti strappandole i vestiti. La decisa reazione l'avrebbe salvata

di TIZIANA CARPINELLI

MONFALCONE Aggredita in pieno giorno, mentre si trovava a passeggiare lungo un sentiero, sul Carso. Questo il drammatico racconto fatto da una donna ai carabinieri di Monfalcone. L'inquietante episodio di violenza sarebbe avvenuto all'inizio di questa settimana, presumibilmente martedì o mercoledì, ma è trapelato soltanto ieri, quando le voci sull'accaduto hanno iniziato a rincorrersi in città, creando apprensione e un certo allarme sociale.

Stando a indiscrezioni. al momento non confermate dai i carabinieri, l'aggressore sarebbe uno straniero. Gli inquirenti mantengono infatti il più stretto riserbo sulle indagini, ancora in corso. Contano di riuscire a identificare l'autore dell'aggressione, sulla base anche degli elementi forniti dalla donna. E dunque non fanno trapelare nulla. L'ordine, tassativo, è di tenere le bocche cucite.

Secondo le scarne notizie emerse, la vittima, una giovane donna, pare stesse camminando in



Un sentiero sul Carso monfalconese

pieno giorno lungo un sentiero verde del Carso. forse intenta a fare jogging, quando è stata aggredita dall'uomo che le è comparso davanti all'improvviso. avrebbe allungato le mani sul suo collo, afferrandole la collana per portargliela via. Nel farlo avrebbe anche tentato di strappare i vestiti di dosso alla donna. E proprio questo induce a ipotizzare che l'aggressione sarebbe avvenuta oltre che a

scopo di rapina anche col

fine di consumare una violenza carnale. Violenza fortunatamente non portata a termine.

La donna, a quanto pare, avrebbe infatti gridato, reagendo con forza all'aggressione.

Per le modalità attraverso cui si sarebbero svolti i fatti, comunque, l'episodio sul Carso riporta a un'altra vicenda di cronaca avvenuta giovedì mattina a Torino, dove è ancora in corso la caccia all'uomo che ha tentato di stuprare in un parco

ging. Ma la preoccupazione rimanda anche a una serie di episodi di violenza che hanno avuto come teatro, negli ultimi mesi, il centro di Monfalcone. Dall'aggressione di un uomo da parte di un "branco" di ragazzini, piechiato con un tubo di ferro e spedito all'ospedale con un braccio rotto, a precedenti fatti di bullismo sfociati in pestaggi o in aperte provocazioni, fino ad atti di puro vandalismo o di prepotenza nei confronti di bambini. Sono parecchi gli spor-

una donna di 32 anni

mentre stava facendo jog-

tivi ma anche i semplici cittadini e anziani che si recano lungo i sentieri del Carso per una passeggiata col cane o per compiere un po' di attività fisica. E tra questi sempre più numerose sono le donne. Una zona, quella collinare, in cui fino a ora non si erano verificati episodi del genere. E che forse, soprattutto meriterebbe qualche controllo. Le ricerche dell'aggressore, al momento, non avrebbero dato esito. Tanto da far supporre che l'uomo, forse straniero, possa aver già lasciato la città.

**ORIPRODUZIONE RISERVATA** 

### Violenza sulle donne, nella zona i casi sono aumentati del 29%

MONFALCONE L'ultima aggressione nei confronti di una donna è avvenuta a fine maggio, quando un uomo ha aggredito la sua ex convivente, ma non solo. All'intervento dei poliziotti della Volante, l'uomo si è accanito anche contro i rappresentanti dell'ordine pubblico, fino a spintonare uno degli agenti facendolo cadere a terra. Teatro del movimentato episodio, la tranquilla via del Rosario, in centro città. L'uomo, un monfalconese, è stato arrestato per violenza nei confronti della donna, nonché per resistenza e lesioni a pubblico uffi-

Sempre più spesso, purtroppo, sono le donne a essere vittime di aggressioni o maltrattamenti. Lo rivelano non solo le statistiche nazionali, ma anche, a livello locale, i dati riscontrati dall'associazione Da donna a donna, sodalizio che da anni si occupa di una particolare forma di violenza, quella dei maltrattamenti domestici. Il sodalizio, attivo per il contrasto degli abusi - fisici e psicologici perpetrati appunto verso giovani, madri e anche anziane elabora ogni anno delle statistiche sul fenomeno. A Monfalcone si registra un robusto aumento nei casi di violenza fisica, cresciuti in un anno del 29%. Nel 2009 la struttura ha fornito assistenza a 128 persone (96 i nuovi accessi), mentre nel 2008 erano state 123. Per quanto riguarda gli altri tipi di maltrattamento, il 98% delle donne ha dichiarato di subire violenza psicologica, il 78% quella fisica, il 55% economica e il 13% sessuale. Nel 2008 le percentuali erano state invece le seguenti: 96% psicologica, 49% fisica, 35% economica e 10% sessuale. (t.c.)

GORIZIA, LA PROSSIMA SETTIMANA ULTERIORI INDAGINI SUL CASO BERLOSO

## I carabinieri: «La villa degli orrori è a Lucinico»

GORIZIA Il comandante del Nucleo investigativo dei carabinieri di Udine Fabio Pasquariello ne è ragionavolmente certo: la villa di Francesco Rozic sullo stradone della Mainizza, a Lucinico, è il luogo del delitto indicato da Ramon Ber-

«Per avere la conferma definitiva - ha spiegato Pasquariello - dovremo interrogare nuovamente Berloso, in presenza del suo difensore, e fargli vedere le immagini della villa».



La casa in cui Berloso avrebbe ucciso la sua prima vittima

Secondo un lancio dell'agenzia Ansa la prossima settimana gli investigatori torneranno a Lucinico per condurre accertamenti ulteriori sul presunto luogo del delitto. Sono da verificare, in particolare, lo stato dei luoghi e naturalmente la presenza di eventuali tracce organiche.

Il procuratore di Udine Antonio Biancardi, che coordina le indagini, ha affermato di non avere nulla da aggiungere agli sviluppi sulla "degli orrori", ma ha annun-

ciato che a partire dai prossimi giorni sara affiancato nelle indagini dalla pubblico ministero Annunziata Puglia, che in passato ha ricoperto l'incarico di Pm anche a Gorizia.

Nel frattempo Biancardi ha dato il nullaosta alla sepoltura delle due vittime di Berloso, la veneta Ilenia Vecchiato e la rumena Diana Alexiu.

Gli investigatori disperano di trovare prove dell'assassinio di Ilenia Vecchiato a Lucinico: il

delitto sarebbe stato commesso il 10 marzo scorso, ormai troppo tempo fa perché delicati indizi ricercati dalla scientifica siano ancora disponbili.

C'è inoltre da sottolineare che Francesco Rozic, come ha più volte specificicato agli stessi inquirenti e anche alla stampa, ha condotto diversi interventi di giardinaggio nella villa eliminando probabilmente anche gli eventuali segni del sanguinoso avvenimento.



## Gallerie di Doberdò forse base dei servizi segreti

Il reticolo di collegamenti a 37 metri di profondità potrebbe essere stato un deposito di munizioni

di ROBERTO COVAZ

GORIZIA "Il servizio segreto italiano disponeva di depositi di armi sotterranei ın terra friulana i quali, tra ıl 1972 e il 1974, erano statı oggetto di spostamento", scrivono Andrea Pannocchia e Franco Tosolini in "Gladio. Storia di finti compiotti e di veri patrioti".

E se le gallerie di Doberdo fossero state utilizzate proprio come deposito di armi di organizzazioni paramilitari? La domanda resta in sospeso e carica di ulteriori misteri la vicenda degli scavi nelle alture carsiche tra Ronchi dei Legionari (frazione Selz) e Doberdò. Lungo la provinciale, salendo, sulla destra, in loca lità Gmajna, "dormono" uf-ficialmente da 41 anni a 37 metri di profondita chilometri di gallerie. Un reticolo che nemmeno gii speleologi conosco bene

Il Piccolo ha riportato a galla questa vicenda che sembrava morta e sepolta Nel 1969 la località carsica era a un passo dall'ottenere il via libera da parte del Cern di Ginevra per la costruzione del primo protosincrotrone d'Europa, Almeno quella era la versioufficiale. Perché sta



Una de le gal erie che nel 1969 avrebbero dovuto ospitare il protosinorotrone a Doberdò del Lago.

prendendo sempre più corpo l'ipotesi che quelle gallerie erano state scavate per va. fini bellici e non scientifici

Tra le ipotesi - che abbiamo riportato ieri - quella che potessero servire come base operativa di una forza di primo intervento in caso di invasione degli eserciti Suggestion19 comunisti

Forse, ma molti elementi rafforzano questa prospetti-

«Ricordo perfettamente il dibattito sull'assegnazione del protosincrotrone a Doberdo del Lago, anche se all'epoca non ero ancora vai nel 1971», precisa il professor Renzo Rosei, fisico di fama mondiale, uno dei

padri del sincrotrone di Trieste. Che aggiunge: «In effetti mi pare alquanto strano che le gallerie fossero state scavate prima di ottenere l'assegnazione da parte del Cern. Si tratta di un intervento costoso e molto complesso, soprattutto all'epoca. Per cui ritengo che quelle gallerie esistessero

Si, ormai si puo dire con certezza che quelle gallerie esistevano già. Parte risalenti alla Grande guerra, parte alla Seconda. Di dimensioni diverse, ma tutte più o meno alla stessa profondità di 37 metri dentro dine media di 74 metri sul livello del mare

Dopo le rivelazioni del

Piccolo Provincia di Gorizia e Comune di Doberdo del Lago stanno pensando di chiedere al Demanio militare di individuarle e di riaprirle. E chissà che cosa potrebbe esserci ancora dentro. Quella era una zona dove il transito era vietato fino a pochi anni fa. Nel 1995 durante un furioso incendio la zona fu presidiata dai militari, ufficialmen-te per impedire di farsi ma-le a causa dello scoppio di qualche residuato bellico. Nemmeno i pompieri poterono entrare

Segreti e ancora segreti Che forse oggi tornano a galla. Renato Fiorelli, paci-fista storico del Goriziano, ricorda un militare morto a Gradisca nel 1977, «uno di Brescia», mentre faceva i lavori di mina nella galleria del San Michele E sulle mascherature a covoni e capanne eseguite da militari quali contadini, esperti quindi dell'oggetto, ricorda Fiorelli che «i Comuni si tenevano all'oscuro, facevano finta di non vedere per non aver problemi ne nei confronti dei militari né dei civili. Che vendevano a caro prezzo le coticopertura dei bunker-

LA TESTIMONIANZA

### «Denunciato perché contrario ai missili»

Nel 1958 il segretario del Pci goriziano Poletto finì in Tribunale

GORIZIA «Volevamo una centrale per le ricerche scientifiche e le pro-spettive su Doberdo rappresentarono momenti di intesa fra noi del partito comunista e la democrazia cristiana, il progetto di Doberdo lo si vedeva co-me una grande risorsa. Esisteva un vasto schieramento in favore del disarmo. I primi atti della Regione si

svolgono su questi sentieri. Ci fu un convegno regionale contro le servitu militari Gino Cocianni era l'ascompetente alle servitu ed a oro uso su. territorio Si sapeva però che la politica del riarmo continuava ad andare avantı». An-

che se, con-

ferma oggi Poletto, nul-

L'ex assessore regionale Cocianni: «Volevamo un centro scientifico»

Silvino Poietto

la si seppe in merito a megainstallazioni sul Car-

so di Doberdo Silvino Poletto mezzo secolo fa venne accusato di violazione dell'art. 656 del Codice penale, che punisce la pubblicazione di notizie false o ten-denziose. Nel 1958, quale segretario provinciale del Pei di Gorizia aveva fatto affiggere manifesti contrari alle installazioni di rampe di missili sul territorio isontino. Il prefetto di Gorizia vi aveva ravvisato gli estremi di notizia atta a turbare l'ordine pubbli-co. Il Tribunale di Gorizia aveva però assolto il Poletto: «Nella fattispecie non si poteva sostenere che la notizia fosse falsa o tendenziosa dal momento che la stessa era già stata comuni-cata dal Ministero della Difesa. Dai manifesti dunque l'ordine pubblico non poteva ricevere allarme o turba mento maggiori di quelli che sono già nelle cose e predicono all'umanita

ore difficulis. (\$.8.)

## Gli speleo: «Non conoscevamo quelle caverne»

Bunker, fortificazioni e camminamenti: il Carso era un'imponente postazione militare

GORIZIA Il territorio isontino è stato oggetto di radicali trasformazioni, sopra e sotto la superficie, per scopi militari. Quello carsico in particolare Risultate poi inutili dall'evolversi della storia. E quindi abbandonate

L'imponente impianto difensivo è divenuto nido di pipistrelli. Le installazioni fuori terra sono state quasi tutte rimosse

E a pochi metri da dove sorgevano finti covoni e cataste di legna mimetizzate rimangono oggi le torrette in ferro, arrugginite, delle prese d'aria. Paesaggi abbandonati. Città fantasma di un conflitto mai avvenuto. A chi chie-

Cominciamo da Franco Gherlizza, guida speleologica che conosce il Carso, sopra e sotto, come le sue tasche

«Nell'arco di pochi chilometri, fra Doberdò e il Lisert, esistono decine e

decine di grotte adeguate a fini militari; le tipologie sono diverse, ci sono quelle naturali, quelle riconformate e quelle costruite appositamente. La tipologia dipende dalle esigenze: nel corso della prima guerra mondiale italiani e austriaci usavano quello che trovavano. Poi intervengono coi martelli sia nel corso della guerra che nell'intervallo di pace che preparava la seconda guerra e infine negli anni della contrapposizione frontale della Guerra fredda. Gli interventi ipogei riguardano l'intera fascia confinaria ma è chiaro che ogni intervento è blindato, impossibile da verificare».

Per quanto riguarda gli interventi sul pianoro di Gmajna Gherlizza dichiara di non aver mai saputo nulla.

Versante militare. Ci spiega tutto un generale goriziano in congedo (che vuole restare anonimo), gia coman-

dante dei reparti d'arresto: •Di tali impianti non ho mai saputo nulla, ne tantomeno ne sapevano i miei colleghi. lo andavo in giro per le trincee del Carso, giravo tutta la zona, sia perche ero appassionato della storia della Grande guerra sia perchè responsabile dell'area addestrativa della Divisione fanteria Folgore sul Carso di Monfalcone. Il bunker fotografato fa parte delle fortificazioni permanenti Se si parla di scavo profondo bisogna dire che non è roba militare. Troppo vicino al confine, non avrebbe alcun senso, sensibile alla prima spallata of-

Val la pena segnalare che il comando delle armate Nord Est è a Monte Venda, vicino Padova, in caverna antratomica, ma ben distante da qualunque confine

Sandro Scandolara



1969 a Gorizia, corteo studentesco a favore del protosincrotrone di Doberdo del Lago. (Foto Isonzo-Soca)

Volkswagen Bank finanzia la tua Volkswagen. Chiedi la tua Carta di Credito Volkswagen



## **SUPER-OFFERTE EUROCAR LUGLIO 2010:**

**PRATICA** MODELLO **OFFERTA** LISTINO POLO 1.2 COMFORTLINE 5p. BIANCA **€** 12.150.00\* 9377 £ 14.514,78 POLO 1.2 COMFORTLINE 5p. GRIGIO MET. £ 14.913,78 € 12.500,00\* 8961 GOLF 1.2 TSI TRENDLINE BMT 5p. BIANCA 8558 £ 18.636,3T € 15.800,00 GOLF 1.6 TDI TRENDLINE 5p. ARGENTO MET. 7870 € 22.109,3T 17.480,00\* GOLF 1.2 TSI COMFORTLINE BMT 5p. NERO MET. 7760 € 21.633,3T 18.500,00



EUROCAR TRIESTE - Via Flavia 27 - Tel. 040/2440900

ITALIA SRL

GORIZIA - Stradone della Mainizza 130 - Tel. 0481/391381

www.eurocar.it

\* Prazzo valido solo con ritiro usato. Offerta valida per immatricolazioni entro il 30/07/2010, PT inclusa. Polo 1.2 Comfortline 70cv, emissioni CO, 128 g/km. Golf 1 2 TSI BMT 105cv, emissioni CO, 121 g/km. Golf 1.6 TDI 105cv, emissioni CO, 119 g/km.

## E55ELUNGA®

"Superior stabat Lupus, inferior Agnus"

LE FAVOLE DI FEDRO

## Modena

Superfici di vendita del comune di Modena

	numero dei Punti Vendita	metri quadrati	metri quadrati %
Lega SCOOP	6	24.990	56,6%
Lega COOP Coop CONAD	11	13.910	56,6% <b>88,1%</b> 31,5%
SIGMA	4	2.160	4,9%
ESSELUNGA	1	1.500	3,4%
UNES	1	850	1,9%
DI MEGLIO	1	770	1,7%
TOTALE	24	44.180	100,0%

Fonte GNLC Nielsen (canale ipermercati + supermercati - ed. gennaio 2010)

## Livorno

Superfici di vendita del comune di Livorno

	numero dei Punti Vendita	metri quadrati	metri quadrati %
Lega SCOOP	4	12.658	59,0% }
Lega COOP Coop CONAD	5	2.825	59,0% <b>} 72,2%</b>
PAM	3	4.067	19,0%
BILLA	1	1.490	6,9%
SISA	1	405	1,9%
TOTALE	14	21.445	100,0%

Fonte GNLC Nielsen (canale ipermercati + supermercati - ed. gennaio 2010)

Coop ha appena acquistato (aprile 2010) l'unico sito disponibile per un supermercato di 2.550 metri quadrati nella città di Livorno, terreno per anni trattato da Esselunga.

Le premesse:

**2008** Sergio Costalli, Amministratore Delegato di Unicoop Tirreno, dice: "...vi posso assicurare che siamo determinati a non lasciare spazio a nessun concorrente in Toscana. A Livorno non lasceremo un solo metro alla concorrenza". *Il Tirreno, 23 febbraio 2008.* 

2009 Sergio Costalli: "L'importante è che non si insedi la concorrenza". Il Tirreno, 21 febbraio 2009.

**2010** Marco Lami, Presidente di Unicoop Tirreno: "Livorno è nostra" - Coop non molla. Scontro con Esselunga per aggiudicarsi il Nuovo Centro. *Il Tirreno, 20 febbraio 2010.* 

## Concorrenza e Libertà

### PROMEMORIA

La Trieste Trasporti informa che domani datie 6 alie 19, i percorsi della linea 35 subtranno modifiche a causa della chiusura al traffico di un tratto di strada di Guardiella.

Si conclude oggi al campo sportivo di

della Lega Nord con chioschi

Borgo San Sergio, in via Petracco, la festa

per lavon di smontaggio di una gru. I bustransiteranno guindi per viale Sanzio, via San Cilino, strada di Guardiella, strada per Longera e, infine, percorso normale.

enogastronomici e alto intratteniment



Giorgio Napoi tano coi presidenti del a Croazia, Ivo Jos povic (a sinistra), e della S ovenia, Daniio Türk (a.

#### di GABRIELLA ZIANI

Esuli, il giorno dopo Quelli del compromesso e quelli duri e puri. Quel-li che sperano nel doma-ni e quelli che ringhiano sui conti in sospeso. Quelli «governativi» quelli meno. La tensione fra le varie anime, non per niente nate per polemi che scissioni, si è acutizzata, anche se pare opportuno parlarne piano. Lo scenario, dopo l'incontro dei presidenti italiano, sloveno e croato a Trieste, e dopo la sosta ai problematici monumenti, è cambiato, sparigliando pensieri e azioni

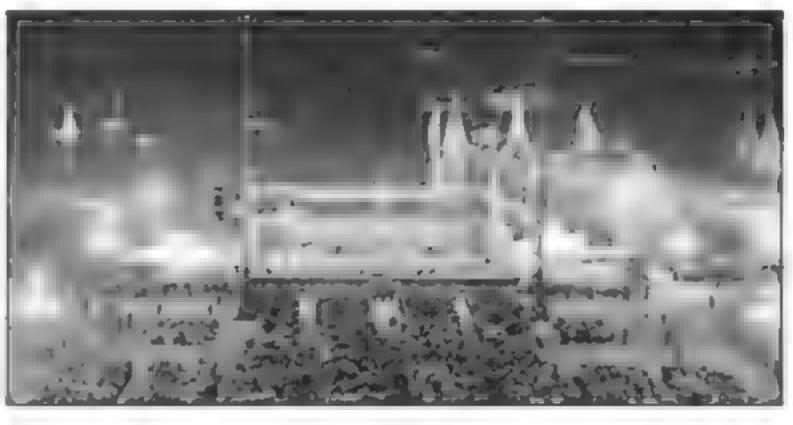
Ci sono rappresentanti ufficiali dei profughi che dicono: «Il problema ve-ro non è l'esodo». Perché «sono le foibe» come ha detto senza sosta Roberto Menta e come conferma Massimiliano Lacota, pre-sidente dell'Unione degli istriani (29 243 iscritti), il corpo staccatosi nel 1954 in polemica con l'atteggiamento più di governo che di lotta dell'Anvgd, per virare a destra, diven-tando negli anni '70 e '80 una forte base elettorale dell'Mst, e «fuorilegge e sovversivo» nel 1975 per le eclatanti manifestazioni antigovernative contro gli accordi di Osimo.

RENDITE. Dall'altra par-te risposta dura: «Per qualcuno "più la pende e più la rende". Questi hanno paura di perdere posi-zioni di rendita, nol invece abbiamo strappato la vicenda esult dall'angolo del Friuli Venezia Giulia facendola rientrare nella storia nazionale e internazionale, a Trieste e a Muti ha dato ben quattro anche

"Frankfurter Allgemeine". Questo pensa Lucio Toth, presidente naziona-le dell'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia, nata tra Roma e Milano (e la distanza da Trieste è una variante fondamentale), che ha il suo braccio a Trieste in Renzo Codarın. Toth la sa lunga, è tessitore di intese, perfino dell'altrettanto storico incontro a Trieste Fini-Violante, prima pacificazione, intanto in casa. Con un oculato calcolo circa i partiti da coinvolgere dopo il crollo della De di riferimento. Forza Italia? «Inutile». An e Pci-Pds, invece, per diversi motivi potenzialmente interessati E fu cosi Toth ragiona sugli storici da appassionare, sui mass-media da sollecitare. Le beghe triestine gli fanno da intralcio, e lo angustia la Lega «Anti-italiani»? Un insulto, e dannosi alla causa.

TRENI. În mezzo c'è la meditata, faticata accettazione della realta: «La storia va avanti con o senza di noi, bisognava decidere se salire su quel treno o no» Per Lorenzo Rovis, presidente dell'Associazione delle comunita istriane che è erede del Cln istriano, primo «patronato speciale= per i fuggiaschí, importa anche l'immagine: «Non possiamo essere sempre i





E l'inizio d'aprile quando trapela la notizia: Riccardo Mutiporta a Trieste «Le vie dell'amicizia». l'annuale concerto che chiude il Ravenna Festival con un evento musicale in città del mondo tormentate dalla storia. L'intento è di riunire a Trieste nell'occasione, per la prima volta, tre presidenti Giorgio Napolitano con Danilo Turk (Slovenia) e Ivo Josipovic (Croazia). Nell'orchestra e nel coro giovani di tre nazioni, 360 elementi

Fine giugno, l'organizzazione procede, la diplomazia va in crisi. Il 13 luglio, indifferibile data del concerto, è il 90 o anniversario dell'incendio antisloveno all'ex Balkan di via Filzi La Slovenia esige che Türk vi porti omaggio. Insorge il sottosegretario Roberto Menia (An-Pdl): \*Bene il concerto, ma se si tratta di memorie, allora obbligatorio che i presidenti vadano alla Foiba di Basovizza». L'evento rischia di saltare

Mancano pochi giorni al-l'evento, e dopo complicate ne-goziazioni diplomatiche la decisione e presa omaggio congiun-to dei presidenti all'ex Balkan e al Monumento all'esodo. Il consiglio e venuto dall'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia Menia si dissocia, e non parteciperà a cerimonic e concerto. I tre presidenti si-giano intenti d'amicizia, gli omaggi alle memorie avvengono, e il concerto porta in piazza Unità oltre 10mila persone



Piazza Unità gremita per il concerto di Muti e, accanto, Lucio Toth, presidente dell'Associazione naziona e Venezia Giulia e Dalmaz a

mettersi se candidati da qualunque parte) ma il cuore batte sempre a cennonostante trodestra. «scontri con An». Anche l'Unione guarda fuori Tri-este. Ha dal 2006 una «fihale - a Bruxelles, con altre 11 organizzazioni di esuli ha fondato una «ong» (Unione europea degli esuli e dei profu-ghi) che proprio lo scorso giugno è stata accreditata dalla Commissione europea come organismo uf-ficiale di tutela

CONGELATI. II presidente annuncia imminente un «controsondaggio» sul favore che il «Muti-meeting» ha raccolto in citta e fra gli istriani, in pole-mica col sondaggio risultato favorevole dell'Anvgd: «Chi ha accettato l'omaggio al Balkan spe-rava che Turk rifiutasse il monumento dell'esodo dice Lacota -, la cosa poi a Toth e Codarin e sfuggita di mano». Rovis: «Meglio sarebbe stato il concerto e basta. Imbarazzante e fastidiosa la richiesta slovena sub Balkan». Il compromesso ha frenato le polemiche interne, ma anche i passi Al monumento dell'esodo non c'era nessuno. Rovis «Fossimo andati, magari si sarebbero avute conteennesimo compromesso

stazioni, e saremmo stati di nuovo efichettati come protestatari, se nessuno avesse protestato, avremmo avallato il compromesso subito». Congelarsi, dunque: terza via ed L'Associazione delle comunità ne raccoglie 16, si richiama a un - democratico» che esclude ogni estremi smo e, prudentemente, ogni accenno a sinistre Pubblica «La nuova voce giuliana», dai cui abbonamenti calcola gli aderenti: 4300 (di cui 600 all'estero) più famiglie. L'Anvgd somma 40 sedi ın Italia sulle 80 ınızialı e 800 iscritti a Trieste, alle spalle gli altri dicono «non conta niente». Fin qui di punta o di lama Poi ciascuno cura come vedremo il proprio ricco giardino storico-cultura le, lavoro che impegna anche i tre Liberi comuni in estho Frame, Pola, Zara Perché sul resto accordo non c'è. Neanche su beni abbandonati e indennizzi. Le pratiche si sono ridotte (causa estinti) da 30mila a 12mila, 11mila delle quali gia liquidate dallo Stato italiano, par-tendo dai diritti piccoli, soldi utili alle fumiglie Restano 1200 indennizzi «pesanti» Ma poi ei sono le case Per Lacota i 1411 edifici »liberi» nella ex zona B vanno reintestati ai vecchi proprietari, e solo in subordine vale l'indennizzo. Per Rovis serve l'«equo indenniz-zo» (con cifre rivalutate) «per chiudere definitivamente la partita». Per l'Anvgd, convinta di aver

scutere, basta che non va da tutto in cavalleria».

**ORIPRODUZIONE RISERVATA** 

messo cemento a strade

nuove, «tutto si può ridi-

## LA VISITA DEI TRE PRESIDENTI ROVENTE BANCO DI PROVA

## Esuli divisi su tutto, il compromesso unica via

## Toth: «C'è chi vive di rendita sulla lite». Lacota: «Vi hanno messi nel sacco»

MAMOLTE NEGLI ANNI SONO SPARITE

### Dalle radici politiche a quelle familiari: 23mila le tombe catalogate

Memorie divise anche fra esuli uguali. In comune, però, le radici più profonde del passato: le tombe rimaste «di là» Oggi col mondo che incalza, nessuno dimentica la base politica degli esordi che ancora, pur nel

> panorama sovvertito dei partiti, resta da guida: Associazione delle comunità istriane a base Cin, partiti azionisti (Pci escluso per forza), insomma una De morotea più repubblicani. L'Anvgd a base Dc «fanfaniana» all'epoca, poi area liberal-repubblicana. L'Unione ieri

nell'Msi, oggi «apartitica» ma verso centrodestra Come del resto apartitici si dicono tutti gli altri, scansando etichette. Ma le tombe sono uguali. La Jugo-

slavia ne consentì l'accesso, sottoposto però a pagamento di un canone d'affitto e costi di manutenzione Molte sono sparite. L'Irci con fondi pro-pri e 140 mila euro del ministero de-gli Esteri ha cercato e catalogato per 15 anni 120 cimiteri e 23 mila tombe. con scheda della famiglia. Inoltre ha recuperato lapidi e costruito lapidari. L'Associazione delle comunita istriane ai cimiteri organizza gite. Ha scoperto che a Verteneglio i tre quarti delle tombe hanno iscrizioni italiane, con date successive a esodo e confini. Certe sono recenti. E di fronte ai profughi che mai hanno voluto far ritorno alle terre lasciate con dolore, ce n'è altri che chiedono sepoltura in Istria. E l'ottengono.

piagnoni che sembrano interessati solo ai soldi. anzı all'elemosina». Disa gio però per quei riti frutto di intorcinate acrobazie diplomatiche: «Col Balkan la Slovenia ha imposto una forzatura, e qui si è scelto un frettoloso DISSIDENZE, Compro-

messo è la parola. Tothi-Noi Anvgd dai tempi di De Gasperi abbiamo avuto ruolo di interlocutore politico col governo, da qui sono nate anche le dissidenze. I nostri presidenti erano legati alle istituzioni, e perfino nel-l'Assemblea costituente.

Massimiliano Lacota presidente dell'Unione degli istnami dissenso sul rito

sioni in foiba, ma qualcu no accetta che almeno riconosca »che l'esodo è esistito. Codarin, anche

costretti poi a dimissioni,

accusati di aver firmato

compromessi». Oggi si vuole che la Slovenia am-

metta le barbariche ucci-



presidente della Federa-

zione delle associazioni

nata dalla speranza di ri-

mettere tutti assieme: «Il

compromesso è un atto di

coraggio, massima azione

zioni si estingueranno, e della politica, le foibe infine c'è la strada per riallacciare un discorso non sono contestate dalla Slovenia, l'esodo lo era, coi "rimasti"». Che, dopo i beni, sono l'altro scogho ei sono italiani "buont", rimasti per necessità, e "cattivi", rimasti per-ché titini. Il dialogo coi primi muove appena i pri-mi passi. Con «quegli ingordi, o diciamo opportunisti, che ci hanno preso le case» (parole di Rovis) perdura il silenzio.

> Renzo Codann, a capo dell'Anvgd locale e della Federazione degli esuli

adesso è stato ammesso,

ıl dıalogo sui "beni" era

tra sordì, ora può ripren-

dere, oggi dobbiamo par-

lare ai giovani, altrimenti

anche le nostre associa-

TOLTI DALLA REGIONE 55MILA EURO DAI 190MILA DI FINANZIAMENTO

## E l'Irci non ha i soldi per allestire il museo

L'unico «tavolo per tutti» è l'Istituto regionale della cultura istriana (Irci), nato su impulso della Regione nel 1983 per occuparsi appunto, scientificamente, di cultura, Direttore è Piero Delbello, presidente (dopo i due lungh) mandati di Silvio Delbello) è da un anno l'ex rettore Lucio Delcaro. Soci sono tutte le associazioni ufficiali e culturali degli esuli e degli italiani in Istria, piu gli enti locali. Il finanziamento è della Regione (che di recente ha tagliato 55 mila euro al contributo di 190 mila, mettendo a rischio molte cose) e del ministero degli Esteri, da tutti concordemente definito «at-

tento» alla questione istriana sui va-

Ma la più importante realizzazione naviga adesso in terreni «ambigui», come li definisce Delbello. E il Museo della civilta istriana, fiumana e dalmata di via Torino, non ancora allestito, se non per parziali segni un piano sulla cultura agricola. un altro in allestimento sulla cultura «alta» con quadri, documenti e libri anche antichi, oltre alle vignette di José e Kollman «Non dovrà essere il museo dell'esodo, ma la storia di una civiltà» dice Delbello. che peraltro a Padriciano, all'ex eampo profughi, ha costruito il «mu-seo etnologico». Ma le risorse per fare di via Torino ciò che è negli intenti semplicemente mancano.

L'Irci ha una ricca biblioteca, e l'archivio di Pier Antonio Quaran-totti Gambini. Un archivio di preziosi documenti ha l'Anvgd a Roma. L'Unione degli istriani ha in palazzo Tonello un archivio riconosciuto dal ministero degli Esteri e vincolato dalla Soprintendenza. A Venezia il Libero comune di Zara nella ristrutturata Scuola di San Giorgio dei Grifoni ha un altro archivio con biblioteca (12 mila titoli). Un patrimonio che è testimone dell'enorme e costante lavoro per conservare identità e conoscenza a chi si considera «gente, ma senza terra». (g. 2.)

ZARA, POLA E FIUME: PARLANO I TRE PRESIDENTI

Delbel-

direttore

## Comuni «in esilio», fabbrica di cultura

#### Giornali, libri, importanti archivi e biblioteche al di là della politica

I «sındaci ın esilio» del popolo istriano sono dei super-attivisti culturali Non vivono a Trieste, non stanno in croce con la politica di tutti i giorni. Ma i tre presidenti, i due monumenti, lasciano perplessi due su tre. «Ognuno riconosca le aggressioni proprie - dice da Milano Guido Brazzoduro, Libero Comune di Fiume, che produce un suo giornale -, l'Italia ha ammesso i suoi torti, la Slovenia non ci pensa proprio, ma noi ai giovani dobbiamo

raccontarla giusta. Comunque - aggiunge - con spirito europeo, e sperando di contenere gli estre-Da Varese concorda Ar-

geo Benco, dallo scorso anno sindaco del Libero Comune di Pola: «Narodni Dom? Allora Foiba di Basovizza, che cosa c'entra l'esodo iniziato negli anni '20° No, non stamo tutti d'accordo. Il concerto era partito bene, poi l'idea ha deragliato». A Padova dove è stata rifon data la famosa industria

del maraschino, Franco Luxardo, sindaco del Libero Comune di Zara, vede i problemi dei dalmati con occhio diverso e aperto, e perciò: Benissimo l'incontro dei presidenti, finalmente gli esuli sono stati riconosciuti»

Quanto ai compitu istituzionali, Luxardo sta organizzando il 57.0 raduno. a Orvieto, dove il sindaco è un esule da Zara. E il premio Tommaseo che andrà a Paolo Mieli, per meriti acquisiti come giornalista, direttore e storico. I



Massenzie degli esuli

dalmati hanno il quadrimestrale . Dalmatica., 11 «Dalmata» diretto da Renzo de' Vidovich, riviste di storia patria, atti e memorie, libri. Hanno ottenuto già nel '94 una legge speciale dalla Regione Veneto che li finanzia con 400

mila euro all'anno. Hanno restaurato la Scuola dalmata di San Giorgio dei Grifoni a Venezia che vanta archivio e una biblioteca.

I polesi hanno «L'Arena di Pola», fondato nel 45. hanno ristampato ra re opere di Kandler, anche il suo voluminoso «Codice diplomaticos, banno ristampato i fascicoli di Trieste, Gorizia, Pola e Zara delle «100 città ita liane» edito da Sonzogno. negli anni '30, cercato vecchie cartoline di luoghi che un socio s'è incarica to di fotografare come sono oggi, ha rappresentato in 30 città un testo teatrale che poi con innesti storici è diventato un dvd consegnato al ministero perché sia distribuito nelle scuole. (g 2.)

MENTRE LA FONDAZIONE RUSTIA TRAINE RIDISCUTE IL «CASO BALKAN»

## Scuole, la task-force universitaria

#### Delbello: «Ne assistiamo 30, con libri, insegnanti e aggiornamento»

L'Unione degli istriani ha pubblicato finora 132 libri, fa uscire 15 periodici. L'Anvgd ha a Trieste il Centro di cultura multimediale. La Fondazione Rustia Traine di Renzo de' Vidovich (presidente dei Dalmati italiani) ha edito «La falsa verità sul tenente Casciana» di Sergio Siecardi con documenti sull'incendio all'ex Balkan, L'Associazione delle comunità istriane ha un coro, una compagnia in dialetto, un giornale. Tutti i giornali in centinaia di copie ven-

gono spediti anche agli istriani all'estero. Un gran layoro. Ma chi ufficialmente cura l'istruzio ne in lingua italiana é l'Università popolare, di cui ora è presidente Sil-vio Delbello: 30 scuole italiane in Istria dall'asilo in su, con insegnanti italiani da inviare a rin forzo, e spese pagate a metà tra Italia, Slovenia e Croazia.

«Il nostro compito è mantenere viva la lingua dice Delbello -, lavoria mo in collaborazione con l'Unione italiana, diamo

borse di studio, aiuti fi nanziari, libri di testo Per gli insegnanti locali organizziamo corsi di ag giornamento e seminari in varie parti d'Italia». Poi ci sono i corsi per tutti, a Trieste. E infine il premio letterario «Istria nobilissima», che ora subirà qualche ammodernamento. Delbello, nel proprio ruolo istituzionale, si mantiene per il resto in ombra. Dice solo: «Neanche Dio è perfetto. E comunque è più facile mettere d'accordo gli Stati che la gente», (g z /

## Bandelli, l'indagine "sconfina" nella Bavisela

Perquisizioni e un anno di accertamenti. L'avvocato Kostoris: «Niente da nascondere, subito dal pm»

di PIERO RAUBER

La migliore difesa è l'attacco. Il Franco Bandelli pubblico nasce sportivo, e un simile aforisma lo tiene a mente. Al punto che, in barba alle ritualita giuridiche, annuncia per boc ca del suo avvocato di fiducia e di sempre Alberto Kostoris - lo stesso che lo assiste nella causa civile contro Dipiazza, Menia e Tononi, responsabili a suo dire di «avergli rovi-

nato la carriera polițica» - che domani mattina, cioè alla prima occasione dopo il weekend, saltra al secondo piano di Palazzo di giustizia, a Foro Ulpiano E lì chiedera udienza innanzi al che da accesso all'ufticto

Giorgio Milillo, il sostituto procuratore della Repubblica che indaga sul suo conto per abuso d'ufficio, più falso ideologico, nell'ambito dell'inchiesta sulla coorganizzazione della festa inaugurapost-riqualificazione "Ben tornati Topolini", affidata al Comitato No-Stress, per una spesa presunta di 14 200 euro, come risulta dalla delibera della giunta comunale 170 del 2008, datata 10 aprile. A quel tempo, tanto per contestualizzare. Bandelli era assessore ai Lavori pubblici e Grandi eventi, e come tale fu lui a portare quella delibera all'attenzione dei colleghi presenti nell'occasione Massimo Greco, Sandra Savino, Piero Tononi, Giorgio Rossi, Michele Lobianco e Paolo Rovis, Tutti indagati ora per falso ideologico. Per aver contribuito cioè a ratificare una delibera di spesa ritenuta evidentemente, dallo stesso magistrato inquirente, poco limpida. Il bussare in fretta e furia alla porta del pm che l'ha citato, ma per il momento non convocato, vuol essere dunque un segnale - da parte dell'ex assessore diventato leader del movimento "Un'altra Trieste" - che di poco limpido, nell'operazione Topolini, non ci saproprio nulla «Franco Bandelli - diehiara l'avvocato Kostoris era in ferie per una settimana e ritorna in citta questa sera (teri, ndr), Ribadiamo di non aver ricevuto assolutamente niente, almeno per il momento». L'ex deffino di Dipiazza, insomma, non ha letto

stasera, non appena mentra a casa, trovi qualcosa nella cassetta delle lettere=. Avviso si, avviso no, tuttavia, la strategia difen-siva c'è. Ed è, come detto. una strategia che di difen-sivo ha ben poco, «Lunedi mattina alle ore nove (domattina, ndr) ci presenteremo dal dottor Militlo per essere interrogati - an-nuncia sempre il legale di Bandelli - per capire che cosa ci sta contestando e fornire tutte le spiegazio-

ni del caso Mi domando, ad ogni corrisponde al vero ció che si ché noi non abbiamo avuto modo di leggere alcun documento, cosa ci possa essere di illecito in un contributo, peraltro molto contenuto, approvato a favore di un'as-

sociazione che ha organizun'inaugurazione Speriamo che il pm ci riceva subito». «Non sono sereno, mi sento più che sereno», taglia corto l'exassessore ai telefono, che rimanda appunto al suo avvocato

L'origine sportiva di Franco Bandelli, comunque, porta anche a ipotizzare che possa esserci un filo conduttore - un minimo denominatore - tra l'inchiesta sulla festa ai Topolini di cui si è venuto a sapere in questi giorni e l'indagine sui contributi pubblici a club e associazioni sportive per la promozione di eventi, che aveva portato già l'anno scorso gli investigatori della Guardia di finanza a "visitare, tra le altre, sempre su disposizione del pm Milillo, la sede della Bavisela, di cui Bandelli è stato inventore e poi patron.

Tra i soci fondatori del Comitato NoStress compaiono, oltre che Gary Lee Dove, Amir Shariat Razavi - componente tecnicosportivo dello staff della Bavisela, indagato con lo stesso Dove per l'ipotesi di truffa nel caso Topolini ed Enrico Benedetti, attuale numero uno della Bavisela, rimasto invece estraneo al caso Topolini «Ma stiamo parlando di eventi diversi, anni diversi, situazioni diverse». precisa Kostoris. Che conclude: «Le perquisizioni di cui si è parlato fatte alla Bavisela non c'entrano nulla con la festa ai Topolını. In quelle, ınfatti, Razavi non c'entra E una questione che riguarda Benedetti, il quale a sua volta non risulta invece indagato per la festa ai To-

### Il presidente Benedetti e l'iraniano Amir Razavi: «Ben venga l'inchiesta per fare chiarezza»

«Ben vengano le indagini». Franco Bandelli non è l'unico ad anelare rapidità. La vogliono pure Enrico Benedet-ti e Amir Shariat Razavi, i suoi più stretti collaboratori ai tempi in cui l'ex assessore ai Grandi eventi era il deus ex machina del grande evento Bavisela, quelli che oggi, di Bandelli, ne sono di fatto gli eredi. Razavi, provenienza ira-niana, ormai riconosciulo a Trieste come uomo di sport, figura di campo pret-tamente operativa-e-organizzativa, ieri e caduto letteralmente dalle nuvole quando ha letto delle implicazioni pubbliche dell'inchiesta su Bandelli. Ha fatto intendere soltanto che a lui, il fatto che un pm indaghi, sta bene, per ac-clarare la propria onesta. Ben più pronto ad assorbire il colpo del clamore me-

diatico, invece, si è mostrato Benedetti. «E mutile che ci nascondiamo dietro un dito», ha premesso facendo trapelare estrema serenita, «Confermo per la questione dei Topolini quanto ha già dichiarato Gary Lee Dove - ha proseguito Benedetti - e cioè che non abbiamo nulla di cui preoccuparci. Abbiamo lavorato con trasparenza, e im-pegno enorme anche quando non c'era-no le condizioni favorevoli per farlo. Ben venga l'inchiesta così almeno si fara piena luce su vicende a proposito delle quali non abbiamo proprio nulla da temere. Per quanto riguarda presun-ti collegamenti tra questa inchiesta e la Bavisela, non sta a me dirlo. Rispettiamo la magistratura. Lasciamole fare il suo lavoro». (pi.ra.)



Franco Bandelli durante una delle edizioni della Bavisela.

LE REAZIONI. DECARLI: «IL CICLO DI QUESTA GIUNTA STA FINENDO MOLTO MALE»

## Menia: avevo posto il problema un anno fa

Lapidario il sottosegretario all'Ambiente: «Adesso qualcuno capirà»

di MATTEO UNTERWEGER

Premette che «tutti sono innocenti fino all'eventuale condanna definitiva». Specifica di non voler «dire nulla di piu» di quanto ha appreso sfogliando ieri mattina le pagine de Il Piccolo. Poi, collegandosi a «quello che leggo», aggiunge un'ultima frase: «Ricordo che circa un anno fa posi una serie di problemi. Qualcuno capirà ..... Ed è un'ultima considerazione che fa rumore, perché a firmarla è Roberto Menia, sottosegretario all'Ambiente, vicecoordinatore regionale del Pdl e leader della corrente aennina locale all'interno del Popoio della Libertà. Ma non solo. Menta è infatti anche l'esponente politico che, nell'agosto del 2009, chiese al sindaco Roberto Dipiazza «una rivisitazione delle deleghe (nella giunta comunale, ndr). Una rotazione che riguarda in primis Franco Bandelli». Quest'ultimo era il titolare in giunta di due deleghe, entrambe molto importanti - aveva proseguito Menia -. Sui Grandi eventi c'è ironia in città in merito al suo conflitto di interessi (il riferimento di Menia era alla Bavisela, ndr), mentre sui Lavori pubblici invece le battute riguardano il suo modo di agire... Diciamo in modo un po' troppo autonomo». Dal diktat del sottosegretario, come noto, si arrivò fino alle dimissioni di Bandelli e al suo burrascoso addio all'esecutivo Dipiazza. A quelle parole si ricollega, poco meno di dodici mesi dopo, lo stesso Me-L'inchiesta legata alla ma-



Roberto Menia con il sindaco Dipiazza.

polmi" e che, oltre a Bandelli, coinvolge anche - per la sola motesi di falso ideologico - altri sei politici all'epoca (nell'aprile 2008) tutti componenti della giunta comunale, cioè Sandra Savino. Piero Tononi, Massimo Greco, Paolo Rovis Giorgio Rossi e Michele Lobianco (gli ultimi quattro sono ancora assessori in Comune). non è passata inosservata negli ambienti del Municipio. «Non do giudizi, la magistratura vada avanti, senza intoppi - osserva Roberto Decarli (Cittadini) - Dal punto di vista politico, rilevo che la situazione è pesante per la maggioranza fra quest'indagine, quella sull'assessore Giorgio Rossi e la questione della proprietà che il sindaco ha acquistato dal Comune. Se a ciò sommıamo - aggiunge Decarlı una serie di circostanze che vedono il centrodestra non munista) mette in evidenza

trovare l'accordo come sta accadendo sulla variazione di bilancio, direi che il ciclo Dipiazza sta finendo molto

male<sub>"</sub> Il capogruppo del Pd in Consiglio comunale Fabio Omero sottolinea che «sul-Fultima vicenda giudiziaria, che coinvolge la giunta Dipiazza, non voglio entrare. Su un aspello, pero, «una battuta» la fa «Dalle dichiarazioni riportate sul giornale emerge l'assoluta ignoranza" dei contenuti delle delibere da parte degli assessori non comvolti direttamente Sarà come dicono, ma dopo il Piano regolatore ho maturato la convinzione che neanche l'assessore competente sia a conoscenza dei contenuti della delibera che porta in giunta». Dal canto suo, sempre dall'opposizione, Iztok Furlanic (Rifondazione co-

come «dalle mense al Piano regolatore, fino all'ultimo caso, non c'è ormai un'operazione di una certa importanza di questa amministrazione a cui la magistratura non si interessi», «Posto che prima di dare gualsiasi giudizio, bisogna aspettare evolversi delle indagini continua Furianie -, politicamente dico che si tratta del-'ennesima dimostrazione che qualcosa non funziona».

Per il leghista Maurizio Ferrara «in questi casi, 'unica cosa da fare è lasciare che la giustizia faccia il lavoro L'esponente del Carroccio assicura poi che la vicenda non avra -nessun riflesso politico sulla maggioran/a-, di cui anche la Lega Nord fa parte Da «garantista per natu-

ra», quale sottolinea di essere, Roberto Sasco (Udc) ribadisce che «tutti sono innocenti fino a prova contraria» è afferma di «non conoscere nemmeno l'esistenza di quella delibera», cioè il documento che il pm Giorgio Milillo ha messo sotto la lente di ingrandimento. Parto comunque - prosegue Sasco - dal presupposto che tutti abbiano agilo in buona fede Poi, naturalmente, la magistratura deve svolgere i propri accertamenti, dai quali spero non risulti alla fine nulla di che». C'è un aspetto, però. su cui Sasco si sofferma -Mi sorprende, in generale e quindi al di là della questione specifica, che spesso accada per le delibere portate in giunta che vi siano assessori assenti oppure, come accaduto per il Piano regolatore, che alcuni di questi si astengano sul voto. E un fatto politicamente nega-

CONFERENZA-STAMPA

### «È ora che Dipiazza dia le dimissioni»

Marin e Bevilacqua accusano il sindaco di speculazione edilizia

«Il sindaco Roberto Dipiazza è uno speculatore edilizio e il consiglio comunale ne è complice». I rappresentanti locali dell'Italia del valori sono andati giù pesanti ieri, nel corso di una conferenza stampa che si è conclusa che l'esplicita richiesta di dimissioni, da parte dello stesso Dipiazza, e con una diffida all'intero consigno comunale «affinché prenda posizione sulla vicenda». Il coordinatore regionale dell'Idy, Paolo Bassi, quello provinciale, Mario Marin e il rappresentante locale del partito di Di Pietro, Adriano Bevilacqua, hanno spiegato che «proprio colui che dovrebbe l'arsi garante degli interessi più estesi della collettività, cioè Dipiazza, ha comprato un terreno di proprieta comunale che egli stesso amministra, contravvenendo cosi alle norme del codice ci vile è di quello penale. In particolare hanno aggiunto - dalla lettura della delibera, che risale al 2006, nessuno det consiglieri sembrerebbe aver sollevato una qualsiasi osservazione in merito, diventando di fatto complici del sindaco». Per Bassi «la problematica in questo caso coinvolge aspetti politici è giuridici al tempo stesso, di conseguenza - ha sottolineato – un partito come il nostro, che ritiene che le istituzioni debbano farsi garanti dei valori su cui si fonda la nostra societa civile, non puo rimanere insensibile alle legittime preoccupazioni della popolazione».

Il tema è stato ripreso da Bevilacqua che, facendo riferimento al fatto che «il sindaco è il primo garante della sicurezza dei cittadini», ha evidenzialo che «approvando la nuova variante al Piano regolatore, si rendono di fatto compatibili, con i nuovi para-metri introdotti, gli insediamenti delle attività a rischio di incidente rilevante. Questi politici – ha concluso l'esponente dell'Idy - non sono più legittimati a rappresentare i cittadini».

LO SCRITTORE E' INTERVENUTO AL FESTIVAL DELL'ARCHITETTURA CHE SI SVOLGE AL SALONE DEGLI INCANTI

## Covacich: «Trieste deve smetterla di rincorrere la Mitteleuropa»

L'esempio di Bolzano che ha progettato il Piano regolatore pensando a una città che tra vent'anni potrà essere senza automobili

Chissà se le città del futuro saranno come quelle raccontate da Calvino nel suo "Le città invisibili". A Piazza dell'Architettura. il festival dedicato a una delle forme di espressione artistica che aiutano a rendere la quotidianità più vivibile che si svolge al Salone degli incanti, si é discusso feri di "Città, visioni del futuro" in un dibattito coordinato dalla

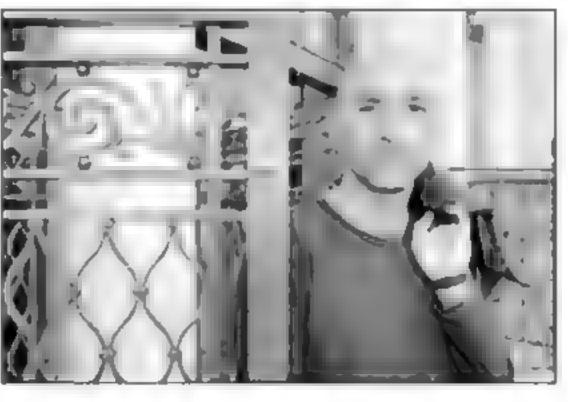
ancora nessun avviso di

garanzia «ma proprio perche era in ferie - aggiunge

Kostoris - può essere che

giornalista Daniela Picoi, Così se la città del futuro deve per forza diventare un luogo che continua a conservare la memoria e la sua identità come ha spiegato Angela Brady dello studio di architettura Brady-Mallaheu di Londra non stiamo però andando verso quella direzione. «Esiste nel nostro immaginario una città fantastica fatta di grat-

tacieli altissimi, di edifici da fiaba e attraversata da macchine volanti. Ma nella realtà la memoria dei luoghi deve essere mantenuta perché è ancorata nella mente delle persone, é associata ad un senso di appartenenza » E se negli Emirati Arabi esiste già un prototipo di citta del futuro ecosostenibile costruita nel deserto dove le automobili non possono circolare, per Angela Brady è questo il percorso da seguire. «Utilizziamo una quantità enorme di energia che corrisponde alle risorse di tre pianeti come la terra - ha sottolineato la Brady - 1 trasporti poi sono un serio problema perché inquinano Dobbiamo piantare più alberi e creare zone verdi, utilizzare le energie alternative e ral-



Lo scrittore Covacich al festival dell'architettura (Bruni)

lentare il ritmo della vi-

Di costruire città eco sostenibili se ne paria ormai da tempo. «Sono trentanni ormai che si parla di città ecosostenibili - ha evidenziato Mrkus Bogensberger della Casa dell'architettura di Graz - Ora in questo momento di crisi economica si può pensare di agire in maniera consapevole e

cercare proprio grazie a questa crisi di cambiare mentalità e colmare que-

sto gap culturale. • Un esempio italiano di progettazione che guarda al futuro è quello di Bolzano dove si sta discutendo il nuovo piano regolatore «Cı sıamo concetratı su alcuni aspetti importanti che rappresentano anche dei conflitti - ha raccontato l'urbanista Francesco Sbetti - Come il rapporto tra città e campagna, la possibilità di costruire sul costruito, evitando di consumare altri ettari e mantenendo gli spazi verdi. Pensare una mobilita per una citta che forse tra ventanni potra essere senza macchine.»

E per Trieste quale visione per il futuro? A parlarne lo scrittore Mauro Covacich che la sua citta

Tha descritta spesso nei suoi romanzi. «Trieste ha ancora una rete umana forte, la socialità esiste ancora. Ma ci sono sempre più esempi architettonici di omologazione con altre città. Bisogna cercare di fugare il timore che la città diventi un grande contenitore vuoto, un semplice ricettore. Nel corso del tempo Trieste si è modificata e gli amministratori locali l'hanno trasformata in un finto modello di città mitteleuropea perché culturalmente attira. ma rincorrendo un epoca si costringe la città a diventare un parco a tema allontanandosi dalle sue particolarità. =

Ivana Gherbaz

BERNARDI & BORGHESI 1 Compravendita ORO GIOIELLI, ARGENTI, OROLOGI VIA SAN NICOLO' 2 I'p- TRIESTE Orario: Mar-Von 9,30-12,30 e 16-19

VIAVAI noleggi ofdM=inegral=oftA request=inimity tel 040/0641415 cell 338/6999062 V.ie Campi Elisi, 62 (fianco PAM)

## Lo Scrigno Piazza Cavana, 1 - TRIESTE - Tel. 040 303350

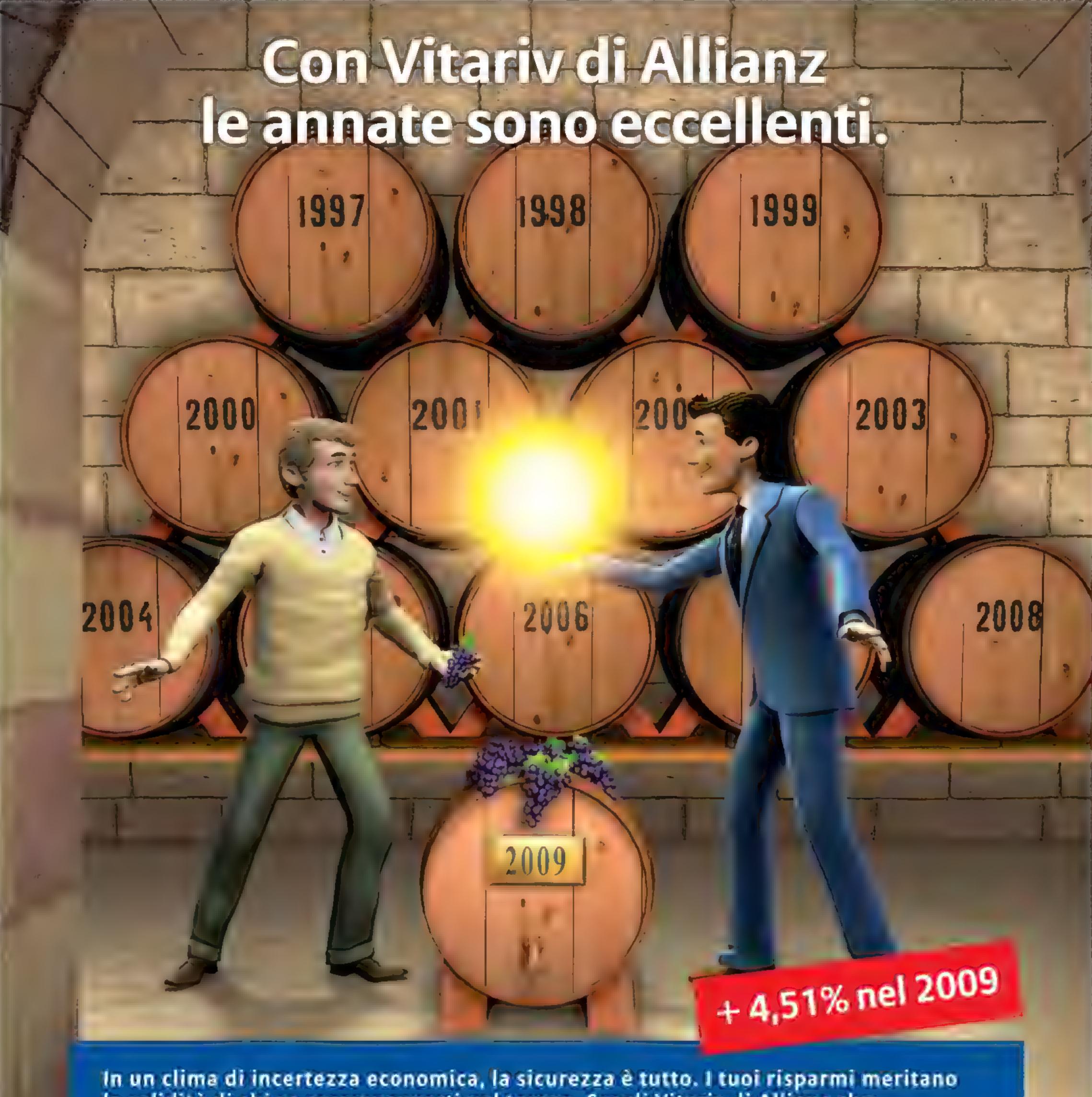
ANTICHITÀ E GIOIELLI

## ACQUISTO ORO

A PREZZI MASSIMI - PAGAMENTO CONTANTI

ARGENTERIA - GIOIELLI ANTICHI - PREZIOSI BRILLANTI - BIGIOTTERIA IN QUANTITÀ OROLOGI DA POLSO MECCANICI DI MARCA COLLEZIONI DI MONETE E MEDAGLIE - DIPINTI OGGETTISTICA - ACQUISTIAMO INTERE EREDITA

VALUTAZIONI GRATUITE ANCHE A DOMICILIO



la solidità di chi sa accompagnarti nel tempo. Scegli Vitariv di Allianz che:

- Ha assicurato un'altra annata di eccellenza: + 4,51%;
- Restituisce sempre a scadenza il capitale investito;
- Garantisce un rendimento minimo di almeno l'1,5% annuo.

È solido, è sicuro, è Allianz: affidati al primo gruppo mondiale assicurativo.

Allianz, Soluzioni finanziarie dalla A alla Z.

Chiedi agli agenti delle reti Allianz:

Allianz (ii) Lloyd Adriatico Allianz (ii) RAS Allianz (iii) Subalpina

www.allianz.it



## Il papà si oppone alla scuola slovena per i figli ma il giudice dà ragione alla mamma

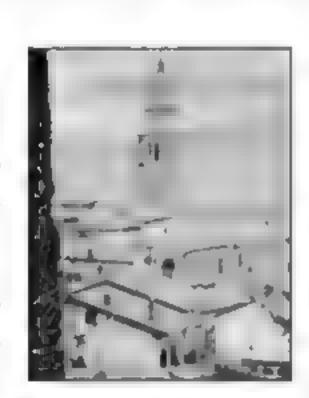
Risolta in Tribunale la diatriba tra due genitori separati: «È un'opportunità in più»

di CLAUDIO ERNÈ

«Non voglio che i miei due figli frequentino una scuola con lingua di insegnamento slovena. Sono italiani e devono studiare con insegnanti di lingua Italiana .

Questa in estrema sintesi la richiesta presenta-ta al Tribunale da un papà triestino - graduato dell'esercito - che si è separato dalla moglie, cittadina italiana di lingua slovena, e che non condivide la scelta dell'ex coniuge di aver iscritto : due figli ad una scuola elementare della "minoranza", L'istanza del papà è stata respinta dal presidente del Tribunale civile Giovanni Sansone con una motivazione moito precisa e dettagliata «Il fatto costituisce un'indubbia occasione di arricchimento per i due bambini e non si ravvisano motivi giustificati per vietare loro la frequentazione della scuola italiana di lingua slovena»

Nel decreto il Tribunale ha disposto che i due fratellini frequentino la scuola primaria di uno del Comuni minori della provincia di Trieste. Non facciamo per motivi ovvi i nomi dell'istituto scolastico, nè tantomeno quello dei due piccoli coinvolti, a loro insaputa in una disputa a tutto campo che coinvolge i loro genitori. Ma vivono a San Dorligo. Certo è - come spiel'avvocato Roberto



Una veduta di San Dorligo

Corbo, legale della loro mamma - che è questa la prima volta che i giudici triestini hanno dovuto risolvere con una motivata ordinanza il problema dell'iscrizione di due fratellini ad una scuola piuttosto che a un'altra. Con lingua di insegnamento italiana, come pretendeva il padre, o con lingua di insegnamento slovena, come voleva la madre Va aggiunto che i due piccoli tra il 2009 e il 2010 hanno frequentato l'asilo sloveno e il padre nulla aveva avuto da ridire su questa decisione.

Nel corso dell'udienza il graduato dell'esercito aveva anche affermato che quando si presentava a scuola. «le educatrici d'istinto mi parlavano in sloveno; poi quando capivano che parlavo solo l'italiano comunicavamo in questa lingua senza alcun problema»

Nella richiesta ora respinta dal Tribunale, il papa aveva sostenuto che i suoi figli dovevano essere iscritti a una scuola con lingua di insegnamento italiana, essenzialmente per tre motivi. «Avrei difficoltà a segui-re i bambini nello svolgimento dei compiti a ca-sa, perché non conosco lo sloveno. Avrei difficoltà a relazionarmi con le maestre, con il personale della scuola e con gli al-tri genitori, dal momento che tutte le attività hanno come base questa lingua». Il terzo motivo addotto nel ricorso coinvolgeva invece l'ex moglie giudicata «inadeguata a seguire i bambini nello svolgimento dei compi-

Nessuno di questi tre argomenti ha trovato spazio nell'ordinanza del Tribunale. Al contrario i giudici hanno accolto e valorizzato la ragioni addotte dalla madre e dal suo avvocato. «La conoscenza di più lingue agevola l'introduzione nel mondo del lavoro. In particolare il vantaggio di conoscere sia la lingua slovena che quella italiana è ancora maggiore, considerata la vicinanza geografica della Slovenia, ormai parte dell'Unione europea. Non vi è moltre motivo di dubitare che i minori possano imparare bene anche la lingua itahana, pur frequentando una scuola slovena. I due bambini avranno modo



scuola slovena, dove viene insegnato l'italiano per qualtro ore seltimanali, dialogando con il padre di lingua madre italiana, nonché nel relazioquotidianamente nel tessuto sociale in cui vivono, dal momento che essi incontestabilmente vivono in Italia»

Ma non basta. L'esten sore del decreto, il giudi ce Monica Pacilio, scrive

di impararla nella stessa nel provvedimento che ne e ritardo nel linguag-«esiste una abbondante letteratura scientifica che pone in luce i vantaggi del bilinguismo nello sviluppo della capacita intellettive e della personalità. Il contributo scientifico prodotto nell'istanza della mamma, costituisce solo un piccolo esempio: in esso si pone in evi-denza come il bilinguismo non possa più considerarsi causa di confusio-

gio dei bambini, i quali invece rivelano una maggiore capacità di apprendere un terza lingua, una propensione maggiore alla flessibilità e adattabilità alle nuove situazioni. anche esistenziali, nonché maggiore apertura verso nuove culture\*. Insomma bilinguismo è bello e utile. Specie a Trie-

ORDERNOUZ TIME RISERVATA









AUTOFFICINA - CARROZZERIA

LA GARANZIA ORA SI PUÒ!

FARE UN TAGLIANDO SENZA PERDERE

LIEVI I DANNI DEL MALTEMPO MA UNA PASSANTE SE L'È VISTA BRUTTA

## Colpita alla testa dai pezzi di cornicione spostati dalla bora

L'incidente è accaduto in via Mazzini. La donna trasportata all'ospedale di Cattinara ma non è grave

Il disastro è stato altrove. Trieste, dalla tromba d'aria che ha letteralmente squassato la Bas sa Friulana, è stata lambita di striscio. Il cambio radicale delle condizioni meteorologiche praticamente sull'intera Italia settentrionale, tra venerdi sera e ieri mattina, nella nostra provincla non ha lasciato in eredità danni ma effetti positivi, tradotti in un drastico abbassamento delle temperature reali e percepite, visto che a scendere, abbondantemente, è stato nel contempo lo stesso tasso di umidita

Eppure, venerdì sera, il primo dei due unici imprevisti di una certa gravità capitati in citta tra ieri e l'altro ieri, e riconductbili espressamente al maltempo, aveva rischiato di generare



Un intervento dei vigili del fuoco solitamente molto impegnati quando soffia la bora

molto gravi. Invece, per fortuna, tutto si è risolto con un intervento dei vigili del fuoco e con una corsa di un'autoambulanza del 118 verso il Pronto soccorso di Cattinara, per medicazioni e conseguenze molto, ma accertamenti ma nulla

più, sul corpo di una donna, presa di striscio alla testa dai franimenti di un pezzo di cornicione staccatosi da uno sta bile nella parte alta di via Mazzini, tra le vie Im-

briani e San Lazzaro Colpa sicuramente del-

le condizioni strutturali dell'edificio, ma una mano l'hanno data pure le raffiche irregolari e a tratti parecchio sostenute di vento di maestrale che ha soffiato venerdi dalle 18.30 fino a tarda

feri mattına, dalle 7, ıl maestrale è girato nella più domestica bora, lanciando nuovi, minacciosi segnali di stratempo. Ma, com era successo poche ore prima, il sistema temporalesco che scendeva dalle Alpi verso il mare ha soltanto sfiorato le nostre zone Poca pioggia in centro, un po' più abbondante in periferia, fino ai 7 millimetri caduti a Muggia, come ha poi rilevato, nel pomeriggio, il meteorologo Gianfranco Ba-

E proprio verso la periferia orientale, nella fattispecie in strada di Flume, sono dovuti intervenire i vigili urbani verso le 9 per lo scoppio di un tombino, con ogni probabilità già intasato in precedenza, cui la pioggia presumbilmente aveva dato il colpo di grazia

La bora, nella mattinata di jeri, ha fatto registrare medie attorno ai trenta orari, con punte di sessanta. Il vento - indice del tempo variabile che, pur partendo da un più probabile cielo poco nuvoloso, rimarrà tale per le prossime quarantott'ore per la prosecuzione del flusso di correnti più fresce da Nord ha contribuito a rinfrescare l'aria. Non poco Basti pensare che - come annota sempre il comandante Badina - teri nel primo pomeriggio, quando era tornato a farsi largo il sole, la colonnina non ha superato i 25 gradi e due decimi, con un'umidita relativa scesa a sua volta al 43%. mentre poche ore prima, in piena notte, ovvero all'una, in città era stato misurato un pieco di ben 27 gradi e tre centesimi (pi.ra.)

RIVOLGETEVI ALLA NS. AUTOFFICINA AURISINA CAVE 63/A 34011 - DUINO AURISINA (TS) OFFICINA Tel. 040.201198 - CARROZZERIA Tel. 040.201188 NOTTURNO E FESTIVO Cell. 336.844708 - Fax 040.2024102 - E-MAIL, fratelabraida@ibero.& Filiale di MONFALCONE VIII I" Maggio, 113 (GO) PREREVISIONI – GOMMISTA – VETTURA SOSTITUTIVA Forestends WA1 Britis memberes BOCCORDO STRADALE 24 BU 24 SIAMO LIETI DI INFORMARVI CHE IL GIORNO 7 APRILE SI È SVOLTA L'INAUGURAZIONE

DENUNCIATA PER NON AVER FORNITO LE GENERALITÀ AGLI AGENTI

## Violento litigio con il controllore per un biglietto mal obliterato

«Lei quel biglietto l'ha timbrato soltanto dopo che mi ha visto, signora, devo multarla», si mostrava implacabile lui «No. non è vero, l'ho timbrati regolarmente», aveva replicato lei con altrettanta inflessibilita, condita però da una certa dose di isterismo

Litiga e litiga, l'alterco è degenerato, al punto che lui ha fermato l'autobus e fatto salire addirittura i poliziotti della Squadra volante. Ma lei ha avuto da ridire anche con loro, "guadagnandosi" una denuncia a piede libero per il rifiuto di fornire le proprie generali-

E successo l'altra mattina, su un mezzo della Trieste Trasporti che stava viaggiando lungo via Roma. Si erano da poco chiuse le porte del bus, dopo la fermata vicina alla Posta centrale, quando un controllore dell'azienda di trasporto pubblico locale ha inizia to a richiedere ai passeggeri di esibire biglietti e abbonamenti

Non gli è sfuggito, stando alla sua ricostruzione, quella giovane donna - la 29enne B N L., queste le ınızıali rese note dalla Questura, di origine camerunense e regolarmente residente in città - che aveva timbrato il suo biglietto solamente dopo averlo visto all'opera Non corretta obliterazione del titolo di viaggio»,

la contestazione formale.

Una banalità come tante altre. Questa sarebbe dovuta essere, per il controllore. Che non aveva, tuttavia, fatto i conti con il carattere della donna. la quale sosteneva al contrario di aver inserito per tempo il biglietto nell'apposita macchinetta. E lo sosteneva con una forza tale, alzando voce e mani, che si è resa necessaria come detto la telefonata al 113. Alla vista degli uomini in divisa, la donna straniera è andata su tutte le furie, rifiutandosi in un primo momento di esibire, oltre che il biglietto del bus, anche un documento d'identità. Risultato: "Deferita in stato di libertà alla competente autorità giudiziaria». (pt. ra.)

#### IN VIA UDINE, È IN PROGNOSI RISERVATA

## Tampona un'auto con lo scooter Ragazzo si ferisce con il manubrio

E stato lui a tamponare. E stato lui a ferirsi E gravemente (pur restando cosciente), visto che è stato accolto al Pronto soccorso in prognosi riservata con una profonda ferita al petto, causata dall'urto violento tra il suo corpo e il manubrio dello scooter

che stava guidando Da ieri pomeriggio F.B. - un giovane triestino di cui non è stata resa nota l'etá - si trova dunque ricoverato all'ospedale di Cattinara in riserva di prognosi dopo aver provocato, stando alle prime ricostruzioni, un incidente in via Udine, all'altezza della confluenza della paraliela via Tor San

Pietro. Erano le 15 quan-

do F B. è andato a sbat- si è conficcato nel corpo tere contro una Panda che presumibilmente lo stava precedendo lungo la via, e che aveva rallentato appena per il traffico che. a sua volta. la precedeva.

La disattenzione di un momento, purtroppo decisiva, e il ragazzo è andato a impattare in malo modo contro la parte posteriore dell'utilitaria, restando poi a terra. cosciente, ma senza le energie necessarie per alzarsi e tenersi sulle proprie gambe

Per effetto della torsione del mezzo a due ruote nello scontro con la vettura, un pezzo dello scooter, con tutta probabilità una delle due estremità del manubrio,

dı F.B. all'altezza del petto, provocandogli tecnicamente una «ferita penetrante toracica», come hanno rilevato gli operatori del 118, arrivati prontamente sul posto. che l'hanno subito trasportato d'urgenza al Pronto soccorso

Sul luogo dell'incidente, per tentare di ricostruirne la dinamica raccogliendo testimonianze e rilevando distanze e segni sull'asfalto, i vigili urbani.

Per circa un paio d'ore il traffico per via Udine è rimasto appesantito proprio per consentire agli agenti della polizia municipale di svolgere le operazioni di prassi richieste in questi casi. (pr. ra.)





LANCIATO UN APPELLO

I detenuti del Coroneo:

«Qui si scoppia dal caldo»

«Possiamo fare solo

una doccia al giorno»

La replica di Sbriglia

Arriva dal Coroneo, nel mezzo di

una delle estati più calde degli ulti-mi anni un appello da parte di alcu-ni reclusi. Nel testo, scritto a stampa-

tello, si legge «Aiutateci, siamo alla pazzia per il caldo... in soprannume-ro, non si respira e c'è una doccia so-lo per ognuno» Il testo continua di-

cendo che a causa di questa situazio-

ne «ci sono più zuffe e atti di autole-

Pochi mesi fa, del resto, l'europarlamentare Debora Serracchiani, grunta in visita alla struttura triesti-

na, aveva formto cifre ben precise In maggio, a fronte di una capienza di 150 detenuti al massimo il carce-

re ne ospitava 237, il 60 per cento

ziaria, chiaramente in difficoltà per-

chè a fronte di un organico che do-

sionismo»

dei qualı stra-

nieri, oltre ad es-

s e r e

l'unico a

ospitare

una se-

zione

femmini

le in re-

gione.

Non sta

meglio

la stessa

polizia

peniten

CHIESTO IL BENESTARE ALL'AZIENDA SANITARIA, FINORA HANNO UCCISO VENTI ESEMPLARI SU CENTO

## Sospesa sul Carso la caccia ai cinghiali: gli spari rovinano l'udito alle guardie

di MAURIZIO LOZEI

Sparare è un dovere, ma rischiare di assordarsi e di rovinare l'udito perché il fucile è troppo rumoroso è un problema. Meglio chiedere lumi e approfondimenti all'Azienda Sanitaria, per capire quanto e come si possa far fuoco senza creare problemi alle proprie e altrui orec-chie. Così ha deciso la Provincia, accogliendo le istanze delle proprie Guardie Ambientali preoccupate per le loro orec chie impegnate dagli spari effettuati per ridurre i selvatici, una soluzione che permetto ai cinchiali che permette ai cinghiali delle colline triestine di tirare un sospiro di sollievo e di scorrazzare liberamente lungo le scarpate e le fratte della periferia

I sei guardiacaccia provinciali, almeno per il mo-mento, hanno dunque messo la sicura ai propri fueili, sospendendo da circa una mese a questa par-te la caccia in deroga ai cinghiali del circondario del capoluogo in cui erano impegnati. Una misura concordata dalla Provincia a livello regionale per porre freno alle continue incursioni degli ungulati nelle coltivazioni, negli orti e nei giardini di diverse proprietà del comprenso-rio suburbano della citta e del Carso. Incursioni de-



### In un laboratorio di via Udine

E' sicuramente uno di quei gusti "a chilometri zero", come il "terrano" o (nel vicino Veneto) la polenta. A Trieste, arriva il gelato morbido, o meglio. la "carsolina gelato" A servire l'innovativa creazione, autentica novita dell'estate 2010, è una pasto-gelateria sita all'inizio di via Udine. L'idea è venuta allo chef cioccolatiere Luca Novak, gestore dell'attività dalla quinta generazione. «Dopo aver studiato per tre anni in Francia e frequentato al-

cuni corsi in Italia, grazie a mio padre che mi ha permesso di studiare, mi sono dedicato alla gestione del negozio, che ho voluto trasformare da pasticceria in un qualcosa di più moderno, dove si servono anche specialità gelato. Ma era un'idea

terventi di prelievo da

parte dei guardiacaccia

provinciali in deroga a

quanto già previsto nei

piani di abbattimento re-

caccia triestine. Circa nunciate a più riprese da Indursion di residenti e operatori, con una mese fa, però, sono ar-rivati i risultati delle rilecinghiali in particolare riguardo dai città e il vazioni sul rumore cagioviticoltori e agricoltori vicepresiden-Tanto da necessitare inte della

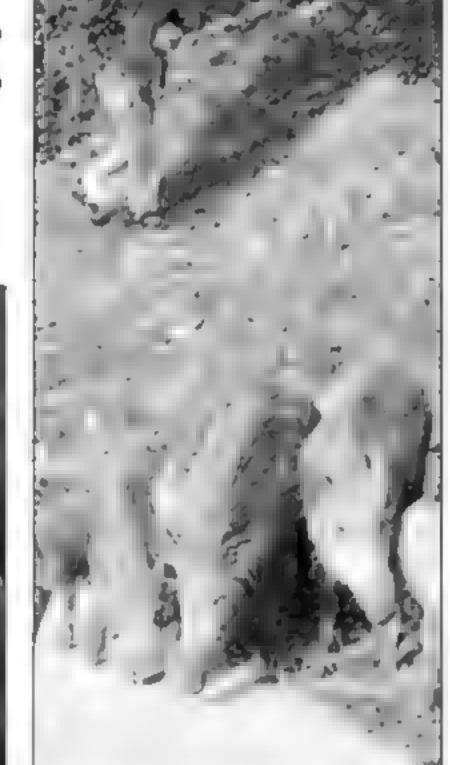
Provincia,

nato dagli spari, una verifica, a quanto pare chie-sta lo scorso feobraio dalle organizzazioni sindacah a tutela della salute delle guardie Risultati che palesano come un singolo sparo supera in modo significativo la soglia di decibel capaci di cagionare dei danni all'orecchio di chi imbraccia il fiicile. Si sa che buona parte dei cacciatori dispone di un padiglione più provato dell'altro, proprio quello

più vicino alla camera di scoppio della cartuccia. Ma le guardie provinciali hanno chiesto di essere tutelate in tale senso Palazzo Galatti ha recepito prontamente la richiesta Rilevato che l'utilizzo di cuffic protettive impediva la percezione dell'ambiente circostante. l'ente ha sospeso il prelievo in deroga, fermando gli abbattimenti alla ventina sinora effettuati, rispetto al centinaio stabilito per l'anno in corso. Una manna dal cielo per i cinghialotti in digeni e non Per imbracciare nuovamente il fuci-

le, ci vorra ora una prescrizione specifica del-l'Azienda Sanitaria che concederà ai guardiacaccia e da presumere, di po-ter sparare un numero li-mitato di colpi in modo da non esporre il proprio udito a danni di sorta «E' necessario rispettare le normative in tema di salute e sicurezza – interviene il vicepresidente e assessore all'agricoltura e alla caccia provinciale Walter Godina - e dunque non posso che comprendere le nostre Guardie Ambientali Spero che la questione si rísolva in tempi brevi, vi-

sto che accanto alla tutela del nostro patrimonio fau-nistico è necessario però tutelare anche i nostri concittadini dall'invadenza dei cinghiali. Mi sembra però importante ag-giungere quanto la nuova normativa sulla sicurezza stia gravando con ulteriori incombenze i nostri operatori. Mi sembra che dover vigilare sulla sicurezza altrui, come gia egregiamente fanno altri corpi d'arma, sia un altro aggravio alla loro gia pesante e articolata attività»



#### «Certo che vorrei

IL DIRETTORE

l'aria condizionata, ma non è possibile La situazione

non è fuori controllo»

## Va a ruba il gelato alla crema carsolina Un gusto nato per caso, da una folgorazione mattutina del pasticciere

che cullavo fin da ragazzo, quando a 15 anni mi sono iscritto alla scuola

alberghiera-

Ma et sono ancora giovani disposti a imparare l'arte dello chef di pasticceria? «Ce ne sono, ma si deve prestare molta attenzione e puntare sulla persona giusta: la gestazione è lunga, più di un anno solo per l'apprendistato, e appena dopo tre anni di lavoro, costantemente seguito dal maitre, si è in grado di possedere realmente le basi della professione. Ma non tutti hanno

questa persevaranza, e molti abbandonano prima, dopo che il datore di lavoro ha investito molto nella loro preparazione» In cosa consiste il gela-

to morbido? «E' un gelato piu cremoso, che conserva questa caratterística perché non viene stoccato prima in celle frigorifere, ma è servito "espresso", in quanto "manlecato" proprio sul momento. Così come sul momento, proprio davanti al cliente, nei nostri fumi vengono realizzate anche le cialde e i coni", partico-

larmente friabili »Li prepariamo con farina macinata a pietra, uova, zucchero, burro, un pizzico di sale 'et voila, il cono è servito. Un paio i gusti dei gelati artigianali sempre presenti, vaniglia e cioccolato. A cui si aggiungono altre deliziose specialità ideate di volta in volta. «Sono sempre freschissime perché appena uscite dalla macchina. Basta abbassare la leva e il gelato si "arriccia" sul cono. - Tutti gli ingredienti – spiega Novak - sono

assolutamente naturali:

mente coloranti o olii essenziali, solo materie prime controllate e bucce di lunone e arancia-

Ma l'uovo di colombo è la "carsolma" gelato, «Ne vendiamo almeno 50 al giorno, e non essendo la nostra una gelateria, è un risultato lusinghiero. E' nata per caso, una mattina alle cinque: avevo già in casa delle sfoglie per le paste creme e mi sono detto: ma perché non far-le "gelato", visto che ho già il gusto di crema? E così è stato=

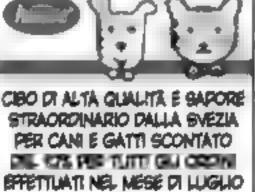
Gianfranco Terzoli

vrebbe essere di 150 agenti ne può presentare sulla carta 132, ma in realta 120 effettivi. Con la stagione calda si tratta di disfunzioni, ormai quasi istituzionalizzate, che fanno esplodere il malumore e creano tensione tra i detenuti. Nelle celle, ad esempio, non ci sono ventilatori o pale elettriche attaccate al soffitto Una mancanza ene si fa sentire, perche dietro alle sbarre il caldo sa essere davvero insopportabile «Certo - ammette il direttore del carcere Enrico Sbrigha la sensazione del caldo è più forte dentro di quella che si può avvertire fuori. Non c'è l'aria condizionata e onestamente la vorrei. E un dato scientifico, una temperatura sopportabile evita il nervosismo eccessivo, avere impianti di condizionamento sarebbe solo una cosa di buon senso Le docce? Per legge hanno diritto a una al giorno ma possono farne anche di più. Il sovraffolla mento c'e, ma riguarda tutte le carceri, che ospitano 70mila detenuti dove ce ne starebbero al massimo 46mila, e molti sono stranieri. Ma da qui a rappresentare una situazione fuori controllo ce ne corre. Ma come, non c'era l'altro giorno sulle "Segnalazioni" quella signora che si lamen-tava per i detenuti che urlano, parlano d'amore o giocano a ping-pong? Non mi pare il ritratto di una struttura in sofferenza.. »

Per questa pubblicità telefonare alla A. Manzoni 040/67283 I I

RAPHIH AND COL INCORNICIAMO

i vostri desideri Via A. Diaz, 13/b Tel. 040 301000 Inglish dad, by married



Ordina subito collegandoti al sito www.husse.it o telefonancio al numero 338/7024325 "Husse: la qualità

direttamente a casa tua a prezzi convenienti\*

articoli da regalo

Tel. e fax 040.816365

Servizi Riggeogivi

"Coccinecce" ASCITECIA

Vio Scusso, 4 TS - Tel 040 3478352

= bambini 🛌 👑

Doby Parking

orene 730 - 1930

DADAGARR



abbigliamento -

Cell 335 8230680

PINOCCHIO SALDI SALDI SALDI SALDI DAL 20% AL 50% SU TUTTA LA COLLEZIONE ESTIVA Vie Cembi, 20 Tel. 040 304955



continua ad

andare forte

il consumo

di gelati da

parte di

grandi e

DICCIUI

professionalità ai costi più bassi della città! COMPRAVENCITE LOCAZION MINITULE PRESTATI

Rojano, Via Barbariga 5/B 040 4519503 www.soldrecase.net

slattrodomestici



REX ECNORICAMBI SAL via Cologna 32 - TRIESTE ASSISTEMEA TECHICA RICAMBI ORIGINALI ELETTRODOMESTICI DA HICASSO TEL 040 57 80 58





pescherie -



officine -





ristorazione -



oreficerie



Corso Italia, 28 PRIMO PIANO Ore: 8.30 -12.30

ACQUISTO ORO

ANTICHITÀ E GIOIELLI Lo Scrigno Piazza Cavana, 1 - TRIESTE Tel. 040 303350

ACQUISTO 

ARGENTERIA **GIDIELLI VECCHI** BRILLANTI

BIGIOTTERIA IN QUANTITÀ **OROLOGI DA POLSO** MONETE E MEDAGLIE PAGAMENTO CONTANTI

VALUTAZIONI GRATUITE

ANCHE A DOMICILIO

Estate tempo di ... torte alla frutta, mousse alla frutta, crostate con frutta di bosco. torte al cioccolato. dolci fizici sempre caldi e l'immancabile forta sacher di

pasticcerie =

Via Diaz 11 - 040 301530 DOMENICA MATTINA APERTO 🔼 **ANCHE A FERRAGOSTO** 

## Rabuiese, viabilità da integrare In arrivo a Muggia 500mila euro

Soldi stornati dalla Regione grazie alla rinuncia al "tubone"

di RICCARDO TOSQUES

Buone notizie in arrivo per il sistema viario di accesso all ex valico di Rabuiese ed il collegamento con le aree limitrofe. La Regione ha confermato in questi giorni lo stanzia-mento di un fondo pari a 516 mila euro indirizzato al Comune di Muggia per dare una soluzione concreta ai problemi legati al-la viabilità dell'area sita vicino all'ex confine con la Repubblica di Slovema Con la legge di assestamento del bilancio 2010, il consiglio regionale ha approvato lo stanziamento straordinario per la progettazione e realizzazione di interventi di adeguamento e normalizzazione del sistema viario di accesso allex valico di Rabuiese e di collegamento con le aree limitrofe, un intervento che verrà attuato nell'ottica di integrazione con il raccordo autostradale Lacotisce-Rabuiese ed il sistema viario sloveno esistente nell area di confine adiacente

Decisamente soddisfatto dell'atteso finanziamento l'assessore comunale alla Viabilità di Muggia, Ed mondo Bussani: «Ringrazio per l'interesse dimo strato l'assessore ai Trasporti Riccardi e la Direzione regionale alla Mobilità ed infrastrutture di trasporto non solo per il finanziamento, ma anche per aver condiviso con noi la necessità di risolve re uno dei principali punti di criticita esistenti sul sistema viario del ostro territorio» Il Comune di Muggia, una volta promulgata la legge, dovrà presentare entro 60 giorni il cronoprogramma degli interventi, fermo restando che il progetto di norma lizzazione dell'area di Rabuiese e delle zone limitrofe vedrà coinvolto anche il comune di Capodistria nonché il Governo sloveno per quanto riguarda l'area di valico.

\*Lobiettivo, che mentra in un piano più generale promosso dal comune congiuntamente con la Provincia, è quello di creare, attraverso il riassetto della rete viaria secondaria, dei collegamenti integrati e complementari alla Grande viabilità, in grado di sostenere lo sviluppo dell'attività commerciali, industriali ed artigianali che già esistono, quelle già pianificate e quelle che auspicabilmente in futuro, a seguito della bonifica del Sito dinteresse nazionale, qui si insedieranno», ha spiegato l'assessore Bussani. Un altro obbtettivo del progetto e quello di contribuire a facilitare i collegamenti tra popolazioni ed aree tran

sfrontaliere mediante l'in-

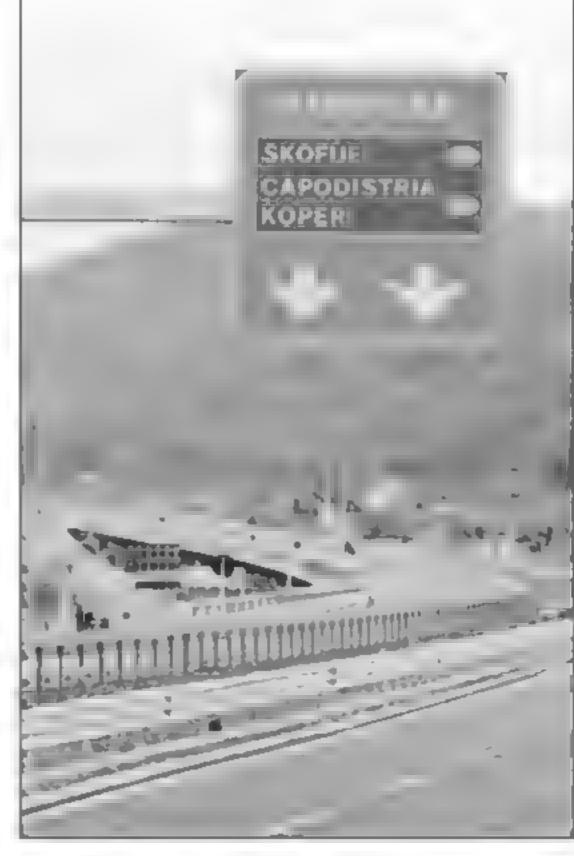
tegrazione della rete via-



Edmondo Bussani

ria di secondo livello esistente nel comune di Muggia con la rete secondaria esistente nel comune di Capodistria. Infine un altro punto cruciale è dato dalla distribuzione ed equilibrio su tutta la rete viaria esistente il traffico veicolare derivante dalle attuali e fiiture variazioni del contesto socioecononico dell'area, «Lopera-

zione si colloca nell'ambito di un percorso a nostro avviso virtuoso - ha speci ficato Bussani - che ci ha portato a riconsiderare due importanti progetti avviati dalla precedente amministrazione comunale: l'attraversamento di Aquilinia e l'attraversa mento del centro storico di Muggia». E proprio in seguito all'abbandono in via definitiva del progetto del cosiddetto "fubone". attuato poiche «ritenuto inadeguato a risolvere il problema da tutti i punti di vista», che i finanzia-menti per i lavori a Rabuiese sono stati resi possibi li. La rinuncia alla galleria sottomarina ha per messo infatti di recuperare una quota residua del finanziamento deliberato per gli interventi nell area dell'ex valico



La viabilità autostradaie nei pressi di Rabuiese

## Pdl: scarsa la centralina per l'aria di Mattonaia

Drozina: non rileva benzo(a)pirene, Cov e Crs, impossibile monitorare la Siot



Gli impianti Siot

SAN DORLIGO «Purtroppo e con grande delusione prendiamo atto che la salute dei cittadini non è una priorità di questa amministrazione che ritiene più utili anche se enormemente più costose le riqualificazioni di piazze e borghi». Il capo-gruppo del Pdi-Ude Roberto Drozina non ha certo ben digerito la notizia dell'arrivo della nuova centralina di Mattonaia che fungerà da primo rivelatore della qualita dell'aria del comune di San Dorligo della Valle ed il motivo è lampante "Per motivi economici si è acquistata una strumentazione dalla capacità ri dotta poiché il Comune non ha inteso integrare

la somma erogata dalla Siot con fondi propri, dimenticandosi la possibilità di attingere dall'avanzo di amministrazione». CENTRALINA Una centralina multiparametrica equipaggiata per la misurazione di concentrazioni di biossido di azoto, ozono, benzene, anidride solforosa idrogeno soltorato, Pm10 e Pm2,5. E questa la struttura -una scatola di em. 54x71x31- che verra ufficialmente installata entro la metà di agosto a Mattonaia. Costata complessivamente 21 mi la euro (17 mila 500 euro + IVA) ed acquistata con il finanziamento versato alle casse comunali da parte dello stabilimento Siot, la centralina sarà anche una stazione per la misura di direzione e velocità del vento, tempera tura, umidità relativa, pressione atmosferica e precipitazioni.

CRITICHE La notizia dell'arrivo della struttura non ha però colto il pieno consenso da parte del Pdl-Ude locale, una delle forze politiche che da anni aveva chiesto l'installazione della centralina per monitorare la qualita dell'aria spesso risultata critica soprattutto nelle vicinanze della Siota causa di fastidiosi fenomeni odorigeni provenienti dallo stabilimento. «Dopo l'ampio dibattito sviluppatosi sull'argomento spiega il capogruppo del Pdl-Ude Roberto Drozina, avevamo sperato che

la nuova centralina sarebbe stata in grado, oltre che di replicare i monitoraggi già realizzati con la struttura dell'Arpa, di effettuare anche quelli che quest'ultima non aveva eseguito. Invece la nuova centralina risulta sprovvi sta dei sensori per il monitoraggio del benzo(a)pi rene nonche degli inquinanti aerodispersi Cov di prevalente origine idrocarburica ed altri Crs, ossia i derivati dello zolfo. Il capogruppo consigliare del centrodestra ha infine ricordato che «proprio l'Arpa aveva raccomandato il monitoraggio in tempo reale dei Crs e Cov. riconosciuti quali principali responsabili dei fenomeni odorigeni». (r.t.)

ORDINANZA DEL COMUNE

## Emergenza zanzare a Duino Aurisina Spazi acquei nel mirino

DUINO AURISINA II Comune dichiara guerra alla zanzara tigre. Il sin-daco Giorgio Ret ha fir-mato qualche giorno fa l'ordinanza numero 59 che detta i provvedimen-ti da adottare per il controllo e la prevenzione dell'infestazione da "Ae-des albopictus", fastidioso insetto responsabile di trasmettere malattie all'uomo e la filaria al cane. Favorita dalle mutate condizioni meteoclimatiche la zanzara tigre si è diffusa anche a Dui no Aurisina, in partico-lar modo al Villaggio del Pescatore e nell'area più prossima al Lisert. Considerato il fatto che l'insetto depone le uova in ogni contenitore ove è presente acqua stagnante e che le stesse, se sommerse di acqua, danno origine allo sviluppo di larve, il sindaco ha pensato, sulla base degli in-dirizzi emessi dal Dipar-timento di Prevenzione, di recepire in un atto for-male le misure da adottare e le sanzioni da applicare verso chi trasgredi-

Le regole, dunque. A chi ha la disponibilità o l'uso di spazi esterni deve evitare l'abbandono definitivo o temporaneo in aree aperte (pubbliche e private, compresi terrazzi, balconi e lastrici solari) di contenitori di qualsiasi natura e dimensione nei quali possa raccogliersi acqua piovana, onde precludere il formarsi di acqua stagnante. I contenitori, quindi, vanno sempre svuotati oppure chiusi mediante rete zanzariera o coperchio. L'acqua presente in tombini, griglie di scarico, pozzetti di raccolta delle acque nieteoriche e in tutti gli altri spazi di raccolta (cortiti o parcheggi) va trattata, ricorrendo a prodotti di sicura effica cia farvicida. Il trattamento può essere eseguito direttamente o avva-

lendosi di imprese di disinfestazione (ma va conservata la documentazione attestante l'avvenuto trattamento) Ai soggetti pubblici e

privati gestori di scarpate ferroviarie e cigli stra-

dali, fossi, aree incolte e

dimesse, è fatto obbligo

di mantenere gli spazi li-beri da qualsiasi mate-riale che possa determi-nare un rifugio per gli in-setti adulti o favorire il formarsi d'acqua stagnante Chi ha l'orto deve farsi carico di svolgere l'annaffiatura tramite pompa o con un contenitore da riempire di volta in volta e da svuotare completamente dopo Luso Nonché di eniudere con coperchi gli even-tuali serbatoi d'acqua. I proprietari o i responsa bili di depositi e attività industriali, artigianali e commerciali, che in particolare effettuano attività di rottamazione o di stoccaggio di materiali di recupero, sono tenuti ad adempiere a tutti gli accorgimenti necessari a evitare il formarsi di raccolte d'acqua. Come? Fissando dei teli imper-meabili sui cumult. Laddove non è possibile ap-plicare tali sistemi (si pensi alla cartiera) van-no svolti trattamenti di disinfestazione dei po-tenziali focolai larvali. Sistemi particolari van-no adottati anche per i cantieri e i cimiteri. Le violazioni all'ordinanza sono punite con una san zione da 25 euro a 150 Conseguirà l'obbligo del-la rimozione degli im-pianti e n'ateria i inade-guati o l'obbligo a esegui-re i trattamenti. Per la mancata adozione di accorgimenti tesi a sventa-re la possibile prolifera-zione dei focolai larvali multe da 80 a 480 euro. A vigilare, sulla base delle rispettive competenze, alla Polizia municipale, all'Ass 1 Triestina e al Corpo Forestale Regionale. (ti.ca.)



Le nostre email:

di LINDA DORIGO

Un'impennata di nuo-

vi fan e commenti Stia

mo parlando di Face-

book e della nostra pagi-na sul social network. Ol-

tre 4600 iscritti che ten-

gono alto il valore del

confronto, dell'osserva-

zione, del dialogo via

web. A tutti questi infatti

vorrebbe essere dedica-

to un servizio ad hoc, sa-

rebbe interessante capi-

re chi sono i nostri letto-

ri- commentatori più in-

fervorati, cosa vorrebbe-

ro - non solo dalle pagi-

ne on-line - ma anche da

quelle cartacee del loro

giornale. Sarebbe bello

ma difficile, sicte decisa-

Ma ci proviamo: faccia-

mo un viaggio a ritroso

di un paio di settimane

dentro ai lanci di notizie

su Facebook. Il 10 luglio

si parlava del concerto

di Muti e del fatto che i

biglietti fossero già tutti

esauriti, e Andrea Zani-

ni diceva: «Se esisti le

ombrele e no semo fati

de zuchero... Spero II

Piccolo documenti a do-

vere i tentativi di rovina-

re l'evento organizzati

dai soliti noti, mostran-

do a tutti di cosa ci dob-

biamo vergognare». E

Sandro Giombi «spiacen-

te per i porta sfiga, ma

sto concerto sarà una fi-

gata mondiale da qualsi-

asi parte lo si girera, un

calcio in faccia ai male-

detti nazionalisti, una ba-

mente troppi!

19

affari d'oro... Però prima

dovrebbero mettere i cassonetti altrimenti dove

si appostano i signori vi

gili...». Daniela Apollo-

nio interviene: «final-

mente una multa giusta '!!altro che clanfe e di

vieti per i cani III Feghe-le ai fioi de cani che las-

sa le scovazze in giro par-

cheggia il motorini e le

auto sui marciapie !!!!»,

seguita a ruota da An

drea Rodriguez con «Ma

dove i la ga pizigada? sul

cul?». L'assessore Rovis

risponde: «A dire il vero

multe come questa ven-

gono comminate ogni giorno dalle Guardie Am-

bientali del Comune, ol-

tre che dalla Polizia Mu-

nicipale. Fa piacere che

per una volta "faccia noti-

zia' E risponde anche

IL SANTO San Giacomo

 IL GIORNO E il 206' giorno dell'anno, ne restano ancora 159

IL SOLE Sorge alle 5.37 e tramonta alle 20.41

 LA LUNA Si teva alle 20 17 e caia alle 4.51

 IL PROVERBIO Far male è maie, fare bene non conviene.

#### IL PICCOLO

25 tuglio 1960 di A. Gruden Benederto dal Vescovo mons. Santin è stato inaugurato il nuovo poliambulatorio del Sovrano Mildare Ordine Gerosolimitano

di Malla, situato in due vasti appartamenti

LUGLIO

Milenato Boffa e Govoni, primo e secondo, entrambi napoletani ed entrambi con le maserati 2000, hanno migliorato leri il recordi della corsa Triesta-Opicina. Il vincitore ha virto con 121 417 di me-

■ É continuato anche ter lo stillicidio di denunca, presentate da bagnanti derubati negli atabilimenti «toporini» di Barcola, dove i loro abit, sono appesi a rudimentali a incustodili altaccapanni. Nel corso di una manifestazione per il 25 luglio e la Resistenza,

a Ronchi dei Legionari alcuni oratori hano chiesto che all'attributo -dei Legionan», sia sostituito quanto prima quello di «dell'Isonzo».

#### DOMENICA 25 LUGLIO

Aperte dalle 8.30 alle 13 via dell'Istria 18 via di Servola 44 (Servota) piazza Libertà 6

Aperte anche dalle 13 alle 16

via dell'Istra tel. 040/7608477 via di Servola 44 (Servola) tel. 040/816296 tel. 040/9221294

Aperte anche datte 16 alle 20 30: via dell'istna 18

via di Servola 44 (Servola)

piazza ubertà 6 Basovizza - lel. 040/9221294

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente, In servizio notturno dalle 20 30 alle 8 30: piazza Ubertá 6

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita.

www.farmacishtrieste.it Dat lomiti dall'ordina dei Farmacisti della Provincia di Triesta

Valon di biossido di azoto (NO2) µg/m² Valore limite per la protezione della salute umana µg/m² 240 media orana (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m: 400 media prariaida non superare plú di 3 volte consecutive)

52.0

Valori della frazione PM10 della polven sottili µg/m.

Piazza Libertà Via Carpineto Via Sveyo

> Valori di OZONO (O3) µg/m² (concentrazioni orarle) Concentrazione orana di «informazione» 180 µg/m² Concentrazione orada di «allarme - 240 µg/m²

AGIP strada del Friuli 5; via dell'Istria 155 (iato mare). ESSO: via Flavia 120/1 Sistiana centro - Duino Agrisi

na vla Camaro S.S. 202 km 3+0 67 SHELL piazza Duca degli Abruzzi 4, via Locchi 3 ADRIA ENERGY-OMV stazione di Prosecco

Aperti 24 ore su 24

TOTAL DUINO NORD: Aut. Ts/Ve. AGIP DUÍNO SUD: Aut Ve/Ta AGIP VALMAURA, S.S. 202 km 36 (Superstrada,

Self service

AGIP<sup>-</sup> via dell'Istria 155, via Forti 2 (Borgo San Sergio), viale Miramara 49<sup>-</sup> via A. Valerio 1 (Università): via For-Ianini - Cattinara; strada dei Friuli 5. Duino S.S. 14
ESSO: Sgonico - S.S. 202. via Carnaro S.S. 202 km
3+0 67: plazza Foraggi 7; quadrivio di Opicina; via Flavia 120: str. prov. del Carso km 8+738.
FLY: Passeggio Santi Andrea.

OMV stazione di Prosecco 35. SHELL: via Locchi 3; viale Raffaello Sanzio; autoporto

TAMOIL, via F. Severo 2/3, viate Miramare 233/1 TOTAL, R.A. km 27 Sistiana; via Bagata Casale.

## Estrazioni del (L.(O)TITIO)

#### O Parent + 10 L+ 0 5 1 76 3 \* 1 to 4

### 0 70 2 70 2 a family D + 14 3 3.5 - 444 + 1 1 A



PERENALOTTO

Punt 5

Freed 3



20.991,3 € P1 5 + 00,000 000,101 toutout 318.8+ Part 4 Frank L 19.75 = MUTE SUPERSTAN Physia IS 1 976,00 -F 3 2 3 Punb 5+1 Plant 2 100,004

Post 1

31.880,00 € Punti 0

10,004

ANSA CENTARITY

SONO OLTRE 4600 GLI ISCRITTI ALLA PAGINA DEL GIORNALE

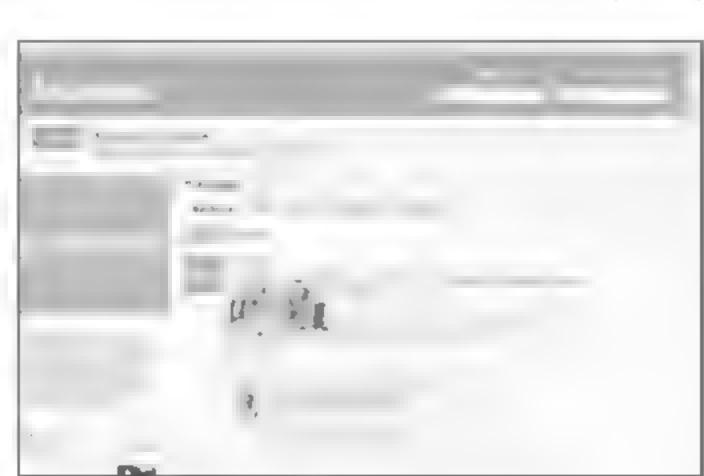
## Facebook, le notizie del "Piccolo" commentate in tempo reale

Tra politica e temi cittadini un dibattito che resta sempre aperto sul web

stonata dalla quale difficilmente si riprenderanno i fascistelli delle tre repubbliche, Menia stia pure a casa ad ascoltars: "fascisti su marte"...... E ancora Giuseppe Esposito: «Come al solito una bella intziativa culturale viene sempre 'macchiata' dalla politica 🕞

Due giorni dopo, rima-

nendo in tema, abbiamo toccato il picco dei 56 commenti alla dichiarazione di Frattini «La città scrive una pagina di storia» Divertenti e sempre molto civili, i commenti dei nostri lettori, pochissimi infatti sono stati gli interventi di censura. E di ciò siamo orgogliosi, convinti che questo nostro spazio pubblico sia un contenitore alla mano, alla portata di tutti dove veramente tutti possono interagire, anche tra commentatori Come quando si parla di "clanfe" proibite a Barcola, qui vi siete sbizzar-



riti. Andrea Baldını dice «Clanfa forever», Tiziana Carpani scrive «Non si possono vietare le gare di tuffi dei ragazzi: se non cè reale pericolo, si rischia di togliere uno dei pochi divertimenti sani che ancora resistono...vai con le klanfe!!!»:

e poi Diego Manna «e

EXECUEES:

Held Williams

mancassi altro! no se pol tufarse nela patria dela clanfa? sacrilegio's. Andrea Zanini «andra' a finire che le clanfe le andremo a fare in massa dal molo S. Carlo (Auda-

ce)....». E dalle clanfe si passa alle nuove tasse comunali così, senza apparenti

Così sì presenta a video la pagina di Facebook de "II Piccolo\*

La malinconia e l'infrangersi dei sogni il comune denominatore dei sedici racconti

scaletta temporale che ci avvicina alle news plurecenti, ricorderete certo quella della signora multata per aver lasciato l'immondizia in strada Marco Kovic scrive ...iera ora ghe i se decidesi ...», e Giuseppe Esposito propone un nuovo punto di vista: Se la stessa cosa avvenisse qui a Napoli, beh,

allora il comune farebbe

salti tematici, basta ci

sia qualcuno, come San-

di Stark che avvisa i navi-

ganti- commentatori che

mentre «i triestini perdi

tempo c' ste monade, se

vien a saver che le nove

tasse comunali conse-

guenti alla Finanziaria

sará de 400 euro a cra-

nio. I annuncia anche i

enormi investimenti che

i sta fazendo a Marghe-

ra, che se sta slargando

sul mar per aver alti fon-

dai, per tajar fora 1 volta

per tutte. Trieste da le

scatole\* Risalendo ancora la tutto è malleabile, scomponibile, in progressio-

Germano Carlo: «Ma. sig. Rovis, le Guardie Ambientali del Comune sarebbero le storicamente note Guardie de radicio? Credevo che il Corpo det Vigili Urbani fosse un tutt'uno e non sapevo ci fossero specializza-210ml " Ogni notizia è un vortice di pensieri, Alcuni più delicati altri meno, qualcuno piu ironico e sfacciato, qualche altro duro e senza mezze misure. Ed è giusto così, le nostre notizie sono anche vostre, soprattutto vostre in uno spazio come quello del web dove

ne. Grazie di cuore

## IL LIBRO

### Nuova uscita della Zappador

di GRAZIA PALMISANO

Da alcuni giorni in libreria per le edizioni Italo Svevo, "Non si deve piangere" (pagg 130, € 10,00) di Vilma Pauletti Zappador si configura sulla scia del precedente libro di racconti dell'autrice triestina, quel "Vite spezzate" nel quale Zappador si era cimentata per la prima volta - dopo quattro romanzi il primo dei quali pubblicato nel 1983, e firmato con uno pseudonimo - con una serie di storie al femminile, declinazione che contraddistingue sin dall inizio le tematiche della scrittrice.

Anche "Non si deve piangere" dunque, è un libro di racconti, sedici, e subito si nota la capacità di sintesi dell'autrice che in un succinto arco narrativo sa inquadrare ra degli altri racconti, stino fa conoscere a Laemblematicamente cia- storie in cui si consuma ra, la protagonista di un scuna vicenda e fissare sulla pagina l'incalzante fisionomia delle singole protagoniste

Donne, cui la vita mostra il suo volto più amaro e crudele, defraudandole improvvisamente dei loro sogni, delle loro aspettative, dei loro pro-



Vilma Pauletti Zappador e la copertina del libro

getti. Perché? Perché si chiede sgomenta la protagonista del racconto che dà il titolo al libro. nel sapere che per la giovane nuora non c'è alcuna speranza di sopravvivere alla malattia che inaspettativamente l'ha ghermita

Perché e ancora perchè ci si chiede alla lettul'angoscia di "quel momento" in cui tutto si frantuma proprio quando la vita sembrava schiudersi al sorriso, come in quella "Vacanza al mare" - titolo del secondo dei sedici racconti -, ove con tratto incisivo l'autrice delinea la figura di Carolina, il cuore schiuso ad un inatteso sentimento d'amore dopo gli anni di solitudine per la perdita del marito e della figlia in un incidente

Ma ecco bruscamente frapporsi a quella nuova felicita la bieca perfidia del destino. E che cosa se non la perfidia del dealtro racconto, la turpitudine della violenza, lei studentessa mulatta che si era sempre comportata con serietà, in attesa dellamore

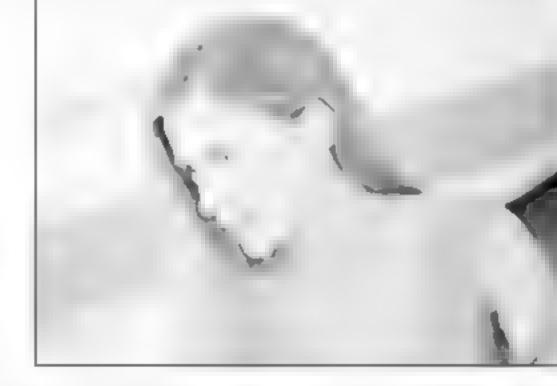
E dolente è anche il ritratto di donna di "Doppia perdita", la storia con cui si apre il libro di

Pauletti Zappador. Una donna, Maria, cui la vita non ha risparmiato il dolore più grande, la morte per droga del figlio: una morte che l'ha lasciata prostrata e con un senso di colpa per non essere riuscita a impedime la fine orribile

Ma la conoscenza di un giovane sbandato, entrato in casa sua per rubare, che ha lo stesso nome del figlio morto, la spinge ad aiutarlo, con commovente, materna generosità. In lui ritrova il figlio perduto, e Maria riesce a riportarlo sulla retta via, ritrovando cosi un'insperata serenita, ma per poco, perché un incidente lo strappa alla vita

L'infrangersi di sogni e aspettative è dunque il denominatore comune di queste storie che Pauletti Zappador - scrittrice lontana da facili clamori - ancora una volta ha saputo raccontare con penna scorrevole e nitida scrittura per scandagliare, attraverso una galleria di ritratti femminīli, nei rīsvolti dī un'esīstenza, che forse soltanto la fede in un "dopo" rende meno oscuri.

OR PRODUZIONE RISERVATA



## SUCCESSO DELLA MUSICISTA De Mircovich a Urbino

La voce della bella triestina Elisabetta de Mircovich (foto) ha incantato duecento spettatori al secondo appuntamento serale del prestigioso festival internazionale Urbino Musica Antica (19-28 luglio), giunto alla sua quarantaduesima

La de Mircovich, nata a Trieste, si è diplomata in violoncello nel 1989 presso il Conservatorio G. Tartini con il maestro Libero Lana, perfezionandosi in seguito sotto la guida di Mario Brunello, ma come lei stessa ci tiene a sot-

do un metodo di apprendimento che non doveva scostarsi molto da quello dei poveri pueri cantores delle Scholae medioevali. Ha studiato canto e vocalità antica con Andrea von Ramm, Hans Ludwig Hirsch e Elisabetta Tandura e ha collaborato con diversi gruppi di musica medioevale e rinascimentale come cantante e suonatrice di strumenti ad arco, ad ancia e flauti.

tolineare - ancora prima di

imparare a leggere e a scrive-

re già intonava con la sorella

Ella discanti e carole, secon-

DIBATTITO TRASMESSO VIA RADIO ALL"ANTEPREMIO LUCHETTA"

## Reporter, scrivere per non dimenticare

Una cosa è certa per fare il reporter ve del Premio giornalisti bisogna viaggiare. Sentire gli odori, guardare con i propri occhi e ascoltare le storie delle persone. Lo diceva Ettore Mo, uno tra i più conosciuti corrispondenti di guerra inviato del Correre della sera

> Anche lui affascinato e innamorato dell'Afghanistan come Daniele Mastrogiacomo inviato di Repubblica che è stato ospite mercoledì scorso alla quinta edizione di "Antepremio Luchetta". Al talk show dedicate at linguaggi dell'informazione, che si inserisce tra le iniziati

co internazionale Marco Luchetta, si è discusso di giornalismo d'inchiesta. Un edizione tutta speciale, condotta anche quest' anno da Giovanni Marzini caporedattore del TGR del Friult Venezia Giulia. ospitata in diretta da Caterpillar, la storica trasmissione di Radio2 Rai condotta da Massimo Cirri e Filippo Solibello. Per Daniele Mastrogracomo andare sul posto è fondamentale. Autore del libro "I giorni della paura" ha ripercorso i terribili mo-

menti del suo viaggio in Afghanistan. Arrestato nel 2007 dai Talebani, vive 15 giorni costantemente minacciato di morte «Nelle zone di guerra saltano tutte le leggi - racconta Mastrogiacomo -Uno dei nostri accompagnatori è stato decapitato davanti ai nostri occhi con questo libro ho voluto raccontare quei momenti, il senso di colpa e la paura». Ma per il reporter conta soprattutto la storia, la quotidianità del vivere, far conoscere al mondo tragedie scono-

scrute Cosi anche per i vincitori del premio Luchetta 2010, che hanno raccontato le loro esperienze fatte sul campo, la voglia di raccontare per non dimenticare. Ma di fronte al problema dei fondi qual è il futuro del giornalismo d'inchiesta? Per Emilio Carelli direttore di Skytg24 •bisogna sfruttare al massimo la rivoluzione digitale e poi esiste il giornalismo partecipativo, le persone possono diventare giornalisti e mandare le notizie, ci è capitato di aprire i



Daniele Mastrogiacomo tra Del Campo e Marzini

nostri telegiornali con immagini inviate dai nostri telespettatori». «Un'informazione pluralista consente maggiori possibilità di accesso e di scelta delle notizie – ha sottolineato Franco Del Campo - anche se i giovani escono dal mondo televisivo

andando verso quello di

internet». «Nonostante i problemi di fondi ha spiegato Mastrogiacomo -il reportage fa la differenza, perche bisogna essere al servizio dei lettori con indipendenza e autonomia e difenderli dal potere della politica. Per questo il reportage in tv o sui giornali ci sarà sempre»



## TRIBUNALE ORDINARIO DI TRIESTE AVVISI DI VENDITA

#### COME SI SVOLGONO LE VENDITE IMMOBILIARI **DEL TRIBUNALE DI TRIESTE**

La vendite immobiliati nelle procedure esecutive vengono effettuate a) sensi dell'art. 569 3' comma c p.c. senza incanto nella data e nel luogo indicato nell'avviso di vendito al prezzo base d'asta indicato nello stesso avviso. Il prezzo di aggiudicazione, dedotto l'ac-conto versato a titolo di cauzione pari al 10% del prezzo offerto ed unitamente alle spese di vendita per oneri fiscolì, andrò versoto entro 60 gg. dall agg ud cazione, in caso di più offerte si procederà seduta stante alla para tra gli offerenti partendo dall'afferta più alta, con il rilancio minimo Indicato nell'avviso. Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederò ad un secondo esperimento di vendita secondo le modatità previste dall'art. 576 c p.c. (vendita con incanta) al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita inalterate (termini di deposito del saldo prezzo, cauzione, ecc.) con l'avviso che in tal caso la couzione è prestata di sensie par gli effetti dell'art. 580 c.p.c. e che l'aggiudicazione avventà a titolo provvisorio e diventerò definitiva trascarsi 10 giorni dallo data dell'asta come previsto datl'art. 584 c.p.c. Eventuali successiv. esperimenti di vendita verronno effettuati partendo sempre dallo stesso prezzo, senzo dar corso a r.bassi per tintero periodo stabito per la svoja mento delle aperazioni di vendita pari ad 8 mes...

#### COME PARTECIPARE ALLE VENDITE IMMOBILIARI DEL TRIBUPIALE OF TRIESTE

L'offerta d'acquista per un immobile ad un'asta giudiziaria deve essere redatto in corta resa legale (bollo da Euro 14,62) debitamente sottoscritta, con l'indicozione della procedura, del bene, del prezzo afferto e dei termini di pagamento, da presentare in busto chiusa entro le ore 12 00 del giorno entecedente la vendita (in giorna feriale asclusa il sabato) presso la studio del professionista delegato cila vendita. Nella busta va inserito anche un assegno a reolore non trasferibile di importo pari al 10% (dieci per centa) dei prezzo offerto, quale cauzione, l'assegno circolare non trasfer bile deve essere intestata al professionista delegato. Nell'offerto l'offerente deve indicare le proprie generalità (allegando fotocopia di un proprie documento di identità in corso di volidità), il proprie codice fiscole e deve indicore, nella ricorrenza dei presupposti di legge, se intendo avvalersi dell'agevolazione fiscale prima caso nonchè, nel caso in cui sia coniugata, se si trova in regime di separazione o comunione dei beni. Nel caso di afferta di acquisto effettuata da una società alla domanda deve essere allegata una visura camerale attestante il potere di rappresentanza di chi sottoscrive la proposta. Sut lata esterno della busta devano essere indicate esclusivamente le generatità del professionista delegato, il numero della procedura di esecuzione, la data della vendita ed il nome della persona che deposita l'afferta. Agli offerenti che hanno partec pata all'asta le che non si sono resi aggiudicatari dell'immobile esitato verrà immediatamente restituita la cauzione depositata

#### CHI PUÒ PARTECIPARE

Tutti, tranne il debitore esecutata, possono partecipare alle aste g ud ziarie, altre al prezzo di aggiudicazione debbono essere corrisposti i soli aneri fiscali nelle misure di legge (imposte di trosfer mento immobiliari: NA se dovuta o imposto di registro, imposte cotostale e ipotecorio), con l'applicazione delle eventuali agevolazioni di legge. Come ottenere ulteriori informazioni sull'immobile: per visitore l'immobile ad attenere ulteriori informazioni rivalgersi al professionista delegato a al coadiutare indicati in calce all'annuncio nonché consultare la perizia di stimo disponibile sui siti <u>www.asteajud.zjane.it</u> e <u>www.tribugaletrieste.it</u>

#### **BANDO DI GARA** CON IL SISTEMA DELLE OFFERTE SEGRETE PER LA VENDITA DI IMMOBILI SITI IN TRIESTE.

Si rende noto che il giorno 16 settembre 2010 alle ore 12.00 presso la studio del notato designato dottor Roberto Comissa, silo in Trieste, Galleria Protti n. 4, si svoigerà una gara tramite it sistema della offerta segreta in busta chiusa per la vandita della seguenti unità immobiliori di proprietà di Nord Est Assicurazioni. S.p.A. in liquidazione coatta amministrativa, (commissario liqui datore dott Alessandro Luoldi). Appartamenti uso alloggio in Via degli Artisti n. 11 a in Via della Bora n. 5, Trieste

#### Articolo 1 - Oggetto della vendita LOTTO NUMERO 1

Apparlamento al primo piono, a destinazione residenziale di ma 60,00 circa, cos) distinto al Catasto Tagna 17, particella 2783/1, sub 4, categoria catastale A/4, vani 2,5, rendita catastale Euro 238 86, distinto con il civico numero 11 di Via degli Artisti in Comune di Trieste,

#### LOTTO NUMERO 2

Appartomento su due livelli, o destinazione residenziale di ma 70,00 circa, con ingresso indipendente sullo pubblica via, cost distinto al Catasto, fagno 16, particella 2248, sub 2, categoria catastale A/4, vani 2,5, rendita catastale Euro 284,05, distinta con il civico numero 5 in Via della Bora in Comune di Trieste,

1.1 La unità immobiliari sono libera a venduta a corpo a non a misura nello stoto di fatto e di diretto in cui esse attudimente

1 2 La documentazione concernente la proprietà degli immobili ed agni altro atto ad essi relativo, ivi compresi quelli affe-

renti eventucii vincali e formatità pregiudizievali, sono depositati in copia presso la studio del notaro designato dottor Roberto Comisso sito in Trieste, Galleria Protti n. 4, telefono 040/364787 e presso il Coadiutore incaricato Sianor Daniele Doke, con studio in Trieste, Via Fabio Filzi n. 21/1, tel. 040 775416, ore 14 30 - 17.30, Cell. 393 9145382, per la visione delle perizie, nonché la visita degli

#### Articolo 2 – Prezzo base e altri oneri LOTTO NUMERO 1

2 1 L'unità immobiliare è posta in vend ta al prezzo base di Euro. 80.600,00 (attantamnoseicento virgola zero zero), altre gli

2.2 Gli gumenti minimi saranno di euro 2.000,00 (duemila virgoto zero zerol e suoi mutipo,

#### **LOTTO NUMERO 2**

2 1 L'unità immobiliare è posta in vendita al prezzo base di Euro. 140.000,00 (centoquarantamilo virgola zero zero), oltre gli

2.2 Gli gumenti minimi saranno di euro 2.500,00 Iduemilacinquecento virgola zera zera) e suoi multipli.

2.3 In assenza di offerte in aumento rispetto al prezzo base l'ag-

giudicazione avverrà anche con offerte pari al prezzo base, 2.4 Tutta la spesa ad imposta di trosferimento e di ogni altra genere relative a consequenti alla vendita, e comprese quelle sostenute per l'espletamento della gara e per la pubblicità, saranno a carico dell'aggiudicatario acquirente. Nel caso in cui stano poste in vendita più unità immobiliari, le spese di pubblicità e tutte la altre spese sostenuta per l'asplatamento del a gara saranno a carico degli aggiudicatari delle singole unità nella misura pari a quella derivante dal rapporto tra il prezzo base di crascuno e quello totale delle unità poste invendito

#### Articolo 3 – Modalità di partecipazione alla gara

3.1. Clascun soggetto potrà presentore per ogni un tà immobiliare una sola afferta.

3 2 L'afferta è presentata in nome proprio, in regola con le norme sul bollo, è vincolante e non è mod ficabile nè revocab le da parte dell'offerente.

3.3 L'offerta dovrà essere indirizzata a Nordest Assicurazioni. S.p.A. în liquidazione coatta amministrativa pressa la studio del notaro designato dottor Roberto Comisso, sito in Trieste, Galleria Protti n. 4 L'afferta è contenuta in una busta chiusa che dovrà essere indirizzato come sopra precisato e dovrà recare la seguente indicazione "Offerta per acquisto immobile in Trieste, Via degli Artisti n. 11" per il Lotto numero 1 e "Offerta per acquisto immobile in Trieste, Via della Bora n. 5" per il Lotto numero 2

3 4 La busta dovrá contenere due assegni circolari non trasferibili. entrambi intestati a Nordest Assicurazioni 5 p.A. in liquida-

zione coatta amministrativa, di importo pari al 15% del prezzo base, di cui il 10% a titolo di cauzione ed il 5% per spese 3.5 La busta contenente l'offerta e l'assegno dovrà essere consegnata alla studio del nataro designato per l'espletamento della gara entro le ore 12.00 del giorno 12 settembre

2010 La busta potrà, in alternativo, assere spedita offindirizzo del notaio designato mediante raccomandata con avviso di ricevimento a cura e rischio dell'offerente e l'offerta sarà ritenuta valida soltanto se perverrà presso lo studio del notaio designato entro il termine e l'ora sopra indicati

del notato designato nel giorno e nell'ora indicati in premes-

3 6 Non soronno prese in considerazione le offerte presentate dagli amministratori, sindaci, direttori generali e procuratori di Nordest Assicurazioni S.p.A. in liquidazione coolta amministrativa o delle società da questa controllate o collegate

Articolo 4 - Svalgimento della gara 4 1 L'apertura delle buste avverrà pubblicamente presso la studio

4.2 Sarà dichiarato vincitore della gara e aggiudicatorio l'offerente che avrà presentato l'afferta di importa più alta, senza alcuna successiva gara tra gli offerenti e senza che possa: nvocarsi l'applicazione dell'articolo 584 del codice di pro-

ceduro civile 4.3 Nel caso in cui vi siano più offerenti che abbiano indicato lo stesso importo, si procederà a nuova gora, seduta stante, soltanto tra i pari offerenti ave siano tutti presenti, con aumenfi palesi e minimi di euro 500,00 (cinquecento virgola zero zero) e suoi multipli. Ogni offerta in aumento dovrà essere formulato entro e non oltre tre minuti dalla precedente offerta

4.4 Nel caso in cui tutti o alcuni degli afferenti la stesso importa non siano presenti all'apertura delle buste, il commissario liquidatore provvederà ad informarli dell'esito della gara mediante lettera raccamandata con avviso di ricevimento, con invita a partecipare, limitato ai suddetti afferenti, ad una nuova gara, della quale è indicata la data, dinanzi alla stesso notato designato che verrà indetta il quindicesimo giorno feriole successivo, con aumenti polesi a minimi di euro 500,00 (cinquecento virgola zero zero). Ogni offerta in aumento dovrà essere formulata entra e non oltre tre minuti dalla precedente offerta. In assenza degli offerenti a detta ultima gara o di rifiuta degli stessi a presentare offerte palesi in dumento rispetto a quelle di pari importo già presentate, si provvedera all'aggrudicazione fra i pari afferenti mediante estrazione a sorte curata dal notala designato

4.5 Dell'esito della gara verrà redatto apposito verbale dal nataio designato e, contestualmente, verrà restituito ai non aggiudi-

catari il deposito per cauzione e spese Articolo 5 – Modalità e condizioni di pagamento

5 1 Entro il termine di 60 (sessanta) giorni da quella della gara vincitore dovrà affettuare il versamento dell'intero prezzo di aggiudicazione e di tutte le spese, dedatto l'importo di quanto versato anticipatamente a titolo di cauzione e spese, mediante assegni circolari non trasferibili intestati a Nordest Assicurazioni S.p.A. in liquidazione coatta amministrativa

5.2 In casa di mancata pagamento, nel termine essenziale indicato, dell'intero prezzo, l'aggiudicatorio sarà considerato modempiente, verrà dichiarato decaduto da ogni diritta e la Nordest Assicurazioni 5 p.A. in liquidazione coatta amministrativo avrà diretto di encamerare l'intero importo anticipato mente da esso versato per cauzione e spese

Articolo 6 – Trasferimento della proprieta dell'immobile 6 1 Il trasferimento della proprietà dell'immobile avverrà con la stipula dell'atto pubblico di vendito che dovrà aver luogo, a mezza dello stesso notato designato per la gara, entro 30 giorni dalla data di versamento dell'intero prezzo

6.2 La cancellazione di eventuali formalità pregiudizievoli resta a carico e spese della Nordesi Assicurazioni S.p.A. in liquidozione coatro amministrativa e l'esistenza di tali formalità non sarà di ostacolo alta stipula dell'atto di vendita

Articolo 7 - Pubblicità della gara

7 1 L'avviso di vendita degli immobili sarà pubblicato per due valte non consecutive sul quotidiano "Il Piccolo", almena 45 giorni prima di quello fissato per la gara e per estratto ulteriori due domeniche successive. Notizie sugli immobili in vendita sono pubblicate anche sul sito www.isvop.it e www. astegrad zrane il

#### Articolo 8 – Informazioni

8 1 Per maggiori informazioni gli interessati possono rivolgersi agli Uffici della Nordest Assicurazioni S.p.A. in liquidazione cootta amministrativa in Carso A Softi n. 39/5 - 16128 Genova, al seguenti numeri telefonici 010/5531525 ed ai seguenti numeri de telefax 010/716104, dal lunedi al gravedi. da le ora 9 00 alle ore 17,30 e il venerdi dalle ore 9,00 alle ore 12,30, nonché al Notara designata e al Caadiutore nella

IL COMMISSARIO LIQUIDATORE Dott. Alessandro Lualdi

#### TRIBUNALE DI TRIESTE **AVVISO DI VENDITA** TERZO ESPERIMENTO DI VENDITA CAUSA CIVILE DI DIVISIONE R.G. 1033/2006

DESCRIZIONE DELL' IMMOBILE: locale ad uso negozio al civ.n. 73 di Via Cologna in Trieste, censito nello PT 959 di Cologno, censito al Catasto Urbano: faglio 11, numero 182/4, sub 1. cat C/1, mg. 48, rendita Euro 456,13

L'immobile è stato costruito a seguito del progetto originario di costruzione approvato con licenza prot gen. N. 40739, prot corr. 777/1-55 di data 16 gennaio 1956, l'apertura dei due fari fine stra e la costruzione del w.c. è stata approvata in data 8 agosto 1957, prof. gen. 44694, prof. corr. n. 10/347-57, il fullo come ndicato nella du del geom. Antonino PAPA di data 22 agosto

La vendita avverrà nella stato di fotto e di diritto in cui gli immobili. si travano, anche con riferimento al D.M. 22 gennaio 2008 n. 37 e fermo il disposto dell'ort 2922 del c.c.

Procedura delegata al nataro dott. Roberto Comisso, con studio in Trieste, Galieria Protti n. 4, Tel 040 364787, dove saranno effettuate tutte le attività di cui all'art. 570 c.p.c. e seguenti

Si randa noto che il 19 ottobre 2010 alla pre 12 00 davanti al Notaro delegato si procederà atla **vendita senza incanta** dell'immobile pignorato al prezzo base di Euro 41.500,00. la caso di più afferte valide, si procederà immediatamente ad una

gara sulla base dell'offerta più alta, con rilana non inferiori ad Euro 1.000 00. Le offerte d'acquisto in carta resa legale, unitamente all'assegno

circolare, dell'importo pari al 10% del prezzo offerto, a titolo di cauzione, intestato al Notato delegato, dovranno pervenire nello studio dello stesso entro le ore 12 del giorno feriole precedente la vendita (sobato escluso), in busta chiusa sulla quale dovrà essere indicato il numero della procedura, il giorno dell'asta e il nome del Notaro delegato

Il presente avviso, unitamente alle disposizioni generali in materra di vendite immobiliari che ne fanna parte integrante, è pubblicato sui siti internet www.tribunale.trieste.it e www.aste-<u>quidiziaria</u> it ed à anche disponibile presso la Concelleria del Tribunale di Trieste e la studio del Notaio delegato, per la visione della perizia e delle disposizioni generali in materia di vendite immobilion

Nel caso in cui per la vendita senza incanto non dovessero essere presentate delle offerte viene fin d'ora prevista, ai sensi degli articoli 576 e seguenti del c.p.c., la vendita all'incanto per i medesimo prezzo per il 21 ottobre 2010 alle ore 12 00 e le domande dovranno pervenire entro le ore 12 del giorno feriale precedente Trieste, 20 luglio 2010

IL NOTAIO DELEGATO Dottor Roberto Comisso

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 129/09 **AVVISO DI VENDITA**

Professionista delegato. Piergiorgio Renier, dottore commercialista. con studio in Trieste, via Geppa 17, tel. 040/363476, coodiutore di custodia sig. Daniele Dolce, con studio in Trieste, via Fabio Fitzi 21/1, tel. 040/775416 a 393/9145382

Si rende noto che <u>il giorno 16 settembre 2010 alle ore</u> 10 avanti al professionista delegato presso il cui Studio saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt. 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile pianorato di seguito

Locale d'affari rettangolare in Trieste al piano terra del civica 4-6 di via Settefontane con una superficie commerciale di mg. 24.

L'immobile viene posto in vendito nello stoto di fotto e di diritto in cui si trava come descritto nella penzia redatta dal dott. Giancarlo Vellani in data 13 01 2010 alla quale si rimando integralmente per agni ulteriore approfondimento al prezzo base di € 26,500,00.- ed in casa di più offerte si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerto più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 500,00

Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà adun secondo esperimento di vendita all'incanto al medesimo prezzo e alle condizioni di veridita inalterate il giorno 17 settembre 2010 alle ore 10 nel medesimo luogo sopra citato Trieste, 21 luglio 2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dott. Piergiargio Renier

#### **ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 196/09** AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato: Piergiorgio Renier, dottore commercialista con studio in Trieste, via Geppa 17, tel. 040/363476; coadiutore di custadia sig. Daniele Dalce, con studio in Trieste, via Fabro Filzi 21/1, tel 040/775416 a 393/9145382

Si rende noto che <u>il giorno 16 settembre 2010 alle ore</u> 12 avanti al professionista delegato presso il cui Studio saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt. 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanta dell'immobile pignorato di seguito

Alloggia sita in Trieste al piano terra del civico 28/2 - 28/3 di via Roncheto composto da appartamento uso civile abitazione con ingresso, cucina, bagnowe e stanza con cabina con una superficie interna commerciale di mg. 48.

L'immobile viene posto in vendito nello stato di fatto e di diritto in cui si trava come descritto nella perizia redatta dall'ing. Giulio Gregori in data 29.03 2010 alta quale si rimanda integralmente per agni ulteriore approfondimento al prezzo base di € 48.000,00,- ed în casa di piu offerte si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non interiori ad Euro 500,00

Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà adun secondo esperimento di vendita oll'incanto al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita malterate il giorno 17 settembre 2010 alle are 12 nel medesimo luogo sopra citato Trieste, 21 luglio 2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dolf. Piergiorgio Retrier

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 267/09 AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato: Piergiargio Renier, dottore commercialisto con studio in Trieste, via Geppa 17, tel. 040/363476, coadiutore di custodio sigi Daniele Dolce, con studio in Trieste, via Fabio Filzi 21/1, tel 040/775416 e 393/9145382

Si rende noto che <u>il giorno 16 settembre 2010 alle ore</u> 9.30 avanti al professionista delegato presso il cui Studio soronna eseguite tutte le attività di cui agli orit, 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanta dell'immobile pignarata di seguita

Alloggio sito in Trieste al piano terra del civico 2 di via del Pozzo composto da appartamento uso civile abitazione con cucina, bagno-we non comunicante e stanza matrimoniale con una superficie interna commerciale di mg. 32,

L'immobile viene posto in vendito nello stato di fatto e di diritto in cui si trava come descritto nella perizia redatta dal geom. Giantuca Tedeschi in data 2.03.2010 alla quale si rimando integralmente per agni ultenore approfondimento al prezzo base di E 19,200,00. ed in casa di più offerte si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti partendo dall'afferta più alta, con rilanci

non inferiori ad Euro 500,00 Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà adun secondo esperimento di vendito all'incanto al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita malterate il giorno 17 settembre 2010 alle are 9.30 nel medesimo luogo sopre citato

Trieste, 21 luglio 2010 IL PROFESSIONISTA DELEGATO Doll. Piergiorgio Renier

#### **ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 280/09** AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato: Piergiorgio Renier, dottore commercialista con studio in Trieste, via Geppa 17, tel. 040/363476; coadiutore di custodia sigi Daniele Dolce, con studio in Trieste, via Fabio Filzi 21/1, tel 040/775416 e 393/9145382

Si rende noto che il giorno 16 settembre 2010 alle ore 11 avanti al professionista delegato presso il cui Studio saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt. 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile pignorato di seguito descritto:

Alloggio sita in Muggia-Trieste al piana terra del civico 2 di Strada per Lazzaretto - comprensorio turistico "Porto San Rocco" fronte mare - composto da appartamento con vana giorno con angolo cottura, camero da letto, disimpegno e servizio igienico nonchè cantina e giardino ad uso esclusivo con una superficie commerciale complessiva di mq. 66.

L'immobile viene posto in vendita nella stato di fatto e di diritto in cui si trova come descritto nella perizia redatta dal geom Armondo Sansone di Campobianco in data 17 06 2010 alia quale si rimanda integralmente per agni ulteriore approfondimento al prezzo base di € 168.000,00,- ed in caso di più offerte si procederà seduta stante alla gara tra gli afferenti partendo

dall'afferta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 1 000,00 Nel caso di diserzione della vendita senza incanta, si procedera adun secondo esperimento di vendita all'incanto al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita inalterate il giorno 17 settembre 2010 alle ore 11 nel medesimo luogo sopra citato

Si informa che di sensi dell'art. 41 del D Lgs. 385/93 (Testo Unico Bancario) l'aggiudicalario sarà tenuto a versare direttamente all'Istituto di Credito iscritto quale creditore fondiario la parte del prezzo corrispondente al complessivo credito dello stesso entro il termine previsto per il saldo prezzo, fatta salva la facoltà di cui al 4' commo del citato art 41

Trieste, 21 luglio 2010 IL PROFESSIONISTA DELEGATO Doll Piergiorgio Renier

#### **ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 42/09** ESTRATTO DEL TERZO AVVISO DI VENDITA A PREZZO RIDOTTO

Professionista delegato: Roberto Bussani, dottore commercialista, con studio in Trieste, vio Romagna 32, tel. 040/763871; coadiutore di custodia sig. Daniele Dolce, con studio in Trieste, via Fabio Filzi 21/1, tel. 040/775416 e 393/9145382

Si rende noto che il giorno 21/09/2010 alle ore 12.00 avanti al professionista delegato presso il cui Studio saranno eseguite lutte le attività di cui agli artt. 571 e seguenti c.p.c. avrà voga la vendita senza incanto degli immobili pignorati nella procedura esecutiva în epigrale di seguito descritti

"LOTTO UNICO - P.T. 71564 del C.C di Trieste, locale d'affari sito al piano terra di via Castaldi 4 di complessivi ma 90 commerciali composto da: area di vendita e spazio di relazione, disimpegno, servizio igienico dotato di tazza we, lavabo e ventilazione naturale e vano magazzino – deposito – nonché quota di proprietà indivisa, P.T. 71566 del C.C. di Trieste, pari a 1/14 del corridoio sito al pianoterra della casa di via Castaldi 4." Si rileva che il locale d'affari risulta allo stato locato con contratto

d'affitto annuale avente decorrenza dal 15/9/2007 e tacitamente prorogato al 14/9/2010 prevedente un canone annuo d' € 6.000

Gli immobili (che richiedono alcuni interventi di ripristino) vengono comp utamente descritti ne la per zia redatta dal geom. Giantica Tedeschi in data 31/7/09 alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento e vengono venduti partendo dal prezzo base di € 74.700,00.-7 in casa di più offerte si procederà seduta stante alla gara tro gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad € 1.000,00

Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà adun secondo esperimento di vendito all'inconto al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita inalterate il giorno 28/09/2010 alle ore 12.00 nel medesimo luogo sopra citato Trieste, 21/07/2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Data Roberto Bussani

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 229/2009 ESTRATTO DEL SECONDO AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato. Roberto Bussani, dattore commercialista con studio in Trieste, via Romagna 32, tel. 040/763871; coodiutore di custadia sig. Dan ele Dolce, con studio in Trieste, via Fab o Filzi 21/1, tel 040/775416 e 393/9145382

Si rende noto che il giorno 23/09/2010 alle ore 12.00 avanti al professionista delegato presso il cui Studio saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt, 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile pignorato nella procedura esecutiva in epigrafe di seguito descritto: P.T 14891 del c.c di Trieste, ente indipendente costituito da alloggio al secondo piano sito al civ. n. 17 di via Alfieri in Trieste, composto do due camere, cucina, cesso, ripostiglio e corridoio e costituito complessivamente da mq. 74 com-

Si rende evidente che l'immobile pignorato è attualmente occupato dalla ex mog le del soggetto esecutato, senza che la stessa possa. vantare alcun titolo tavolormente trascritto, come indicato nello ctudel per indi ed. Fabio Sonce di data 18 febbraio 2010 alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento, anche in merito agli ivi segnaloti abusi edirizi esistenti

Limmobile viene posto în vendita al prezzo base di € 74.000,00.- e in caso di più offerte si procederà seduta stante alla gara tra ali offerenti portendo dall'offerta più atta, con riignoi non inferiori ad € 1 000.00 -

Nel caso di diserzione della vendita senza inconto, si procederà adun secondo esperimento di vendito all'inconto al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita inalterate il giorno 30/09/2010 ore 12.00 nel medesimo luogo sopra citato Trieste, 21 luglio 2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dott. Roberto Bussant

#### ESECUZIONE IMOBILIARE R.E. 195/2009 ESTRATTO AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato: dott Luco Camerini dottore commercialista con studio in Trieste via Carducci 22, tel 040/3720506 fox 040-3474787, coadiutore di custodia Sigi Daniele Dolce con studio in Trieste via Fabro Filzi 21/1 tel. 040/775416 e 393/9145382 Si rende noto che il giorno lunedi 27 settembre 2010 ad ore 16,00 avanti al datti Luca Camerini, commercialista delegato

presso il quale soranno eseguite tutte le attività di cui agli artt. 571

e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile pignorato di seguito descritto PT 3384, del C C, di Gretta - corpo tavolare 1°, unità condominiale costituita da apportamento sito al scondo p ano della casa civ 14 di via dei Moreri costruita sulla p.c.n 1044 in PT 1731 il tutto marcata A/I/7 (con cantina) ed arlato in nero nel piano sub GN

1140/69 con congiunte 13/10 000 p i. del C T, 1" in PT 1731 Al catasta fabbricati l'immobile risulta così censito

Comune di Trieste - Indir zza via del Moreri 14, identificativo N/8 p.c.n 1044, sub 7, piano 2, Z.C. 1, cat A/3, dasse 2, consisten-

za varu 3, rend ta catastale € 271,14

tembre 2010.

l'alloggio posto al secondo piano è così composto: ingresso/ atria, bagno we, finelio/cueina da cui si può accedere al paggiolo veranda, stanza soggiarno, comera do letto. Il riscoidamento è di tipo autonomo La superficie commerciale e di ma 68, cui si aggiungana la consistenza del paggiato verandata di ma 3 ed ulteriori ma 4 rejotivi alla cantina. Non è stata reperito la certificazione in ordine alla conformità dell'impianto elettrico. L'immobile è attualmente accupato dal proprietoria. Vi sono alcuni abusi edi izi per sonare i qual- il perito stimatore ha previsto una speso di circa. Euro 2 000 00.

L'immobile viene posto in vendita nello stato di fotto e di diritto. in cui si trova (cos) come risulta dalla per zia di stima redatta in data 21-04-2010 del datti Giancarlo Vellani alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento) anche con riferimento ol DM 22-01-2008 n 37 e fermo il disposto dell'ort 2922 CC al prezzo base di Euro 65.000,00 (sessantacinquemila/00). In caso di più offerte si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 2.000,00 (duemila). Le modal tà di presentazione dell'offerta di acquista sono regolate dalle "condizioni generali retative alte vend te immobiliari del Tribunale d'Trieste" riportate a margine del presente avvisa Le domande di partecipazione dovranno pervenire entra e non oltre le ore 12,00 del giorna venerdi 24 set-

L'aggrudicatorio entro sessanta giorni dall'aggrudicazione definitiva dovrò versore il saldo prezzo presso il professionista delegato con assegno circolare intestato alla stesso unitamente ad una quota relativa alle spese di vendita (per un importo approssimativo pari al 15% del prezzo di aggiudicazione). Il mancato versamento del prezzo comporterà l'applicazione dell'art. 587, c.p.c.

In caso di diserzione della vendita senza inconto si procederà aduna secondo tamata d'asta secondo le modalità previste dall'art 576 CPC (vendita con incanto) immutati prezza base e condizioni di vendito (termini di deposito soldo prezzo, cauzione etc).

Il secondo esperimento di vendita avverrà il giorno lunedi 04 attobre 2010 ad ore ad ore 16,00 nel medesimo luogo sopra citato, le domande di partecipazione dovranno pervenire entre e non oltre le ore 12,00 del grorno venerdì 01 attabre 2010 con l'aviso che la cauzione viene prestata ai sensi e per gli effetti dell'art. 580 CPC

L'aggiudicazione avverrà a titolo provvisono e diverrà definitiva trascorsi 10 giorni dalla data dell'asta come previsto dall'art 584 CPC. Il presente avviso unitamente alle disposizioni generali in materia di vendite immobili ari che ne faranno parte integrante è pubblicato sui siti www.tribunaletrieste it e www.astegiudiziarie it Trieste 25 luglio 2010

IL COMMERCIALISTA DELEGATO Dati Luca Camerini

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 73/2009 PRIMO ESPERIMENTO DI VENDITA

Presso lo studio del professionisto delegato alle operazioni vendita dott. Stefano Gropaiz, in Trieste, via Zanetti nº 1, terzo piano (tel 040/0642870), è stata fissata il giorno 01/10/2010 alle ore 16.30 la vendita senza inconto al sensi dell'articolo 571 c.p.c., e per il casa in cui la vendita senza incanto non abbia esito positivo per qualsiasi ragione a causa Il giorno 08/10/2010 alle ore 16.30 la vendita con incanto dell'intero immobile descritto nella perizia del geom. Diego Coslovi, alla quale si fa espresso rinvio per lutto ció che concerne l'asistenza di eventuali pesi e oneri a qualsiasi titolo gravanti sui beni

LOTTO 1: prezzo di Euro 115.504,80 (centoquindicimilacinquecentoquattro//80| Rilancia min ma di Euro 1 000,00 Descrizione, PT. 23437 del C.C. di Trieste, corpo tavolare 1º Ente indipendente condominiale costituita da allaggia con due paggiati sito al primo piano della cosa civ. n. 23/6 di via Tigor, costruita sulia p.c.n. 5508/5 in c t 1º delia PT 23433, marcato "C" non-

segue

ché ripostiglia al seminterrato marcata "CR" in azzurra nel piano in atti sub. G.N. 1238/1961 con la congiunta 275/1000 p.i. dello PT 23433 e 113/1000 p.i dello p.c.n, 5508/7 in PT. 23434

L'aliaggio è costituito dai seguenti varii atria – disabbligo, stanza con poggiolo, soggiorno con poggiolo, ripostiglio, camera, cue no con poggiolo, doccia we e ripostiglio. La costruzione della verando sul paggiolo aggettante verso il cortile si configura in un illecito ed lizio che non è sonabile in via ordinaria

Le modalità di partecipazione all'asta sano regolate dalle "Cond zioni Generali relative alle vendite immobiliari del Tribunale di Trieste" riportate a margine del presente avviso.

l prezzo di aggiud cazione, dedatta l'acconta versato a titolo di cauzione ed unitamente alle spese di vendita per oneri fiscati (opprossimativomente pari al 15% dei prezzo di oggiudicozione), andrà versato entro 60 gg. dall'aggiudicazione. L'importo degli oneri tributari, interamente a carica dell'aggiudicataria, sarà indicato alla stessa dopo l'aggiud cazione in casa di inadempimento, l'aggiudicazione sarà revocata e l'aggiudicatario perderà tutte le somme versote

L'afferta presentata nella vend la senza incanto è irrevocabile e non dà diritto a l'acquista del bene. Resta facoltà del Delegato valutare se dar luogo o meno a la vendita, anche in caso di unica offerente. La persona indicata nella offerta come intestataria del bene è tenuta a presentars atl'udienza sopra indicata In mancanza, il bene patrà essere aggiudicato anche ad altro offerente per minore importo. Se invece l'offerta dell'assente fosse l'unica, l'aggred cazione avverrà a favore dell'unico offerente, anche se assente all'ud enza. Nella vendita con incanto dopa aver presentato la domanda, è possibile non partire pare all'incanto, ma verrà trattenuto un decimo della cauzione versata; l'aggiudicazione avverrà à titola provvisorio e diventerà definitivo trascorsi 10 g orni dalla data dell'asta come previsto doll art. 584 c.p.c.,

La vendita avviene ne lo stato di fatto e di diritto in cui i beni si trovano (non viene data alcuna garanzia di canformità degli imp anti), con tutte le eventuali pertinenze, accessioni, ragioni ed ozioni, servito attive e possive. L'immobile viene venduto le bero da scrizioni ipotecarie e da trascrizioni di pignoramenti Ne. così previsti dalla legge soranno a car co dell'oggiudicata-

ria eventuali spese condominiali da sadd sfare con le modal tà e nei termini previsti dalla legge. Qualora si katti di procedura esecutivo individuale e tra i creditori vi siano Istituti di Credito Fondiaria, parte del prezzo – che sarà successivamente indicata - correspondente al credito dell'Istituto predetto, per capitale, accessori e spese, sarà versato direttomente al creditore fond prio, salva la facoità per l'aggiudicatorio di subentrare nel contratto di finanziamento stipuiato dal debitore esecutato di sensi dell'art. 41, V co. D. Lgs. 385/93

Le domande d' partec pazione dovranno pervenire, presso la "Studio Tributario Societario", via Zanetti ni 1 (34133 Trieste) entro e non altre le are 12 00 del giarno precedente la data dalla vendita con l'avviso che la cauziane è prestata ai sensi e per gli effetti dell'art 580 c.p.c. Il presente avviso, unitamente alle disposizioni generali in materia di vendite immobiliari che ne fonno parte integrante, è pubblicato sui siti internet: www. <u>Ir.bunole.trieste..t</u> e www.astegiudiziarie it

Maggior informazioni presso il condiutore di custodia sig. Daniele Dalce, can studio in Trieste, via Fabio Fizzi 21/1, tel 040/775416 e 393/9145382 Trieste, 21 luglio 2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dolt. Stefano Gropaiz

#### TRIBUNALE DI TRIESTE SEZIONE FALLIMENTARE AVVISO DI VENDITA MEDIANTE GARA INFORMALE A PREZZO RIBASSATO

Si rende nota che il Giudica Datagato del Fallimento n. 16/2009 ha autorizzato la vendita del bene immobile in appresso dettagirato (cos) come descritto nello perizia del per Ind. edile Gianni. Scozzai del 12 maggia 2009, depositata pressa la Cancelleria Follimentare del Tribunale di Trieste e disponibile in copia presso lo Studio del Curatore) per i, avolo e pervenuto alla curateta idonea otterta di acquista adegualamente cauzionata

1) LOTTO IMMOBILIARE UNICO: PT 5475 C.T. 1° del C.C. di Muggio: p.c. 590/10 – ente urbano e p. c. 590/11 - ente urbano, catastalmente individuato nel Comune Ammin strativo e censuario di Muggia al faglio 5 g c.n. 590/10 - ente urbono e p.c.n. 590/11 ente urbono Si tratta in natura di un terrena sito in località Muggia (vio Cotor ch 64/c) sul quale insiste un fabbricato comprendente due future unità immobiliari (villa bifamiliare) per il quote risultano compietate allo stata grezzo le seguenti parti fondazioni, strutture in elevazione, soiai, scale d' collegamento, struttura del tetto, parte delle strutture in legno del tetto a vista, sbalzi, tramessi intern. Il tetto è privo di coperturo in coppi e protetto

con una membrona impermeabilizzante Si fa comunque plano ed integra e riferimento in questa sede alla perizia resa in data 12 maggio 2009 dal per, ind. edile Giarri. Scozzar, anche in riferimento alla attuale situazione tavalare nanché all'evidenza che la concessione edi zia risulta scadula e che quindi la protica urbanistica dovrà essere ripresa e completata includendo la necessaria autorizzazioni

Offerta base: € 250.000.00 + tva di Legge, La vendita senza inconto avrà luogo il giorno 2/09/2010 alle are 10.00 avanti al Curatore nel sua Studio sito in Trieste, via Romagno 32 e sorà effettuato per lotto unico come sopra indicato mediante para informale, nello stato di fatto e di diritto in cui s) froya i bene.

Per portecipare alia gara eventuali interessati davranno depositare offerte migliorative in busta chiusa, redotta in carta resa legale (bolla da € 14,62) debitamente sattascritta, can l'indicazione della procedura, dei bene, del prezzo offerto e dei termini di pagamento accompagnate da un assegno circotare intestato al fallimento, di importo pari al 10% dell'offerta presso la Studio del Curatore entro le ore 12.00 dell'1/09/2010. Nella domanda l'offerenle deve incitre indicare le proprie generolità allegando fotocopia di un documenta di identità in corso di validità, il codice fiscale e, nella ricorrenza de presupposti di legge, se intende avvaiersi del agevolazione fiscale prima casa nonché, nel caso sia contugato, se si trova in regime di separazione o comunione dei beni

Nei caso di offerta di acquisto effettuata da una società, alla domanda deve essere allegata una visura camerale attestante il potere di rappresentanza d'ichi sottoscrive la proposta

Le garo si aprirà al prezzo base pari al valore della più alta offerta pervenuta con rilanci minimi di 2 000 Euro e determinera l'aggiudicazione provvisoria del bene (subordinata agli eventuali provvedimenti di cui all'art. 108 1° comma L.F.)

Il pagamento del saido prezzo, solvo diversa disposizione del Giudica Delegato, dovrà essere effettuato entro 60 (sessanto) g omi dalla data della gara in sede di rog to notorile, fermo restando che la mancata effettuazione del medesima comporterà la

perdita della couzione Tutte le formalité inerenti e conseguenti la vendita per atto nolar le, comprese le trascrizioni ed annolozioni nei pubblici registri, la imposte e le tosse scronno a carico dell'aggiudicataria, can la precisazione che la canceliazione delle iscrizioni relative ai diritti di preiazione, nonché alle trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di ogni altro vincolo di garanzia, saranno or dinatican decreto del Giudice Delegato ai sensi delli art. 108 L.F. Informazioni presso il curatore, dott. Roberto Bussani con studio in Triesto, via Romagna 32, tel. 040/763871

e pressa la Cancelleria Fallimentare Il presente avviso, unitamente alla perizta, è pubblicato sui siti internet: www.tribunaie.tr.este.jf e www.astegiud.ziarie.if

Trieste, 21 luglio 2010

IL CANCELLIERE Michela Mejak

#### FALLIMENTO ALIKÈ REAL ESTATE S.P.A. - N° 5/09 TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Giudice Delegato: dott. Giovanni Sansone

Curatore Fallimentare: dott. Giorgio Bommarco AVVISO III VEMIIITA

Il giorno 27 settembre 2010 alsa ore 9,30 avanti al Curatore del fallimento Al kè Real Estate s.p.a dott. Giorgia Bommarco, presso il suo studio in Trieste - via Dante n. 5 (tel 0400642411 fax 040369124) avrà luogo la vendita senza incanto del seguente e idomini

Gonzia - via Grabizio n. 11/d abitazione di mg. 104,10 composta al piano terra de seggiorno con peggiolo, angolo cottura, studio, camera, bagno e servizio igienico, vono ad uso solo termica, con autorimessa di mg. 27,50 All'Ufficio Tavolare di Gonzia - C.C. di Gorizio.

 P.T. 14100 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da autorimessa al piano seminterrato identificato sub "6", con 8/1000 p.i PT 14115 c.t. 1° e 1/8 p.L dell'ente indipendente "9" PT, 14102 c.t. 1°,

P.T. 14100 - c.t. 2°: ente indipendente costituito da alloggia al piano rialzato e centrale termica al piano seminterrato identificato sub "15", con 57/1000 p.i. PT. 14115 c.t. 1°, e 1/3 p.i dell'ente indipendente "14" PT. 14104 c.t. 1°, P.T. 14102 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da bene

comune non censibile, rompa corrobile di accesso al piono seminterrato identificato sub "9", con 9/1000 p.i. PT 14115 c.t. 1°. P.T. 14104 · c.t. 1°: ente indipendente costituito da bene comune non censibile, scale e pienerottolo al piano rialzato

identificato sub "14", con 1/1000 p.i. PT, 14115 c.t. 1°; All Agenzia del Territorio della Provincia di Garizia il Ufficio del Catasta dei Fabbricati di Garizia - Comune Amministrativo e Censuario di Gorizia

sex. B, foglio 22, p.c.n. 1089/22, sub 6, z.c. 1, cat C/6, cl. 6, mq. 23, r.c. € 72,46, sez. 8, foglio 22, p.c.n. 1089/22, sub 15, z.c. 1, cat A/2,

cl. 2, vani 4,5, r.c. € 441,57 Le unità immobiliari vengono poste in vendita nello stato di fatto a di diritto in cui si trovano, casì come risultano dalla perizia di stima correttiva e sastitutiva redatta dal Geom. Tammaso Scocco, depositata presso la Cancelleria fallimentare del Tribunale di Trieste la otla quale si rimanda integralmente per agni ulteriore approfondimenta) al prezzo base di € 111 690,00 (centoundici-

milaseicentonovanta/00) In caso di più afferte si procederà alla gara tra gli afferenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad euro 5 000,00

La domanda di partecipazione, in bollo do Euro 14,62, dovra essere consegnata in busta chiusa al Curatore entro le ore 12 00 del 12 luglio 2010, e dovrà essere couzionata nella misura del 10% dell'importo dell'offerta con assegno circolare non trasferibile intestato a "FALLIMENTO ALIKÉ REAL ESTATE s.p.a."

Tutte le formalità inerenti e conseguenti la vendita per atta notarile, comprese le trascrizioni ed annotazioni e le cancellazioni ipotecorie nei pubblici registri, le imposte e le tosse, saronno a carico dell'aggiudicatario, con la precisazione che la cancellazione de la iscrizioni relative ai diritti di prelazione, nonché del le trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di ogni altro vincolo e garanzia, saranno ordinati con decreto del Giudice Delegato ai sensi dell'art. 108 L.F.

Il presente avviso viene pubblicato in forma estesa sui siti www. entietribunaliut, www.osteajudizjarjeut @ www.boscoloepartners.

Trieste, 14 lugito 2010

IL CURATORE Datt. Giorgio Bommarco

FALLIMENTO ALIKE COMMERCIAL PROPERTIES S.P.A. - N° 6/09 TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Giudice Delegator dott. Giavanni Sansone Curatore Fallimentare: dott. Mauro Marchetto

Il giorno 27 settembre 2010 alla ora 9 00 avanti al Curatore del fallimento Alike Commercial Properties s.p.a. dott. Mauro Marchetto, presso il suo studio in Trieste - via Dante n. 5 (tel 0400642411 fax 040369124) avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile di seguito descritto.

**AVVISO DI VENDITA** 

Garizia – via Brigata Re 29: complesso edilizio in gran parte abbandonota di ma. 3.675, con potenzialità edificatoria, in superficie lorda di pavimento, di ma 1.112 a destinazione commerciale e mq. 835 a destinazione residenziale e relativi parcheggi all Ufficio Tavalare di Gorizia - C.C. d. Piedimonte del Calvario.

P.T. 1057 - c.t. 1°: particella catastale 1146/13 fabbricati

P.T. 1153 - c.t. 1°: particella catastale 1146/16 strade fon-All'Agenzia del Territorio della Provincia di Garizia - Ufficio Catasto dei Terrem de la Provincia di Gorizia – Comune Catastale di

Piedimonte del Calvario foglio di mappa 2 - part. cat. 1146/13 - qualità ente urbano superficie mg. 3495

foglia di mappa 2 - part, cat. 1146/16 - qualità ente urbano superficie mg. 181,

All <u>Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio Calo-</u> sta dei Fabbricati di Gorizia - Comune Amministrativo e Censuario

 sez. D, foglio 2, part. 1146/13, sub 1, z.c. 2, cat. D/7, r.c. € 1 060 80.

sez. D, fogl o 2, port. 1146/13, sub 2, z.c. 2, cat. A/2, cl. 2, vani 10, r.c. € 877,98,

sez. D, fogl o 2, port. 1146/13, sub 3, z.c. 2, cot. C/2, cl. 5, cons. mq 45, e.c. € 132,47,

sez. D, foglio 2, part 1146/13, sub 6, z.c. 2, coi. D/7, r.c. € 543,31

L'immobile viene posto in vendita nello stato di fotto e di diritto in cui si trova, così come risulta dalla perizia di stima del 28 9 2009. del Geom. Tommaso Scacco, depositata presso la Cancelleria fallimentore del Tribunale di Trieste le alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento) gi prezzo base di Euro 382,500,00 (euro trecentationtaduecimquecento/00) In caso di pro offerte si procederà alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 20.000,00

La domanda di partecipazione, in bollo da Euro 14,62, dovrà essere consegnata in busta chiusa al Curatore entro le ore 12 00 del 24 settembre 2010, e dovrò essere cauzionata nella misura del 10% dell'importo dell'offerto con assegno circolore non trasferibile intestato a "FALLIMENTO ALIKÉ COMMERCIAL PROPERTIES

Tutte le formalità inerenti e conseguenti la vendita per atto notanle, comprese la trascrizioni ed annotazioni e le cancellazioni ipotecarie nei pubblici registri, le imposte e le tasse, saranno a carico dell'aggiudicatario, con la precisazione che la concellazione delle iscrizioni relative a) diritti di prelazione, nonché delle trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di agni altra vincola a garanzia, saranno ordinati con decreto del Giudice Delegato ai sensi dell'ort 108 LF

Il presente avviso viene pubblicato in forma estesa sui siti www. entietr.bunal...it, www.astegiud.ziane.if e www.boscoloepartners.

Trieste, 14 luglio 2010

IL CURATORE Dott. Mauro Marchetto

FALLIMENTO AUKĖ REAL ESTATE S.P.A. - N° 5/09 TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Giudice Delegato: dott. Giovanni Sansone Curatore Fallimentare: dott. Giorgio Bommarco

**AVVISO DI VENDITA** Il giorno 27 settembre 2010 alle ore 9 00 avanti al Curatore del fallumento Alikà Real Estate s.p.a. dott. Giorgio Bommarco, presso il suo studio in Trieste via Dante n. 5 (tel. 0400642411 fax. 040369124) avrà luogo la vendita senza inconto dell'immobile di

seguito descritto. Gonzia – via Brigata Re 2b/1/2/3/4/5: complesso a destinaziona mista (artigianale, direzionale e residenziale) di circa ma. 666 oltre a prazzali asfaltati per mg. 820

All'Ufficio Tavolare di Gorizia - C.C. di Piedimante del Calvana. P.T. 2295 - c.t. 1º: negozio al PT. identificato sub "1" con 324/1000 p.i. PT. 2202 c.t. 1°;

 P.T. 2296 – c.t. 1°: negozio al PT. identificato sub "2" con 241/1000 p.i. PT. 2202 c.t. 1°; P.T. 2297 - c.t. 1": ufficio al P 1" identificato sub "3" con

/1000 p.: PT 2202 c.t 1°, a 541/1000 p.î dell'ente indipendenie "5" in PT. 2299, c.t. 1°; P.T. 2298 - c.t. 1°: magazzino al P 1° identificato sub "4" con 185/1000 p.i. PT. 2202 c.t. 1°, e 459/1000 p.i. deli'ente

indipendente "5" in PT 2299 c.t. 1"; P.T. 2299 - c.t. I° vano scale ai PT e P1° identificato sub

"5" con 32/1000 p.i. PT. 2202 c.t. 1"

All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gonzia – Ufficio Catasto dei Terreni della Provincia di Garizia - Comune Catastale di Piedimonte del Calvaria: fgl. 2 - p.c. 1146/17 - ente urbano - sup. mg. 1 187

All'Agenzio del Territorio della Provincia di Gorizia – Ulficio Catasto de. Fabbricati di Gorizia - Comune Amministrativo e Censuario di Gorizia:

sez. D, foglio 2, part. 1146/17, sub 1, z.c. 1, cat C/1, cl 4, cons. mq. 179, sup. cot. mq. 212, r.c. € 1 016,90;

sez. D, loglio 2, part. 1146/17, sub 2, z.c. 1, cat. C/1, cl. 4, cons. mq. 132, sup. cat. mq. 156, r.c. € 749,90,

saz D, foglio 2, part. 1146/17, sub 3, z.c. 1, cat. A/10, cl. 1, vani 6,5, sup. cat. mq. 145, r.c. € 1 829,55; saz D, loglio 2, part. 1146/17, sub 4, z.c. 1, cat. C/2, cl.

3, cons, mq. 99, sup. cat. mq. 136, r.c. € 102,26 L'immobile viene posto in vendito nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, così come risulta dalla perizia di stima del 28.9 2009 e di quella integrativa del 9.11.2009 del Geom Tommoso Scoci co, depositate presso la Concelleria fabimentare del Tribunate di Trieste (e alle quali și rimanda integralmente per agni ulteriore approlondimento), al prezzo base di Euro 499,800,00 (auro quattracentanavantanavemilaattacento/00). In casa di più afferte si procedera alla gara tra gli offerenti portendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 30 000.00

Le offerte saranno ritenute volide solo se accompagnate do separata afferta irrevocabile di acquisto per il beni mobili presenti all'intemo del fabbricato (come da perizia depositato presso la Cancelteria faltimentare) per un valore non inferiore ad Euro 2 540.00 La domando di partecipazione, in bollo da Euro 14,62, dovrò essere consegnata in busta chiusa af Curatore entro le ore 12.00 del 24 settembre 2010, e dovrà essere cauzionata nella misura del 10% dell'importo dell'offerta con assegno circolare non trasferibile. intestato a "FALLIMENTO ALIKÉ REAL ESTATE s.p.a."

l'utte le formalità inerenti e conseguenti la vendita per atta natarile, comprese le trascrizioni ed annotazioni e le cancellazioni ipotecarie nei pubblici registri, le imposte e le tosse, saranno a carica dell'aggiudicatoria, con la precisazione che la cancellazione delle iscrizioni relative ai diritti di prelazione, nonché delle trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di agni altro vincolo: e garanzia, saranno ordinati con decreta del Giudice Delegato ai sensi dell'art. 108 L.f.

If presente avviso viene pubblicato in forma estesa sui siti <u>www.</u> entietribunali, it, www.astegiudiziarie.it = www.boscoloepartners. Trieste, 14 luglio 2010

L CURATORE Doll. Georgia Bommarco

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. N° 02/2009 AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato: Stefano Germani, dottore commercialista con studio in Trieste, via Carducci n 8, tel 040-637858 s.germani@studiogermani.191.it - coodiutore di custodia sig-Daniele Doke, con studio in Trieste, via Fabio Filzi 21/1, tel 040/775416 \* 393/9145382

Si rende noto che nelle date sotto indicate avanti al professionista delegato presso il cui studio saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt. 571 e seguenti c.p.c. avrà luoga la vendita senza incanto ed in singoli lotti delle seguenti unità immobiliari oggetto di pignoramento nella procedura esecutiva in epigrafe

LOTTI da A ad U

Trattasi di n. 15 posti macchina (lotti A-S), con superfici variabili tra mg 11 e mg 14, e n 2 posti moto (lotti T-U), nell autorimessa sita al piano interrato, avente altezza di m 2,40, del fabbricata eretto sulla p.c.n. 2780/1 del C.C. di S.M.M. Interiore in Trieste, attigua all'edificio sito al civico n 2 di via Pietro Mascagni, compiutamente descritti nello perizia estimativo redotta in doto 17 09 2009 dal geam. Samuele Bedeschi, alla quale si rimanda integralmente per agni ulteriore approfondimento ed in particolare per quanto attiene ai vincoli di pertinenzialità, nel seguito indivi-

adia.	Paster.	Description.		Bose di Nova	K while is into the
3	51	Proc Buy maring 4	sub Stall	F 4 15 0	€ '60 O
0 [	1.1	I have make one may	Mary Co.	f- add a	(- = )(
Ę .	- 51	The brilling	Mark and	P 70 H	6 × 3
D [	5.5	I've man coming t	white [1]	-	€ 200,00
1 1	ST	Part 120 may may \$	sub []	+ () 550,00	€ 200 0
F	5.1	Par no brus mig 0	agh i	6 5 h	€ THE H
4	51	su tan map ming	and the	6 14H K	ė = H
-01	5.1	Processor supplied a	M. 15. N. 1	6 44H K	\$ F F
- ( )	5.1	The same seems on the	apt do	to deline as	ę + k
51	51	like one bearing t	411 - 49	9 6 %	<u>+</u> H H
5	ST	Posto mucchina m q 10	eph 4C)	F 4 506 X	- ± 71 μ H
	ST	Posto macelum m.q []	s063421	E 444 #	€ NH H
Р	5.7	I seem was might	subs11,	(- 444 m	e P H
R	81	I've may outling it	out 4	6 5 5 H	
5 J	3.0	I a make time may be	ARP IN	p 1 m	+
	- 1	The kine of might	SHIP F	F 1 48 h	<b>∮</b> 4H H
1 1	ST	Posto meter di.g. 2	aub.51)	€ 2,000,00	€ 100,00

Le operazioni di vendita dei predetti latti avranno luogo il giorna 6 settembre 2010 alle ore 9,30 per i lotti da A ad I ad alle ore 14,30 per i lotti da M ad U, sulla base dei predetti prezzi d'asta, con l'avvertenza che, in casa di più offerte, si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti, muovendo dall'afferta più elevata, con rilanci non inferiori agli importi minimi sopra indicati

Locale d'affari, originanamente adibito a garage privato, prospiciente la via Mascagni ed attiguo all'edificio al civico n. 2, al piana strada del fabbricato eretto sulla p.c.n 2780/1 del C.C. di S.M.M. Inferiore in Trieste, avente superficie di circa mg. 479, altezza interna di m 2,40 con attiguo ripostiglio di ma.26, privo di servizi grenici e impianto di riscaldamento, compiutamente descritto nella perizia estimativa redatta dal geam. Bedeschi in data 17 settembre 2009, alla quale si rimanda integralmente per agni ulteriore approfondimento Identificativi catostali

C.C. S.M.M. Inferiore sezione Q, foglio 20, particello 2780/1 sub 54, Via Pietro Moscogni n. 2, piono T, zona censuaria 2, categona D/8, rendito catastale € 4.482,00 dentificativi tavolari

PT 18285 del C C. di S.M M. Inferiore, c t. 1°, marcata "54" in grigio con la congiunte par

Prezzo base d'asta . € 357.750,00±.

Le operazioni di vendita avranno luogo il giorno 6 settembre: 2010 alle ore 17,30 sulla base del prezzo base d'asta e, in caso di più offerte, si pracederà seduta stante alla gara tra gli afferenti, muovendo dall'offerta più alta, con ritorici minimi non inferior: ad € 2 000 00=

TOLLO X

Lastrica solare, soprastante l'autorimessa ed il locale d'affari e coperto do una tettora di circa 307 mq., posto al prono di copertura (anche primo piano) del labbricato attiguo all'edificio al civico n. 2 di via Mascogni, eretta sulla p.c.n. 2780/1 del C.C. di S.M.M. Inferiore in Trieste, identificata sub 55, compiutamente descritto nella perizia estimativa, datata 17 settembre 2009, del geom. Samuele Bedeschi, alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento, inclusa la proposta di suddivisione della relativa superficie in ri 21 posti macchina coperti e scoperti, sulla quale è fondata la valutazione complessiva del lotto Identificativi tavolari

PT. 17266 del C.C. di S.M.M. Inferiore, c.t. 1°, marcata "55" incolore nel piano sub G.N.9019/96 con le congiunte 80/1000 p.i. della PT.148

Prezzo base d'asta\_ € 186.470,00 =.

Le operazioni di vendita avranno luogo il giorno 6 settembre 2010 alle pre 18,30 sulla base del prezzo base d'asta e, in caso di più offerte, si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti, muovendo dall'afferta più alta, con rilanci minimi non infenori ad € 2 000,00=

INFORMAZIONI COMUNI AI LOTTI de A e Z

Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà ad un secondo esperimento di vendita, secondo le modalità previste dall'Art 576 c..p.c. (vendita con incanto) al medesimo prezzo e con condizioni di vandita inatterate (termini di deposito del saldo prezzo, couzione

Il secondo esperimento di vendito ovverrò il giorno 13 settembre 2010 nel medesimo luogo e con la medesimo codenza degli orari di mizio delle operazioni di vendita

Le domande di partecipazione dovranno perven re presso la studio del professionista entro e non oltre le ore 12 00 del giorno

antecedente la vendita con avviso che la cauzione è prestata di sensi e per gli effetti dell'art 580 c.p.c. L'aggiudicazione avverrà a titolo provvisorio e diventerà definitiva trascorsi 10 giorni da la data dell'asta come previsto dall'art 584 c.p.c.

Il presente avviso, unitamente alia disposizioni generali in materia di vendite immobiliari che ne costituiscono parte integrante verrà pubblicato sui siti www.astearudiziarie.it a www.tribunaleditr.este.it

Trieste, 24 giugno 2010
IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dott. Stefano Germani

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 103/2009 SECONDO ESPERIMENTO DI VENDITA

Si ricorda che il giorno 10 settembre 2010 alle ore 16.30 avanti al professionista delegato dott Stefano Gropoiz con studio in via Zonetti, 1 tel. 040/0642870 avrà luogo la vendita degli immobili pignorati: al latta n. 1 - Descriz one Tavolore - PT 64595 del C C di Trieste - Consistenza - Corpo Tavoiare 1° - unità condominiale costituita da alloggio sito al primo piano della caso civ. n. 15 di via Tommaso Lucian, costruita sulla p.c.n. 3781 in PT. 2983 Marcato "4" In crocettato P and al G N 2600/95 can 86/1 000 p.i. del c t. 1" della PT. 2983 di cui atliavviso di vendita pubblicato in data 20.06 2010 al prezzo di Euro 55.440,00 (cinquantocinquemisquattrocentoquaranto//00) Rilancio minimo di Euro 1 000,00 Tr este, 23 07 2010

L PROFESSIONISTA DELEGATO Datt. Stefano Grapaux

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 159/2009 SECONDO ESPERIMENTO DI VENDITA

Si ricordo che il giorno 10 settembre 2010 alle ore 17.15 avanti al professionista delegato dott. Stefano Gropaiz con studio in via Zanetti, 1 tel 040/0642870 avrà luogo la vendita dell'immobile pignorato, al latte n. 1 - Partita Tavalare 11638 del C.C. di Trieste - Consistenza - ente indipendente - Corpo Tavolare 1º, unità condom n ale costituita da alloggio sito al primo a ano della casa civ. n. 18 di via Settefantane, castru ta sulla PT 2984 di Trieste, ara Pc.n. 3780, composto di tre camere, comeretta, cuc na, cesso, disobbilgo, marcato "G" in gialto, piano al Gr. 2755/52 di cui all'avviso di vendita pubblicato in data 20/06/2010, al prezzo base di € 136.869,75 (centotrentase milaottocentosessantonove//75] Si rende ev dente che at ente indipendente in c.t. 1º sono congiunte 104/1.000 p.t. di permanente comproprietà condominiale del C.T. 1º in PT 2984 del C C di Trieste Tr este, 23 07 2010

L PROFESSIONISTA DELEGATO Dolt Stefano Gropaiz

#### **ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 167/2007** 3° AVVISO DI VENDITA A PREZZO RIDOTTO

Si ricarda che il giorno 23 settembre 2010 alle are 16.00 eventi al protessionista Delegata: dott. Tullia Maestro, dottore commercialista con studio in Trieste, via Donota m. 1, tel 040/634659 - 040/631852 (coodiutore di custodia sig. Daniele Dolca, con studio in Triasta, via Fabio Filzi n. 21, tal 040/775416 - 393/9145382), avrà luogo la vendita senza incanto dell' mmobile pignorato di seguito descritto.

Quota di 1/2 dell'intera proprietà dell'alloggia sita al primo piano della casa ubicata al civico n.11 e 13 di via G.Galilei in Trieste costituito da atrio con cucina. bagno, ripostiglio, due camere, una cameretta, un poggiolo anteriore ed un piccolo poggiolo posteriore. La superficie complessiva dell'alloggio è di mq. 72,60 + mq. 11,00 di poggioli. L'edificio è dotato di ascen-

al prezzo base di € 31.000.00.

Nel caso di diserzione della vendita senza inconto, si procederà ad una seconda tornata d'asta secondo le modatità previste dall'art. 576 c.p.c. (vend ta can incanta) al medesimo prezzo e alle condizioni di vend la inalterate (termini di deposito del sa doprezzo, cauzione, ecc.) il giorno 30 settembre 2010 alle ore 16,00

Le modalità di partecipazione al 'asta sono regotate dalle "Condizioni Generali relative alle vend te immobiliari del Tribunale di Trieste" riportale a margine del presente avviso, Maggiori dettagiì nella per zia dell'ing. Giulio Gregori pubblicato sui siti internet www.tribunaleditr.este.if e www.asteg.udiziarie.if 7r este. ó luglio 2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dott Tullo Moestro

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 175/2009 SECONDO ESPERIMENTO DI VENDITA

Si ricorda che <u>il giorno 10 settembre 2010 alle ore 15.00</u> avanti al professionista delegato dott. Stefano Grapaiz con studio in via Zasetti, 1 tel 040/0642870 avrà luogo la vendita degit immobili pignoratir al lotto n. I costituito da 1/6 del bene P.T. 3192 del C.C. di CONTOVELLO c.tav. 1º un tà condominiale costituita da atlaggio sito al terzo piano della casa civi nº 180 di Barga San Nazaria, costruita sulla p.c.n. 2388/28 in PT. 3061 morcato «12» in grigio chiaro con 15 479/100.000 p.i. del c.t. 1º dello PT. 3061, c.tav. 2º unità condom niole costituita de centina sita al piano terro della cesa civ. nº 180 di Borgo San Nazario, costruita sulla p.c n. 2388/28 in PT 3061 marcato «5» in grigia chiara. Plana sub G.N. 4275/89 can 601/100 000 p.l. del c t. 1° de la PT 3061- di cui all avviso di vendita pubblicata in data 04/07/2010 al prezzo di Euro 10.315,80 (disc in latrecentoquindic://80), Planc a minima di Euro 500.00 Tr este, 23 07 2010

L PROFESSIONISTA DELEGATO Dolt Stefano Grazarz

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 56/2009 TERZO ESPERIMENTO DI VENDITA

Si ricorda che il giorno 10 settembre 2010 alle ore 15.45 avanti al professionista delegata dott. Stefano Gropoiz con studio in via Zanetti, 1 tel. 040/0642870 avrà luogo la vendito dell'immobile pignorato: alloggio sito in Trieste al piano 1º del civico 33 di Via Cisternone appartamento di 2 stanze, cucino, atrio, doccio-we, cantina di circa mg. 58,00 P.T. 2394 del C.C. di Gretta, C.T I' di cui all'avviso di vendita pubblicato in data 20/06/2010 al prezzo base di € 68.301,22.-

Tr este, 23 07 2010 R. PROFESSIONISTA DELEGATO Dott. Stefano Gropaiz

#### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 79/09 **AVVISO DI VENDITA**

Professionista delegato: Piergiorgio Renier, dottore commercialista: con studio in Trieste, via Geppa 17, tel 040/363476, coadiutore di custodia sig. Dan ele Dolce, con studio in Trieste, via Fati o F Izi 21/1, tal 040/775416 e 393/9145382

Si rende noto che il giorno 16 settembre 2010 alle ore 16 avanti al professionista delegato presso I cui Studia saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vend ta senza incanto del 'immobile pignorato di seguito

Alloggio sito in Trieste al piano terzo del civico 11 di via Cherubini composto do appartamento uso civile abitazione con ingresso, soggiorno, cucina, due camere da letto, bagno-wc, cameretta, ripostiglio e cantina al pianoterra con una superficie interna commerciale di mq. 79,70.

L'immobile viene posto in vendita nello stato di fatto e di diretta in cui si trava come descritto nei a perizia redatta dal datti Gioncarlo. Vellani in data 18 01 2010 alla quale si rimando integralmente per agni ulteriore approfondimento al prezzo base ribassato di € 90.000.00.- ed in caso di più afferte si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più cita, con rilanci non inferiori ad Euro 500,00. Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà ad un secondo esperimento di vend ta all' ncanto al medesimo prezzo e alle condizioni di vendito malterate il giorno 17 settembre 2010 alle are 16 nel medesimo luogo sopra citato.

Trieste, 23 luglio 2010 IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dott. Piergiorgio Renier ISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) a meno tre giorni prima della pubblicazione.

Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare)

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi

## L'amore al tempo della peste

STASERA IN PIAZZA HORTIS

La compagnia Teatro In- no famose ma più adatte a contro sarà protagonista deltrasformarsi in fatto teatrale lo spettacolo in programma e che potevano corri-spondeper oggi alle 21 in piazza Hor-tis nell'ambito di Serestate: re alle potenzialità degli attori. Nel 1348 la peste mieteva migliaia di vittime a Firenze "Sollazzamenti in tempo di peste", libero adattamento dal "Decamerone" di Boccace una brigata di dieci giovani si ritira-vano in campagna cio realizzato da Sandro Rossit che ne cura anche la regia. Questo nuovo progetto e allestimento scenico del gruppo, arricchito da costusenta una risposta giolosa e mi e canzoni originali scritte vitale dell'artista nei conda Rossit, porta in scena tre fronti della morte novelle scelte fra quelle me-

per sottrarsi agli effetti della terribile epidemia: questa la cornice del celebre capolavoro di Boccaccio che rappre-

Il primo episodio del tritti-



Un'illustrazione dal Decamerone

co proposto da Teatro Incontro "Sangue bolognese" parla di come un giovane riesca a conquistare il cuore di madonna Beatrice e a farne le

spese sia il marito di lei, messo davanti alla prova dei fatti. Il secondo episodio "Il giardino di gennaio" descrive gli intrighi amorosi di un ricco messere che corteggia insistentemente una donna sposata allettandola con donì e ricorrendo anche all'aiu to di una negromante dotata di poteri segreti. La terza no-vella "La guarigione di Ca-landrino" racconta di una burla organizzata ai danni dell'ingenuo personaggio: il malcapitato si convince di essere... incinto ma crede di po-ter guarire dal fastidioso impiccio versando una somma di denaro. Pur mantenendo intatta l'atmosfera medievale la commedia offre una rilettura moderna dei testi creando uno spettacolo poliedrico e decisamente divertente Liliana Bamboschek





IL PICCOLO . DOMENICA 25 LUGLIO 2010



#### ■ SEBASTIANUTTI E BENQUE

Oggi alie 11 nella Sala Attilio Selva di Palazzo Gopcevich, via Rossini 4, avrà luogo una visita guidata alia mostra «Due florini soltanto. Sebast anutti e Benque fotografi a Trieste», a cura della dott ssa Adriana Casertano

#### MUSEQ DIMIRAMARE

Oggi, il biglietto d'ingresso al Museo Storico del Castello di Miramare consente di seguire gratuitamente una serie di visite a cura degli Assistenti museali; ore 11 e 12 visite guidate gratuite alla mostra «Il Bacio. Un capolavoro per l'Itana» (sala XII del Castello di Miramare) Ore 15:30 visita tematica "Abitare nell'Ottocento, Un castello romantico per gli arciduchi Mass mil and e Carlotta» ad approfondimento della stona de a residenza e dei suoi committenti. Per ogni visita è ammesso un numero massimo di 25 per-9008

#### GIARDING SAN MICHELE

Oggi appuntamento con Spazi Urbani in gioco al giardino San Micheie con «Zapa e Picon», dalle ore 9 30 alle 12 30 e con «Relax e Cultura», dai e 19 al e 22 30



#### ATTIVITÀ PRO SENECTUTE

Il Centro d'urno «Com te M Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con la possibilità di pranzare in compagnia. A Club Primo Rovis, via Ginnastica 47, a le 17; «Chist' è 'o paes' do' Soie» Pomeriggio dedicato alle canzon napoletane – è non solo – con il m o Pino Botta

#### GIARDINO CARSIANA

Al G ardino botanico Cars ana di Sgonico oggi alle 16 e 17 si terranno delle visite quidate al «Sentiero delle piante velenose»: verrano presentate alcune specie pericolose, comuni in Carso e ne Friuli Venezia Giulia Informazioni sul sito web www carsiana eu e ai tel 040229573



#### FIDO LIDO

Tutti i fine settimana dal venerdì a la domenica dalle 21 fine a fine agosto al Fide Lido (parco urbano di Muggia) in via di Trieste 15 a Muggia, spettacoli e animazione a ingresso libero e chioschi enogastronomici (ampio parcheggio e servizio bus). Opgi dalle 21 alle 23 animazione con Daniele Tavascia e Antonello Gherardi

PREMIATI I MIGLIORI SCATTI DE LLA KERMESSE DEI SALDI

## "La notte dei click", ecco i vincitori

miati nei giorni scorsi i vincitori del concorso fotografico "La notte dei cli-ck", organizzato in occasione della "Notte dei saldi" svolta lo scorso 3 luglio Le foto più belle sono state selezionate e sono presenti in evidenza sul sito www.lanottedeisaldilit., dove si possono scorrere anche tutte le altre foto inviate dai tanti partecipanti, Primo posto per Luca Zuhani con la foto dal titolo "Motion Blur", la gente intenta a passeggiare avvolta in una sorta di atmosfera magica. Secondo posto per Antonio Marano con "Folla", tantissime persone in corso Italia impegnate a seguire gli eventi promossi, con uno sguardo anche alle vetrine dei

Nell'ambito di Seresta-

te sono stati anche pre-



La foto vincitrice del concorso per la "Notte dei saldi"

negozi. Terza classificata Lisa Pacor con "Saldi italiani", un singolare punto di vista sugli acquisti tra capi d'abbigliamento che richiamano i colori della bandiera italiana. Quarto piazzamento per Pamela

Volpi con "Geometrie in saldo", foto di uno dei palloncini creati ad hoc per la serata fermo su un soffitto particolare. Quinto classificato Walter Zagato con "Bella fresca", che mostra una delle ragazze

impegnate a servire le fette d'anguria alla gente. Sesto posto infine per Francesca Benigni con "Magia al Ponterosso". una suggestiva immagine della piazza sotto le luci della serata, prima della musica e della magia alle-stita sui palchi. Per tutti in regalo un buono stam-pa da FotoMauro e per i primi tre anche un buono spesa offerto dalle Coop e una targa del Comune di Trieste. Il concorso è stato aperto sia ai fotografi professionisti, sia ai semplici appassionati, ma an che a chi ha voluto, magari semplicemente con il telefonino, inviare un'immagine da ricordare. Tutte le foto in concorso si potranno vedere ancora net prossimi giorni, consultando sempre il sito www.lanottedeisaldrit.

Micol Brusaferro

#### SAGRA DE LA SARDELA

Sagra de la sardela al campo sportivo di Campanelle, via Campanelle 300 (angolo Brigata Casale), capolinea autobus 33, knea serale C barrata. Ampio parcheggio gratuito. Griglia di came e fritture di pesce. Oggi musica triestina e bavarese con i Tergestini

#### SAGRA A DOMIO

Continua anche oggi la tradizionale Festa dello sport presso il campo sportivo Manno Barut di Domio, Dalle 17 aprono i chioschi enogastronomici e da le 20 intrattenimento danzante con le migliori musiche da baito. Questa sera suona forchestra Gentili Claudio 3381317647

#### ESTATE SOTTO LE STELLE

Oggi aile 19 ad Aunsina Cave (serate d'estate sotto le stelle) «Lo sport à Trieste e dintomi» con Augusto Re David e Dante di Ragogna Presentazione dei libri «Gli atleti delle terre perdute» di Dante di Ragogna e «Buon compleanno Pallamano Trieste» (Ed. Luglio, Trieste 2010)

#### FESTA ROSSA

Alla Casa del popolo G. Canciani di Sottolongera in via Masaccio 24 (presso il capolinea della 35), continua ancora oggi la Festa rossa organizzata dalla Federazione della sinistra Trieste. Alle ore 18 30 confronto tra le vane anime della sinistra per valutare de le proposte per le elezioni cittadine del pross mo anno. Stand enogastronomici da e 18 alle 24 Inoltre musica con il Duo Melo-

#### ALCOLISTI ANONIMI

Oggi al gruppo Alcolisti anonimi di via Pendice Scoglietto 6 numone alle 19 30. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. Ci troverete ai sequenti numeri di teletono 3333665862 040577388. 040398700. 3343961763 Gli incontri di gruppo sono giornalien

#### CARNEVALE DI MUGGIA

Oggi dalle 20.30 al chiosco enogastronomico della Compagnia lampo sito sopra il parcheggio Caliterna intrattenimento musicale con il duo Cerne lacobucci

#### FESTIVAL AVE NINCHI

Si chiude stasera alle 21 con lo spettacolo brillante «Di zanna, di madre Russia» di Patrizia Zorrentino. regia di Laura Salvador, aliestrto da Le Quote Rosa / Compagnia de L'Armonia, Frta. e-mail: info@teatroarmo-



#### CHIARBOLA CALCID

Il Chiarbola Caldo comunica che sono aperte le iscrizioni per le seguenti categore giovanili Scuola calcio, Pulcini. Esordienti. Ne sono interessati i nati che vanno dal 1999 al 2004 i quali in base atl'età verranno inseriti nella categoria di appartenenza. Prima di formalizzare il tesseramento è previsto un periodo di ambientamento. Per informazioni telefonare in sede, dale 18 alle 20 al numero 040827377, oppure al presidente Adnano Mattia numero 3392441122

#### **ASSOCIAZIONE TEKNE**

All Associazione Tekne incontri individuali estivi di dizione, recitazione, consapevolezza corporea e vocate Preparazione attonale per bandi di concorso per sucole di teatro/cinema/provini. Conduce Eva Mau- r. Per contatti: associazionietekne@gmail, cell 3388010180

#### TRENO TURISTICO SPECIALE

L'associazione Ferstoria informa che è in programma per domenica 22 agosto 2010 un viaggio con treno speciale turistico sull'itinerano Nova Gorica-Ferlach in Rosental (Cannzia) lungo l'itinerano della Transalpina e della ferrovia delle Caravanche II programma prevede il viaggio con treno turistico austriaco a trazione diesel sino alla stazione di Weizelsdorf, trasbordo su treno storico a vapore sino a Ferlach, visita e partecipazione alla giornata celebrativa del ventennale del Museo dei Trasporti «Historama» di Ferlach. Rientro in serata col treno sino a Nova gorica.

#### ASSOCIAZIONE IDEA

La sede dell'associazione idea, istituto per la ncerca è la provenzione della depressione e dell'ansia, via Don Minzoni 5, rimairà aperta durante le vacanze estive (chiusura solo dal 9 al 15 agosto). I Gaa gruppi di Auto-aiuto si svolgeranno regolarmente

#### **CRAL PORTO**

Il Gruppo culturale del Cral autorità portuale di Trieste propone, ai soci e agli aggregati un viaggio a Madrid, Toledo e Segovia dal 15 al 19 settembre. Prenotazioni ogni mercoledi dalle 17 alle 19 presso la sala Cral della Stazione Manttima, vicino al bar-

#### L'ACPINA DI MUGDIA

 La sottosezione di Muggia della Società Alpina delle Giulie organizza un soggiorno di una settimana a Limone Piemonte, a quota 1200 metri, in un territorio che unisce vedute. panoramiche, srti storici, cultura e gastronomia. Gli amanti della storia potranno ammirare una sene di forti militari costruiti dal Regno Sabaudo, Si visiteranno Racconigi, Saluzzo, Cuneo, Castel Barolo e una cantina nelle Langhe, la Certosa di Pesio e l'Abbazia di Manta. Info: Aipina di Muglunedì e giovedì. 18 30-20, tel 040-271000

#### NUMERO VERDE SANITA

In luglio e agosto il numero verde dell'Ass Triestina 80091170 risponderà alle richieste di informazioni per l'accesso a lutti i servizi sanitan della provincia, da lunedi a venerdì, con orario 8-16

#### GRUPPI AL-ANON

Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattacil Gruppi familiari Al-Anon; nunioni in via dei Mille 18, lunedì e mercoledi da le 18 30 via Pendice Scoglietto 6 (felefono 040577388) martedi, venerdi e domenica da le 19 30



#### CHIAMATA **D'IMBARCO**

Alle 9 di domani all'ufficio a/s della Capitanena di porto di Trieste verrà effettuata una chiamata d'imbarco per n. 1 (uno) mozzo da imbarcare sul motopesca denominato «La Bruna» iscritto al n CI 3477 del Rr Nn Mm. e Gg. del Compartimento marittimo di Chioggia.

## Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



 In memona dei cari genitori Anna e Marcello Baitz per gli anniversari (25-26/7) dalla figlia Livia e famiglia 50 pro Medici senza frontiere

 In memona di Sergio Bisiani per l'anniversano di matrimonio (25/7) dalla moglie Liana 100 pro Ass. de Banfield, 100 pro Ass. Armor del Cuore, 100 pro Frati Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Sterio Caputi dalle fi-

glie Livia e Angela 50 pro Cro (Avia-- In memoria di Elisa. Paolo e Cristi-

na da famiglia Coslovich Nino 50 - In memoria di Rosario Gruppuso da fam. Di Chiara-Cragnolini 20 pro Fond, Luchetta - Ota - D'Angelo -

- In memoria di Nereo Laureni nel II annay (25/7) dalla moglie Bruna, dal figlio Umberto con Gerda e Michele 50 pro Ass. de Bantield In memoria di Giuseppina Lenassi

ved. Vaccari nel XXVI anno (25/7) dalla famiglia Vaccari 50, dalla nipota Lionella e fam. 16 pro Domus Lucis Sanguinelti

 In memora de papa Ezio Ravenna (13/7) e della mamma Carla Tonini Pavenna (7/8) dai figli Adriana, Marina, Silvana e Amgo 200 pro Ass. de Banfield

 In memoria di Anita Cesare Slavich dalla figlia Maria 50 pro Uildiris, 50 pro Lega Nazionaie. In memoria di Saveno Sorbise nel

XVI annivi da Loredana 50 pro Sla In memona di Norberto Valli (25/6) da Gilberto Tommasını 30 pro Cen-

tro lumori Lovenati In memoria di Mano Vattovani nel Lanniy (25/7) dalia moglie Lucina dalla figlia Elisabetta e dal nipote Jacopo 50 pro Fond, Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin, 50 pro Ass. Azzurra (maiattie rare) da Uccia e Neno 50 pro Fond, Luchetta-Ota-D Angeio-Hrovatin.

 In memona di Lucio Vattovani daila moglie Anita Bani 50 pro Assi Amici del Cuore.



#### EMARRITO/TROVATO

■ Smarnto m mare sabato 17 zona S. Croce-Filtri un cuscino colore panna/be ge di gommone Tel. 3381397911 Lauta mancia Trovato un mazzo di chiavi

in via Locchi 15 il giorno 23 luglio. Chi le avesse perse può chiamare lo 040307476



Cipolletta Fulvio con di Leva

Carla: Kocijan Francesco con Cvetkovic Bianka; Fonda Davide con Cassarà Concetta; Vidotto Massimiliano con Mancini Rosseia: Luin Stefano con Nasia Piera: Jovancie Vladan con Zivkovic Marija; Appollonio Fulvio con Crepaz Mita; Gnech Daniele con Gatto Daniela: Vascotto Davide con Filippi Elena, Ciani Alessandro con Peroci Manuela; Mahnic Davide con Valles Silvia: Spinelli Davide con Gandolfo Sara.

#### SUCCESSO DE "L'ULTIMA PAGINA"

### Imparare a fare cinema diventando attori a 7 anni



Una scena dei cortometraggio con i giovani attori

Sala del cinema Ariston affoliata e successo di pubblico per la protezione del cortometraggio inedito "L'ultima pagina" alla presenza del noto attore e doppiatore Riccardo Peroni e dei registi Valentina Burolo e Andrea Andolina. Protagonisti, undici giovani aspiranti attori triestini in erba, dai 7 ai 13 anni, usciti dal laboratorio di cinema organizzato dall'Associazione culturale "Bobo e i suoi amici" in collaborazione con centro ricerche e speri mentazioni cinematografiche e audiovisive La Cappella Under-

Il cortometraggio, della durata di 7 minuti, è il frutto del lavoro degli 11 ragazzi che hanno partecipato alla seconda edizione del Corso della durata di sue settimane. Il corto nasce da un soggetto della 12 enne Benedetta Milossi, una delle partecipanti al Laboratorio ed è stato poi sviluppato assieme a tutti i ragazzi. La regia è di Andrea Andolina e Valentina Burolo,

Ronnie Roselli, registrazione delle voci fuori campo a cura di Edoardo Milani \*Anche quest'anno ha detto Andrea Andoli-

na - abbiamo portato a

fotografia e riprese di

termine un corto dove i protagonisti sono i ragazzi e il soggetto e la seeneggiatura scritti da loro. L'intento é quello di far comprendere ai ragazzi il lavoro dei professionisti che sta dietro alla realizzazione di un film. Il nostro gruppo ha voluto sviluppare in questi anni anche il settore della formazione, sia teatrale - cinemalografica, con il solo scopo di sviluppare il senso critico nei ragazzi. Un particolare ringraziamento va alla Cappella Underground e al cinema Ariston che da un paio d'anni sostengono l'iniziativa, destinata a diventare un appuntamento fisso». Per informazioni: Bobo e i suoi Amici www boboeisuotami-

e-mail: info@boboeisuoiamici com

tel/fax: 0403480949

ci com tel 3358180366

#### **VETRINA DELLA CITTÀ** a cura del a A.Manzoni&C. S.p.A.

ground.

Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

#### Sapori del golfo

Continua con successo presso la ex Gaslini la sagra del nostro pesce

> SABATO dalle ore 18

e DOMENICA dalle ore 12 a e 23

di fronte al mare in luogo riparato. Musica da vivo e tanta simpatia





### **AUGURI**



RENATA Alia solare Renata 50 e più auguri da mamma, papà, Nerina, Boris. Fabio, Paolo, dai marito Gianni e dalla figlia. Valentina



CAIO El nono marinaio at 70 giro de boa... Augun dalle rupoti Beatrice. Emma e Sofia e da futti quelli che ti vogliono bene



anni auguri dal manto Ruggero. dal figlio Davide con Romina, la nipote Giada e mamma Lidia



Auguri muli da Managrazia per ili vostro 40° anniversario, adesso preparatevi au 50°



MARIO Ottant'anni e il tempo passa e ti shora appena! Augun da moglie, figli, ripoti e da tutti gli



EMY-ALDO Per il 40° anniversano di matermonio un abbracdo dai figli Monica e Marco, dal nipote Emanuele e dai parenti tutti

#### IL PICCOLO pubblica gratuitamente foto d'epoca del letton che festeggiano una lieta ricorrenza

■ COMPLEANNI 50/60/65/70/75/80/85/90 e altre

■ ANNIVERSARI DI NOZZE 25 /30 /40\*/50\*/55\*/60 le oltre Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima. del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dal-

le seguenti indicazioni tipo di ricorrenza (compleanno o anniversano), nome, cognome e telefono del mittente, i nomi dei festeggiato e

Il giornale pubblicherà le foto inviate nei imite dello spazio disponibi-

di che fa gii augun. Foto e dati possono essere comunicati in tre mod.

■ Consegna a mano at Piccolo ■ Via e-mai via Guido Rem 1, Trieste dal luned) al venerdi orano 9.30-11

anniversari@ilpiccolo.it Per posta indirizzando: l' Piccolo-Anniversan, via Guido Rera 1, 34123 Trieste

le nell'edizione del giorno richiesto. Per informazioni, telefonare allo 040-3733249 da lunedì al venerdì ore 9 30-11 Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via Guido Reni 1, Trieste, telefono 040-6728311.



ISTRUZIONI AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 nghe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprens bile, specificando ind rizzo e telefono.

La redazione si nserva il dintto di tagliare le segnalazioni lunghe. Le lettere anon me o poco leggibili non saranno pubblicate.

Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare appante la propria firma.

Lettura del contatore, servizio prezioso

Il giorno 5 luglio 2010, come da richiesta lasciatami nella cassetta della posta, ho telefonato al numero verde Acegas per fissare un appuntamento per la lettura dei contatori. L'operatore mi ha chiesto se mi poteva andare bene per venerdi 9 luglio nella fascia oraria tra le 8 15 e le 10 15, accetto e concludo la chiamata Essendo la casa

IL CASO

momentaneamente disabitata e abitando io dall'altra parte della città, mi organizzo al meglio per riuscire a presentarmi all'appuntamento. Venerdi 9 mi son dovuta alzare di buon mattino, visto anche lo sciopero dei mezzi pubblici, fortunatamente arrivo in anticipo presso l'abitazione e aspetto pazientemente l'arrivo di un operatore. Giunte

le 10.15 e non essendos: presentato nessuno, ho telefonato nuovamente al numero verde, attendo che mi risponda una centralinista e le racconto la situazione (sono in appartamento da ore ma non è arrivato nessuno per la lettura dei contatori); mi chiede il nome della persona a cui è intestato il contratto e dopo un po' mi responde che a lei non risulta nessun appuntamento per quel

giorno, ma che se voglio me ne può fissare uno lei, Rispondo se stava scherzando e le chiedo di più volte di passarmi un suo superiore per parlare, ma l'operatrice mi risponde che questo non è possibile Credo che avendo loro sbagliato potevano almeno propormi che mi avrebbero mandato il

vicino operatore in zona ma niente da fare Anna Maria Piccolo



IL PICCOLO . DOMENICA 25 LUGLIO 2010

**FINANZIARIA** 

### Manovra iniqua

Come già più volte detto da più

parti, questa manovra finanziaria 2010 da ben 25 miliardi, di recente approvata con l'indegno sotterfugio della fiducia, è profondamente iniqua ed in contrasto con gli interessi dei lavoratori e delle classi meno abbienti, colpisce con tagli ingiusti i servizi sociali degli enti locali e delle regioni, aggredisce i redditi ben individuabili dei dipendenti, senza peraltro colpire i reddiți più alti, dai 100 000 euro in su all'anno, non persegue assolutamente i grossi evasori fiscali, gli evasori tout-court e non tocca minimamente i grandi patrimoni Perché non si interviene, magari con una tassazione una tantum su questi ultimi, appunto? Sugli enti locali e sul pubblico impiego, invece, ben il 70 % dei sacrifici. Perché allora non tassare le transazioni bancarle, non agevolare i mutui a favore dei giovani lavoratori, anche precari, che non vedono un futuro grazie alla mai troppo lodata flessibilità, ed anche sostenere il credito alle piccole imprese favorendo così gli investimenti e lo sviluppo del Paese? Domande che cadono nel vuoto, come nel vuoto, nel «non sense», cadono i cospicui finanziamenti per gli armamenti, per l'esercito, le missioni all'estero e quelli a favore degli enti ecclestastici, e sappiamo bene perché cosi ingenti... Allora penso che alla fine sia chiaro, si proteggono le classi agrate e i privilegi di pochi potenti perché questo è un esecutivo composto da rappresentanti di ricchi privilegiati e da altri affari sti, gelosi dei propri grossi interessi, e dai loro «yes men» che si adoperano nell'arte di favorire quei privilegi e quelle risorse. Ed if vero problema centrale, il lavoro e la salute nei luoghi di lavoro (790 000 gli infortuni e 767 i casi mortali nel 2009), viene completamente eluso. Quel lavoro che dovrebbe essere a fondamento della nostra Repubblica, a mente della Costituzione. Mentre si privilegia il problema della privacy, al confronto di quello del tutto marginale. Ma di fronte a tanta ingrustizia e sperequazione sociale pare doveroso do-

mandarsi; \*usque tandem\*? Claudio Cossu

#### TRAFFICO La mia motoscuola

Era da tempo che avevo intenzione di esternare tutto il mio rammarico per la lettura, ormai quotidiana, di vittime di incidenti stradali, in particolar modo di motociclisti, per la maggior parte giovani. Ho cinquantacinque anni, trentacinque dei quali dedicati all'insegnamento nelle scuole statali. Dall'età di 15 anni invece sono motociclista. Ho conseguito a Trieste il Brevetto di insegnante istruttore di scuola guida e ho collaborato con vari enti per lezioni teoriche per il conseguimento del certificato di idoneità per la guida dei ciclomotori nelle scuole pubbliche. Nel 2003 aprii la prima Motoscuola d'Italia, realtà di tutti i Paesi europei tranne che della nostra Italia, strutturandola con attrezzature e veicoli all'avanguardia in Europa. Ringrazio pubblicamente il signor Dipiazza, sindaco di Trieste, che condivise l'iniziativa e mi consigliò come muovermi nei meandri della burocrazia. Tale Motoscuola ebbe la disponibilità di essere supportata anche al comando generale della Polizia stradale

Oggi la situazione è la seguente: il campo Motoscuola è stato adibito a un parcheggio auto (oltretutto poco utilizzato); non esiste nella città di Trieste (come in gran parte d'Italia) una sola struttura permanente che possa garantire la capacità di acquisire le tecniche di guida in condizioni di sicurezza, e oltremodo sconcertante, da cittadino di Trieste, assistere a lezioni di guida svolte nello spazio antistante la Sala Tripcovich in centro città o ancor peggio all'ultimo piano (4.0) della struttura commerciale Le Torri d'Europa senza aicun elemento di protezione passiva.

Criticare è molto facile e sembra sia diventato uno sport nazionale La mia non è una critica bensì la constatazione di una realta che po-

### L'ALBUM



## Il degrado di Barcola, pessimo biglietto da visita per i turisti

Un lettore ci invia questa immagine, scattata nel giardinetto di Barcola nel giugno scorso, a testimonianza del degrado in cui versa il verde pub-

blico in quella zona che dovrebbe essere il "biglietto da visita" di una città che - dice lo stesso autore - «dice di avere una vocazione turistica»

treste non conoscere. Lo scopo di questa lettera è quello di rivolgermi a tutte le componenti istituzionali e non che volessero far risorgere la Motoscuola, invidiata in tutta Italia

In tutto il comprensorio della citta di Trieste, considerando anche la «fine» della Fiera, è possibile che venga assegnato uno spazio dove ragazzi e non possano imparare a guidare per poi introdursi nel traffico cittadino con delle competenze tecniche acquisite dapprima in sicurezza così da limitare danni che sono sotto gli occhi di tutti? Consideratelo come un appello. Ri-

mango basito nell'ascoltare fiumi di parole sulla sicurezza stradale e nel prendere atto che un ragazzo di quattordici, venti o trent'anni, per guidare un ciclomotore debba solo sostenere un esame teorico Non mi dilungo, invito solo a vedere su Youtube «motoscuola trieste\* (servizio realizzato da Rai Tre) e il sito www motoscuola it. Un'ultima cosa, è paradossale che vengano fatte da tutta Italia richieste per effettuare corsi di guida e Trieste, pur avendo avuto un'opportunità simile, a costo zero, ci abbia serenamente rinunciato. Mi auguro che tale rinuncia sia stata

Tino Trotta

### **TEATRO**

#### Operetta patetica Sono un triestino Doc, amante

della buona musica e di tutto quello che tiene vivi i nostri tipici costumi e le tradizioni locali. Nei giorni scorsi, assieme a mia moglie, mi sono recato all'ex comunale teatro Verdi per assistere all'edizione 2010 della sola operetta in programma per quest'anno

Concordo con la critica espressa dal vostro giornalista Alessi a proposito della nuova versione della Principessa della Czardas e mi chiedo come mai siano stati ingaggiati buona parte di artisti stranieri, come se a Trieste e in Italia questi non fossero disponi-

Finché si tratta del ballo o delle comparse presenti in scena, il tutto puo passare, ma quando i cantanti (mi riferisco al personaggio di Silva Varescu e di Edvino) devono recitare in italiano, beh... la situazione si complica. Si nota subito il loro accento straniero e cresce il loro imbarazzo per le lunghe parti recitate. Il tutto suona come un pugno in un occhio.

E inammissibile che la Fondazione Teatro Verdi ingaggi (per eventi così importanti come il Festival dell'operetta) cantanti con le sembianze di attori per ricoprire questi personaggi. La qualita di tutta la serata è fortemente compromessa da queste tristi situazioni. Neanche nei teatri parrocchiali (sempre parlando con rispetto per questi ultimi) si assistono a scene così pietose e patetiche

Viene da chiedersi come mai quest'anno non sia stato chiamato Andrea Binetti, il re dell'operetta nostrano, e considerato dal pubblico triestino la reincarnazione vivente del compianto Sandro Massimini

Paolo Ruzzier

#### **OPICINA**

## Le fermate del bus

In data 14 luglio, alle 15, mi reco alla stazione del tram di Opicina per prendere il tram è scendere alla fermata dell'Obelisco. E una tratta che frequento da pochissimo tempo, l'avrò usata forse 5 o 6

stituisce l'autobus. Alla fermata che precede l'Obelisco, appena l'autobus riparte, suono il campanello. L'autista blocca immediatamente il mezzo e, guardandomi dallo specchietto retrovisore, mi grida in modo brusco: \*Lei dove la devi scender"», gli rispondo; «All'Obelisco\*, quindi continua sempre in tono perentorio: «Là no xe la fermata, o xe questa o xe quella dopo», non facció in tempo a dirgli «va bene, scendo a questa», che riparte e mi porta alla fermata successiva. Mi avvicino al posto di guida e gli chiedo perché alla fermata appare il n. 2/ (servizio sostituti: vo del tram). Non l'avessi mai fatto, va su tutte le furie, e urlando mi dice: «Là no xe la fermata, xe una storia vecia, xe sta dito e ridito e se xe ancora qualchedun che fa el furbo e fa finta de niente, mi no so cosa dirghe, mi la no me fermo!». Rimango perplessa, vorrei chiedere ulteriori spiegazioni ma l'autista è decisamente alterato e quindi non è il caso di continuare. Risultato: sono le 15 del pomeriggio, con una temperatura di 43 gradi, inizio la lunga salita fino all'Obelisco, arrivata alla fermata vedo un avviso che avverte che, in ca so di sostituzione del tram, la fermata è portata a quella preceden-

Avrei tre domande: 1) chi prende l'autobus 2/ per la prima volta, come può sapere che si ferma a tutte le fermate del tram tranne a quella dell'Obelisco (senza venir informata dalle urla isteriche di un autista scorbutico)?; 2) Chi alla mattina aspetta il tram all'Obelisco per scendere in città, come fa a sapere che il servizio è sospeso è quindi rimarrà per strada? 3) La fermata evidentemente è considerata pericolosa, ma in verità l'autobus fermo è perfettamente visibile dal rettilineo di via Nazionale.

Lettera firmata

#### **NAUTICA**

### La parola yacht

Con riferimento all'articolo apparso sul ys, quotidiano ed al significato della parola Yacht, come giustamente riportato di origine olan dese (Jacht) ed anche se l'omofonia può prestarsi a giochi di parole; il termine deriva dall'antico Olandese «jaghte», che era l'abbreviazione del termine «jaghtschip» che tradotto letteralmente sarebbe \*nave inseguitrice\*, nome composto da «jaght» derivato dal verbo «jagen» nel significato di cacciare, inseguire e da

### LA LETTERA

### Il blocco della memoria speculare che ci blocca

Devo ammettere di comprendere pienamente le posizioni esposte dallon Menia in merito alla giornata del 13 luglio a Trieste. Mi è estremamente semplice capire le sue «ragioni» in quanto sono totalmente speculari a quelle che sento in alcuni ambienti sloveni, laddove si ritiene inconcepibile il «rifiuto di un atto di pietas, di onore a una tomba, di una preghieraun omaggio ufficiale dello stato ita liano a Basovizza dove sono sepolti i quattro sloveni ammazzati dal plotone di esecuzione su ordine del tribunale speciale e dove regolarmente anno dopo anno si rinnova il rito collettivo della «memoria slovena».

Così come sento ancora oggi alcuni appartenenti alla mia comunità tuonare contro il Presidente Napolitano per le espressioni di \*popoli slavi barbari sangumariusate in un suo passaggio durante la commemorazione della giornata del ricordo.

Ed anche di rispetto della memoria, della verità storica, di sentimenti personali e familiari, nonché di difesa della dignita nazionale, sento parlare da sempre al di qua e al di là del non più confine Quindi on. Menia nulla di più facile del blocco speculare, che ha finora limitato il potenziale di sviluppo dei rapporti sociali ed economici transfrontalieri

Ciò che è successo a Trieste nella giornata del 13 luglio invece è tutt'altra storia. E' il risultato di chi non si è rassegnato alla diffidenza reciproca, al cieco credere alle proprie ragioni negando le altrui, al trovare sempre e comunque motivi di conflitto.

Molti, se non tutti quelli presenti si rendevano conto di essere testimoni di un fatto eccezionale, non di un concerto con il pur eccezionale maestro Muti in una splendida piazza Unità, ma del grande evento catartico con il quale smuovere il pesantissimo fardello stori-

Le lacrime del sindaco Dipiazza ne sono testimoni, così come la commozione di semplici cittadini italiani e sloveni, che non vedevano l'ora che ciò finalmente accadesse. Ed è per questo che ringrazio il maestro Muti, i tre Presidenti, il Sindaco e tutte quelle organizzazioni italiane e slovene, che pur rischiando qualcosa hanno saputo anteporre l'interesse collettivo ai piccoli interessi particolari

La storia sicuramente rimane, ma forse non più come arma ad uso politico

Livio Semolic

volte, ma oggi il tram non c'è, lo so-"schip" nave; dovuto al fatto che gli olandesi usavano questo tipo di imbarcazioni snelle e veloci per inseguire quelle dei contrabbandieri, numerose nella Manica e nel Mare del Nord Il termine entrò nell'uso per indicare imbarcazioni da diporto quando gli Olandesi aprirono due cantieri in Inghilterra nel 1600 durante il regno di Carlo II. Nella sua forma dell'Olandese at-

tuale «jacht» fu preso in prestito nella lingua inglese nella forma \*Yacht», nelle forme francese e tedesca «Jacht» e nel russo «Jaktha» come in tante altre. Bisogna aggiungere che agli olan-

desi, gli inglesi sono debitori di tantissime parole in uso oggi, dovute proprio all'insediamento dei cantieri ed alla presenza numerosa oltre che di costruttori di imbarcazioni, anche di ingegneri ed architetti navali che gli inglesi avevano assunto per la costruzione dei loro porti.

Giampaolo Lonzar

#### RINGRAZIAMENTI

■ Vorrei ringraziare l'onesta persona che domenica 11 luglio alle 23 30 mi ha riportato il portafoglio smarrito a Roiano con documenti e soldi. Grazie di cuore.

Elisabetta De Giosa

■ Desidero ringraziare sentitamente tutto il personale medico e paramedico della Struttura Complessa di Medicina Riabilitativa dell'ospedale Maggiore di Trieste in particolare il Direttore dott.ssa Antonietta Zadini, la dott ssa Valentina Pesavento, le fisioterapiste Eva Bonazzi e Erica Dudine per la grande professionalità, disponibilità e umanità sempre manifestata nei miei confronti durante la degenza post operatoria

Anna Balsamo

Desidero ringraziare lo staff infermieristico e non del reparto di medicina clinica per aver assistito mia madre Ernesta Vescovo negli ultımı giorni della sua vita

Vorrei ringraziare in maniera particolare la caposala, la signora Cora Tappainer e i medici Delia Loggia e la specializzanda, Vidus, per la loro indubbia competenza professionale e, anche, per la grande umanità dimostrata nei confronti di mia madre e disponibilità verso di noi familiari.

Olimpia Biagi

#### LINTERVENTO

\Agli italiani interessa

solo temporanea

### La tutela della democrazia minacciata dalla censura sulle intercettazioni

la democrazia? La domanda aleggia da tempo, ma è diventata urgente di fronte al ddl proposto dal governo sulle intercettazioni. La palese volontà di stroncare alla radice la diffusione delle informazioni «delicate» e quindi del diritto di sapere e di far sapere unito al tentativo di vanificare le indagini della magistratura stanno provocando finalmente numerose reazioni. Il capo del governo non intende recedere da questo disegno particolarmente legato ai suoi evidenti progetti egemonici, anche se i sondaggi sul tema gli sono contrari, anche se gior-

nalisti e magistrati sono in agitazione da mesi è neppure dopo la solenne sgridata dell'Onu allarmata per il sempre più basso livello democratico nelle nostre istituzioni. A tutte queste critiche si è aggiunta una trasmissione radiofonica di Radio Vaticana, in cui uno studioso universi tario di filosofia politica, il professor Antonio Maria Baggio, ha dichiarato che «dal punto di vista della dottrina sociale cristiana ol tre al dovere c'è anche il diritto all'informazione», aggrungendo che chi governa in democrazia deve accettare la riduzione della propria privacy e deve da-

li e di trasparenza. Per la Chiesa perciò gli strumenti della democrazia sono diventati sempre più importanti per difendere i diritti di ogni uomo a cominciare da quelli religiosi e questo ddl costituisee appunto un pericolo per la libertà e per l'uguaghanza». La conclusione dell'emittente vaticana è stata appunto la stessa del docente: cosi com'è il ddl sul le intercettazioni non é conforme alla dottri na sociale della Chiesa. Insomma a quanto pare siamo davanti ad un grossolano tentativo di cambiare il volto della democrazia italiana, riuscendo questo

re esempio di virtu civi-

ta nell'impresa di contraddire tre fondamentalı e ırrinunciabili statuti della convivenza civile e democratica: i dettami della Costitu zione italiana, la piattaforma unificante dei sistemi rappresentati dall'Onu e, argomento ineludibile per i cattolici, la dottrina sociale della Chiesa. Adesso la palia passa prima al Parlamento e poi, se necessario, alla Corte Costituzionale è infine forse ai cittadıni, ma prima ancora bisogna farsı la domanda ıniziale e rispondervi in piena coscienza, sperando in una risposta affermativa.

governo in una sola vol-

Silvano Magnelli

### **PROMEMORIA**

Apprensione per Little Tony II cantante. il cui vero nome è Antonio Ciacci. 69 anni, è ricoverate all Ospedate di Livomo per uni maiessere che ha accusato mentre si

trovata in albergo, a Castiglioncello. Le condizioni sono stabili e non preoccupano i media che però hanno deaso di tenere il cantante in osservazione

Un tour lungo due anni per dire addio dopo 50 anni di successi mondiali: è quello che i Rolling Stones, la band di

Mick Jagger e Kerth Richards (entrambi 66 anni), Ronnie Wood (63) e Charlie Watts (69) starebbero preparando.

## IL PROBLEMA DELL'ESILIO VISTO DA PREDRAG MATVEJEVIC

## QUELLA SOLITUDINE CHE PESA SUGLI EMIGRATI Difficile vivere in un Paese che non ti vuole

di PREDRAG MATVEJEVIC

Jesse il significato di alcune parole nella lingua di un altro Paese meglio di chi le parla nella lingua madre. In questi ultimi tempi mi ha colpito, leggendo vari testi sul profughi in lingua italiana il fatto di aver trovato una liana, il fatto di aver trovato una grande profusione di termini, qua-si ci fosse l'impossibilità di espri-mere ciò che realmente accade Ho raccolto una decina di parole che hanno significati vicini, talvolta sinonimi: profughi, rifugiati, fug-giaschi, sfoliati, deportati, esiliati, migranti, emigrati, immigrati, espulsi, esuli, esodati (in Istria do-po la seconda guerra mondiale), respinti, espatriati, fuorusciti. È potrei aggiungerne ancora altre: per esempio – clandestini o regolari, con permesso di soggiorno o

Come è possibile passare dalla clandestinità alla legalita? Si tratta di una confusione dovuta all'incapacità di definire un fenomeno che abbiamo dinanzi agli occhi? Oppure si tratta di una sovrabbondanza di termini? Non saprei cosa rispondere.

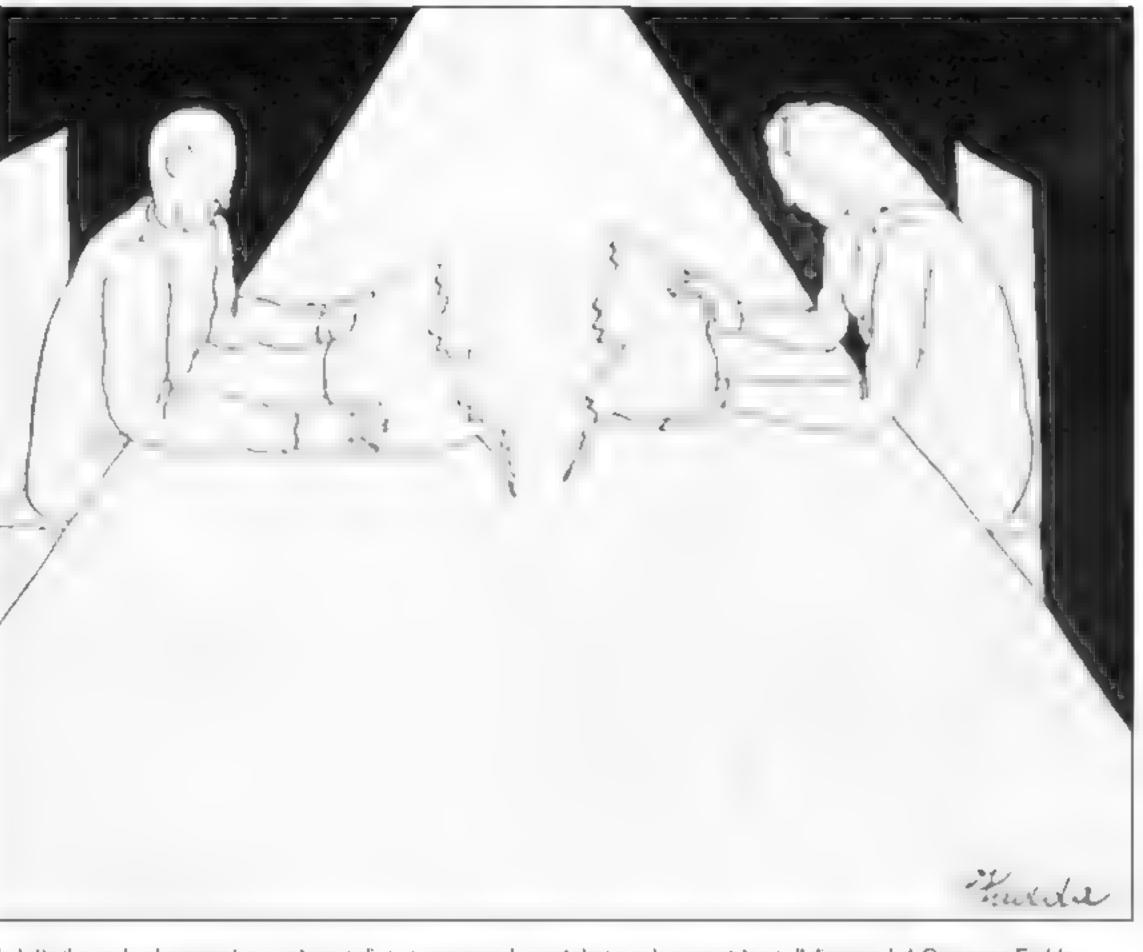
Per affrontare il tema vi sono due tipi possibili di approcci. Il primo è utilizzare testi letterari e legislativi, con il pericolo di un didatticismo e di uno storicismo in cui il discorso perderebbe la sua attualita. Il secondo approccio è parlare dell'estito partendo dail'esperienza personale. In questo caso si incorre nel pericolo del biografismo, del narcisismo; ci si guarda allo specchio, uno strumento molto ingannevole, e questo impone prudenza. Forse è possibile. ancorché difficile, conjugare i due metodi, individuare delle griglie di lettura nell'uno e nell'altro per avvicinare i due discorsi

Si può parlare della migrazione anche partendo dalla storia o dalla fede. I libri sacri, contengono esperienze importantissime. Nell'« Esodo», ad esempio, si legge «Non molesterai lo straniero, ne l'opprimerai, perché, fosse anche voi stranieri in terra d'Egitto» (Dt 10,14; 16,19) Gli italiani hanno conosciuto l'emigrazione più forte di tutti gli altri Paesi europei all'inizio del '900 e molti di loro hanno subito disagi enormi: adesso che la gente viene in Italia, sarà forse il caso di ricordarsi di questa espe-

Nel Deuteronomio è scritto. «Ama il forestiero e dagli pane e vestito. Amate dunque il forestiero perché anche voi foste forestieri nel paese d'Egitto». Molti insegnamenti dei libri sacri riguardano l'esilto

Vorrei accennare a una vecchia istituzione dimenticata che mi sembra una delle cose più belle, più poetiche che esistono nella storia, nella letteratura e nella tradizione delle migrazioni. Mi riferisco a colul che si chiamava Reshg Golutha, una carica ebraica che designava una persona di fiducia eletta dagli esiliati. Il termine in lingua ebraica significava «Capo» (Resh) della diaspora (Golutha); la

parola veniva tradotta in greco e



in tutto il mondo gli emigrati si sentono soli, con una grande nostalgia per la propria terra. Il disegno è di Giuseppe Fadda i

in latino con *exilarkon*, da cui anche l'italiano "esilarca". Certi scrittori francesi di origine ebraica, conoscitori del Talmud, hanno escogitato una tradizione più moderna: «principe dell'esilio» (prince de l'exil). Molti hanno tratto ispirazione dal Midrash Rabba che l'esilarca Rabbi Huna dedicò agli esthati e ai loro persecutori, La diaspora ebraica mantenne a lungo il ruolo del Resh Golutha e ne rispetto le funzioni, ma purtroppo l'elisarcato si spense con Rabbi Ezechia. I pochi dati che sono riuscito a raccogliere mostrano che questi dignitari si distinguevano soprattutto per pazienza e in particolar modo per la sofferenza che avevano interiorizzato: erano veri e propri fari della speranza, capitant nelle isole dell'esilio Il Mediterraneo può vantarsi che una simile istituzione sia nata sulle sue coste

Nel discorso sulle migrazioni è sempre presente la consolazione, la nostalgia, la rassegnazione, la desolazione, la protesta, la maledizione, ma ciò è sempre più difficile da sintetizzare è il contenuto interiore di colui che soffre da emigrato o da esiliato. Il poeta francese Saint-Hohn Perse, nel suo libro intitolato Esilio, lo descrive cosi «questa grande cosa cupa e sorda per il mondo e che di colpo aumenta come un'ebbrezza»

Per l'esilio si parte su una zattera con uno zamo. La zattera (spesso un relitto) è il primo strumento, poi viene lo zamo o il fagotto. Lo zaino dell'emigrante contiene le cose più elementari: indumenti di prima necessità, documenti, foto di famiglia, a volte un oggetto più personale, legato a un ricordo particolare. Rari i libro, al massimo un breviario per le preghiere o un manuale per apprendere la lingua del Paese di destinazione

Molte migrazioni, non solo dai Paesi poveri, sono partite con bagagli privi di libri scritti nella lingua d'origine tanto che possiamo distinguere l'emgirazione con libro dall'emigrazione senza libro. Possiamo dire, ad esempio, che l'emigrazione italiana è partita con una piccola fotografia e con un breviario. E quando si viaggia attraverso gli Stati Umiti, ci si accorge che alcum emigranti italiani sono diventati grandi scienziati, ingegneri o altro, ma tra loro, in relazione alla letteratura italiana, non si trovano nomi di grandi scrittori. Gli italiani sono partiti senza li-

L'emigrazione russa ha avuto tre premi Nobel per la letteratura e almeno un altro grandissimo scrittore: Bunin, Solgenitsin, Brodskij (che è sepolto a Venezia, città cui ha dedicato pagine bellissime) e Nabokov, forse il più dotato fra tutti

Ora una domanda: esistono degli emigrati felici? Io non ne ho mai conosciuti. Ma ho conosciuto molte persone felici di emigrare Ecco un paradosso dell'emigrazione. Ho avuto occasione di parlare con la povera gente che viene dal Kosovo sui gommoni. Sono tutti felici di esser riusciti a partire è tuttavia già angosciati dal destino che li aspetta

Gli emigrati che vivono qui, accanto a noi, sono simili a futti gli altri sparsi nel mondo: sono soli, esclusi o divisi. Il paese che li ha accolti non è la loro patria e quello che hanno lasciato ha smesso di esserio, salvo che nel ricordo. E talora essi vivono in questo ricordo.

Pochi emigranti imparano bene nella prima generazione la lingua del paese ospite e non comunicano che con un gruppo piu o meno ristretto. Cessano di far parte della cultura anche più elementare da cui traggono origine e non riescono, se non eccezionalmente, a integrarsi in quella del nuovo contesto. Così molti si chiudono in una sorta di subcultura, della quale risentono i loro giudizi e i loro modi di vita, e anche noi, quando li osserviamo, ci chiediamo: «Ma cosa fanno insieme questo gruppo di curdi? Parlano solo tra di loro».

### L'appello per lo scrittore anche su "Le Monde"

PARIGI «Predrag Matvejevic non deve andare in prigione!» È l'appello lanciato da undici intellettuali, tra cui Umberto Eco, Claudio Magris, Bernard Henry-Levy e Salman Rushdie, in un intervento che approda anche sul quotidiano francese. "Le Monde".

«Dobbiamo difendere questo scrittore umanista», insistono ancora i firmatari dell'appello L'intellettuale croato (nato a Mostar nel 1932) è trattenuto dalle autorità di Zagabria dopo che è divenuta esecutiva la sentenza della Corte di Cassazione croata ha confermato la condanna a quattro mesi (con due anni di condizionale) a Matvejevic, per avere definito in un articolo scritto sei anni fa "talebani cristiani" alcuni scrittori nazionalisti serbi, croati e bosniaci che, secondo lui, hanno contribuito a fomentare le guerre balcaniche.

Ho osservato questo fenomeno a Torino, tra i marocchini e gli algerini. Rimangono tra di loro e si condannano così a una subcultura I nostri operatori culturali dovrebbero tener<del>ne</del> conto, dovrebbero fare in modo che questo circolo chiuso si aprisse, permettendo a queste persone di far parte della nostra cultura.

Talvolta serivono e il loro immaginario è molto interessante. Quella degli stranteri che cominciavano a scrivere in italiano è una straordinaria irruzione, le loro metafore sono diverse, diversi il loro modo di esprimersi è mi sembra che questo immaginario arricchisca quello della letteratura italiana.

L'esilio ha un senso diverso nelle società sedentarie e in quelle nomadi. I nomadi trasferiscono sempre i loro penati altrove, e per loro non si può effettivamente parlare di esilio, se non volontario. Un nomade cambia luogo su questa terra senza preoccuparsi del suo successivo modo di vivere. Avrete capito come le mie simpatie vadano a questi uccelli migratori Ci accorgiamo che le rondini non arrivano più umerose, fuggono da alcuni luoghi, al loro posto vengono degli «stormi di uccelli neri», come diceva il poeta. Questi «stormi » sono oggi di tutti i colori. Mi sono tutti ugualmente vicini

Exilum vuol dire «fuori da questo luogo», da «fuori» (foris) viene la parola «forestiero». Esiliato, infatti, voleva dire anche espulso. Il termine «bandito» viene da bandire: nel sanscrito, band vuol dire parola – una parola che esilia, espelle. Bandito designava una persona condannata ad andarsene fuori, a

Qui possiamo suggerire una pic-cola tipologia, la differenza fra esilio forzato da una parte ed esilio

volontario dall'altra; fra l'esilio senza speranza di ritorno e l'esilio con speranza di ritorno. Recentemente Kundera ha ricordato un fatto alquanto strano: tantissimi esiliati e dissidenti russi non vogliono più tornare i npatria. E quando tornano accade loro uno strano fenomeno. Prendete per esempio Solgenitsin, figura tanto conosciuta: quando si pronuncia-va dall'esilio veniva ascoltato e tutti ripetevano le sue parole come fossero quelle di un profeta Poi tornato nel suo Paese, la televisione taglia i suoi discorsi e pochi lo rispettano. Si potrebbe sintetizza-re un simile fenomeno in questo modo: «La Galilea ha visto tanti profeti nel deserto: si accontenta del deserto, non ha più bisogno dei profeti». Termini che si adattano anche all'attualita

Kundera ha contato la definizione di «esilio liberatore». In qualche modo questo tipo d'esilio è presente in tutte le tradizioni. In quella italiana, da Dante fino ai poeti del Novecento: in molti hanno fatto la scelta di andarsene

Un fenomeno nuovo nel '900 è l'emigrazione interna, l'emigrazione di coloro che non possono partire né esprimersi. È una forma di esilio molto dura, forse la più dura di tutte. In questa situazione si esercita quello che nella tradizione russa è stato chiamato un «silenzio eloquente». Quando Pasternak taceya, quando Achmatova non pubblicava, significava non accettare la farsa estetica («lo zdanovismo») imposta ad una grandissima letteratura come quella russa E per chi sapeva ascollare, quel si lenzio era eloquente

Molti hanno vissuto questa dura emigrazione interna. Ci si muove tra i propri connazionali, si ascolta le parole della lingua madre senza poler esprimersi; anzi si teme che gli scritti non ben nascosti possano essere scoperti, con conseguenze nefaste. E un aspetto che va preso in considerazione quan do si parla dell'esilio.

Un altro citerio, direi morale, per definire l'esilio esiste fin dai tempi prù antichi e lo si trova grà in una metafora omerica «e simile ad alcuni esuli senza onore».

Essere esiliato con onore, essere esiliato senza onore – è un'altra alternativa, antichissima. E doloroso essere ad un tempo esiliati e disonorati senza potersi difendere. I Regimi totalitari praticano questo tipo di esilio: disonorano colui che se ne va – «è un traditore, ha venduto il suo Paese». Potrei citare tantissime menzogne che in varie parti dell'ex Jugoslavia si pubblicavano a proposito di alcuni scrittori, me compreso, che avevano scello di emigrare per non condividere la responsabilità dell'aggressione contro la Bosnia-Erzegovina o la città di Vukovar, dell'assedio di Sarajevo, della distruzione del Vecchio ponte di Mostar, mia città natale, dell'esodo dei kosovari. E molta gente che era rimasta veniva punita doppiamente, oltre alla punizione di vivere sotto il governo di un satrapo odiato dal popolo - come Milosevic - sono stati puniti per i suoi errori con i bombardamenti

OR PRODUZIONE RINERVATA

#### FUMETTI. "IL TRENO" RIEVOCA LA STRAGE DEL 1980

## Così morirono i sogni alla stazione di Bologna

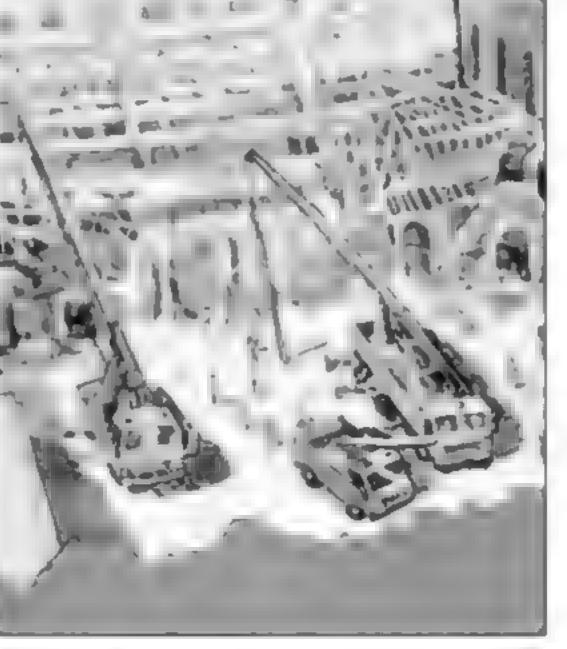
era un tempo in cui ragazzi sognavano un mondo diverso. Fatto di regole nuove. Costruito su nuove fondamenta, che lasciasse alle spalle secoli di ingiustizie, di bugie, di giochetti di potere. Poi sono arrivate le bombe. Attentati che hanno insanguinato l'Italia, seminando la morte soprattutto tra gente inerme, incolpevole. Stragi che ancora oggi restano

d ALESSANDRO MEZZENA LONA

Quel sogno, che prese forma sul finire degli an ni Sessanta, è naufragato nella violenza, nel sangue, nei sospetti e nelle delusioni. Ma rivive adesso in un romanzo disegnato molto bello. Si intitola "Il treno", lo firmano lo scrittore e sceneggiatore

avvolte in una nebbia di

sospetti e di verità non



La stazione di Bologna nel 1980 in un disegno del "Treno"

Andrea Laprovitera e il disegnatore Andrea Vivaldo, lo pubblica Rizzoli Lizard (pagg. 119, euro 15). Arriva nelle librerie a pochi giorni dal trentesimo anniversario della strage alla stazione di Bologna. Ed è accompagna-to da un intervista al presidente dell'Associazione parenti delle vittime

Era il 2 agosto del 1980. Ed è proprio da li che parte la storia del "Treno". A bordo di un convoglio diretto verso Bologna c'è uno dei protagoni-sti dei sogni, delle lotte degli anni Sessanta. Si chiama Marco e sta per raggiungere il capoluogo emiliano su invito di un suo grande amico di quel

tempo. Peccato che, poi, a dividerlo da Andrea si siano messe opinioni poli tiche diverse. Soprattutto la gelosia feroce per una ragazza, una compagna di studi, Sandra, che sembrava non saper scegliere chi tra i due le piacesse di piu. Ma che, a un certo punto, aveva preferito Andrea

Quel 2 agosto è un giorno maledetto. Tutti i treni vengono fermati in aperta campagna. A Bologna non ci si può avvicinare: è successo qualco-sa di strano. Forse è scoppiata una caldaia all'interno della stazione. Certo è che è crollata la pa lazzina che ospitava il ristorante e la sala d'aspet

to di prima e seconda classe Ci sono morti, feriti. Ma quanti, chi? Marco non può starsene fermo, deve risalire lungo le rotare, raggiungere il punto dove si sono dati appuntamento con Andrea e Sandra. Davantı a lui sı materializza una scena da incubo: fumo, macerie, gente che piange, forze dell'ordine e volontari come impazziti Alla stazione hanno messo una bomba di potenza enorme

A quel punto, Marco non può trattenere l'onda lunga dei ricordi. E il suo film mentale riparte dal 1968, da quando lui e Andrea dividevano un appartamento da studenti Proprio universitari.

quando in Italia prendeva forma la rivolta contro la riforma universitaria. E il sogno che, da lì, potesse iniziare a volare l'idea di un mondo diverso. Anche i giovani avreb-bero fatto la loro parte Non ci sarebbero più stati sfruttatori e sfruttati, poveri e ricchi, furbi e ingenui. Non a caso uno slogan diceva "Siamo realisti, vogliamo l'impossibi-

Ma quel fermento, quel pullulare di idee e di illusioni, aveva finito per dividere Marco e Andrea Perché di mezzo si era messa Sandra che, convintissima di fare la rivoluzione, aveva coinvolto sempre più nella prote-

sta Andrea. Marco si era sentito solo, escluso. E aveva finito per aderire ai gruppetti di estrema destra, credendo così di vendicarsi di tutto quello che aveva subito.

Le vite dei tre amici potrebbero mannodarsi a Bologna, in quel 2 agosto del 1980 Ma il destino ha deciso un altro finale. La provitera e Vivaldo lo raccontano con emozione. Lasciando spazio a una domanda oltre i margini della storia: come è potu to accadere che i sogni di allora non abbiano spalancato nemmeno un piccolo spiraglio di luce in questo nostro cupo presente?

@RIPRODUZIONE RISERVATA

## Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via Guido Reni 1, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GO-RIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MON-FALCONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; POR-**DENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

A MANZONI&C. S p.A non é soggetta a vincoli riquardanți la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza mangiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda de le disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva. nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con cailigrafia leggibile, meglio se dattiloscrit-

La collocazion\e dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

> IL PICCOLO **OGNI GIORNO** TUTTE LE NOTIZIE

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto, 3 ımmobili affitto, 4 lavoro offerta: 5 lavoro richiesta, 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola il prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento antici-

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazio-

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione. Per gli «avvisi economi-

ci» non sono previsti giustificativi o copie omag-

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

DELLA TUA CITTA"



MMOBILI VENDITE Fenal 180 Festivi 2.50

APPARTAMENTO Fiera piano medio can ascensore, ampia metratura Cantina, Ottimo stabile Euro 139 000 Settefontane Tecnocasa 040632763. (00A)

APPARTAMENTO Matteotti alta al piano medio. Trilocale in ottime condizioni inter-Autonomo Euro 120.000. Techocasa Settefontane 040632763.

APPARTAMENTO zona lopodromo piano alto con ascensore Due matrimoniali. Balcone e veranda 119 000 Tecnocasa Settefontane 040632763.

COSTIERA VILLA su tre livelli con giardino posti auto e barca accesso mare Informazioni solo su appuntamento Domus tel 040366811 (A00)

GRADO Pineta vendo appartamento 70 mg circa ottimo stato posto macchina ottimo prezzo tel 3395016286

MOL. Vento recente alloggio di cucinotto tinello camera bagno poggiolo cantina

euro 70 000 tel 3471570838 (A00)

PICCARDI PANORAMI-CISSIMO soggiorno tinello con cucina due matrimoniali lavanderia servizi terrazzino cantina. Piano alto con ascensore. Euro 195 000 Domus. Tel 040366811

SCORCOLA IN casa trifamiliare appartamento al piano terra con giardino. Vendesi nuda proprietà. Prezzo interessante, Domus tel. 040366811.

SPAZIOCASA 040369960, euro 188 000 Scala Belvede re (adiacenze) ai oggio lumi-

salone 5 stanze servizi. VENDO terreno edificabile lottizzato vista panoramica S Martino del Carso (Go) Tel. 3408812402 (C00)

noso al piano alto di cucina

VIA Pa ladio Nova Spa vende in stabile d'epoca ristrut turato nelle parti comuni con ascensore appartamento al quarto plano di 100 mg composto da ingresso cucina soggiorno due camere bagno e wc da ristrutturare euro 128 000 tel. 0403476466 339783852

www novaspa to

ZOLLA CASA indipendente con grande terreno cantina e posto auto. Due livelii soggiorno cucina quattro stanze servizi Euro 550 000. Domus tel. 040366811.

ZONA rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato mansarda composta da zona giorno con angolo cottura, camera e bagno condizionamento ofiniture di pregio euro 170 000 0403476466 oppure 3397838352

www.novaspa to

MMOBILI ACQU.STO Feria 1.80 Festivi 2 50

A.A. CERCHIAMO per nostro cliente appartamento sito in un piano alto soggiorno 3 stanze cucina bagno terrazzo poauto mass mo 350 000 defin zione immediata pagamento in contanti Studio Benedetti 0403476251. (A00)

**AVORO** OFFERTE Feria 1.80 Festivi 2 50

Si precisa che tutte le ingerzioni relative a dierte di impiego-lavoro devona intendersi rilerite a personale six maschile che femminie (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserziokső sono impegnat ad osservare la legge,

AGENZIA spettacoli ricerca telefonisti in analogo settore part-time. Offresi fisso 400 euro Info 3299714021. CERCASI banconiere cameriere max 27 anni lavoro serale automunito no stagionale presentarsi martedì 27 ore 9 gelateria Pipolo viale Miramare 127. (A3547)

MONFALCONE panetteria cerca apprendista commessa Inviare curriculum fax 0481712682

PRIMARIA azienda triestina cerca ragazza 20-35 anni predisposta contatti con II pubblico sportiva energica dinamica solare Inviare a linea.dieci@libero it.

SOCIETA' Cooperativa cerca personale con qualifica per assistenza persone disabil Inviare CV a l'indirizzo di posta elettronica

info.euvita@virgiilo.it STUDIO commercialista cerca esperta contabile e dichiarativi. Inviare C. V. al fax 040634138 (A3338)

TRATTORIA Sociale di Prosecco cerca nuovo gerente chiamare al 3335849682 dalle ore 16 a le 19

> AVORO **RICH!ESTE** Feriali 0.80 Festivi 0.80

**DOCENTE** sicurezza antincendio idoneo/laureato/competente 3497199053 Trieste.

UTOMEZZI Feriali 1,80 Festivi 2.50

FIAT PANDA 12 DYNAMIC anno 2005, colore nero, clima, ABS, servosterzo, 5 porte perfetta AUTOCAR Forti 4/1 tel 040/828655 FORD Fusion 16, 5 porte,

38000 km. ABS, cerchi in lega,

autoradio CD, perfetta AUTO-

CAR Forti 4/1 tel 040/828655. FORD MONDEO TDI 5W anno 2002, full optionals pneu matici nuovi tagliandata bell' occasione AUTOCAR Forti 4/1 tel 040/828655

LAND ROVER DISCOVERY 2500 TDS anno 2002 unica mano condizioni stupende 99 000 km portasci, pneumatici nuovi AUTOCAR via Forti 4/1 tei 040/828655

MERCEDES 220 SW CDI anno 2004 6 marce full optionals A tra C180 ber na AU-TOCAR via Forti 4/1 tel 040/828655.

OPEL Corsa 17 CTDI turbo-

diesel, anno 2005, clima, ABS, meccanica, interni e carrozzeria perfetti, AUTOCAR via Forti 4/1 tel. 040/828655 RENAULT Clip 1.2 5 porte anno 2003, blue metallizzato, clima, servosterzo, ABS, garanzia AUTOCAR Forti 4/1 tel 040/828655

VOLKSWAGEN Polo 14 benzina anno 2002, 5 porte, argento metallizzato, uniproprietario, full optionals, AU-TOCAR via Forti 4/1 tel 040/828655

VOLKSWAGEN POLO 14 TDI anno 2000, blu meta liz zato, clima, ABS, unica mano, tag landata. AUTOCAR via Forti 4/1 tei 040/828655



STRUTTURA sanitaria odontoiatrica a norma in Monfalcone affitta 1-2 giorni a settimana unità operativa completa a odontolatra. Scrivere: fermo posta centrale Monfalcone pat, n. GO5047597U



tel. 0432 971400

S.S. Pontebbana - Via Taboga, 132 Gemona del Friuli www.arredogemona.com info@arredogemona.com

shaw room

con ambiente climatizzato

Promozione valida dal 12 luglio al 12 settembre 2010

## 

incentivo sul vostro usato solo a Gemona del Friuli

"CUCINA 2.000€ "CAMERA 1.500€ "SOGGIORNO 1.500€ "SALOTTO 1.000€ USATO -1.500€"











#### PROGRAMMA BIANCO & NERO 2010

30 LUGLIO ore 18.30 Chiesa di San Francesco, largo Ospedale Vecchio

Inaugurazione della mostra fotografica di Helmut Newton

A cura della Helmut Newton Foundation

Dat 30 tuglio at 12 settembre

Orari di apertura: dal 30 luglio al 1 settembre: tutti i giorni, dalle 15.00 alle 20.00 e dal 2 al 12 settembre: tutti i giorni, dalle 10.00 alle 22.00

Biglietto di ingresso: 5 euro

**2 SETTEMBRE** ore 17.30 Palazzo Morpurgo, Galleria del Progetto, via Savorgnana 12 i

Immagini e parate

Inaugurazione della mostra fotografica di Henri Cartier-Bresson. A cura di Contrasto, Magnum Photos e Fondazione Henri Cartier-Bresson

Dal 2 al 12 settembre

Orari di apertura: tutti i giorni, dalle 10.00 alle 19.30

Biglietto di ingresso: 5 euro 🗈

2 SETTEMBRE ore 19.00 Casa Colombatti - Cavazzini, via Cavour

Il mondo di Escher

Inaugurazione della mostra di Maurits Cornelis Escher

A cura della M.C. Escher Foundation

Dal 2 settembre al 3 ottobre

Orari di apertura: dal 2 al 12 settembre: tutti i giorni, dalle 10.00 alle 22.00 e dal 13 settembre al 3 ottobre: tutti i giorni, dalle 15.00 alle 19.00 🦙

Biglietto di ingresso: 5 euro

2 - 12 SETTEMBRE Bunker del Castello, piazza i Maggio

Installazione di Ivan Navarro

Orari di apertura: dal 2 al 12 settembre: tutti i giorni, dalle 10.00 alle 22.00 ingresso gratuito

2 - 12 SETTEMBRE Piazza Matteotti

Installazione di Tomas Saraceno

2 – 12 SETTEMBRE Galleria fotografica "Tina Modotti", via Valvason / via Paolo Sarpi Supereroi in-contrastati, Tratti e personalità tra buio e luce Mostra delle tavole originali dei fumetti di Mario Alberti, Giuseppe Camuncoli e Stefano Caselli Orari di apertura: dal 2 al 12 settembre: tutti i giorni, dalle 10.00 alle 22.00 Ingresso gratuito

2 - 12 SETTEMBRE Spazio Venezia, via Stuparich 3

Libertà va cercando, ch'è si cara

Mostra fotografica

Orari di apertura: dal 2 al 12 settembre: nei giorni 2, 3, 4, 5, 10, 11 e 12 settembre: dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 20.00 nei giorni 6, 7, 8, 9 settembre: dalle 16.00 alle 20.00 ingresso gratuito

*2 - 12 SETTEMBRE* Visionario, Sala Espositiva, via Asquini 33 :

Reservoir Dogs

Elaborazioni audiovisive dalla GC, AC di Monfalcone

Rassegna del video d'arte su monitor 🐎 🤊

Visitabile negli orari delle proiezioni cinematografiche ingresso gratuito 🏲

2 - 7 - 8 SETTEMBRE ore 19.45 e 21.20 Visionario, via Asquini 33 Dark Ladies: le dive în B&N del cinema americano anni '40 e '50 Rassegna cinematografica 5

ingresso gratuito per entrambi i film di ogni serata

3 SETTEMBRE ore 18.30 Visionario, Sala Astra, via Asquini 33

La solitudine dell'archistar

Incontro con Fulvio Irace

ingresso gratuito f

4 SETTEMBRE ore 16.00 piazza Matteotti

La mossa giusta - simultanea di dama con il presidente Tondo

4 SETTEMBRE ore 21.00 Giardin Grande, piazza I Maggio

Duemiladieci Werk in Progress

Lucio Dalla e Francesco De Gregori in concerto

i biglietti sono disponibili nelle prevendite autorizzate Azalea Promotion, Box Office e sul circuito online Ticket One. Il concerto è inserito all'interno di "Music & Live", la campagna promozionale promossa dalla Regione Friuli Venezia Giulia e dall'Agenzia TurismoFVG

5 SETTEMBRE ore 21.00 Piazza Matteotti

Bianco o Nero: la musica fra logos e mito

Incontro con Mario Luzzatto Fegiz

Ingresso gratuito

7 SETTEMBRE ore 21.00 Teatro San Giorgio, via Quintino Sella 5

Notturni e diurni

Concerto pianistico di Jin Ju.

ingresso gratuito

# SETTEMBRE ore 21.00 Piazza Matteotti (Teatro Palamostre in caso di maltempo)

Cosa c'è sotto la lingua. Brevi lezioni di anatomia giornalistica \*

Incontro con Beppe Severgnini #

A cura della Fondazione Corriere della Sera

Ingresso gratuito

8 SETTEMBRE ore 21.00 Loggia del Lionello, piazza Liberta

Black&White Dinner

Serata enogastronomica

ingresso a pagamento

Costo: 50 euro. Per informazioni e prenotazioni: Ristorante Da Nando (0432-760187) - info@danando.it

**9 SETTEMBRE** ore 18.30 Visionario, Sala Astra, via Asquini 33

Penso, ricordo e parlo in bianco e nero 🕫

Proiezione e incontro con Ferdinando Scianna

Ingresso gratuito 🐔

9 SETTEMBRE ore 21.00 Piazza Matteotti (Teatro Palamostre in caso di maltempo)

Vero su bianco. Raccontare la realtà del quotidiano 🤊 Paolo Possamai incontra Ferruccio de Bortoli, direttare del Corriere della Sera

A cura della Fondazione Corriere della Sera 1

Ingresso gratuito

10 SETTEMBRE dalle ore 20.00 Piazza Matteotti.

White Party and special guest Djeset ."

Ingresso a pagamento, dress code obbligatorio: bianco

10 SETTEMBRE dalle ore 20.00 e 11 SETTEMBRE dalle ore 16.00 Visionario, via Asquini 33 Aspettando Metropolis...

Proiezione di *Die Reise nach Metropolis* (Voyage à Metropolis) di Artem Demenok e di Metropolis refundada di Evangelina Loguercio, Diego Panich, Laura Tusi, Sebastian Yablon Ingresso gratuito

11 SETTEMBRE dalle ore 15.00 e 12 SETTEMBRE ore 19.00 Teatro Palamostre, piazzale Diacono Premio nazionale "Giovani Realta del Teatro" - Premio "Bianco&Nero"

A cura della Civica Accademia d'arte drammatica "Nico Pepe": Ingresso gratuito

11 SETTEMBRE ore 20.30 Teatro Nuovo Giovanni da Udine, via Trento 4

Metropolis 🖣 Di Fritz Lang

Con Gustav Frahlich e Brigitte Helm

Projezione della copia integrale e restaurata Accompagnamento musicale dal vivo della Alloy Orchestra

Biglietto di ingresso: 5 euro 🖑 11 SETTEMBRE e 12 SETTEMBRE pre 16 DG piazza Matteotti

Torneo di scacchi e simultanea con Boris Spasskij

12 SETTEMBRE ore 20.30 Loggia di San Giovanni, piazza Libertà

Piano Twelve. Mille56 e una not(t)e

Concerto di dodici pianoforti a coda Con il Coro del Friuli Venezia Giulia e i ballerini Kledi Kadiu e Francesca Di Maio Ingresso gratuito

il programma dettagliato della manifestazione su WWW.biancoeneroudine.com

EVENTO ORGANIZZATO DA:





SPONSON EVENTO







CON IL PATROCINIO DI



IN COLLABORAZIONE CON:

ASSOCIAZIONE BIANCO & NERO / ASSOCIAZIONE CULTURALE FOTOGRAFICA SIGNUM / ASSOCIAZIONE CULTURALE VICINO/LONTANO / AZALEA PROMOTION / CEC - CENTRO ESPRESSIONI CINEMATOGRAFICHE / CIRCOLO DAMISTICO TOLMEZZO / CIVICA ACCADEMIA D'ARTE DRAMMATICA NICO PEPE DI UDINE / CONTRASTO / FEDERAZIONE ITALIANA DAMA / FONDAZIONE CORRIERE DELLA SERA / FONDAZIONE HENRI CARTIER - BRESSON / GALLERIA COMUNALE D'ARTE CONTEMPORANEA DI MONFALCONE / HELMUT NEWTON FOUNDATION / MAGNUM PHOTOS / M.C. ESCHER FOUNDATION / UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI UDINE / VISIONARIO

24号是引任于16分

CINEMA. POTREBBE RESTARE FUORI PUPI AVATI

## Spunta Celestini per il concorso a Venezia

Il suo film d'esordio "La pecora nera" forse approda tra gli italiani alla Mostra

VENEZIA In concorso alla Mostra del cinema di Venezia (1-11 settembre) c'è un poker di italiani. Ma tra i quattro titoli più citati finora - "Noi credevamo" di Mario Martone, "La passione" di Carlo Mazza curati, "La solitudine dei numeri primi" di Saverio Costanzo e "Una sconfinata giovinezza" di Pupi Avati - è spuntato all'ultima ora un outsider l'esordio di Ascanio Celestini con "La pecora nera", interpretato dallo stesso barbuto affabulatore con Giorgio Tirabassi e Maya Sansa, Così, potrebeb restare fuori proprio il film di Avati

Il cartellone dei titoli italia ni anche per le sezioni collaterali resta abbondante. Fra questi Marco Bellocchio con "Sorelle mai", la canzone napoletana raccontata da John Turturro in "Passione". "Venti sigarette" di Aureliano Amadei sulla strage di Nassirya, "Gorbaciof Il cassiere con il vizio del gioco" di Stefano Incerti con Toni Servillo. "Into ò paradiso" di Paola Randi con Peppe Servillo, il nuovo documentario di Gianfranco Rosi "El Sicario Room 164"

A confermare il suo ritorno al festival con "Sorelle mai", è stato lo stesso Bellocchio qualche giorno fa. Il film, rielaborazione di "Sorelle" (2006) è formato da sei episodi che corrispondono ad al-

trettante sessioni del laboratorio Farecinema.che il regista tiene dal 1997 in estate a Bobbio. Nel cast, fra gli altri, le due sorelle del regista Maria Luisa e Letizia, e i suoi due figli, Elena e Pier Giorgio.

Nella sezione Controcampo italiano, aperta da "Baci mai dati" di Roberta Torre, ci dovrebbe essere "Venti sigarette", con Vinicio Marchioni e Carolina Crescentini, storia autobiografica di Aureliano Amadei che racconta la sua esperienza come unico civile sopravvissuto alla strage di Nassirya. Per quanto il regista sia l'attore italo americano John Turturro, è di produzione italiana.

MUSICA, CONCERTO ALLA DIGA NAZARIO SAURO

## Goran Bregovic domani a Grado: «La mia musica è senza immagini e ha profonde radici nei Balcani»

Affiancato dalla Wedding and Funeral Orchestra suonerà brani da "Alkohol", "Sljivovica" e "Champagne"

di SARA DEL SAL

GRADO E già stato a Grado ma mai per esibirsi. Sarà quindi un debutto quello di domani sera alla Diga Nazario Sauro per Goran Bregovic che sarà affiancato dalla Wedding and Funerais Orchestra in un concerto chi si annuncia memorabile (biglietti ancora disponibili e dalle 18.30 acquistabili anche direttamente presso la cassa, a Grado) «Suonerò - dice - dei pezzi di entrambe le parti del mio album "Alkohol"- "Sljivovica" che è appena uscito e "Champagne" la cui uscita è prevista per il prossimo anno. Presenterò anche alcune parti della mia liturgia profana "My Heart has become Tolerant" e parti della mia opera "Karmen con lieto fine" cost come lascerò spazio ad alcuna della mia vecchia musica scritta per i film». «Avrò - continua Bergovic - il mio ensemble di otto musicisti con me e questo mi offre la possibilità i suonare un vasto repertorio e di poterlo cambiare durante l'esecuzione se mi sento di dover cambiare qualcosa D'altra par-

te c'è sempre una parte di

improvvisazione nelle nostre esibizioni, come non è possibile immergersi per due volte nella stessa acqua di un fiume, non è possibile, per noi musicisti, suonare la stessa musica nello stesso modo due vol-

Sarà un concerto solo da ascoltare o il pubblico verrà invitato a danzare sulle vostre note?

- E la qualità del pubblico a fare la differenza in questo caso. Peraltro anche lo stesso luogo scelto per il concerto determina la reazione del pubblico, e evidente come suonare nel bel mezzo di un lago circondati dalle ninfee si riveli molto diverso dal farlo in uno stadio-

Lei ha svolto un grande lavoro nel portare le sonorità Balcaniche in giro per il mondo. Oggigiorno questi ritmi spesso contaminano la musica dance ma anche molti altri generi. Cosa ne pensa?

\*Come molti compositori nella storia della musica io sono sempre stato, e lo saro per sempre, ispirato dalla tradizione. Chi non lo è? Quello è sempre stato il metodo più naturale anche per Stravinsky, Bizet o lo

stesso Lennon Perché la tradizione è come una banca solida dalla quale si può prendere a prestito con fiducia e con la certezza che si sara in grado di ritornare la somma con tanto di interessi. La mia banca sta nei Balcani Cerco di essere un compositore contemporaneo è se la mia musica sembra diversa da quella di altri compositori contemporanei è perché io provengo da una contemporaneità diversa. Sono un compositore immerso in una cultura che è una miscellanea di kitsch, violenza e emozioni amplificate, una cultura che è stata bypassata dall'Opera e dalla musica sinfonica. Cerco di trovare il mio posto in questo tipo di

Dove trova l'ispirazione per comporre?

«Ci sono persone che vedono uno psicanalista quando hanno un problema di personalità multipla. Per la mia mente è meglio, fintanto che risulta possibile, risolvere il problema attraverso la musica Scrivo tipi di musica diversissimi, ma, che sia musica per film, che sia un'opera, musica da ballare o pezzi più complessi che prevedano il

coinvolgimento di un coro e di un'orchestra, fa tutto parte della mia personalità multiforme da compositore contemporaneo Quando mi trovo a comporre la musica per un film non lavoro mai secondo il metodo comune mente utilizzato dagli altri compositori, ovvero il metodo dell'illustrazione. La mia musica esiste indipendentemente, e le immagini non sono organicamente attaccate ad essa. E questo è anche il perché non c'è bisogno di immagini per ascoltare la mia musica da

Quatche settimana fa Iggy
Pop ha suonato con la sua
band ad Azzano Decimo,
sempre in Regione. Non
può che essere una coincidenza il suo arrivo ravvicinato a Grado, ma cosa si ricorda dei tempi in cui avete
collaborato per "Arizona

Pream"?

«Sono stato fortunato a lavorare con alcuni musicisti eccezionali. Mi piace lavorare con musicisti tzigani quanto farlo con Iggy Pop. Cesaria. Evora, Tultima Ophra Hasa o Scott Walker, queste persone sono la mia famiglia musicale. Hanno tutti marcato un determinato spazio e tempo. E sem-

pre facile lavorare con persone di grande talento. Fintanto che io stesso lavoro con degli archetipi, mi piace collaborare con artisti che a modo loro sono degli archetipi. Io appoggio il mio archetipo vicino ai loro cosicché vivano in linee parallele, come i diversi strati nei fossili. Quando si giustappongono gli archetipi si capisce cosa possano avere in comune che passi attraverso il filtro del tempo E difficile predire il risultato ma è un processo che mi diverte molto» Cosa cerca di comunicare

Goran Bregovic. Domani è in concerto alla Diga Nazario Sauro di Grado

quando dirige?
- Mi piacere pensare di stare semplicemente scrivendo della musica. Quando ho
composto per la prima volta le musiche da film per
"Time of the Gypsies" ero
probabilmente considerato
la pui grande rockstar del

probabilmente considerato la più grande rockstar del mio paese e lo ho fatto per amicizia con il regista Quella musica è stata usata per il film ma non è stata composta secondo il metodo dell'illustrazione, esisteva indipendentemente. Oggi suono la mia musica come è stata originariamente composta, prima di essere adattata per i film e le immagini non sono più legate organicamente alle note».

"The Wedding and Funeral Orchestra" è l'orchestra che lei ha riunito, ma come si trova a dirigere degli amici? È una sfida maggiore? «Ci siamo estbiti all'ovest fi-

no a Seattle, a est fino a Seoul, al nord fino a Tomsk in Siberia e a sud fino a Buenos Aires. Il posto più strano nel quale ci siamo esibiti e il pubblico più numeroso che ci ha accolto è stato quello di Dyarbakır, alla frontiera tra Turchia, Siria e Iraq, dove abbiamo suonato di fronte a 250 000 curdi Ma che siano duecentocinquantamila o duemilacinquecento o anche solo settecentocinquanta persone, 10 do sempre il massimo, anche perché è l'unico modo in cui possiamo divertirci Solitamente se ci divertiamo tra noi suonando il concerto anche il pubblico si

Cosa, nella sua carriera artistica non ha ancora sperimentato?

"Mi piace essere un debuttante e ho avuto la fortuna di iniziare cose miove in molte occasioni. Nella mia natura penso che ci sia una sfumatura perversa che preferisce i duri inizi alla molto più fascinosa routine"

ORIPRODUZIONE R. LEVATA

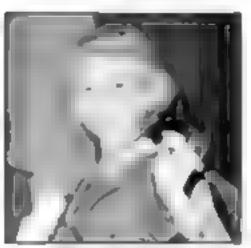
#### > IN BREVE

## Steve Hackett fa tappa a Trieste il primo agosto

ROMA Arriva in Italia, con un tour che lo porterà da Roma a Trieste Steve Hackett, il chitarrista che ha lega to il suo nome all'epoca d'oro dei Genesis e del quale è appena uscito l'album «Out of The Tunnel Mouth». Prima tappa a Roma il 28 luglio a Villa Ada, poi il 29 a Savona, il 31 a Todi, il 1 agosto Trieste. Hackett, che è stato lead guitar dei Genesis nella formazione classica con Gabriel, Phil Collins, Banks e Rutherford che hanno prodotto album di successo come Selling England by the Pound (uno dei favoriti di John Lennon), nel tour italiano sarà accompagnato dal suo gruppo, che conta Roger King alle tastiere, Gary OToole alla batteria e percussioni, Rob Townsend al sax e flauto, Nick Beggs al basso e Amanda Lehmann alla chitarra e cori

## ALOS ANGELES L'attrice Zsa Zsa Gabor ricoverata in ospedale

ROMA È giallo sulle condizioni di salute di Zsa Zsa Gabor (nella foto) Operata lunedì all'anca dopo una caduta accidentale nella sua casa di Bel Air a Los Angeles, la 93enne attrice ungherese è ancora ricoverata nel Ronald Reagan University of California Medical Center. Le notizie



trastanti: secondo il suo
portavoce,
John Blanchette, intervistato dalla
Afp, Zsa Zsa
si troverebbe
in «condizioni critiche»
«Suo marito
ha parlato
con i medici e

gli hanno detto che non risponde e non comunica», ha riferito. Mentre la figlia della star, Francesca Hilton, ha replicato in un comunicato, ugualmente riportato dalla France Presse, che le cose vanno meglio «Mia madre si trova in osservazione, non e in coma « scrive Francesca » parla e si sta adattando alle cure Non ci sono sorprese, io sono accanto a lei»

LA TOP MODEL

### Naomi Campbell sposa nella reggia di Caserta

ROMA Possibile matrimonio in Campania per Naomi Campbell. La Venere Nera, secondo i più gettonati siti di gossip avrebbe scelto la Reggia di Caserta per coronare il suo sogno d'amore, probabilmente a dicembre, con il magnate russo Vladislav Doronin. Approfittando delle vacanze nel Bel Paese, la super top model inglese visitera il palazzo reale, si dice, a questo scopo. Quello che è certo che anche quest'anno Naomi Campbell non rinuncerà alle sue vacanze campane, regione dove fa presenza fissa almeno da 5 anni

FESTIVAL. OGGI C'È ANCHE ROSSELLA BRESCIA

## Mittelfest chiude con McFerrin

cividale. Oggi è l'ultima giornata del Mittelfest di Cividale, e il festival cala gli assi nella manica per puntare al "pienone" del gran finale, dopo un'apertura in sordina e nove giorni che non hanno visto "decollare" la manifestazione sul piano delle presenze di visitatori e turisti nella città ducale, benché il pubblico agli spettacoli di sia stato in genere numeroso (le cifre ufficiali ancora non sono state rese note).

Per la chiusura, il Mittelfest 2010 diretto da Furio Bordon (prosa), Watter Mramor (danza) e Claudio Mansutti (musica), e presieduto da Antonio Devetag, gioca la carta dei nomi di richiamo arrivano il celebre vocalist statunitense Bobby McFerrin (alle 20 al Teatro Nuovo di Udine), 10 volte vincitore del "Grammy Award", e la danzatrice Rossella Brescia, noto volto televisivo, che in piazza Duomo a Cividale (ore 22.30) proporrà la coreografia

"Cassandra" di Luciano Cannito

in anteprima italiana
Intanto il Nuovo di Udine, una
delle sedi del Mittelfest, che quest'anno presenta un cartellone
"decentrato" con molti appuntamenti a Gorizia (scelta che secondo alcuni osservatori ha penaliz
zato un po' l'unità di "atmosfera"
del Festival), ha ospitato "Idiotas", splendido lavoro del regista



Bobby McFernn oggi a Mittelfest

lituano Eimuntas Nekrosius, ulti ma tappa de "Il progetto Dostoevskij" ideato da Furio Bordon Uno spettacolo potente, che con perfetta aderenza alla complessità della celebre opera dostoevskijana ("L'idiota"), inchioda il pubblico per quasi cinque ore alle poltrone per un vertiginoso viaggio nelle psicologie dei personaggi. Superba l'interpretazione degli attori, che prestano i loro corpi alle segrete vibrazioni di tutte le pagine del romanzo, qui trasformate in scene dove anche gli oggetti cospirano a renderle palpabili

Al centro di questo capolavoro di parola e di visione, il cuore pu-

ro del protagonista, il principe Myskin, e la grande domanda che percorre il romanzo, "riuscirà la bellezza a salvare il mondo?". ripresa e rilanciata da Nekrosius come ineludibile e provocatoria sfida all'umanità contemporanea Nei giorni scorsi l'energia e l'espressività della compagnia di teatro-danza "Kataklo" ha conquistato la platea con la coloratissima, ironica e avvincente coreografia "Love machines"

Anche ieri la danza ha tenuto banco a Cividale, con "The Cut-Tuk Show" di e con Martina Cortelazzo, "Thauma" di Marta Bevilacqua Anna Giustina e Valentina Saggin su musiche di Vittorio Vella, "La teoria delle stringhe" della performer Barbara Stimoli. Ma c'era anche la musica balcanica, offerta dal Martin Lubenov's Jazzta Prasta capitanato dal suo effervescente leader

Oggi alle 11.45 nella chiesa di san Francesco, "Da Leonardo ai contemporanei", concerto di Sebastiano Zorza con la fisarmonica disegnata da Leonardo da Vinci e ricostruita dal liutaio Mario Buonoconto. Prosa alle 18 nella chiesa di Santa Maria dei Battuti, con "Gioco di mano", saga familiare della Carrozzeria Orfeo, di e con Gabriele Di Luca, che ha curato la drammaturgia e la regia con Massimiliano Setti

Alberto Rochira

#### PREMIO. L'AMIDEI A GORIZIA PER LA SCENEGGIATURA

## Valerio Mieli vince l'Opera prima

citore Valerio Mieli è il vincitore del premio all'Opera prima della ventinovesima edizione dell'Ami dei. Dopo il David di Donatello e dopo il Nastro d'Argento, il film "Dieci inverni" gli regala ora un altro premio. Scritto insieme a Isabella Aguilar e Davide Lantieri, racconta la lunga genesi di un amore tra due ventenni

Lei e arrivato al cinema dopo aver studiato filosofia, come è successo?

«Perché una parte di quello che cercavo nella filosofia lo avevo trovato, l'altra parte pensavo di non poteria trovare e allora mi sono concentrato su altro»

Come nasce "Dieci inverni?"

\*Ero al Centro sperimentale quando Rai Cinema chiese se c'era qual che studente che aveva qualcosa di pronto. Io non avevo nulla, ma loro cercavano delle proposte giovani e ho messo insieme delle idee che ritenevo potessero coincidere con quello che volevano. Ho cominciato a pensare al concetto del tempo, al sentimento amoroso su

cui avevo qualcosa da dire e ho aggiunto un po' di esperienza personale Quello che c'è di più rispetto al solito viene dalla mia autobiografia.

A differenza degli altri premi questo è un premio per la sceneggiatura e non per la regia, cosa significa scrittura cinematografica per lei?

«Anche se sono un amante dell'immagine, sono anche convinto che un film nasca già nella testa di chi lo farà. Nasce sulla carta. Quello che viene dopo è fare le faccende per andare vicini il più possibile a quello che si ha nella mente. Non credo al cinema in cui la sceneggiatura viene considerata quasi un accessorio Questo comunque non significa che poi non possano arrivare delle sorprese. Sono contento di questo premio perché spesso il copione viene sottovalutato».

Cosa intende?
«Il 90% der film brutti
sono brutti perché sono
mal scritti. Il grosso del
tempo andrebbe speso in
questa fase. Quando vedo

un film che non funziona

penso che si poteva aggiu-



Valeno Mieli

stare prima di farlo. Talvolta però si sentono i produttori dire "Beh poi ci mettiamo l'attore giusto o il regista bravo ed è fatta". Può anche andare bene, ma è più facile che vada male.

Si aspettava questo successo?

Per la verità, mentre scrivevo ero molto con centrato e fino a quando il film non è stato stampato non ho avuto il tempo di pensare a come sarebbe andata. Quello che mi chiedevo scrivendo, girando e montando era "Verrà un film" e non "Verrà un

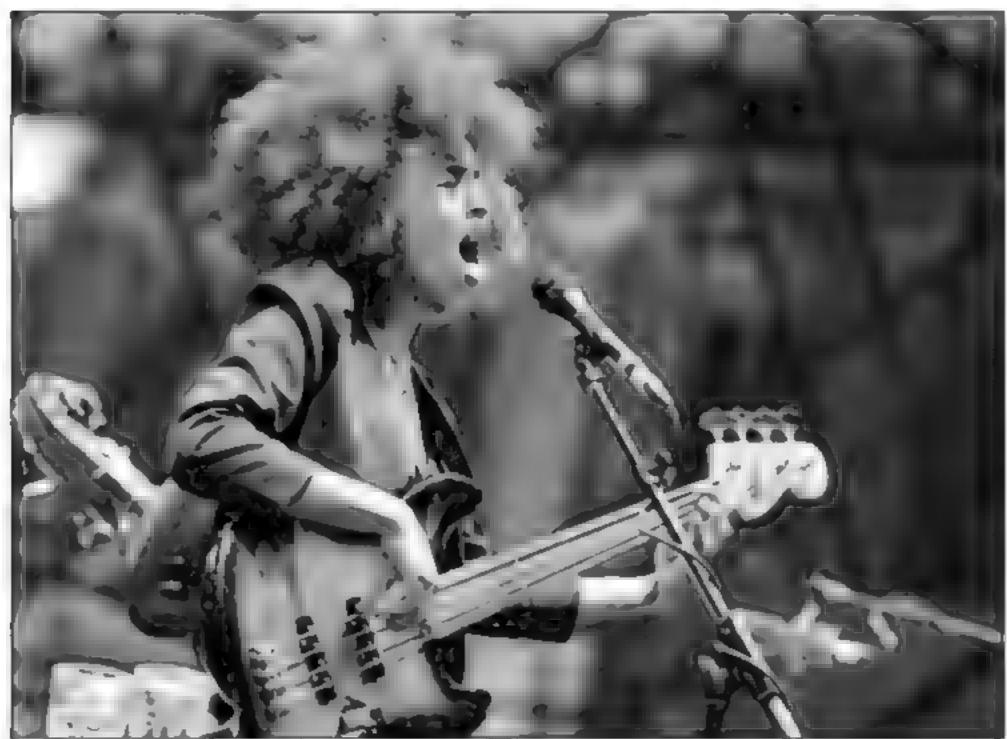
bel film?". Il dubbio c'era perché non è detto che mettendo insieme le cose poi si ottenga quello a cui si sta pensando»

Sta già lavorando a un altro film?

\*Sto scrivendo, da solo Ma in questo momento non ho ancora ben in mente il tema esatto. Non è ancora il caso di parlarne\*

Questa sera all'Amidei, in concorso per il premio alla miglior sceneggiatura ci sara "La Nostra vita" di Daniele Lucchetti Nel pomeriggio verrà invece inaugurata la nuova sezione dedicata al video e al film d'artista Screen-Saver Alle 17 30 nella sala 2 del Kinemax di piazza Vittoria. Più di venti artisti di fama internazionale partecipano al progetto. Sulla base delle opere che saranno proiettate, sarà affrontato il tema focale della manifestazione, la scrittura, partendo da un punto di vista diverso rispetto a quello cinematografico, cercando di da re risposte, creare quesiti e stimolare il pubblico ad una libera riflessione sull'argomento. Stefano Bizzi

Sterano Bizz





Esperanza Spaiding, 26 anni, durante il concerto ha alternato la chitarra basso al contrabbasso, in una miscela di jazz classico, calore sudamericano e suoni afro. Qui sopra, quasi tremila persone hanno affoliato piazza dell'Unità (Foto Francesco Bruni)

FESTIVAL, CONCERTO IN PIAZZA DELL'UNITA'

## I ritmi afro di Esperanza a TriesteLovesJazz

### Quasi tremila persone hanno applaudito la giovane contrabbassista e cantante americana

## Quando Franco Russo faceva musica proibita

TRIESTE Nell'ambito della rassegna TriesteLovesJazz è stato assegnato al giovane Daniele Raimondi il Premio intitolato a Franco Russo. pianista jazz e compositore triestino scomparso cinque anni fa-

Talento precocissimo quello di Russo (1931-2005) che appena quattordicenne è studente al Conservatorio Tartini (dove fu allievo di Illersberg e Viozzi) era già in grado di esibirsi al Circolo ufficiali americano, di suonare nelle orchestrine militari e di gestire un programma tutto suo, "Franco Russo al pianoforte", alla stazione radio americana di Trieste

Fu nella nostra città un precursore del jazz che aveva cominciato ad amare ascoltandolo dalla radio fin da quando era "musica proibita" Nel 1948 entrò, ancora in calzoncia: corti, come pianista nella celebre orchestra Cergoli di Radio Trieste ma gia all'inizio degli anni '50 formava di sua iniziativa un trio, poi un ottetto jazz e guindi un'orchestra ritmica pur sempre collaborando ai programmi dell'emittente triestina (da "Cari stornei" a "Canta la bora"

La sua attività di brillante pianista e arrangiatore lo portava nel contempo alla guida delle orchestre Rai di Milano, Torino è Roma dove si trasferi definitivamente nel 1969. Qui iniziarono anche i suoi impegni nei grandi teatri di rivista, al Sistina, al Quirino, le collaborazioni ai programmi radiofonici e televisivi della Rai di maggior successo. Il suo stile di pianista colto e raffinato, la prodigiosa capacità di improvvisatore che passava con assoluta distrivoltura dal classico allo swing lo ha fatto apprezzare nei teatri italiani ed europei con concerti indimenticabili in Germania ma anche a Trieste al festival "Voci dal ghetto" e in sala Tripcovich ("Omaggio a Trieste").

Liliana Bamboschek

TRIESTE TriesteLovesJazz cala il primo dei sui tre assi. Esperanza Spalding ammırata alla festa per la consegna del Nobel a Barack Obama, è il futuro del jazz: giovane e avvenente promessa, la Spalding – a Trieste da venerdi dopo la prima data italiana nell'affascinante cornice di Villa Medicea a Poggio a Caiano, in Toscana, salutata da un pubblico entuasiasta - canta con voce celestiale e suona con la tranquillità di una veterana, nonostante la giovane età (25 anni)

Un connubio perfetto per condurre a grandi successi, come quello ottenuto ieri a Trieste davanti a una piazza Unita affoliata da quasi tremila persone. La bella e brava cantante e contrabbassista sconfigge anche la pioggia. Piove a dirotto infatti all'inizio del soundchek pome-

le. E la sua luce risplende nella notte triestina quando imbraccia il basso Fender o abbraccia il contrabbasso Accompagna con la voce il suono delle note, sorridente e solare, la piccola grande Esperanza

In gracca e top neri, calzoni rossi, elegante e angelica. capelli ricci e coda, con grandissima velocità e maestria percorre su e giù le corde del contrabbasso, che rispetto alla sua figura minu ta appare ancora più gran-

Il pubblico segue rapito e tributa meritati scrosci di applausi alla musicista americana e alla sua giovane e affiatata band Leo Genovese al pianoforte, Riccardo Vogt alla chitarra e Dana Hawkins alla batteria.

Si parte alle 21.10 con "Jazz is nothing but soul", in un concerto imperniato sull'ultimo album, "Esperanridiano, ma lei quando si za", uscito nel 2008 e da

di GIANFRANCO TERZOLI presenta sul palco, esce il so- "Junjo" (del 2006) in attesa zata di suoni afro, frammendel nuovo lavoro, "Chamber Music Society", annunciato per il 17 agosto.

> Lo strumento sembra essere un tutt'uno con il suo corpo, e la brava performer spazia con disinvoltura tra il jazz e la musica brasiliana. tra gli standard e le personalissime interpretazioni delle più note composizioni sudamericane e degli evergreen della tradizione jazz a stelle e strisce

> Del resto, Esperanza si e mostrata una virtuosa del contrabbasso già a quindici anni e non a caso è stata la più giovane insegnante di Berkley, universita il cui logo appare sulla T-shirt indossata dal ventunenenne batterista alle prove, dove ottiene la cattedra poco più che adolescente

Dotata di tecnica notevole e personalissima vena di compositrice, il concerto della Spalding, è una sapiente e dosatissima miscela jazti melodici dell'America moderna e calore sudamericano. Da provetta strumentista, da vita a lunghi ed entusiasmanti assolo. Al jazz più classico, si intramezzano grande accelerazioni ed energiche incursioni in altri generi, introdotte dalle tastierie e dal suono della chitarra basso che alterna al contrabbasso. E la serata arriva alla fine, dopo le 22 30, tra applausi e richieste di bis. E chiama tutto il pubblico sotto il palco a cantare con lei

E stasera, è atteso un altro big Omar Hakim con il suo Trio of Oz (Rachel Z al pianoforte e Maeve Royce al contrabbasso) e il sassofoni sta Bendik alie 21 in piazza Unità presenteranno una produzione originale per TriesteLovesJazz e Zero Ze ro Jazz. Il concerto sarà registrato e trasmesso da Rai Radiotre nel corso di Radiotre Suite Jazz, a cura di Pino Saulo. O RIPRODUZIONE R. SERVATA

#### IN VENDITA SU EBAY PER BENEFICENZA

## Uno striscione con il cuore per Elisa

è lo striscione di solidarietà realizzato dal Fan Club di Elisa che fino a domani sara all'asta su Ebay e il cui ricavato andra a favore dell'Associazione Focolare onlus che si occupa dell'affido dei minori. Lo striscione, che era partito il 14 aprile scorso da Conegliano debutto del tour, ha percorso 6.063 chilometri in 15 tappe (11 della prima parte della tournee), con una staffetta di oltre un centinaio di fan di tutta Italia ed è arrivato a fi-

lia dentro

un cuore»

E stato consegnato alla presidente del Focolare Ines Baggi, prima dello strepitoso concerto di sabato notte della popstar in piazza Unità a Trieste, quarta tappa di Heart Alive Tour. Una straordinama è indimenticabile esibizione che ha incantato migliaia di spettatori. «L'idea dello striscione dipinto su tela – spiega l'autrice Anna Margiotta di Palermo – è nata sul forum ufficiale Elisatalk all'inizio dell'anno. Col passare dei giorni è divenuto Lo striscione dei fan di Elisa



della musi ea, dell arte e dell'amore stesso. Poi si e trasformato in un'iniziativa benefica. Da una parte è disegnato un grande cuore che richiama anche il nome del tour Heart e dall'altra la nostra Elisa, che poi ha anche autografato all'interno del cuore. I fan di tutta Italia si sono uniti in questo scopo comune, con la voglia di fare del bene, di divertirsi, respirando l'eccitazione e l'adrenalina che si crea nei concer-

per amore

ti del nostro idolo Elisa-Ciro Vitiello

#### MUSICA. DOPO 50 ANNI DI SUCCESSI

## Un tour d'addio, e nel 2012 i Rolling Stones si ritirano

ne corsa a Trieste

ROMA Un tour lungo due anni per dire addio dopo 50 anni di successi mondiali: è quello che i Rolling Stones, la band di Mick Jagger e Keith Richards (entrambi 66 anni), Ronnie Wood (63) e Charlie Watts (69) starebbero preparando. Ad anticiparlo è il tabloid britannico The Sun, secondo il quale la band starebbe discutendo i dettagli con il promoter Live Nation. «Sarà quasi certamente il loro tour d'addio. L'età avanza per tutti e si vogliono ritirare quando sono ancora al top», ha detto la fonte del quotidiano. Nati nel 1962, i leggendari Stones hanno venduto 250 milioni di dischi nel mondo e nel 2012 potrebbero lasciare

definitivamente le scene E mentre, per l'ennesima volta nel mondo rimbalza la notizia che i Rolling Stones stanno preparando il tour dell'addio



mitica band ha deciso di lasciare dopo un tour di due anni

alle scene, la riedizione di «Exile on Main Street», uno dei dischi più belli della storia del rock (e degli Stones, insieme a «Sticky Fingers» e «Let it Bleed») è di nuovo in testa alle classifiche 38 anni dopo la sua pubblicazione E già in questa

coincidenza. tutt'altro che fortuita, c'è tutta la storia di Mick Jagger, Keith Richards e compa gni, un mix irresistibile di fiuto per gli affari, abilità di comunicazione. una storia artistica inimitabile, vicende private che fanno invidia ai romanzi di James Ellroy. Insomma il mito del rock n roll

Nonostante gli Stones siano stati in tour con una certa costanza negli ultimi anni (l'ultima apparizione italiana è del 2007), il «farewell tour» lungo due anni e che si concluderebbe proprio nel luglio 2012, a 50 anni dalla loro prima apparizione live, sarebbe un evento, anche se si possono fare scommesse, brano più brano meno, la scaletta sará sempre quella. Non va dimenticato che sono stati proprio loro a inventare II format attuale dei concerts rock negli stadi, i primi a fare le tourneé sponsorizzate, i primi a fare un utilizzo industriale del merchandising, I primi ad applica-re i criteri della finanza al loro business. Non a caso i loro tour sono, da sempre, in testa alla classifica degli incassi

### Il tango elettronico dei Gotan Project questa sera a Tarvisio per No Borders

TARVISIO Dopo la trionfale apertura con il concerto del Pat Metheny Group, il No Borders Music Festival si prepara a altro appuntamento di grande fascino. Îeri il concerto di Caetano Veloso è stato spostato, per5 motivi di maltempo, dall'Altipiano del Montasio a piazza Unità di Tarvisio. Oggi, alle 21 15, si torna in piazza Unità a Tarvisio per la tappa del tour "Tango 3 0" dei Gotan Project, il trio parigino che fonde tango ed elettronica. Con i loro album hanno venduto milioni di copie.



### CINEMA

#### TRIESTE

AMBASCIATORI www friestecinema it

TOY STORY 3 in 3D 16.15, 18 00, 20.00, 21 50

ARISTON www.anstonmeste.it.

PERDONA E DIMENTICA 18.00, 20.00 di Todd Solondz. Con Shirley Henderson. Film corale, duro e intenso. Ultimo giomo.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE (di cui 4 predisposte per il

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tei. 040-6726800, www.cineci-

15.10, 17.30, 19.50, 22.05 con Jamie Foxx e Robert Downey Jr. Tratto da una storia ve-

THE BOX 15 05,17 25, 19.55, 22.05 dal regista di Donnie Darko con Cameron Diazi

PREDATORS 15.30, 17 45, 20.00, 22.05 con Adrien Brody

SOLOMON KANE 15.20, 17 35, 20.00, 22.05 da creatore di Conan il barbaro

TOY STORY 3 LA GRANDE FUGA 15.05, 17 25, 20.00, 22.10

in digitale 3D e audio Dolby surround 7,1 Per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate, consulta il nostro sito o chiedi al cinema. Gli occhiali vengono disinfettati a ogni spettacolo con prodotto monouso.

TOY STORY 3: LA GRANDE FUGA

15.15, 17 40, 19 55, 22.00 in digitale 2D e audio Dolby surround 7.1. Dai creaton di Nemo e Up!

TWILIGHT SAGA.

ECL.PSE 14.50, 17.15, 19.50, 22.10 (in digitale) con Robert Pattinson, Kristen Stewart, Taylor Laut-

Park 1 € per le prime 4 ore. Le matinee si fermano per la pausa estiva, riprenderanno l'ultima domenica di agosto. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse)

■ FELLINI www triestecinema it

ABOUT ELLY 16.45, 21.00 Il capolavoro del regista iraniano Asghar Farhadi. Orso d'argento a Berlino, migliore sceneggiatura al Tribeca Film Festi-

IL CONCERTO 18.45 Il capolavoro di Radu Miharieanu, con A. Guskov, M. Laurent.

■ GIOTTO MULTISALA www triestecinema it

16.30, 18 20, 20.15, 22.15 con Cameron Diaz, James Marsden, Frank Langel a. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 IL SOL STA

con Robert Downey Jr., Jamie Foxx, Catherine Keener **F SH TANK** 16.30, 18.30, 20.30 di Andrea Amold (vincitrice Oscar), con Michael Fassbender

Vincitore Premio della Giuria Festival di Cannes, Premio Baf-

ta miglior film, European film Award miglior film, miglior regia. FRATELLANZA-BROTHERHOOD

Vincitore de Marc'Aure o d'oro a Festival di Roma.

■ NAZIONALE MULTISALA www triestecinema it 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 TWILIGHT SAGA. ECLIPSE

TOY STORY 3 in digitate 2D 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Ingresso 7 €, ndotti 5 €. PREDATORS 16.30, 22.15

con Adrien Brody, Alice Braga, Laurence Fishburne SOLOMON KANE 18.20, 20.15 Dal creatore di «Conan il barbaro»

THE LOSERS 16.30, 18 20, 20.15, 22.15 Con Zoe Saldana (Avatar), Chris Evans

SUPER SOLO PER ADULTI

LA VICINA DI CASA 16.00 Jil, 22.00

Domani: ROMANZO ANALE

ARENA ARISTON

SHERLOCK HOLMES 21 15 di Guy Ritchie. Con Jude Law e Robert Downey Jr. In caso di maltempo projezione in sala climatizzata. Domani: LA PRIMA COSA BELLA

■ GIARDINO PUBBLICO www.aractrieste.org

PRINCE OF PERS A - LE SABB E DEL TEMPO Dai produttori dei «Pirati dei Caraibi» un aitro spettacolare

### MONFALCONE

#### MULTIMEEX KINEMAX

THE TWIL GHT SAGA, ECLIPSE: 17.45, 20.00 PREDATORS 22.10 **TOY STORY 3** 17 30, 19 40, 21,50 Projezione in digital 3D IL SOLSTA 17 50, 20.10, 22.15 SOLOMON KANE 17 30, 19.50, 22.00 THE BOX 17.40, 20.00, 22.10

www.k.nemax.it - Informazion le prenotazioni 0481-712020.

### **GRADO**

■ CRISTALLO IL FIGLIO PIU PICCOLO

20.30, 22.30

#### **GORIZIA**

Chiusura estiva.

### TEATRI

#### TRIESTE

#### ■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373. Bigliettena del Teatro chiusa

STAGIONE SINFONICA 2010. Teatro Verdi, 10 settembre -30 ottobre 2010. Continua la campagna abbonamenti e la vendita dei biglietti per tutti i concerti.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2010-2011. Combnua la campagna abbonamenti.

6 00: GR 1 6.05: Suoni d'estete: 7 00: GR 1 7 15: Voci dat

mondo: 7 201 Pianeta dimenticato; 7.35; Culto Evangelico; 6.00

GR 1; 8.28: Radio 1 Sport; 8.35. () viaggratore: 9.00: GR 1

9.30 Santa Messa: 10.10: Suoni d' estate, 10.17: Contempora-

nex; 10.37: Doppio temminite, 11.00: GR 1; 11.38: Speciale

Con parole mie, 11 55: Ogg: duemila, 12 45: Politica mie, 13.00 GR 1; 13.23; Radio 1 Sport, 13.30 1 Irucco e l'anima, 13.57

Domenica sport; 13.58: Speciale Ft: G.P. dl Germania; 15.00

GR1 17:00" GR1 17:03" Speciale Tour de France, 19:00: GR

1 19 19: Ascolta, si fa sera; 19.22: Suoni d'estate: 21.00: GR 1

21.09: Storie di piazza, 23.00: GR 1; 23.13: Suoni d'estate

23.50: Oggi Quemila: La Bibbia: 0 00: Il giornale della Mezzanot

te: 0.25' Brasit 100' GR 1 200: GR 1 205 Radiomusica.

Canta Napoli; 3.00 GR 1 3.05 Musica, 4.00 GR 1; 5.00 GR

6.00: Tittany; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00:

Black out; 8.30: GR 2; 9.00: Ottovolante; 10.00: 610 Replay

10 30; GR 2; 11:00; Radio2 Social Club. 11:30; GR 2; 12:30

GR 2; 12,49° GR Sport; 13,00° Tutti i colori dei giallo: 13,30° GR

2: 13.38 Il giomo della marmotta; 14.30: Fuori di Festa; 15.30:

GR 2; 17:00: Musical Box: 17:30: GR 2: 18:00: Le colonne d' Er-

cole; 19:30: GR 2; 19:45 GR Sport 19:52: Glam: 21:00: Pop

Comer 22 30 GR 2: 23 00 Fuori di testa, 1 09 Radio2 Remix

solo musica: 1 10: Superfly: 2.10: Radio2 Remix solo musica.

1 5.30: Il giornale dei Matimo: 5.56: Le stelle di Radiouno.

RADIO 1

RADIO 2

RADIO 3

## E il coniglio Bugs Bunny festeggia i primi 70 anni

ROMA Che succede amico? In inglese: Eh, What's up doc? È la più celebre battuta di Bugs Bunny, il coniglio grigio dei cartoni Looney Tunes e Merrie Melodies, il più furbo, vincente, rronico, sbruffone e famoso del mondo, che compie 70 anni. Bugs Bunny sta alla Warner Bros più o meno come Mickey Mouse sta alla Walt Disney: mascotte simbolo. Tra i migliori esempi

di comicità intelligente americana, disegnato meravigliosamente, ha appassiona to e fatto ridere malte generazioni E ancora oggi con gli altri Looney Tunes è tra i fa-

voriti dei bam- Bugs Bunny Una prima versione che ne tratteggiava il personag gio fu fatta nel 1938 a Brooklyn. I suoi padri erano numerosi Ben "Bugs" Hardaway, che ne creò la prima versione nel 1938 per Porky's Hare Hunt, Bob Clampett, Tex Avery, che sviluppo la personalità di Bugs nel 1940, Robert

Molta storici dell'animazione ritengono che Bugs sia stato influenzato da un

McKimson, che ne creo

l'aspetto grafico definitivo;

Chuck Jones e Friz Fre-

precedente personaggio Disney, Max la lepre (comparso anche in alcuni numeri di Topolino). Max, disegnato da Charlie Thorsen, apparve per la prima volta nel cartone animato delle Silly Symphonies La lepre e la tartaruga, diretto da Wilfred Jackson. La storia era basata su una favola di Esopo, vedeva Max contro la tartaruga Toby, e vinse l'Academy Award per il mi-

ghor cartone animato del 34. Max apparve anche nel seguito Toby Tortoise Return e nel cartone animato di Topolino Mickey's Polo Team In Italia è

stato doppiato negli anni '70 da Franco Lati-

ni è poi da Massimo Giuliani, Videogrochi, naturalmente tv (ora impazza su Cartoon Network con i Baby Looney Tunes) e cinema: nel 1988 comparve nel film "Chi ha incastrato Roger Rabbit» come abitante di Toon Town, la Disney dovette offrire alla Warner di concedere a Bugs Bunny lo stesso tempo di Topolino: per questo compaiono sempre nelle stesse scene. In questi giorni a Rimini il compleanno e festeggiato in una mostra.

#### IVI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 16 40 NELITYI DEL CHENTO

Nella puntata di «Abissi», il programma dedicato al mare e all'avventura subacquea condotto da Roberto Santillo, si farà tappa nel Parco del Cilento. La trasmissione anche questa settimana andrà alla ricerca di relitti sottomarini, Altro teatro privilegiato di incidenti marinari è la baia antistante Manna di Castellabate

RAITRE ORE 21 00 CUBA E NILG LAST MINUTE

Saranno l'acqua cristallina e l'allegria degli abitanti dell'isola di Cuba ad aprire la puntata di Alle Falde del Kilimangiaro last minute. Il viaggio nei luoghi più belli del mondo nparte con una crociera sul Nilo, dove oasi rigogliose e antiche civiltà fanno rivivere atmosfere senza tempo.

RAITRE ORE 13.00 ELANO E MUSSOCINI

Una storia di potere e tradimenti sul lo sfondo del Fascismo in onda a Correva l'anno. Il racconto del rapporto tra il duce e Galeazzo Ciano, il suo confidente privilegiato, il ministro brillante, il manto della figlia Edda tanto amata e padre dei auoi adorati nipoti, che il duce fece fucilare

RAITRE ORE 14 30 CARRERAS SUL DUOMO

Nello scenario delle terrazze del Duomo di Milano, Palco e retropalco, propone la Misa Criolla, del compositore argentino Ariel Ramirez, nell'interpretazione di Josè Carreras accompagnato dal Grupo Alturas e dal coro Quoa libet

#### I FILM DI OGGI

**NOI SIAMO LE COLONNE** 

di Alfred Goulding con Stan Laurel, Ohver Hardy, James Finlayson GENERE: COMICO (Usa. 1940)

> RETE 4 15.00

Dopo aver tentato invano di fare i cameneri, Stanlio e Ollio si adattano a fare gli spazzini, e quando involontariamente sventano un colpo in banca, ricevono come premio l'iscrizione all'università di Oxford. Qui sono preda degli scherzi degli studenti. Il film è senz'altro uno dei migliori della coppia Laurel & Hardy

IL CASO PARADINE

di Alfred Hitchcock con Gregory Peck, Charles Laughton, Ann Todd, Alida Valli GENERE: DRAMMATICO (Usa. 1947)

LA7

L'affascmante Maddalena Paradine vie ne accusata di aver ucciso il marito. L'avvocato Keane assume la sua di-



17.40

di Gary Rosa con Jeff Daniels, J T Walsh, Joan Allen, William H. Macy

13.55

#### VINCERE

di Marco Bellocchio con Filippo Timi, Giovanna Mezzogiorno, Fausto Russo Alesi GENERE DRAMMATICO (Italia, 2009)

> SKY 1 22.55

Agli inizi del secolo un giovane socialista rivoluzionario incontra una donna passionale come lui, Ida Dalser Lui è Benito Mussolini.



#### **VERTICAL LIMIT**

di Martin Campbell con Chris O'Donnell, Bill Paxton, Robin Tunney, Scott Glenn GENERE AZ ONE (Usa, 2000)

> SKY MAX 15 20

Peter e Annie Garret sono fratello e sorella. Non hanno più rapporti da quando un incidente di montagna ha profondamente mutato le loro vite. Peter ha dovuto tagliare la corda che sosteneva il padre per salvarsi con Annie. Da allora lei è diventata guida alpina e lui si è occupato di fotografia

#### IL CORSARO MERO

di Sergio Sollima con Angelo Infanti, Mel Ferrer, Tony Ren.s, Kabir Bedi

**GENERE: AVVENTURA** (Itaha, 1976). 16.25

RETE 4

La figha adot tiva del governatore di Ma raca, bo e catturata, amata e impalmata dal nobile corsaro. fratello e vendicatore Corsaro Rosso.



07.45 Corse a Witch

09.30 Largo Winch.

Mountain.

Film (avventure 109).

Film (awentura 108).

Con Di Johnson

Con T Sistey

15 16 The Longshots -

speciate.

16.55 Baarin - Speciale

Mountain.

17.15 Corse a Witch

19.00 Outlander -

J. Hurt.

11.25 il potere della spada.

Film (azione 105)

13,25 Generazione 1000 euro.

Film (commedia 09)

Una squadra molto

Film (commedia '06).

Film (avventura 109)

Con Di Johnson

Luttimo vichingo.

FILM

Film (azzone '08).

Con J. Caviezel

Con los Cuba K. Palmer

Con A. Tiberi V Lodovini.

Con Hyeon - jun Shin

6 00 Out Comincia: 8.45; GR 3: 6 50; Radio 3 Mondo: 7 15, Pri ma Pagina; 8.45, GR 3: 9.00; Pagina 3; 9.30; Le musiche della vita 10.15; File urbant; 10.45; GR 3; 10.50; Passion;; 11.20; A3 il lormato dell'arte: 11 50: Il concerto del Mattino; 13.00: clomini a profets Leggere is Bibbia: 13.45; GR 3; 14.00; Body and Sout 14 50: Radio3.rei il: 15.00: Festiva de testival: 15.57 il Cartello ne; 17.25; GR 3; 19.50; GR 3; 22.30; It Cartellone, 0.00; Battiti; 1 30. Note classica.

#### RADIO REGIONALE

8 40° To3 Giornale radio dei Evg; 8.50; Vite nei campi; 9.15 Santa messa, 12 08' Racconti sceneggiatil 12 30 Tg3 Giornale radio del Evg. 18.30: Tg3 Giornale radio del Evg.

Programmi per gli Ratiani (n tatris: 14 30: Sconfinamenti-esta-15.30 Notiziano 15.40 Il pensiero religioso.

Programmi in lingua alovena, 7.58 Apertura, 7.59 Segnale orano 8 Grimattino segue Calendariello e lettura programmi; 8:30 Settimanale degli agricoltor 9: \$ Mosse della chiesa par rocchiate di Roiano 9.45. Rassegna della stampa slovena. 10 Musicha della nostra tradizione 10.35 L'angolino dei ragazzi. Maja Gal Stromer Siamo iatti cosi 10,50 Music boic 11,15 Mu sica religiosa; 11 40: La chiesa e il nostro tempo, 12. Gente e passaggi dell'Istna, 12 59: Segnale prario: 13: Griore 13: segue Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta: 14: Noliziario e cronaca regionale: 14 10: Buonumore alla ribalta, 14.30. Music box 15 Prima Na. Concerto del coro della Cappello divida con il chitarnsta Marko Feri, segue Music box. 17 Gr. 17 Q5. Music bate 17.30; Sogno di un valzeri segue Music box; 18.59; Segna le orano: 19: Gr della sera; segue lettura programmi; segue. Musica leggera slovena, 19 35: Chlusura

#### RADIO CAPITAL

8.00: Re - Summer 9.00: Hot Hot Summer 12.00: heart and song: 13.00' Super Capital, 16.00' Re - Summer: 17.00: Soul Tracks, 20:00: Vibe 21:00 Capital Gold.

#### RADIO DEEJAY

5.00: Deejay Summertime: 17.00: 50 Song: 20.00: Deejay Summertime, 23.00 Deejay chiama Estate; 0.00 Collezione Solare 1.00 My Deejay Got; 2.00. Chiamate Roma Tre Ore Tre Ore 4.00 Pinocchio.

#### RADIO CAPODISTRIA

√laggrando 6 58 7 58 8.58 9 58, 10 58, 11 58, 12 58 13.58 14 58, 15.58, 18.58, 17.58, 18.58, 19.58 (serale - nottumo ogni-

06.00: Buongiorno de Radio Capodistria; Almanacco: Musica per un doice risveglio 06 45. Granelli di storia 07 00: Presentazione mattinata adiofonica 07.15 Notizie mereo e la viabilità: 07 40° Prose: Lettura scenica; 08.00-12.00; Buona domenica 08.05 Le stelle di Elena, 08. 5. Anteprima Gr. 08.20 La. canzone della settimana, il moteo e la viabilità 08.30° giornale. dei mañino, Sport »Clacson», 69.00. Fonti di acqua viva, rubrica religiosa: 09.30: Il giardino di Eulerpe; 10.30: Notizie, il meteo e la viabilità. Il tempo sull'Adriatico, 10.45. Sigla single 1º 00-11 30 Ossorvatorio 200 Anticipazione Gr. 12 05 Ripescati. Colonna sonora di Musica per voi (prime domenica del mese) Luoghi e sepor replicar 12.28 meleo e la viabilità, 12 30" fetti dei giorno 13 00-14 00" La radio ne di voi Detto fra noi in musica La rosa dei venti. Tempo scuoia Incontri în Comunită: 13.30: Notizie: Il meteo e la viabilità: 14.00: L'agenda in orbita; 14.30-18.00 Domenica pomeriggio - conduzione 15.00-17.30: Ferry sport; La canzone della settimana; Sigla single; 17.30: Notizie: Il meteo e la viabilità: 18.00-19.00: Album charts; 19.28. Il meteo e la viabilità 19.30; il giornale della sera, Domenica sera - Bravi oggi- 20 00-24.00: Radio Capadistria Sera; 20.30; La radio tra di vot; Detio tra noi in musica..., La rosa

#### III RADIO M20

04.00: Pure Seduction, 07.00: M to Go. 09.00: m2-all news. 09.05; Mib. 10.00; Gli improponibili; 11.00; m2-all news; 11.05. Big; 13.00; m2on line: 14.00; Zero Db; 15.00; Out of mind; 17.90: m2on line: 18.00. Gli Improponibilir 18.00. Res. Trust, 20 00: Chemical Lab. 21 00: Title 22 00: Stardust 24 00: Stadust in Love 01.00: In Da House

del venti... Tempo scuole: ncontri in Comunità (replica): 21.30:

The chillout zone replica), 22 00' Magazzeno bis, 23 00' In orbi

#### RADIOATTIVITA

tainaws replical 24 00: Collegamento con Rsi

7.8 Drive Time 8-10: Buongiorno con Paolo Agostinelli: 8.10 Disco News La proposta della settimana 8 5 Almanacco 8.20: In prima pagina, 6.30: L'AggiorneMeteo; 8.50: Gr Oggl nofizie dal mondo 8.55. Do you remember «La storia della mus» ca. 9.05 Liproscopo segno per segno 9.10 Disco News 9.50° Gr Oggi notizie dal mondo: 9.55° Do you remember: 11 Mattinala News interviste e approfondimenti spettacolo, musica dossip teatro 11 10: Disco News 11 50 Gr Oggi Notizie dali Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News: 12.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember 13-14 Rewind grandi successi degali anni '70' 80; 13.15 Gr Dogi nofizie locali. 4-5 Fifty Fifty grandi successi internazionali e nezionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di rodi, 16.10: Disco News. 17-20: Radioattività Music Sox (Lockin around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio cinema, concerti, fibr., mostre, menifestazioni; 17 05. L'aggiorna. Meteo. 17 10: Disco News; 17:50: Gr Oggl notizie nazionali; 17 55. Do you remember; 18.10: Disco riews, 18.15. Gr Oggi nofizie local 18.50 Notizie da mondo 18.55. Do you remember 19 10. Disco News 19.50: G. Notizie dai Mondo, 20-0 00 The Factory day denoafloor di tutto il mondo): 0.00-7: Day tramonto all'alba (musica a 360°)

Sabato e domenica. Pomeriggio aportivo radiocronache calciobaskat aggiornamenti squadra locale aggiornamenti da futil e campi di gioco.

#### RADIO PUNTO ZERO

7.00 News, 7.10 Meteo, 7.15 Almanacco del giorno, 7.45 L'oroscopo di Radio Punto Zero: 7.50: Rassegna stampa: 8.00: News 8.05 Amvano i mostri 8.50 Meleomont e meleomar. 9.05: L'orescope di Radio Punto Zero: 9.10: L'Implecione viaggiatore: 9.30: Rassegna stampa: 0.00 News. 0, 5 Ton sue for weekend: 10.45; Meleo, 11.00; News, 11.50; Meleomont e. meteomar, 12.00° News, 12.15; Le ricette di dode, salato o piccante: 12.30; Meleo: 13.00; News: 13.05; Calor latino: 15.00; Hit 101, 15:00: News, 16:45. Meteo: 17:00: News; 17:50: Meteomont a mateomai: 18.00: News, 18.30: Meteo, 19.00: News, 19.05; Arrivano i mostri: 19.45; Liorescope di Radio Punto Zero.

## 08.00 Tg 2 Mattins

08.20 La complicate vite di...

09.05 Tutti con Phiness and Forb

09.08 Phinese and Ferb

10.00 GP 2: Hockenheim

Memoria infalliblie.

Con Lea Thompson

Flim Tv ,quallo).

13,00 Tg 2 Giorno / Tg2 Motori

13.45 Libraria del mistero -

A prime vista.

Film Tv quallo 06)

Con Kellie Martin

15 10 Mc Bride - Sinfonia di

Film Tv (giallo '06).

16.40 Stracult gillole Ablesi

18.50 Il profumo dell'ingenno

Flim Ty (thriller 107).

Con Meianie Griffith

Con R. Morrow

dovranno segure

le indagini di nuovo

I due tratelli

TELEFILM

Con John Lamoquetta.

un delitio.

16.00 Tg 2 Numero 1

15.35 Secondo Canale

20.30 To 2 20.30

> Numb3rs

Caso.

21 05

09.30 Jimmy Jimmy

09.50 Numero Uno

11.30 Jane Doe -

09.00 Tg 2 Mattins

06.00 Quello che 06.20 Da Da Oa 07.00 14° Diatretto. 07.45 Lady Cop.

08,30 La casa dei guardaboschi. 09.10 L'Innettore Demick. 10,00 Lines verde orizzonti

ogtato: 10.30 A sua immegine. 10.55 Santa Messa 12.00 Recita dell'Angelus 12.20 Lines Verde Estate.

13.10 Gran Premio di Germania di Formuta 1 13.11 Pole Position 13.30 Telegiornale 13.40 Pole Position

16,30 TG1 L.I.S. 16.35 Heartland. 17 15 La nave del sogni. Film Tv (sentementale (07). Di Hans - Jürgen Tögel Con Signified Rauch.

18.50 Reazione a cateria. 20.00 Telegiornale 20.35 Rei Tg Sport 20.40 De De De

21.20 TELEFILM > Commissario Manara

Il commissario Manara dovrá risol-

23.20 Speciale TG 1 00.25 TG 1 - Notte 00.50 Applausi

02.05 Sette note Musica e musiche 02.25 Così è la mia vita ... Sottovoce

03.15 Rainotta 0350 La ma vita a stelle e strisce.

Di Massimo Ceccherini.

Con M. Geogherini

13.10 Air Bud - Campione s

custiro zamne.

non gil placi....

Film (commedia '09).

Film (commedia '94).

Film (commedia '08).

Con M. Lanter F. Rasa.

Eros a quattro zamos.

Film (commedia '98).

Film (commedia '03).

Con S. Martin Q. Latifah.

Con X Zegers

22.40 Un cicione in casa.

19.25 inseguendo la vittoria.

Con N. Cage J. Lovitz.

Con S. Johansson

14.55 La verità è che

17.05 Transformers -

Speciale

21.00 Air Bud 2 -

17.25 Bufera in Paradiso.

Film (commedia '97).

Con M. Jeter K. Zegera.

Con Guido Caprino

vere un nuovo caso.

22.40 | msestri delle fantascienza. Estate.

00.40 Tg 2 01.00 Protestantesimo 01.25 Squadra Speciale

02.20 Meteo 2

Lipsia 02.15 Almanacco.

Con Judy Davis Con Ivana Vaccari

23.20 La Domenica Sportiva

Con Elena Conidio.

13.40 Fermate Ottobre Nero.

Film (azione '91).

Con D. Lundaren

Film (azrone 100).

Con C. O'Donnell

19.20 La maledizione di

Con T. Abell

Komodo.

21.00 Giorni di tuoco.

22.45 Il nome del mio

00.40 Quarentens.

essassino.

Film (fantascienza '02):

Con C. Bale E. Walson

Firm (avventura 104).

Film (avventura 198).

Con D. Lundoren

Film (tholler 107)

Film (horsor '08).

Con J. Carpenter

Con L. Lohan J. Ormondi.

15.20 Vertical Limit.

17.30 Equilibrium.

TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA 20.10 La Ty dei ragazzi

08.25 É domenica papé 09.20 Elephant Pinceas 09.45 30 anni (mai) senza Peppino 12.00 Tg 3 12.10 Tg 3 Agenda del mondo

Cost (mai) visio.

07.00 Ascettando è domenica:

08.00 Fuori orario.

12.25 TeleCamere. 13.00 Correve l'anno 13.50 Verba Volant

13.55 Appuntamento al cineme 14.00 Tg Regione / Tg 3 14.30 Palco e retropalco 14.55 Tg 3 Fleeh L.US. 15.00 Tour de France 20e

Parigi 18.10 Squadra Speciale

19.00 Tg 3 Tg Regions 20.00 Blob 20.20 Pronto Elistr

21.00

> Alle falde del Kuimangiaro -Last Minute Con Licia Colò

vacanze estve... 23.10 Tg 3 / Tg Regions 23.25 4 mag: 3 settimane 2 giorni.

20.30 Tgr

10.00 Serie A

10.30 Megazina

11.00 Beach Soccer:

Una partita

12.00 Russian Premier

14.00 Beach Soccer

15.00 Fan Club Roma

15.30 Fan Club Napoli

17:00 Fan Club Milan

17.30 Fan Club Inter

16.00 Fan Club Fiorentine

16.30 Fan Club Juventus

18.00 Gnok Calcio Remix

18.30 Grok Calcio Remix

19.00 FIFA World Cup

Una partita

19.30 Beach Soccer:

23.00 Beach Soccer:

Una partita

20.30 Serie A

22.30 Magazine

Une partita

League (live)

tappa: Longjumeau

Con Michele Mirabella.

RUBRICA

Per chi sogna le

Film (drammalico 07). Di Cristian Mungiu.

Con Anamana Mannoa

io una trutta.

20.50 Film: Ladri de spleggia aggue Tv Transfrontaliera

05.25 Tg4 - Ressegne stamps 06.35 Media shopping 07.05 Super partee 08.20 Sei forte maestro

08.15 Mamme in blog. 09:20 Artezio 09.25 Vite dei santi 10.00 S. Messa 11.00 Pienets mere. 11.30 Tg4 - Telegiornele

12.00 Melaverde. 13.30 Planeta mare. Con Tessa Gelisio 13.48 Vie d'Italia -

Notizio gui traffico 13.57 Donneyventura 15.00 Noi siamo le colonne. Film (comico 40) Dr Alfred ... Goulding. Con Stan Lauret.

Oliver Herdy, Wilhed Lucas 16.25 Il Corsaro nero. Film (avventura 76) Di Serpio Sollima. Con Kabir Bedi. Carole André, Mei Ferrer

18.55 Tg4 - Telegiornale 19.35 Commissario Cordier

21.30 FILM > Codice: Swordfish Di D. Sena Con J. Travolta. Stanley & convolto

23,25 I ragezzi di St. Petri. Film (drammatico '91) Di Soren Kragh -Jacobsen, Con Tomas Villum Jensen Morten Lie Kaas

Buch Jorgensen, Nikolaj 01.33 Tg4 - Rassegna stampa 01.48 The Ring. Film (harter 02) Di Gore Verbinsk

Con Naomi Watts,

Martin Henderson

09.00 18 & Pregnant

11.00 Europe Top 18

Price of...

13.00 Beyonce

15.30 Exiled

16.00 MTV news

16.30 Summer Hits

17.00 MTV news

17.05 Love Test

18,00 MTV news

19.00 MTV news

20.00 The City

21.00 MTV news

21.05 Made in Sud

23.30 | Solft Idioti

19.05 Mtv World Stage

22.30 Blue Mountain State

00.00 Specials MTV News

10.00 Michiko e Hatchin

12.30 Mtv The Summer Song

15.00 Jessics Simpson's The

16.05 Mtv The Summer Song

18.05 Mtv The Summer Song

ďΨ

Tobey Maguire. 20.00 Tg5 20.39 Meteo 5 20 40 FILM > La donna velata Dr E Margheriti

Con E Manna Laura cerca di scopnie di più sulla Donna Velata.

22.25 GF Campionato Mondiele Motociclismo: Classe MotoGP - USA - Laguna Seca Classe 23.50 GP Campionato

Mondiele 01.11 L'ultima porta. Film (drammatico (34). Di Graham Theaksion

Con Andy Garcia,

Frances O'Connor

05.00 Coffee & Deeply

weakend

08.45 The Club

10.30 Deejny Hits

13.30 The Club

13.55 Deejay TG

23.00 The Lift

04.00 The Club

01.00 Deejay Night

05.00 Deegay Night

14.00 Via Massene

15.00 Summer Love

Motociclismo: Fuorigiri

00:45 Journeyman 01.30 The scout. Brooks, Dianne West.

Arme Twomey. 03.10 Media shooping 03.30 Ti presento i miel 04.15 Media shopping 04.30 Jake in progress

08.24 Accesso alle informazioni e tutole degli utenti 08.25 Muldo Paleno

12.00 Angelus recitato del

Santo Padre

15.55 Deeply TG 16.00 Summer Days 18.55 Doojay TG 19.00 Deejay Music Club 20.00 The Club 21.00 Deejay Music Club

22.00 The life & times of Time

#### ■ Telequattro

09.30 Rotocalco Adrikronos 10.35 Saul 2000 11,30 Super sea

12.25 La Grande Storia 13.10 Qui Toimezzo 13.15 Borgo Italia 13.40 Expo Mittel School 14.05 Camper Magazine 14.25 Campagne amica. 14.50 Faust 1730 K2 19.30 Detective per amore

Film (thriller 91, 00.30 Voci dal ghetto 01.39 Accesso alle informazioni e tutela itnehy ilgeb 02.10 il vecchio testamento. Film (avventura 63).

21.00 Mille voci 2010

23.00 Impuls mortali.

#### Capodistria

14.00 Tv Transfrontaliers 14.10 Euronews 14.30 in orbita 15.00 Sport rivedere

che piacere

18.30 Folkest 2008 17 10 L'appuntamento 18.00 Programma in lingua Slovena 19.00 Tuttoggi 19.25 Tg Sport 19.30 Bicker explorer

> 20.00 Slovenia Open: Torneo farmminile, finale 21.35 Nautilius 22.05 Tuttoggi 22.20 Levante 22.35 Slovenia Magazine 23.10 8" Festival corale

> > internazionale di

Capodistria 23.45 Tuttoogi 00.00 Tv Transfrontaliera

#### ■ Antenna 3 Trieste

07.20 Informazione con II r. A3 REGIONE **OGGI** 07.50 Il boliettino delle neve

05.00 Shopping in pottrong 14.00 Qui studio a voi stadio 17.30 A merenda 19.30 Informazione con A3

20.00 Qui studio a voi stadio 23.00 RUTL Motori 23.30 Informazione con A3 Notizie

Notizia

00.00 Hot lav

20.00: Calor latino: 22.00: Hit 101



fesa e si innamora di lei PLEABANTVILLE

5

05.00 Prima pagina

06.00 Tq5 - Matting

08.30 Super partee

06.50 Il Supermercato

10.15 Finalmente arriva kaile

Con Rita Dalla Chiosa.

07 55 Traffico

07.57 Meteo 5

11.00 Forum.

13.39 Meteo 5

13.40 Grifoni Festival

Vima List.

15.00 II Mamma

13.50 L'onors e il rispetto.

Serena Autior

Manuela Arcun.

17.01 Seablecult - Un mito

serza tempo.

Di Gary Ross

Chris Cooper

Can Jeff Bridges.

Con Gabriel Garko.

Grandario Grannini.

Film (ayventura 03)

13.00 To5

GENERE: COMMEDIA (Usa. 1998) ITALIA 1

> Stati Uniti Oggi Grazie a un strano telecomando il giovane David, insieme a sua sorella, finisce nel mondo di "Pleasantville", una sitcom anni Cinquanta che segue con passione. A rieasantiville non piove mai, il termometro è fisso sui 23', non si sa cosa sia il sesso e i pompieri si preoccupano solo di salvare gatti.

> > 07.00 Super partes 06.00 Tg La 7 / Meleo / Oroscopo / Traffico

> > > 09.35 M.O.D.A.

12.30 Tg La7

12.55 Sport 7

10.05 Movie Flash

10.10 La settimana

10.25 Movie Flash

13.00 Hardcastle &

14.00 Movie Flash

14.05 to b salvero.

McCormick

18.25 Alfred Hitchcock

17.40 Il caso Paradina.

Film (giable 47)

Di Artred Hilchcock

Can Gregory Pedic

Film (drammatico 45)

Dr Aifred Hitchcock

Con Ingnd Bergman

10.30 Il tocco di un angelo

07.40 Cartoni animati 10.50 Mulcolm 07.30 to, due figlie, 11:25 Knight rider tre valigie. 12.25 Studio aperto Film (commedia 167). 13.00 Grand prix Di Edouard Molinaro. 13.55 Pleasanty Fie. Con Claude Rich

Film (commedia '98). Di Gary Ross Con Tobey Magure. 16.15 Un indimenticabile estate -Alla acoperta del tegoro perduto, Film (avventura 105)

Di Christian Zubert Can David Bode. 18.15 Picchiarello 18.30 Studio aperto 19.00 Tutto In famigite 19.30 Scuola di polizia 2

Prima missione. Film (comico (85)) Di Jerry Pans Con Sieve Guttenberg. Bubba Smith, David Graf.

21.10 TELEFILM > Dr House -Medical division Con H. Laune

House e il suo stafl dovranno fare una difficile diagnosi... 22.10 Royal pains 23.00 Eli Stone

Film (commedia '94) Di Michael Ritchie Con-Brendan Fraser Albert

### 20.30 Chaf per un giorno 21.30

> Missione natura nei luoghi

20.00 Tg La7

23.50 Cold Saued 00.35 Tg La7 00.55 Movie Flash

01.00 Prossime fermats of Poker 2007 02.30 L'altra faccia del vento 03,00 Il mondo dei miracoli. Film (drammatico '591.

#### Con M. Venuto l viaggio attraverso

incontaminati

Di Luigi Capuano Con Jacques Semas.

Vinna List,

Vittorio De Sica.

la natura selvaggia

01.30 WSOP - World Series

RUBRICA 21 00 > Obsessed Dr S Shill

Con A. Larter Un professionista. viene minacciato da

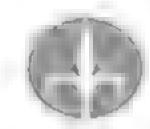
una stagista. 22.55 Vincers. Film (drammatico 109) Con G. Mezzogiarna 01 10 The Longshots -

Une squedra molto SDOCISIO. Film (commedia 08) Con Ice Cube K. Palmer 02.50 Valerie - Diario di una nintomana. Film (drammatico 108)

Con B. Fabra

G Chaplin

Ogni martedi' e giovedi' estrazioni per BINGO ogni sabato per 1.100€



Da allenatore delle giovanili a Giulianova e poi la chiamata del tecnico Ivo Iaconi

«Al mattino sedute dedicate alla forza e nel pomeriggio si lavora col pallone»

## Marcattilii: «È l'entusiasmo la mia ricetta»

## Il preparatore atletico cerca di portare tutti i giocatori a una buona efficienza in tempi brevi

di ANTONELLO RODIO

TRIESTE All'anagrafe fa Marcattilio Marcattilii, ma per ovvi motivi prati-ci si fa chiamare da tutti Marco. E il nuovo prepa-

L'ANALISI

«L'anno passato i giocatori hanno risentito dei cambi di tre allenatori e di vari infortuni»

tico della Triestina, quello che ha ereditato le macerie di una stagione dal punto di vista fisico disastrosa, caratterizzata da una marea di infortuni

ratore atle-

e da improvvisi cali atletici, 37 anni, di Teramo (come il mister laconi), anche se è fresco di abilitazione ricevuta a Coverciano lo scorso giugno, Marcattiln è già da tanto che ricopre questo ruolo nel mondo del calcio. Anzi, a dire la verità, ha iniziato addirittura da allenatore

«A Teramo avevo aperto delle scuole calcio racconta - poi ho allenato dai pulcini agli allievi regionali. Poi sono andato



Due sedute di lavoro sul campo di Ravascletto per gli alabardati. In primo piano Godeas

al Giulianova dove ho preso in cura prima i Giovanissimi nazionali e poi la Berretti. Sono arrivato fino alla prima squadra, ma lì sono passato a curare la parte atletica-

Con che tecnico ha lavorato? «Con Francesco Giorgini, prima a Giulianova e poi a Terni. Poi quest anno è arrivata la chiamata di laconi. Il preparatore atletico che era con lui a Frosinone e a Ascoli, è un mio grande amico. Così, quando ha fatto la scelta di restare a

Pescara, laconi ha chiamato me e da Reggio Ca labria ho iniziato a lavorare con lui-

Che rapporto c'è con lacom<sup>2</sup> «Una grande sintonia Avendo fatto prima l'allenatore, capisco be nissimo le sue esigenze

sui metodi di allenamento: si lavora parecchio con la palla, soprattutto nelle settimane tipo, cosi i giocatori conservano en-tusiasmo e divertimento curando allo stesso tempo l'aspetto atletico e quello tecnico».

E il lavoro attuale invece come si svolge? «In ritiro miriamo soprattutto a preparare quello che sarà il lavoro successivo Alla mattina facciamo lavoro atletico, con sedute di forza e velocità. Si tratta di un lavoro quasi esclusi-vamente individuale, con test specifici per ogni gio-catore, ognuno infatti ha una gamba diversa e una sua capacità aerobica, c'è chi ha bisogno di lavorare più sull'esplosività, chi sulla resistenza. Poi al pomeriggio il lavoro con la palla è di gruppo. Anche se cerchiamo di monitorare chi ha eventualmente ha avuto qualche deficit nella prima parte della giornala =

Qual è la sua filosofia come preparatore atletico? -Il mio obiettivo è portare il prima possibile tutta la misa a una buona condizione, ma senza

Anche il Chelsea vuole Balotelli

Amichevoli: l'Udinese segna 5 gol alla Rappresentativa regionale

che nessuno si faccia male. Infortunarsi nel periodo del ritiro significa fati-care poi per tutta la sta-gione, quindi siamo atten-ti a questi aspetti. Va pesato pertanto un lavoro individuale ad hoc: c'e chi trova la condizione in un certo modo, mentre altri non vanno mandati in sovraccarico. questa buona condizione generale è la base, poi da Il si cercherà di crescere con lavori ancora più spe-

Avete parlato con i gio-catori, delle problematiche dello scorso anno? «Certo, ci siamo chiesti i motivi e abbiamo fatto le nostre analisi, cercando di capire una situazione sulla quale hanno pesato certamente il particolare inverno rigido e il cambio di tre preparatori, perche ogni cambiamento porta a un adattamento Ci sono mille problematiche non sempre e facile trovare la strada giusta e ci vuole anche una certa fortuna. Anche molte grandi squadre, recentemente, sotto questo aspetto hanno incontrato enormi difficoltà».

OR PRODUZ INFRISTRYATA

### **NEL RITIRO A RAVASCLETTO** Qualche tiro in porta e situazioni tattiche

TRIESTE Si muovono i giocatori che hanno un contratto e che si allenano con le squadre; si muovono molto anche i procuratori che devono sistemare più o meno un migliaio di atleti attualmente a spasso. Restiamo nel primo gruppo. A ravascletto il ritiro prosegue senza intoppi. Si allena a parte Gorgone, reduce da un piccolo intervento al piede Per lui corsa continua e recupero della condizione ij vista di la-

voro più impegnativi. Gli altri si sottopongono a due sedute di lavoro giornaliero. Al mattino lavoro atletico, per aumentare la resistenza e la forza. Piccoli circuiti e allunghi alternati, lavoro sui muscoli delle gambe e ricerca di agilità. Al pomeriggio il pallone, laconi chiede ritmo e un'attenzione alle situazioni di gioco perchè non vuole una squadra passiva, di quelle che sanno solo aspettare. Vuole partecipazione al gioco, osserva le reazioni dei giocatori più anziani e valuta i grovani che stanno entrando nel gruppo dei più esperti compagni. L'ha detto chiaramente: «Se un ragazzo se lo merita, trovera posto di sicuro». Come a dire che con lui non ci saranno preclusioni per nessuno, anche se con poca espe-

rienza. leri si è cominciato un lavoro di tattica, per gruppi: difensori, centrocampisti e attaccanti. Situazioni più complesse, a velocità logicamente riodotta per assimilare movimenti nuovi. E si sono visti aneghe i tiri in porta l'elemento più spettacola-

re del gioco.

Finora, nessun nuovo arrivo a Ravascietto. La situazione si sta evolvendo favorevolmente all'istanza della Triestina che chiede il ripescaggio tra i cadetti. L'Ancona prosegue nella strategia di far ricorsi, fino al Tar. Probabilmente dovrà registrare altre bocciature perchè non ha soldi, non ha pagato quanto dovuto e non riesce neanche a farsi dare una difejussione dalle banche marchigiane. In piu, la città ha abbandonato la dirigenza attuale al suo destino e cerca alternative, usufruendo magari del lodo Petrucci pur di vivere ancora, anche se in ca-

tegorie inferiori Finchè non ci sarà la certezza della serie B, la Triestina sembra restia a fare operazioni di mercato. Mentre laconi è ansioso di cominciare a plasmare una squadra in vista dei primi impgni agonistici. (br

### **MERCATO**

### Gattuso tentato dall'Olympiacos

ROMA Si definirà la settimana prossima il futuro di Gennaro Gattuso, indeciso se rimanere al Milan. Il procuratore del centrocampista dei rossoneri,in queste ore. L'agente del centrocampista rossonero, Claudio Pasqualin ha spiegato «Rino ancora non ha deciso il suo futuro, ci sarà un incontro con Galliani la settimana prossima»,

> L'Olympiacos ha manifestato interesse: «Gattuso ha voglia di essere protagonista - ha aggiunto Pasqualin

Hodgson cerca lo juventino Poulsen per il suo Liverpool

no avere dubbi che poi vengono chiariti grazie ai colloqui. La settimana prossima, con il colloquio con

tutti posso-

Galliani, sarà importan-

Inter. Intanto, non c è so-



Mario Balotelli, Secondo il . Daily Mirror, il Chelsea sta pensando di cedere il talentuoso Franco Di Santo, 21enne attaccante argentino che piace molto Feyenoord, Wigan, Blackburn e Twente, per far spazio in avanti a un big da affiancare a Drogba, Anelka e Sturridge. Il sogno è Fernando Torres

bero pensando di puntare su Balotelli, che l'Inter valuta interno ai 28.5 milioni, anche se il Manchester

Fioro Flores

è andato a

segno con

nella prima

amichevore

l'Udinese

City resta favorito. Sempre sull asse tra Milano e l'Inghilterra, Javier Mascherano è sempre piu vicino all'Inter secondo la stampa inglese il neomanager del Liverpool, Roy Hodgson, avrebbe deciso di cedere il centrolo il Manchester City su operazione, i Blues stareb- campista argentino ai ne- 3-0. Lazio-Vicenza 2-1.

razzurri e mvesti**re i s**oldi: ricavati per rafforzare la squadra. Una volta chiusa l'operazione Mascherano, il Liverpool passerebbe agli acquisti e tra gli obiettivi di Hodgson de Christian Poulsen, valutato dalla Juventus 7 milioni di euro.

Amichevoli. Vittoria per 5-1 per l'Udinese nell' amichevole disputata contro la Rappresentativa Friuli Venezia Giulia: ad Arta Terme gli uomini di Guidolin, sotto per la rete al 26 di Casimírri, hanno trovato il pari quasi immediato con Belek, siglando il vantaggio con Cuadrado al 38 della prima frazione. Nella ripresa, Guidolın cambia tutti gli undici in campo e l'Udinese dilaga con Romero (23'), Abdı (27') e Floro Flores (35'). Altri risultati: Roma-Alto Adige 4-1, Bologna-Trento

IL FUTURO DEL BRASILE

### Mano Menezes accetta l'incarico guiderà la Seleção fino al 2014

RIO DE JANEIRO Non ci sono più dubbi: è Ma-no Menezes il nuovo et del Brasile. Il tecnico del Comnthians ha annunciato che accetta l'invito della Federcalcio brasiliana e che il suo club non gli creerà alcun problema. A testimoniario è stato il fatto che a fianco di Menezes c'era proprio il presidente corintiano Andres Sanchez, che è stato il capo-delegazione della nazionale brasiliana a Sud Africa 2010 ed è molto vicino al presidente federa-

le Ricardo Teixeira «Sono anstoso e curioso» - ha detto Menezes, che prima di cominciare la conferenza è stato festeggiato a lungo, anche in sala stampa, dai giocatori del Corinthians, fra i quali c'erano Ronaldo e Roberto Carlos. «Sono felice e orgoglioso e non potrebbe essere diversamente, anche se mi aspetta un compito con grandi responsabilita. Comunque parlerò in modo specifico della nazionale brasiliana e dei nostri piani a partire da lunedi».

MOTORI, AUTOMOBILISMO SUL CIRCUITO DI HOCKENHEIM

## Per un niente Alonso manca la pole position

ma viste le difficoltà dell'

Il più veloce nelle prove è il solito Vettel sulla Red Bull. Massa partirà dalla terza posizione

HOCKENHEIM La pole position resta ancora un tabu per Fernando Alonso in versione Ferrari. Il due volte campione del mondo c'è andato davvero vicinissimo a Hockenheim, dove ha dominato le qualifiche fino a pochi secondi dalla fine prima di arrendersi, per appena due millesimi, al beniamino di casa Sebastian Vettel. E cosi la pole è ancora un'esclusiva della Red Bull, che nel Gp di Germania partira per la decima volta in undici gare davanti a tutti Strepitoso lultimo giro del giovane talento tedesco, già il più rapido nelle libere della mattina e capace di piazzare all'ultimo respiro un tempo (1'13"791) che lascia ad Alonso l'amaro in bocca Lo spagnolo sembrava



Aionso su la Ferrari nei corso delle prove cronometrate

aver messo una seria ipoteca sulla sua prima pole con la rossa, dominando le prime due manche con giri che sembravano non ammettere repliche e invece ecco quei due millesimi di troppo, accolti con un urlo di giola dai

box della Red Bull Ma non è il caso di piangersi troppo addosso

perchè una Ferrari cost non si vedeva da mizio stagione. Oltre al secondo posto di Alonso (alla prima fila stagionale), infatti, c'è il terzo di Felipe Massa, anche se decisa mente staccato dai primi due. Il brasiliano gira in 1'14"'290, a quasi cinque decimi da Vettel, e la Ferrari eguaglia così il mi-

glior risultato stagionale ottenuto nelle qualifi-che, quello in Bahrain che vide Massa e Alonso partire, rispettivamente, in seconda e terza posizione, anche allora dietro al tedesco della Red Bull

Insomma, in casa Ferrari, nonostante la sesta pole stagionale di Vettel (era partito in prima posi-zione anche nei Gp di Bahrain, Australia, Cina, Europa e Gran Breta-gna), c'è di che sorndere Per tutto il week-end le Rosse hanno dimostrato di essere tornate altamente competitive e domani sia Alonso che Massa potranno dire la loro, a patto però di resistere al via agli assalti che arri veranno da dietro

Al fianco del brasilia no, infatti, partira Mark Webber, quarto con l'al-

tra Red Bull (1'14''347) mentre la terza fila sara tutta McLaren con i due leader del Mondiale guinto tempo per Jenson Button (1'14"427) e sesto per Lewis Hamilton (114"556)

Guarderà invece da lontano la bagarre inizia: le Michael Schumacher continua la stagione tormentata del sette volte indato, che nemmeno nel circuito di casa riesce a ritrovare l'antico smatto. Le sue qualifiche terminano addirittura nella seconda manche, beffato per otto millesimi dal compagno di squa-dra Nico Rosberg (1'15"026 contro 1'15"018) che lo costringe a partire dalla sesta fila

Sfortunate poi le quali-fiche dei due italiani; Vitantonio Liuzzi va a sbattere con la sua Force India all'inizio del Q1, con tanto di prove sospese per sette minuti, e partira dalla 22.a posizione, mentre Jamo Trulli nesce a rimanere davanti alle Virgin ma col 18.0 temMOTORI. LE PROVE NEL GP DEGLI STATI UNITI

## Valentino Rossi a Laguna Seca dolorante alla spalla e alla gamba

ROMA «La spalla e la gamba mi fanno abbastanza male e nel finale abbiamo usato una gomma dura che non ci ha permesso di esprimerci al meglio, se solo avessi avuto un paio di giri in più forse sarebbe stato meglio» - dice Valentino Rossi, sesto nel primo turno di prove libere del Gp degli Stati Uniti che ha visto la bella prestadell'australiano della Ducati Casey Stoner il quale ha chiuso il suo miglior giro in 1'21"699

Il nove volte campione del mondo aveva miziato il turno subito in lotta con Lorenzo e Stoner ma nel finale non è riuscito a concretizzare il suo passo, finendo in seconda fila virtuale con il tempo 1'22"660.



Valentino Rossi

Tra gii italiani della Motogp, è riuscito a rimanere tra i dieci, Marco Melandri (Honda) che ha passato la bandiera a scacchi della prima ora di prove libere in nona posizione

Alle spalle di Stoner, il secondo tempo è stato effettuato da Jorge Lorenzo (Yamaha) con il ri

ferimento di 1'21''932, poi Andrea Dovizioso (Honda) che ha chiuso in posizione (1'22''225)Conto alla rovescia dunque per il Gp di Laguna Seca. La pista califor-

niana a pochi chilometri da San Francisco è una della mete più esclusive del calendario. Sul circuito del famoso «cavatappi» corre solo la Motogp, in compagnia delle Superbike americane ed è solo in questa pista che prototipi e derivate di serie corrono nella stessa domenica, sul medesimo tracciato, ma in gare separate. Valentino Rossi aveva detto di puntare al podio. La cosa potrebbe sembrare normale, ma bisogna ricordare che Rossi è solo alla sua seconda gara dopo il rientro dall'incidente.



### **CICLISMO**

Oggi l'ultima volata per la maglia verde

Andy Schleck sulle strade della tappa a cronometro. A destra Contador festeggia sul palco: la vittoria del Tour adesso è in cassaforte

## Schleck non fa miracoli Contador mette il Tour in cassaforte

La crono nella penultima tappa della corsa vinta da Cancellara alla folle media di 51,2 kmh

PAUILLAC Un finale di Tour così in tanti lo avrebbero voluto. ma in pochissimi lo avrebbero immaginato.

Alberto Contador e Andy Schleck hanno dato vita fino all'ultimo a un duello sul filo dei secondi, con lo spagnolo che ha patito l'avvio arrembante del lussemburghese (al primo rilevamento Schleck in vantaggio di 2") nella crono di 52 km con arrivo a Pauillac, salvo poi recuperare a metà corsa e distaccare nel finale l'avversario e portare gli 8" di vantaggio iniziali ai 39" con cui l due partiranno oggi. Uno in maglia gialla, l'altro in maglia bianca. Nulla più di questo, malgrado il portacolori dell'Astana -

che con questo porta a 3 il totale dei Tour vinti - partiva favorito per la maggiore propensione alle cronometro.

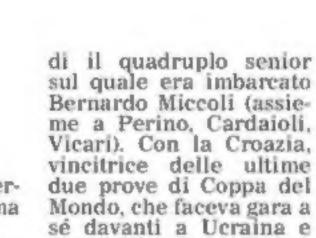
Trentanove secondi sono pressappoco quelli che Schleck ha perso per il salto della catena alla 15ma tappa sulla salita dei Port de Bales, che tante polemiche ha provocato per lo scatto di Vinokourov e Contador dopo l'incidente meccanico dell'allora maglia gialla. Chissà come sarebbe andata a finire senza quell'episodio...

Testa a testa per la maglia gialla e testa a testa per il terzo posto: Sanchez contro Menchov. Ed è il russo a vincere questa mini finale e oggi sarà lui a sali-

re sul gradino più basso podio ai Campi Elisi. Il portacolori della Rabobank è risultato di gran lunga il migliore tra i primi dieci della classifica generale e dunque la scalata in classifica fino al podio è meritata.

Dunque, una delle tappe più attese e, come tutti avevano pronosticato, decisive per la vittoria finale, ha visto il successo di Fabian Cancellara. Lo svizzero ha fatto valere alla grande il suo pedigree di cronoman, che in questo momento lo indica come campione olimpico e mondiale in carica, e così ha chiuso la cronometro di 52 km con il tempo di 1h00'56" all'incredibile media di 51,203 km/h, precedendo di 17" il tedesco dell'Htc Columbia Tony Martin, l'unico che si è avvicinato ai suoi tempi.

Oggi il Tour si congeda con l'ultima tappa, la più corta di quelle in linea con appena 102,5 km, che tradizionalmente porta la carovana sui Campi Elisi. La classifica non avrà certamente alcuno stravolgimento, l'unica lotta ancora aperta sarà quella per la maglia verde: Petacchi de-ve difendersi da Hushovd e cavendish: in palio punti nei due sprint volanti e poi la molto pro-babile volata finale. Per il resto, i giochi sono fatti: maglia gialla a Contador, maglia bianca (mi-glior giovane) ad Andy Schleck, quella a pois (scalatori) a Charteau, quella della combattività a



Simone Martini, che si è piazzato al 6" posto.

BASKET. SERIE B D'ECCELLENZA DONNE

## Cambio all'Interclub Jogan capo allenatore

### Roster confermato, arriva Palliotto dalla Sgt

MUGGIA Un cambio in panchina nel segno della continuità. Dopo 3 anni di guida tecnica affidata a Mauro Trani, l'Interclub Muggia concede la ribalta a Matija Jogan, vi-ce di Trani nelle due ultime stagioni in B d'Eccellenza. Nato nel 1977, Jogan ha mosso i primi passi nel minibasket al Bor. dove è rimasto per 12 anni a capo delle svariate annate giovanili maschili, venendo promosso nel 2003 allenatore al Cicibona, in serie D.

Senza lasciare il Bor, nel 2002 Jogan è passato anche al settore femminile: prima col vivaio della Libertas, poi con l'Interclub Muggia dove, dal 2006, ha guidato ognuna delle categorie Under divenendo inoltre responsabile tecnico del settore. Coach per 4 anni del progetto Azzurrina, Jogan ha anche all'attivo un campionato Europeo con l'Italia Under 16 femminile, vice di Ravalico. Un curriculum variegato. cui ora va ad aggiungersi



Matija Jogan

il debutto da head coach di una squadra senior

femminile. Una responsabilità che alletta il giovane tecnico e che la stessa società aveva già prefigurato: «Dall'estate scorsa – racconta Jogan - si era sviluppato un accordo tra le tre parti: la dirigenza, Trani e il sottoscritto. Il piano prevedeva che, a termine del terzo anno di gestione Trani, il secondo con me in veste di assistente, l'Interclub mi

avrebbe promosso a capo allenatore». Lo stesso Trani, peraltro, ha speso nel congedarsi parole al miele nei contronti di una società in cui si è trovato bene da ogni punto di vista, aiutato in princi-pio dalle stesse atlete più esperte a inserirsi in un ambiente nuovo per lui come quello del basket rosa.

Un mondo già pratica-to invece dal giovane delfino Matija Jogan, che po-trà ripartire inoltre da un gruppo che dovrebbe ricalcare quello dell'otti-mo campionato preceden-te. «Per la prossima sta-gione la squadra dovreb-be rimanere intatta – anticipa il neo allenatore con le conferme di Borro-

ni, Jessica e Samantha Cergol, Cossutta, Cumbat e Gherbaz. Importante novità, l'arrivo dell'ala-pivot Palliotto dalla Sgt. Tra le giovani, restano con noi Castellan, Fragia-como e Meola; e sempre dal settore giovanile inseriremo le '94 Divis e Zecchin, oltre alla '95 Morat-

Marco Federici

## Vela: Riva del Garda vince il Giro d'Italia, Trieste Modiano chiude al quinto posto

TRIESTE Sipario, con già annunciata vittoria di Riva del Garda Trentino, sulla 22.a edizione del Girovela 2010. Ieri sera a La Spezia il team di Gianni Torboli, che ha contato nel corso della manifestazione su numerosi atleti triestini tra i quali Stefano Spangaro, Alberto Bolzan e Lorenzo Bressani, ha celebrato un Giro giocato tutto in attacco, sempre ai vertici e sostanzialmente contro un solo avversario, Castelsanpietro Terme, che dopo 24 tappe ha chiuso dietro di 10 punti. Per Riva è la quinta vittoria consecutiva.

Trieste Modiano con lo skipper Riccardo Termini riacciusta in extremis, e grazie al timoniere Simone Spangaro, una posizione in classifica generale ai danni di Ravenna e chiude in quinta posizione un Giro frutto di tanta buona volontà e un equipaggio con cambi davvero risicati.

leri, prima della pre-miazione, l'ultima tappa: il bastone ligure ha visto la vittoria di Castelsanpietro Terme, Riva seconda a difendere il proprio vantaggio, e terza Trieste Modiano che ha guadagnato il punto strategico per risalire in gra-duatoria generale: i triestini vincono la coppa dedicata all'equipaggio non professionista, non avendo tra le proprie fila velisti «corinthians». Tornando alla graduatoria generale, il podio, dopo il se-

condo gradino di Castelsanpietro Terme ML System, il team di velisti bielorussi si completa con le terza piazza di Regione Basilicata, una new entry che ha dimostrato fin da subito di avere la stoffa per compe-tere nella parte alta del-la classifica.

CLASSIFICA FINALE: 1) Riva del Garda Trentino (156 punti) 2) Castelsanpietro Terme ML Sy-stem (146 punti) 3) Basilicata Regione Basilicata (136 punti) 4) Sardegna Regione Autonoma Sardegna (107 punti) 5) Trieste Modiano (91 punti) 6) Ravenna Espresso del Capitano (89 punti) 7) Cit-tà di Conegliano Ailita (56 punti) 8) Treviso Gran Moravia (43 punti).

KIA MOTORS

The Power to Surprise"

#### CANOTTAGGIO. CAMPIONATI MONDIALI UNDER 23

## Ustolin e Zobec in finale

TRIESTE La terza giornata di gare, ieri mattina, al mondiale under 23 di canottaggio a Brest in Bielorussia, presenta una duplice chiave di lettura: da una parte, le due medaglie d'oro del 4 con maschile e del 4 di coppia pesi leggeri femminile, specialità non olimpiche, che hanno fatto balzare l'Italia al terzo posto nel medagliere, dall'altra la falcidie di equipaggi eliminati nelle semifinali, che hanno in pratica dimezzato squadra azzurra.

Dei triestini in gara, solo il doppio senior di Federico Ustolin e il cremonese Gabriele Cagna, piazzandosi al 3" posto e il 4 di coppia pesi leggeri di Mitja Zobec, Jovanovic, Buzzi e Cereda, 3" anch'esso, sono approdati alle finali di oggi. «Eravamo un po' rigidi in par-

tenza - ha detto alla fine

Ustolin - all'inizio abbia-

mo inseguito Germania e Nuova Zelanda, poi abbiamo cercato la sicurezza della posizione utile alla finale».

Il quadruplo pesi leggeri, campione mondiale uscente, calibrava bene le proprie forze. Buono il passaggio al 500, poi te-sta a testa con la Germania. Nel finale era prepotente l'allungo della Grecia, azzurri sorpresi e terzi per 24 centesimi, ma in finale.

Degli italiani in gara, dopo l'esclusione venerdi di singolo maschile e 4 senza e 4 di coppia femminile, sono stati eliminati ieri il singolo e il doppio pesi leggeri, il 2 senza, il 4 di coppia e l'otto senior.

Non ce l'ha fatta quin-

Repubblica Ceca, l'armo azzurro non è riuscito a inserirsi nelle prime tre posizioni che avrebbero dato accesso alla finale. Nulla da fare neanche per l'otto, sul quale remavano Simone Ferrarese e

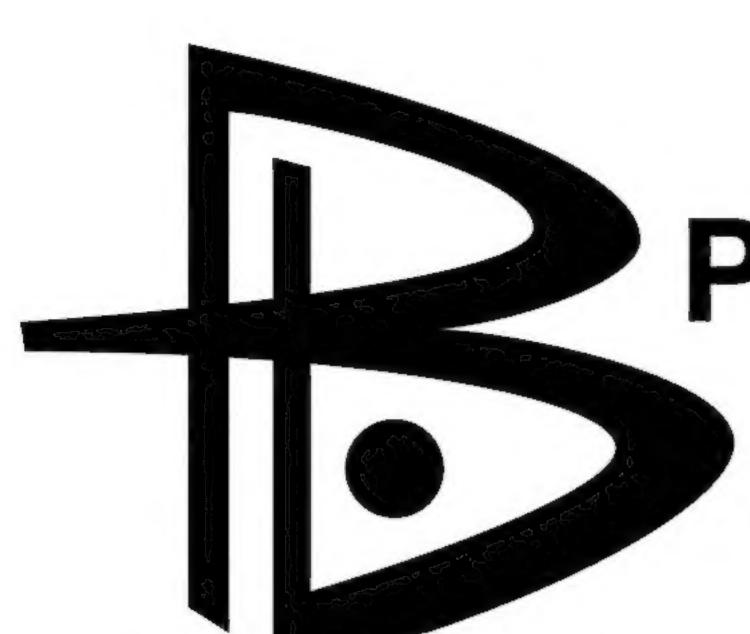


Vieni a vedere la tua Venga da:

KIA MOTORS ITALIA SPA, UNA SOCIETA DEL "GRUPPO KOELLIKER SPA."

\*Con incentivo Kia di 1.000 €. I.P.T. esclusa. Versione 1.4 Lx ISG. Consumo combinato (lx100km) da 4,7 a 7,0. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) da 124 a 164. La foto è inserita a titola di riferimento. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. È un'offerta dei concessionari che aderiscono all'iniziativa, valida per le auto disponibili in rete ed immatricolate entra 31/07/2010. Non cumulabile con altre iniziative in carso. Per le versioni Bi-Fuel la garanzia è di 3 anni/100.000 km. Tutti i dettagli presso i concessionari.

PROGETTO 3000 SRL Via Cavalieri di Malta, 6 - MUGGIA (TS) - Tel. 040 232373 / Via Divisione Julia, 4 - STARANZANO (GO) - Tel. 0481 793045



POWER • BALANCE

PERFORMANCE TECHNOLOGY



# SE È VERO FUNZIONA

Power Balance è una storia entusiasmante, la storia di una tecnologia rivoluzionaria che ha conquistato il mercato mondiale in brevissimo tempo grazie solo alle testimonianze dirette della sua efficacia. Ora il commercio illegale sta approfittando in maniera incontrollata di questo successo, con una offerta di prodotto contraffatto disponibile ovunque. Non fatevi raggirare, fidatevi solo dei punti vendita recanti l'adesivo "authorized dealer" che vi garantirà l'acquisto da malfunzionamenti o contraffazioni.



POWER BALANCE ITALY S.R.L.
Via della Camilluccia, 305 - 00135 Roma
CUSTOMER SERVICE: +39.06.35010014
www.powerbalance.it

33

### OGGI IN ITALIA



NORD: bel tempo sul NW e qualche nube con locali piova-schi sul NE nel pomeriggio, in diradamento. CENTRO E SARDEGNA: rasserenamenti alternati a nubi anche consistenti con locali piogge o rovesci nelle zone interne di To-scana, Marche, Lazio e Nord Sardegna. SUD E SICILIA: tempo stabile anche se con nubi e isolati temporali pomeridiani su Calabria, e in serata su Sicilia settentrionale.

#### DOMANI IN ITALIA



NORD: in tarda mattinata piogge o locali temporali, spe-cie sulle Alpi, Liguria e pianure tra Piemonte ed Emilia-Romagna. CENTRO E SARDEGNA: nubi in aumento nel pomeriggio. Piogge su zone interne di Toscana, Marche, Abruzzo e Umbria, deboli su Sardegna. SUD E SICILIA: sole sull'Adriatico. Nuvoloso su Calabria, Basilicata e Sicilia settentrionale con piogge sparse in mattinata. Migliora.

#### TEMPERATURE

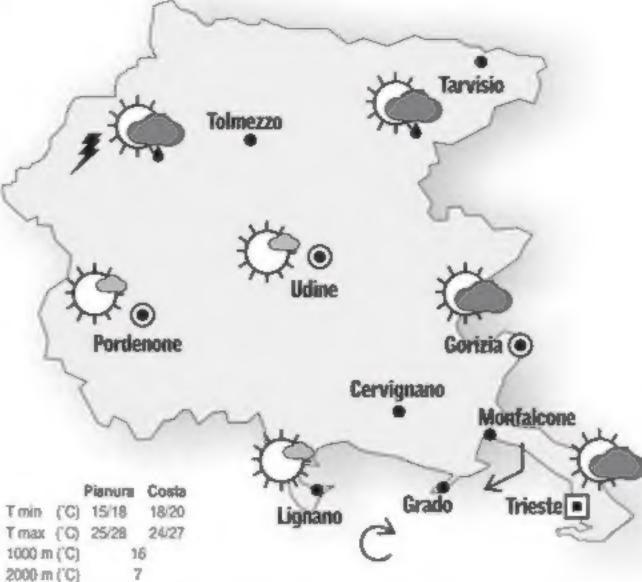
		_
■ IN REGIONE		
TRIESTE Temperatura	min. 20.2	ma 27
Umidità		44
Vento (velocità max)	64 km	h da
Pressione staziona	iria	1009
MONFALCONE Temperatura	min. 21,3	ma 27
Umidita		48
Vento (velocità max) 3	7 km/h di	a E-N
GORIZIA Temperatura	mir. 20,1	ma 28
Umidità		60
Vento (velocità max)	41 km	h da
GRADO Temperatura	min. 21,7	ma 27
Umidità		55
Vento (velocità max)	24 km/h	da S
CERVIGNANO Temperature	min. 20.6	ma 27

Umidila		55%
Vento (velocità max)	24 km/h	da SE
CERVIGNANO Temperatura	min. 20,6	max. 27.4
Umidità		41%
Vento (velocità max)	29 km/h	da NE
UDINE Temperatura	min. 20,8	max. 27,0
Umidità		34%
Vento (velocità max)	35 km	h da N
PORDENONE Temperatura	min. 21,1	max. 28,4
Umidità		35%
Vento (velocità max)	30 km	h da S

_	_	_	••	~
	11.71	DE N.	лв	
	11.0		18	

22	26
24	29
	23
23	33
15	29
21	29
16	25
18	28
24	np
21	27
25	36
20	31
24	31
22	25
18	30
28	34
18	31
23	28
27	29
21	30
21	31
24	29
26	34
25	31
25	33
16	28
20	28
20	30
	14 23 15 21 16 18 24 21 25 20 24 22 18 28 18 23 27 21 21 21 24 25 25 27 21 21 21 24 25 25 27 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21

#### OGGI IN REGIONE **АГТЕМОВЫТА** 70 %



OGGI. Su tutta la regione avremo cielo da poco nuvoloso a variabi-le, con temperature gradevoli. Al mattino soffierà Borino sulla costa, in giornata riprenderanno a soffiare le brezze. Nel pomeriggio sarà possibile qualche locale rovescio o temporale, sulla zona montana, che potrebbe presentarsi successivamente anche in pianura.

OGGI IN EUROPA

## DOMANI IN REGIONE ATTENDIBILITÀ 60 % Gorizia ( **Pordenone** Cervignano Monfalcone

**DOMANI.** Al mattino cielo in prevalenza poco nuvoloso, in giornata maggiore variabilità. Sui monti sarà possibile qualche pioggia, e qualche temporale, in possibile successiva estensione alla pianura. TENDENZA. Martedi cielo in prevalenza nuvoloso con possibili piogge, in genere deboli o moderate.

Pianura Costa

Tmin ('C) 14/17 18/20

Timble (°C) 24/27 24/27

1000 m (°C)

2000 m (°C)

#### • IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	M/ alta	NEA bassa
TRIESTE	paca massa	22,9	3 nodi W-SW	25 49 +53	4.10
MONFALCONE	росо тово	23,6	4 nod SW	21.54 +53	4.15 -51
GRADO	poco mosea	23.E	3 ned SW	22.14 +48	4.35
PIRANO	росо гловьо	23.0	5 mod W	21.43 +53	4.05

I dati sono a cura dell'istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

## Varcavia 🖷 · Parisi ringa 🛊 Milano Strictor - Zapatelli

Sull'Europa centrale, all'alta pressione di matrice africana si è sostituito un centro di bassa pressione, per cui ora dominano le correnti fresche nord-occidentali che hanno invaso anche il Mediterraneo centrale e l'Italia. L'alta pressione protegge buona parte dell'Europa occidentale, grazie all'Anticiclone delle Azzorre, e più a Est il Nord della Russia e della Scandinavia.

■ TEMPERATUR	RE ALL'E	STERO	
	MIN. MAK		MN MAE
ALGERI	25 33	LUBIANA	13 21
AMSTERDAM	12 23	MADRID	18 33
ATENE	25 37	144174	COST COST
BARCELLONA		MONACO	13 21
BELGRADO	25 34	MOSCA	21 36
BERLINO	17 19	NEW YORK	27 38
BONN BRUXELLES	15 26	NIZZA	
BRUXELLES	12 22	OSLO	9 18
BUCAREST	18 34	OSLO PARIGI	12 23
COPENHAGEN	18 23	PRAGA	13 23
FRANCOFORTE	15 23	PRAGA SALISBURGO	11 16
GERUSALEMME	np np	SOFIA	17 31
HELSINK!	13 25	STOCCOLMA	12 19
IL CAIRO	26 35	TUNISI	27 42
ISTANBUL	24 33	VARSAVIA	20 33
KLAGENFURT	13 20	VIENNA	18 29
LISBONA	20 30	ZAGABRIA	14 21
LONDRA	13 21	ZURIGO	13 20

ORIZZONTALI: 2 Uomini piccoli - 5 Recipiente di pelle per liquidi - 9

Per nulla modiche - 12 Gravoso, faticoso - 14 Fondò un celebre ospedale a Lambaréné - 16 Rivelatore di segnali radiotelegrafici usato da Marconi - 17 Conferenza Episcopale Italiana - 19 Priva dei vestiti - 20 Senza vita - 22 Diminuita d'intensità - 23 La cintura del chimono - 24 Una

Wagner - 32 Tipo di foresta delle regioni più fredde - 33 La Pizzi di Gra-

zie dei fior - 35 La capitale della Liberia - 37 Legati alle estremità - 38

Particella nobiliare italiana - 39 Precedono C - 40 Tizi non medio defini-

VERTICALI: 1 Indica un'incognita matematica - 2 Lo Stato degli Usa con capitale Concord - 3 Philippe del cinema - 4 Si stringe tra le parti - 5 Frazioni di giorno - 6 Liquora alcolico scadente - 7 Tra Q e T - 8 Le isole Lipari - 10 Seduto ai piedi - 11 L'isola sulla costa della Nuova Inghilterra con Newport - 13 il poeta Pound - 15 Fine delle ree - 18 «Colleghi» degli sceicchi - 19 Nostro in certe lettere - 21 Prima delle decime - 25 Un sigaro pregiato - 26 Lo Stato usa con capitale Des Moines - 27 Laa-

prima e la quarta di Maxwell • 28 Il randello di Ercole • 29 Il Pacino del film Quel pomeriggio di un giorno da cani - 31 Parte terminale della sirin-

ga - 34 La Hardin pianista jazz - 35 La città con la Madonnina (sigla) -

### - L'OROSCOPO



Il desiderio di evadere dal-

la solita routine quotidiana vi spingerà verso nuove esperienza professionali e private. In amore saprete fare la mossa giusta al momento giusto.



Un'improvvisa attrazione per una persona già impegnata sentimentalmente, vi farà rimanere male. L'affetto dei vostri amici più cari vi aiuterà a dimenticare tutto.



## SAGITTARIO 22/11 - 21/12

Avete davanti a voi una sisentimentale tuazione splendida, sintonizzata al massimo. Sappiate dare il meglio di voi stessi. In famiglia avete la tendenza a stare sulla difensiva.



Non giova pensare al passato, fate una telefonata ed uscite. Una persona aspetta un vostro cenno per muoversi. Con il vostro atteggiamento rischiate di sciupare ogni cosa.



VERONA

GEMELLI 21/5 - 20/6

18 30

La giornata presenta delle La giornata trascorrerà in maniera abbastanza tranbuone opportunità di inconquilla al punto che in qualtri. Potete contare su degli influssi positivi per risolveche momento vi sembrerà re vecchie questioni. Buona addirittura noiosa. Ma quel'intesa con la persona amasto è un balsamo per i vostri nervi.



**AQUARIO** 

Vita sentimentale molto in- Superate con intelligenza tensa, ma bisognerebbe anle piccole contrarietà in che saperla mantenere tacampo sentimentale. Nella vita sociale grazie al buon le. Grande disinvoltura nelinflusso degli astri manterle relazioni sociali, contatti rete una buona posizione. nuovi e stimolanti in sera-Prendete una decisione.



La vostra naturale capacità di socializzare vi porterà ad essere apprezzati da coloro che avrete occasione di conoscere e di frequentare. Vi attende una bella sera-

Filiale di Trieste

Filiale di Udine

CANCRO 21/6 - 22/7

L'intima trasformazione della vostra personalità, dovuta al risveglio vitale del vostro potenziale affettivo, vi renderà estremamente disponibili. Accettate un in-



Piccole difficoltà e qualche incomprensione potrebbero essere la causa di nervosismo e di litigi in famiglia o con chi amate. Non riuscirete a vedere le cose con il giusto distacco.



## PESCI 19/2 - 20/3

Attraversate una fase di instabilità emotiva che potrebbe condurvi in situazioni imbarazzanti. Siete volubili ed impulsivi, proprio come un bambino, Più razionalità.

#### IL CRUCIVERBA



SCARTO (8/7) Una persona intelligente Quel tipo rillessivo quanto vuoi che mette bene in luce ognun di noi, del suo contegno si può dir che ha don assai chiare di capacità!

ANAGRAMMA (7) La nostra economia Ci serva da lezione, tanto è dura, lutta scassala, da vederia nera: a rotoli sta andando in brutta china: altro che letto sfonda: è una rovinal

Ser Berto Isé d'Avenza

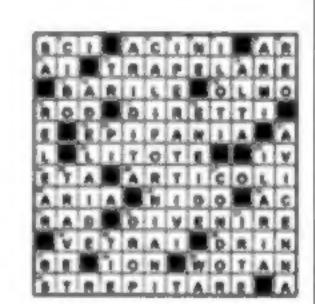
#### ENIGMISTICA 1100 Ogni mese CREATA DAI MIGLIORI ENIGNISTI ITALIAN

Cambio di antipodo: MATASSA, CASSATA

Indovinelio:

LA MINESTRA.

36 Iniziali del regista Bergman. LE SOLUZIONI DI IERI



Via Guido Reni 1 - Tel. 040.6728311

Filiale di Pordenone Via Colonna 2 - Tel. 0434.20432

Agenzia di Gorizia

Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291

Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

#### A. Manzoni & C.

Un mezzo d'informazione indispensabile

Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611

Informazione commerciale

## Intervista al nuovo direttore della MAICO



Cari assistiti, sono il dott. Peter William Lloyd, dal 1º marzo 2010 ricopro la carica di Direttore Generale della Maico, che voi tutti conoscete bene quale azienda leader nel settore delle protesi acustiche dal 1937.

- D. Cosa spinge un cittadino di Sua Maestà ad affermarsi in Italia?
- R. Anzitutto una precisazione doverosa: è vero che sono un suddito di Sua Maestà, ma risiedo in Italia da decenni e mi considero cittadino italiano a tutti gli effetti. Il gruppo Maico mi ha scelto per la mia esperienza di lavoro in Italia e in campo internazionale. Il mio scopo comprende anche l'obbiettivo di far conoscere i risultati eccezionali che il sistema qualità Maico Italia ha dato in questi anni, con l'ambizione di Internazionalizzare le nostre procedure rieducative. Il nuovo incaricato dott, Peter W. Lloyd
- D. Cosa accomuna Peter William Lloyd e la realtà delle protesi acustiche?
- R. Ho sempre lavorato nel mondo della sanità, spaziando dalla diagnostica alla chirurgia, e ho avuto la fortuna di contribuire all'introduzione in Italia di tecnologie

innovative quali, ad esempio, le lenti intraoculari per l'afachia, gli stents coronarici, le lenti a contatto monouso: è quindi un universo affascinante perché attraverso scelte manageriali si può dare un aiuto concreto alle persone che soffrono. Il mondo dell'acustica ha un fascino particolare poiché la crescita tecnologica è continua, ma nulla, senza l'apporto umano dei nostri audioprotesisti.

D. La Maico in questi anni ha realizzato molte novità nell'ambito degli ausilii per i deboli di udito: ce ne saranno ancora?

R. La Maico non si ferma mai. Proprio in questi giorni abbiamo lanciato il "sistema qualità" applicato agli apparecchi di nuovissima generazione. Per far si che tutti i deboli di udito possano avvicinarsi al mondo delle protesi acustiche hodeciso di prolungare anche per tutto questo mese, lo sconto particolare del 20%, con 4 anni di garanzia e pagamento dilazionato senza interessi.

Sentire è un diritto di tutti! In questo momento particolare per l'economia, la Maico è accanto ai propri assistiti con prodotti di qualità e con la stessa cura di un buon padre di famiglia.



## IN QUESTA OCCASIONE VI È STATO RISERVATO FINO AL 31 LUGLIO:

uno sconto del 20%



4 anni di garanzia



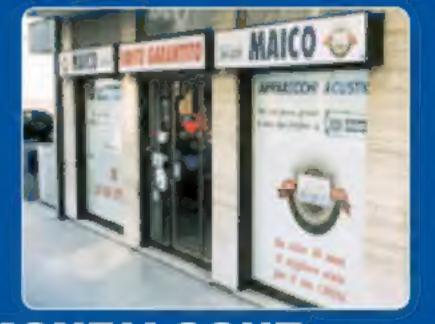
pagamento dilazionato (zero interessi!)



TRIESTE Via Carducci, 45 Tel. 040/772807 Orario: da lun, a ven. 9.00-13.00 / 15.30-19.00 e sabato mattina



GORIZIA Via Gen. Cascino, 5/a Tel. 0481/539686 Orario: da lun. a ven. 9.00 -13.00



MONFALCONE Via Nino Bixio, 3

UN TRICOLORE



LUNGO 50 ANNI

50° ANNIVERSARIO frece tricolori

10° RADUNO PILOTI PATTUGLIE ACROBATICHE

11 E 12 SETTEMBRE 2010

RIVOLTO, AEROPORTO MILITARE - UDINE





WWW.AERONAUTICA.DIFESA.IT

